imburgs agblad

Oremust

jaargang nr. 239. Woensdag 10 oktober 1979.

ave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 42,95, maand ƒ 14,41 – Giro 1035100

VAN DE HOOFDREDACTEUR



paan nu bijna de negende in met goed weer. De auto's per de veldpaden rijden doen stof opwaaien dan de polidie grijsgetint is vanwege de ware algemene beschouwindie op grafredes beginnen te ken aan het sterfbed van welnd Nederland. De eerste vijfendienst, toegejuicht door onden, is er. De dollar is elijk in herstel en zweeft in erdam net boven de tweegulrens als een gekortwiekte vo- ie nog lang niet vleugellam De werkgelegenheidscijfers en nog geen gelegenheid om menlijk uit dank onze natiohymne aan te heffen en njev, de Russische partijleiacht nog steeds op antwoord aanleiding van zijn voorstel elegenheid van het 30-jarig an van de DDR: Verminde- van de kernwapens in Europa in NATO-verband. is warempel niet niks. Intusstooft de zon de laatste bra- die als kleine druiven aan ruiken hangen, zwart blauw. raaien komen al op verken- op de velden maar het algee bevel voor de grote overtocht og niet gegeven. De wandemet zijn hond, de fietser met tien versnellingen en de trimin zijn trainingspak zijn bede figuren, die opvallen teden van de opgewonden cte van de auto's. Wij bekvechweer over het ziekteverzuim, betalingsbalans, het televisieramma en de hondenbelasin dit met cijfers gekruide n. We mogen dan weliswaar mooi weer meer kunnen spehet mooie weer speelt zelf en rt de vier jaargetijden in de zodat niemand in de gaten t dat het over tien weken bij- Kerstmis is. Goede morgen, zo'n herfst wordt het goed winteren.

let weer

anderlijke bewolking, gerinkans op een bui. Middagtematuur van 18 tot 22 graden. akke tot matige wind uit dwest tot zuidoost.

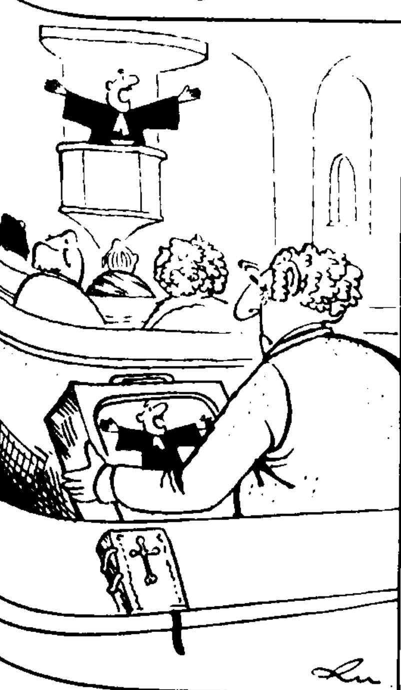
NDAAG:
n op: 6.55 onder: 17.59
aan op: 21.16 onder: 12.12

ORGEN:
n op: 6.56 onder: 17.56
aan op: 22.05 onder: 13.10

Kerk

Een dezer dagen deed de politie in nachtelijk Amsterdam een opvallende vangst. Men betrapte twee jongemannen die op een bakfiets de volgende spullen aan het laden waren: er rijk beschilderde panelen an een biechtstoel, twee forse operen kandelaars, twee pijen n nog wat kerkelijk goed. Gestolen uit een katholieke kerk n de Vondelstraat. En waarom alen ze dat? „We wilden om odsdienstige redenen zelf een erk beginnen." Nou dat is toch ooi? Waar vind je zo'n streven egenwoordig nog? Alhoewel: adden ze zich niet eerst beter p de studie van de Tien Geboen kunnen werpen. Laten we eggen, het 1e, 7e, 8e en 10e? (En s ze eenmaal van de kerk in de erker zijn gekomen dan ook aar het 9e).

Kerk tegen sport op zondagochtend





● Gisteren was het zeldzaam warm voor de tijd van het jaar. De meter op Beek meldde een maximum van 24 graden; in Eindhoven werd het nog een graadje warmer. Bijna zomers dus, en her en der kon men de huisvrouwen dan ook in bikini nog de ideale combinatie van zonbruin en de vitamines A en D zien innemen, geheel gratis verstrekt op een moment, waarop de truien reeds vooraan in de kleerkast liggen en vaak zelfs reeds het vege lijf omhullen. Onnodig te zeggen, dat de terrassen, die het in de zomer vaak zonder klanten moesten stellen, het gisteren nauwelijks konden bijbenen, getuige deze foto genomen in de Huiskamer van Maastricht, het Vrijthof. Maar het zal wel weer (gauw) overgaan .....

Rietkerk: 'Tegemoetkomen, anders geen steun meer'

VVD DREIGT KABINET

DEN HAAG – VVD-fractieleider Rietkerk eist van het kabinet dat ze het volgend jaar extra gaat bezuinigen. Ook moet de inflatiecorrectie (nu 80 procent) weer op 100 procent worden gebracht. Dit betekent dat het kabinet in totaal 1 miljard meer moet gaan ombuigen. Pas als het kabinet de VVD op deze punten tegemoet komt, is de VVD bereid het kabinet verder te blijven steunen.

Dit harde standpunt nam Rietkerk dinsdag in bij de eerste ronde van de algemene beschouwingen in de Tweede Kamer. Rietkerk zei „teleurgesteld"



Koos Rietkerk
...geen steun meer...

te zijn over de miljoenennota voor 1980. De overheidsuitgaven blijven stijgen, er treedt lastenverzwaring op voor het bedrijfsleven en de aardgasprijs wordt extra verhoogd om de begroting sluitend te maken. „Het bedrijfsleven is weer de sluitpost van de rekening geworden", aldus Rietkerk. De kans is overigens klein dat de VVD bijval krijgt van haar regeringspartner CDA, want fractieleider Lubbers verklaarde al van meer bezuinigingen dan de 10 miljard uit Bestek '81 niets te willen weten. Lubbers toonde zich tevreden met de begroting, al had hij kritiek op het trage tempo waarin het kabinet zaken als de VAD, de grondpolitiek, abortus en de sanctiewet regelt. Ook pleitte Lubbers voor meer matiging bij de hogere inkomens.

De oppositie uitte felle kritiek op het kabinetsbeleid. Zowel Den Uyl als Terlouw drongen er bij het kabinet op aan in het landsbelang op te stappen.

Rietkerk noemde een aantal mogelijkheden om de extra bezuinigingen van rond 1 miljard binnen te krijgen. Hij zei te denken aan:

● verlaging aanvangssalarissen bij de overheid;
● verlaging uitkering voor niet-kostwinners;
● het bevroren houden van de kinderbijslag voor het eerste kind;
● sneller terugdringen aantal uitkeringstrekkers;
● een beter arbeidsmarktbeleid.

De VVD-fractie vindt wat dit laatste betreft dat het kabinet vooral meer moet doen om de 70 á 100.000 probleemvacatures op te vullen en de uitkeringstrekkers tot beschikbaar werk te brengen. Daartoe moet het inkomensverschil vergroot worden tussen mensen die de hele dag werken en degenen die een uitkering hebben. De WAO moet voorts worden verlaagd en het begrip „passende arbeid" verruimd.

Rietkerk drong aan op uitvoering van de beloofde maar nog niet gerealiseerde voornemens uit Bestek '81, zoals het opschonen van de sociale uitkeringen. Dit kan hem mogelijk in conflict brengen met de CDA-fractie, want Lubbers maakte in zijn bijdrage duidelijk dat hij niets wil weten van een verdere korting met 0,5 procent op de sociale uitkeringen. „De solidariteit tussen actieven en niet-actieven wensen wij niet aan te tasten", zo zei Lubbers.

Zie verder pag. 3

Beperkte uitvoer van varkensvlees

DEN HAAG – Het ministerie van Landbouw en Visserij heeft goede hoop, dat vanaf morgen, donderdag, op beperkte schaal weer export van vers varkensvlees naar West-Duitsland mogelijk is. Minister van der Stee heeft gisteren enkele voorlopige voorzieningen getroffen, die het mogelijk maken, dat het vlees een extra-keuring ondergaat ,volgens een voor de Westduitsers aanvaardbare methode.

Het Westduitse persbureau DPA meldde gisteravond dat minister van der Stee's Westduitse collega Huber op de maatregelen heeft gereageerd met de mededeling „dat beide landen met de nu gevonden oplossing tevreden kunnen zijn".

Energiecrisis in Tongeren

TONGEREN – In Tongeren moeten de vrachtwagens van de gemeente in de garage blijven omdat er geen geld is om brandstof te kopen. Er kunnen evenmin reparaties aan wegen worden uitgevoerd omdat de leveranciers weigeren grondstoffen te leveren, zolang de vorige rekeningen niet betaald zijn. Van 1 november af zullen vermoedelijk ook de tijdelijke werklozen niet uitbetaald worden.

Een en ander is het gevolg van de verwarde politieke situatie in Tongeren, waar dit jaar slechts één gemeenteraadszitting plaatshad.
Na de jongste gemeenteraadsverkiezing veroverde CVP de volstrekte meerderheid met 15 zetels, tegen 9 vóór de BSP en 5 voor de PVV. Het overschot van slechts één zetel leidde tot een catastrofe. Een opstandige CVP-wethouder koos voortdurend de zijde van PVV-BSP-oppositie, zodat hij in juni uit de partij en van zijn schepenzetel werd gelicht.

PVV en CVP bereikten een akkoord over het vormen van een nieuwe en stevige meerderheid. De PVV zou twee wethouderszetels krijgen, doch een van de twee CVP-ers die plaats moest ruimen weigerde te vertrekken, zodat men nu volledig in het slop zit.

Tongeren is onbestuurbaar geworden. Er kunnen zelfs geen rekeningen betaald worden omdat deze eerst door de gemeenteraad moeten worden goedgekeurd. Aangezien er sedert april geen zitting meer plaatshad zit men nu zonder geld. Slechts de politie- en brandweerwagens rijden nog uit.

In Duitsland:

Kerken tegen sport op TV op zondagmorgen

Van onze RTV-redactie

MAINZ/HEERLEN – Een plan van het tweede Duitse ZDF-televisienet om met ingang van volgend jaar twee uur lang sport op zondagochtend op de buis te brengen stuit op grote weerstand bij de kerken in Duitsland. Wanneer het ZDF zijn plannen doorzet dan vreest men daar dat het kerkbezoek op zondagochtend aanzienlijk zal dalen.

De programmaleiding van het ZDF heeft zich gisteren over het standpunt van de Duitse kerken beraden. Vooralsnog vindt men de visie van de kerken te ongenuanceerd. „Overal in Duitsland kan men namelijk ook op zaterdagavond naar de kerk gaan", aldus Harry Valérien van de ZDF-sportredactie. „Alvorens we definitief besluiten of de plannen doorgaan of niet hebben we een gesprek met de kerkelijke leiding".

Moeder slaat baby dood

ALPHEN AAN DEN RIJN – In Alphen aan den Rijn is een 17 maanden oude baby zodanig door zijn moeder mishandeld, dat het een dag later is bezweken aan zijn verwondingen.
De moeder, een 25-jarige vrouw uit Alphen, heeft toegegeven het jongetje met haar vuist op het hoofd te hebben geslagen omdat het niet wilde eten. De volgende dag viel het kind plotseling om. Het jongetje, dat met spoed door de Alphense politie naar het ziekenhuis is gebracht, bleek bij aankomst te zijn overleden. Omdat het kind blauwe plekken en sporen van een schedelbreuk vertoonde, is door de patholoog-anatoom dr. Zeldenrust sectie verricht.
De moeder heeft de politie verteld het kind vaker te hebben geslagen omdat ze vond dat het moest eten. De vader had er geen notie van welk drama zich in het gezin –het jongetje was enig kind– afspeelde.

Dode bij ongeval in Nederweert

NEDERWEERT – Omstreeks twee uur maandagnacht is de 25-jarige J. Heugten uit Nederweert bij een verkeersongeval op Rijksweg-Zuid in zijn woonplaats om het leven gekomen. Door nog onbekende oorzaak botste het slachtoffer achter op een tractor met aanhanger. De politie vraagt eventuele getuigen zich met haar in verbinding te stellen via telefoonnummer 04951-31888.

Amerikaanse oorlogsschepen naar Cuba

WASHINGTON – Een woordvoerder van de Amerikaanse marine heeft verklaard dat maandagochtend drie Amerikaanse oorlogsschepen uit Norfolk in Virginia naar Cuba zijn vertrokken op last van president Carter. Zij zullen meedoen aan manoeuvres, waaronder een aanval vanuit zee op de stranden van de baai van Guantanamo op Cuba.
Deze manoeuvres, waaraan in totaal 3500 man van de Amerikaanse marine deelneemt, maken onderdeel uit van Carters antwoord op de aanwezigheid van Sovjet-troepen op Cuba.

Het ongewone levensverhaal van Erica Boizel-Hoëtte

Hollandse nuchterheid in Franse champagne...

door Lily Scheffer

MAASTRICHT – Boven een kilometerlange wijnkelder in het Noordfranse stadje Epernay woont de van origine Nederlandse mevrouw Erica Boizel-Hoëtte. In die kelder liggen flessen waarvan de inhoud als bijzonder passend bij feestelijke gelegenheden geldt. Epernay is het Champagne-stadje bij uitstek, gelegen in de Champenoise, het heuvelachtige gebied met zijn uitgestrekte wijngaarden. Het huis Boizel neemt temidden van alle bekende champagnemerken een vaste plaats in. Volgens mevrouw Erica Boizel is het een middelgroot „huis". Op de Fransen na zijn het de Engelsen die de meeste Boizel-champagne voor hun rekening nemen.

Hoewel we champagne nog steeds beschouwen als een drank die slechts zo nu en dan op tafel komt, en alleen als daarvoor een heel speciale aanleiding is, kan champagne in en bij het culinaire gebeuren een grotere rol spelen als men denkt. Om dit te illustreren was mevrouw Boizel maandag naar Maastricht gekomen bij de opening van de „champagnemaand" in het hotel van die naam. Achter deze vrouw die de Hollandse nuchterheid van haar Amsterdamse afkomst vermengd heeft met het Franse „Savoir-vivre" blijkt een ongewoon levensverhaal schuil te gaan.

Een feest in Sloterdijk, kort voor het uitbreken van de Tweede Wereldoorlog, bepaalde de toekomst van de toen 23-jarige Erica Hoëtte. „Het betrof de afsluiting van internationale roeiwedstrijden. Men had mij gevraagd te komen omdat er bij die gelegenheid Frans gesproken werd en ik had die taal op een internaat in Zwitserland geleerd. Aan die wedstrijden had ook een Franse ploeg meegedaan. Een van hen was de man waarmee ik later zou trouwen, de enige zoon van het champagnehuis Boizel. Maar het duurde nog een jaar voordat ik deze man terugzag en onze verloving vond plaats in de oorlog. Van mijn huwelijk in Parijs herinner ik me nog dat tijdens de dienst een luchtalarm kwam en we met het hele gezelschap inclusief predikant in een schuilkelder terecht kwamen".

Wissel

Terwijl ze uit een familie kwam die het bekende speelgoed „Jumbo" fabriceerde dook mevrouw Erica Boizel nu in het wijngebeuren. Het huis Boizel stamt uit 1780: oorspronkelijk was de familie Camuzet eigenaar maar in 1834 werd de zaak bij gebrek aan opvolging voortgezet door de familie Boizel. De overgang van speelgoed naar Champagne ging volgens mevrouw Boizel „spelenderwijs". Het leven zag er alleszins plezierig uit. Gevraagd naar haar levensloop was het echter niet de champagne die daar de grootste stempel op drukte. Het verhaal dat mevrouw Boizel vertelt is schokkend. Niet door de manier waarop ze haar woorden kiest maar door de inhoud. Eigenlijk vertelt ze het zeer nuchter. Er is echter weinig fantasie voor nodig om te vermoeden welke gevoelens deze vrouw dagelijks meedraagt.

„Anderhalf jaar geleden heb ik mijn enige zoon verloren na negen jaar coma. In die coma is hij op 22-jarige leeftijd terechtgekomen na een hersenvliesontsteking. Mijn leven en dat van mijn man, die ook in die periode plotseling is overleden, werd al die jaren gekenmerkt door de zorg om ons kind. Dat heeft een grote wissel getrokken op ons leven en ook mijn dochter heeft haar deel daarvan moeten accepteren.



● *Erica Boizel-Hoëtte in Maastricht: daar komt natuurlijk een glaasje champagne aan te pas.*

Standpunt

In verschillende radioprogramma's en zelfs in een televisieuitzending heb ik in Frankrijk over mijn leven verteld. Daarin kwam het tot heftige discussies over de vraag of het verlengen van leven in geval van jarenlange coma's zin heeft. Mijn standpunt daarin kwam vrij hard over bij bepaalde behoudende groepen. Ik vond, en vind, namelijk, dat wanneer er een dermate grote hersenbeschadiging is opgetreden dat een mens niet meer als mens zou kunnen functioneren ook wanneer hij na jaren misschien uit deze coma zou ontwaken het leven niet door artsen verlengd moet worden. Tegenstanders van deze visie, die verlenging van leven onder alle omstandigheden eisen op basis van hun geloof, vertel ik dat de artsen juist de natuurlijke loop van het leven tegenhouden. Het gekke was dat juist ook een groot aantal geestelijken het met me eens bleek te zijn en dat een aanpassing van de wet in dat opzicht al voorbereid werd. Het was voor mij een geweldige gebeurtenis een avond door te brengen met de ouders van het Amerikaanse meisje Karen Quinlan die hetzelfde drama hebben meegemaakt. Met hen ben ik op het televisiescherm geweest. Nu nog gebeurt het bijna wekelijks dat ik door mensen wordt opgebeld naar aanleiding van die uitzending. Ze vragen me om raad of willen gewoon eens praten. Overal waar ik nu kom draag ik een exemplaar van het weekblad Paris Match met me mee. Hierin staat een interview met mij. Wanneer mensen de finesses van mijn verhaal willen weten zeg ik altijd: lees dat interview maar, dan weet je alles".

De schoonzoon van mevrouw Boizel is momenteel directeur van het champagnehuis. Representatie, zoals het ontvangen van gasten en inkopers, en het aanwezig zijn bij promotieactiviteiten, zoals maandagavond in Maastricht, vormen het werkleven van Erica Boizel. In dit werk vindt ze voldoende aanknopingspunten voor de zin van haar leven. „De oktobermaand is in ons vak altijd een heerlijke bedrijvige maand. De oogst komt binnen en we hebben veel contact met de wijnboeren. Maar voor ik terugrijd naar Epernay moet ik nog eventjes in Heerlen op bezoek bij een oom. Die man is 93 jaar en het is altijd een opwindende zaak om hem terug te zien".

IN GESPREK

In deze rubriek neemt de redactie – buiten haar verantwoordelijkheid – ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst, in zijn voorzien van naam, adres en woonplaats. Indien dat niet het geval is, wo terzijde gelegd. Verzocht wordt kort en bondig te schrijven; te lange brieven worden ingekort of geretourneerd.

Verpleegkliniek 4

Reagerend op de ingezonden stukken van T. Verhulst-Aerssens en M.A. Gulpers (LD, 3/10) wil ik zeggen dat wat J.K.T. Walraven heeft geschreven de waarheid is. Mijn vader is ook plm. een jaar geleden in de verpleegkliniek te Heerlen verpleegd geweest en daar is hetzelfde gebeurd wat deze inzender beschreef. Men liet mijn vader gewoon zitten als hij vroeg om naar de WC te mogen worden gereden. Nu kon hij wel in de broek plassen, maar dan was het: u bent toch geen kind meer, waarom hebt u het niet gevraagd? En als hij met veel bedelen op de WC zat, moest hij weer wachten en bedelen tot ze hem eraf hielpen. En zo was het ook met drinken. En als je er wat over zei, werd je extra gepakt. Maar misschien weet het hoofd van zo'n afdeling daar niets vanaf. Daarom hielden de mensen hun mond. Mijn vader huilde als hij een weekend thuis was geweest en werd teruggebracht. „Neem me mee naar huis", zei-ie dan „ik wil hier niet meer zijn". Deze man was geestelijk kapot aan 't gaan, daarom hebben we hem maar naar huis gehaald. Ik heb medelijden met de mensen die er nog zitten. Ik wil niet zeggen, dat alle verplegend personeel zo is, maar geduld hadden ze, sommige verpleegsters, vooral ten behoeve van zichzelf.

SCHAESBERG — J.F.A. Jongen

NASCHRIFT REDACTIE: Wij hebben inzage gehad in het introductieboekje van de verpleegklinieken te Heerlen en drukken daaruit hieronder het deel af, dat als titel heeft: „Rechten van de patiënt". (pag. 14):

„Als u deze folder leest, moet u vooral niet denken dat de patiënten in onze klinieken alleen maar verplichtingen hebben. Patiënten hebben vanzelfsprekend ook rechten, Wij hebben gemeend hieronder een aantal van die rechten te formuleren:

- *Een patiënt heeft er recht op in onze klinieken als gast te worden behandeld. Klachten en eventuele op- of aanmerkingen kunt u ter kennis brengen van uw afdelingshoofd, de directie of aan een van de functionarissen voorkomend op het lijstje achter in deze folder. Deze klachten zullen serieus bekeken worden en niemand zal u hier op aankijken.*
- *Een patiënt heeft continu recht op een goede verzorging en behandeling.*
- *Een patiënt heeft recht op duidelijke inlichtingen van de arts en hij mag verwachten dat er zorgvuldig en vertrouwelijk wordt omgesprongen met mededelingen en correspondentie over zijn behandeling.*
- *Een patiënt wordt als gelijkwaardig mens beschouwd, in elk opzicht en met alle consequenties van dien. Zo heeft bijvoorbeeld ons person structiepatiënten niet met je met de voornaam aan te sp tenzij de patiënt dit uitdru anders wenst".*

Taxikosten

Naar aanleiding van het berich taxivergoeding onder Economi daag in LD van 2/10, wil ik de v ter van de FNOP zeggen: u gee uiting aan de vrees dat er 1000 a plaatsen in gevaar komen do vervallen van de extra bijbetalin ziekenfondsen voor ziekenverv als voorgesteld door de Zieken raad. Mijn vragen: ƒ 1.– Waaro deze gegevens gebaseerd, ƒ 2.– wanneer interessert de FNOI voor de werknemers? Naar mij interesseert u alleen die bespari 50 miljoen. Maar zullen die da terecht komen bij de goede verlenende taxibedrijven?

KERKRADE — F.

Onverteerbaar

Bij het FNV is het niet slecht w De bondslieden die in samenw met Den Uyl de belangen v mijnwerkers zo dapper verde hadden er jarenlang een topf Als bondsbestuurder kan men FNV een brutosalaris van ƒ 57 per jaar verdienen. Daar kome onkostenvergoeding en declara en 26 vakantiedagen per jaar. FNV-leden betalen iedere maan tributie zodat het FNV dergelij recteursalarissen kan betalen. D FNV de havenstakers in de kou laten staan en hen oproept tot heid, terwijl men zelf het d salaris heeft, is voor mij een onv bare zaak. Bovendien wil ik z dat het FNV wordt onderhoude de werkman; het zou dus logis dat het FNV de Rotterdamse s zou steunen.

BRUNSSUM — J. Bothmer-H

puzzel van de dag

misselijk / nauwe doorgang	▼	boek m. kaarten / sarren	▼	▼	scheepsvloer / kleur	▼	ger sch / vrou e. t
►							
steeds weer ►							
wagenspoor ►				eil. bij N.-Guinea ► / plaats in Limburg			
►						roem	
gelegde eieren / muzieknoot ►			muzieknoot		kiem ► / rhenium		
►							
storen		lasten(L) ►					

oplossing gisteren

-	g	-	-	-	m
-	e	t	a	g	e
-	t	a	l	r	ij
a	r	r	e	-	e
-	o	t	-	f	l
g	u	a	n	o	-
z	w	a	a	r	d
-	d	r	-	t	e

de Pompenplanters
Suske & Wiske





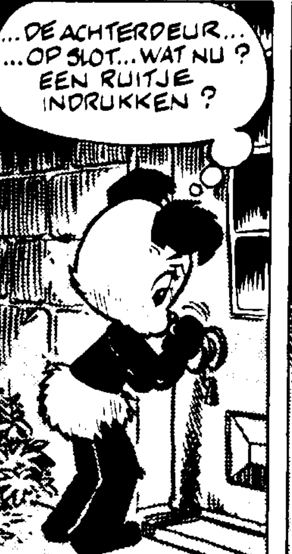






Panda en de meesterheld









recept

Vol-au-vent van vis

Voor dit feestelijke gerecht hebt u ruim 400 gr. diepvriesbladerdeeg nodig. Verdeel het deeg, onmiddellijk na ontdooiing, in 2 porties, de een 1,5 maal zo groot als de ander. Rol ze uit tot ronde lappen. Leg de kleinste deeglap op een met water licht bevochtigde bakplaat en leg in het midden een prop papier of folie. Drapeer de grootste deeglap er overheen en druk de randen goed op de deegbodem. Bestrijk het deeg met losgeklopt ei, vooral de naden. Zet het geheel een uurtje in de koelkast. Trek bouillon van een paar graten, takje peterselie en 0,75 liter water. Laat hierin 2 poontjes gaartrekken en 8 tongfilets, opgerold en met een houten prikker vastgezet. Reken voor de poon een kwartier en voor de tongrolletjes 6 minuten. Smelt 25 gr. boter en roer er 25 gr. bloem door en daarna langzaam 2 dl van de gezeefde visbouillon, 4 theelepels tomatenpuree, enkele druppels citroensap, zout en peper en 5 eetlepels room. Bak de pastei in een zeer hete oven goudbruin en snijd een kapje los, waaruit u voorzichtig het papier of folie naar buiten trekt. Voeg aan de saus stukjes poon toe, de tongrolletjes, een handvol gepelde garnalen en wat versgehakte peterselie en vul hiermee de pastei.

WINA BORN

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagbl
Directeur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredacteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 14
6400 AA Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

NOS wil songfestival organiseren

LVERSUM – De NOS is staat en bereid het Eu-isie-songfestival te or-niseren en uit te zenden. heeft de NOS gisteren de Europese Omroepunie in Genève meegedeeld.

Wel stelt de NOS aan deze toezegging twee voorwaarden. Ten eerste moet de uitzending op zaterdag 19 april volgend jaar plaats kunnen vinden. Ten tweede vraagt de NOS aan Eurovisie een extra bijdrage in de kosten boven het reeds toegezegde bedrag. Het extra bedrag is nodig voor faciliteiten die door de NOS op korte termijn niet beschikbaar kunnen worden gesteld en daarom moeten worden gehuurd.

Als de EBU met de voorwaarden akkoord gaat, dan kan het Songfestival zonder extra kosten voor de NOS in 1980 in het Congresgebouw in Den Haag plaatsvinden.

Volgens de regels van de EBU had Israel eigenlijk het Songfestival 1980 voor zijn rekening moeten nemen, doch de Israelische omroep kon de kosten niet op zich nemen. Daarna zocht de EBU naar andere organisatoren. De NOS was een van de weinige serieuze kandidaten.

Griekenland vervolgt piloot

THENE – Het openbaar ministerie Athene heeft een strafvervolging gesteld tegen de Zwitserse vlieger itz Schmutz (45). Hij vloog het estel van Swissair, dat zondagvond bij de landing op de luchthaen van Athene verongelukte. Veeren inzittenden verloren het leven.

chmutz wordt nalatigheid en obtructie van de luchtverbindingen ten aste gelegd. Hij mag Griekenland niet erlaten.

et Zwitserse toestel had ook geslen diamanten ter waarde van ongeeer 70 miljoen dollar (circa ƒ 140 milen) aan boord. Deze kostbare lading, estaande uit drie pakketten, was beemd voor Bombay. Volgens een oordvoerder van Swissair, die dit isteren in Zürich bekend maakte, zijn nkele diamanten teruggevonden, aar wordt de rest nog vermist.

e maatschappij wilde niet zeggen ie de diamanten had verzonden en oor wie zij waren bestemd. Zij dacht at de lading bij Lloyds in Londen as verzekerd. Deze verzekeringsmaatschappij heeft al speurders naar Athene gestuurd. De diamanten waen als vrachtgoed in Zürich aan oord gebracht van de DC-8 die via enève, Athene en Bombay naar Peing zou gaan

erder was meegedeeld dat het toetel ook radioactieve isotopen veroerde. Wat de waarde van de diamanten betreft hield de woordvoerer van Swissair een slag om de arm. olgens hem had de maatschappij ernomen dat de waarde 70 miljoen ollar was. Zij kon dat echter niet evestigen.

LIMBURG BEHOUDT KOPPOSITIE

Werkloosheid nam in lichte mate af

MAASTRICHT – In september daalde het aantal werkloze mannen in Limburg met 543 tot 16.283 en het aantal werkloze vrouwen met 130 tot 12.448. Ook met deze verlaagde stand blijft Limburg echter de hoogste positie innemen op de landelijke ladder.

Landelijk bedraagt het aantal werkloze mannen namelijk 3,9, maar in deze provincie 6,8 procent van de afhankelijke mannelijke beroepsbevolking. Tegenover een landelijk percentage van 9,2 bij de vrouwen staat in Limburg een percentage van 16,3. ten opzichte van september 1978 is het beeld op de Limburgse arbeidsmarkt, vooral in de mannelijke lijn, niet onaanzienlijk verbeterd. Het aantal werkzoekenden blijkt in een jaar tijd gedaald te zijn met ruim 1400 en het aantal openstaande aanvragen gestegen met circa 900.

In de afgelopen maand was het rayon Gennep het enige waar de werkloosheid gelijk bleef. In alle overige rayons nam het aantal ingeschreven werkloze mannen af. De grootste dalingen traden op in de rayons Sittard (-226) en Heerlen (-92). De beroepsgroepen met de sterkste afname waren die van de metaalbewerkers (-154), het bouwvakpersoneel (-126) en het kantoorpersoneel (-84).

Alleen in de horecasector nam het aanbod merkbaar toe en wel met 43. Aan het begin van deze maand waren nog 2348 schoolverlatende jongens (daling 258) en 4303 meisjes (daling 237) ingeschreven. Het aantal voormalige pendelaars dat aan de slag probeerde te komen, bleef nagenoeg onveranderd (1032).

De openstaande vraag naar mannelijke arbeidskrachten steeg in september met 388 tot 3162. Zij kwam het duidelijkst tot uitdrukking in de categorieën metaalbewerkers (+ 142), bouwvakarbeiders (+ 97) en landbouwpersoneel (+ 52). Opmerkelijk is de vraag naar gekwalificeerde metaalbewerkers zoals constructiebankwerkers, c.v.-monteurs en galawopersoneel. De regionale directie arbeidsvoorziening zegt goede mogelijkheden te zien voor werknemers met een voltooide opleiding op een centrum voor vakopleiding van volwassenen. Dergelijke centra zijn gevestigd in Geleen, Heerlen, Terwinselen en Venlo. In dagopleidingen worden daar aan werklozen of met werkloosheid bedreigden faciliteiten verleend voor scholing, om-, her- en bijscholing teneinde (her)inpassing in het arbeidsproces mogelijk te maken.

(K)Oefening



● Deze vrij verrassende foto geeft een (summier) beeld van een oefening van het Zwitserse leger, dezer dagen in Bern en wijde omgeving gehouden. De beide soldaten rekenden, gezien hun uitrusting, op een veel zwaarder bewapende „vijand" dan deze twee koeien die door een glimlachende boer naar huis worden teruggedreven .....

JOHANNESBURG – Dr. Eschel Rhoodie, de vroegere staatssecretaris van Informatie, die maandag tot een gevangenisstraf van zes jaar werd veroordeeld, zal tegen een borgsom van 90.000 rand (meer dan 200.000 gulden) worden vrijgelaten. De vroegere minister van Informatie, dr. Connie Mulder, en enkele vrienden van dr. Rhoodie hebben zich bereid verklaard om het geld te betalen.

Religieuzen bezorgd over synode

TILBURG – De religieuzen van Nederland, georganiseerd in de Stichting Broedercongregaties Nederland, de Stichting Monialen Beraad, de Stichting Nederlandse Vrouwelijke Religieuzen en de Stichting Nederlandse Priester-Religieuzen, zijn bezorgd over de voorbereiding en de afloop van de komende bijzondere synode van de Nederlandse bisschoppen met de paus. Met toenemende zorg, zo meldt de afdeling publiciteit van de Konferenties Nederlandse Religieuzen, hebben zij de gebeurtenissen gevolgd die tot grote spanningen in de Nederlandse kerkprovincie hebben geleid.

Spanningen, waarmee velen van hen rechtstreeks te maken hebben en waarvan verschillende zusters, paters en broeders de negatieve gevolgen hebben ondervonden.

De religieuzen willen met het uitspreken van hun bezorgdheid benadrukken dat zij hopen op een uitnodigende kerk, die weet te luisteren naar de tekens van de tijd.

Aan de synode zullen ook twee religieuzen mogen deelnemen, maar de benoeming van deze religieuzen heeft nog steeds niet plaatsgevonden. Dat betekent, dat deze synodedeelnemers dus ook niet in de gelegenheid zijn gesteld een bijdrage te leveren aan de samenstelling van het gesprekspapier (de lineamenta) op basis waarvan de synode wordt gehouden. De Konferenties Nederlandse Religieuzen (waarin 30.000 religieuzen vertegenwoordigd zijn) hopen, dat minstens een vrouwelijke religieus benoemd zal worden en dat door een synode in grote openheid recht gedaan wordt aan veel gelovigen, die zich betrokken voelen bij de toekomst van de kerk.

VVD dreigt kabinet

Vervolg van pag. 1

Centraal in Lubbers' betoog stond de inkomensmatiging en de koopkrachthandhaving. Lubbers eiste van het kabinet de garantie dat de koopkracht van de lonen en uitkeringen tot modaal volledig gehandhaafd blijven. Als de verhoging van de aardgasprijs met 33 pct. de koopkracht in gevaar mocht brengen, dan moet de aardgasprijs niet per 1 januari, maar in fasen omhoog gaan, aldus Lubbers.

Het CDA toonde zich ook voorstander van aftopping van de hogere inkomens, vooral bij inkomens vanaf vier keer modaal (ƒ 130.000-). Deze aftopping betekent weinig of niets voor de middengroepen, maar vier keer modaal zou in 1980 1 pct. aan koopkracht kunnen inleveren. Lubbers hoopt dat de SER de conclusie van het CDA tijdig zal kunnen delen. Het vrijkomende geld moet naar zijn mening besteed worden aan arbeidsplaatsenovereenkomsten (APO's).

Lubbers noemde het beleid van het kabinet „te weinig om blij mee te zijn, maar voldoende om met goede moed verder te gaan". Hij maakte de PvdA felle verwijten dat zij het kabinetsbeleid in diskrediet brengt, en onrust en ontevredenheid zaait om die dan daarna aan het kabinet te verwijten.

Over arbortus, een van de punten waarop Lubbers het kabinet traagheid verweet, zei de CDA-voorman dat het wetsvoorstel van het kabinet wel op tijd is ingediend, maar dat in het regeerakkoord besloten ligt dat de Kamer ook haar oordeel over de wet kan geven. Zoals bekend, is het kabinet al enige tijd bezig een antwoord te formuleren op de forse kritiek die uit de Kamer op het wetsontwerp is geleverd. Oveerce VAD merkte Lubbers op dat het hoog tijd wordt dat er een wettelijke regeling komt, inclusief een werknemersbestuur, voor het VAD fonds.

Uitvoerig ging Lubbers in op de rol van de kernbewapening, die de komende maanden, zo wordt verwacht, voor aanzienlijke politieke problemen kan zorgen tussen het CDA en het kabinet. In december moet de NAVO een beslissing nemen over de bouw van een nieuwe generatie kernwapens, als antwoord op de Russische SS-20. Een deel van het CDA, alsmede de linkse oppositie is hier tegen of wil de beslissing uitstellen.

Lubbers deed geen concrete uitspraak over het CDA-standpunt en herhaalde dat het CDA de rol van de kernbewapening wil terugdringen. Lubbers: „Wij staan voor een historisch moment: slagen wij erin de wapenbeheersing overeind te houden of vervallen we weer tot escalatie, waarbij aan wapenbeheersing slechts lippendienst wordt bewezen?"

Lubbers pleitte voor een verdere beperking van het Nederlandse pakket nucleaire taken, een beperking die naar zijn mening voortbouwt op de eerdere afwijzing van de neutronenbom en de nucleairisering van de artillerie. Het probleem van het antwoord op de SS-20-raket wordt er niet door opgelost, aldus Lubbers, maar wij moeten oppassen dat van de NAVO geen escalatie uitgaat, doordat de NAVO de Russische dreiging pareert of zelfs overtroeft. „We moeten de Sovjets bewegen af te zien van het huidige expansietempo. Nederland moet ook niet te passief zijn in de NAVO en niet al te begripsvol voor de politieke argumenten van de Realpolitiek van de grote landen", aldus Lubbers.

Den Uyl

Volgens de oppositieleider Den Uyl reageert het kabinet volstrekt onvoldoende op de veranderingen in de economie. Dat het in de miljoenennota een aantal zaken heeft overgenomen die altijd door de PvdA zijn bepleit doet daar niets aan af. Het kabinet komt niet eerlijk voor veranderingen uit, handhaaft de filosofie van Bestek '81 en komt half en te laat met bijstellingen, zo zei Den Uyl.

In de plannen van Den Uyl – die vandaag met tegenvoorstellen komt – dient de koopkracht voor mensen met een inkomen tot 32.000 gulden gehandhaafd te blijven, maar zullen mensen met een hoger inkomen tot 4 procent moeten inleveren.

Maar wil zo'n beleid succes hebben dan moet het kabinet daarvoor wel de voorwaarden scheppen, aldus Den Uyl. Hij bekritiseerde daarom het uitblijven van de openbaarheid van inkomens, van vermogensaanwasdeling, van een doeltreffende aanpak van het zwarte-geldcircuit en vooral van een behoorlijk werkgelegenheidsbeleid.

In de tegenvoorstellen van de PvdA gaat het volgens Den Uyl om het uittrekken van twee miljard gulden om daarmee in 1980 vooral in de dienstverlenende sector 17.000 arbeidsplaatsen te scheppen. Daarmee kan, zo zei de oppositieleider, in 1980 het aantal werklozen tot beneden de 200.000 dalen.

Zure melk

Ook Jan Terlouw (D'66) kwam met scherpe kritiek op het gebrek aan inspiratie en perspectief bij het kabinet. Sterke regeerders bewijzen zich volgens Terlouw juist wanneer het minder makkelijk gaat, als er echt gekozen moet worden. „Maar deze regering laat dat volledig afweten. Zij kijkt tegen de toekomst aan als tegen een glas zure melk dat moet worden opedronken."

Het voorrang geven aan de defensie in de huidige economische situatie noemde Den Uyl absurd. Hij vroeg de regering of zij zich gebonden acht aan de motie-Van der Stoel waarin de Kamer heeft uitgesproken dat zij de rol van de kernwapens drastisch wil beperken.

Oud-verzetsstrijders in petitie

„Menten moet worden berecht"

DEN HAAG – Oud-verzetsstrijders en de Werkgroep Recht en Openheid in de zaak-Menten willen dat de van oorlogsmisdrijven verdachte Blaricumer Pieter Menten (80) toch wordt berecht. In een petitie hebben ze gisteren de Hoge Raad gevraagd de beschikking van de Rotterdamse rechtbank tot schorsing van de vervolging tegen Menten wegens diens krankzinnigheid te vernietigen.

„Uit de activiteiten van Menten sinds 22 mei 1979, toen de Hoge Raad het vonnis van de Haagse rechtbank waarbij Menten werd vrijgelaten vernietigde, blijkt dat hij in staat moet worden geacht voor zijn belangen te kunnen opkomen. Dat kan hij zeker als juridische bijstand is verzekerd. Bovendien is het krankzinnigheidsartikel waarop de rechtbank haar beslissing baseert zelden of nooit toegepast."

In de petitie stellen ze verder dat men „in kringen van oud-verzetsstrijders van mening is dat Pieter Menten steeds weer in diverse processen een bepaalde voorkeursbehandeling geniet, zoals ook blijkt uit de door prof. Schoffer aangedragen feiten. Dit geldt zowel voor de periode van 1945 tot ongeveer 1952 als voor de periode vanaf 1976 tot heden. Dit terwijl het gaat om iemand die van ernstige oorlogsmisdaden beschuldigd wordt die door tenminste één rechterlijke instantie wettig en overtuigend bewezen zijn verklaard."

De petitie is, behalve door vier leden van de Werkgroep Recht en Openheid in de zaak-Menten, onder meer nog ondertekend door vertegenwoordigers van het Nederlands Auschwitzcomité en de Nederlandse Vereniging van ex-Politieke Gevangenen.

FNV wil harde acties tegen koppelbazen

UTRECHT – De industriebond FNV wil desnoods via harde acties, zoals stakingen, het koppelbazenprobleem te lijf gaan. Werkgevers die hardnekkig blijven weigeren informatie te verstrekken over door hen ingeleende werknemers, wil de industriebond FNV via acties dwingen alsnog die informatie te geven.

Op grond van die informatie kan worden bepaald of de inleenactiviteiten van de betrokken werkgever bonafide zijn. Kennelijk is dat vaak niet het geval, want steeds meer stuit de industriebond FNV op werkgevers die de gevraagde informatie niet willen geven. Aldus bestuurder Wil Peperkamp van de industriebond FNV. In veel plaatsen in het land steekt het koppelbazenprobleem de laatste tijd weer flink de kop op, zo is de indruk van de industriebond FNV.

Meerderheid slepers is werkwillig

ROTTERDAM – Bij de vervoersbonden FNV bestaat de indruk dat een meerderheid van de havenslepers werkwillig is. Volgens de vervoersbonden hebben de mensen na bijna zeven weken staken er nu genoeg van en willen zij graag aan de slag. Dit blijkt volgens de bonden het duidelijkst uit het feit dat de stakers bereid zouden zijn genoegen te nemen met een uitkering van 1650 gulden ineens.

Het actiecomité laat steeds meer van haar eisen vallen, omdat de mensen aan het werk willen, zo menen de bonden. Bij de staking van de havenslepers worstelen de actieleiders met hetzelfde probleem als bij de havenstaking, namelijk hoe zij zonder gezichtsverlies een eind aan de staking kunnen maken, aldus de vervoersbonden.

Woonwagenbewoners praten met CRM

DEN HAAG – Na de sommatie van het woonwagenactiecentrum Bevrijding, waarin de Staat der Nederlanden gevorderd wordt bepaalde maatregelen in het belang van de woonwagenbewoners in ons land te nemen, heeft minister van CRM, mevr. Gardeniers thans een gesprek toegezegd, dat op 24 oktober as. zal plaatshebben.

Het kort-geding, waarmee de woonwagenbewoners dreigden binnen veertien dagen na datum van de sommatie is daarmee even opgeschort, maar blijft recht overeind, als het gesprek met de minister niet datgene zou opleveren, wat de woonwagenbewoners willen.

Bovengenoemde sommatie behelst een viertal punten, t.w. men wil 1) onbeperkte trekvrijheid; 2) gemeenten desnoods met dwang verplichten standplaatsen in te richten; 3) wegslepen en politierazzia's verbieden; 3a) recht voor achttienjarigen zelfstandig te mogen wonen en 4) woonwagenbewoners zelf te laten beslissen over standplaatsen, inrichtingen, voorzieningen en werkgelegenheid.

Deze eisen moeten NU worden gerealiseerd en niet over vijf jaar. Aldus staat vermeld in de sommatie, die aan de minister is overhandigd.

SPECIAAL VOOR U ... IN HEERLEN

Maison Sonja
mode met meer charme
WILLEMSTRAAT 105 HEERLEN
TEL: 045-712210

Baby-Paradijs
De grootste baby-speciaalzaak van Zuid-Limburg.
- Grote sortering babykamers, kinderwagens, uitzetten, enz.
- Deskundige en prettige bediening. Grote service.
- Gratis bezorgen en reserveren.

Willemstraat 21 - HEERLEN - Tel. 045—713238

Alles voor uw aanrechtblad
Ronde spoelbakken, compleet, in diverse kleuren **129,–**
Draadkorven **49,50**
Ronde snijplanken **49,50**
Meer dan 50 soorten mozaïeken vanaf **19,50**
Verder nog speciale 2-componentenvoegsel en speciale lijm voor tegels op meubelplaat of dergelijke.
EUROTEGEL
Laanderstraat 47,
HEERLEN (Eikenderveld), tel. 045-715544

victor heerlen
Professionele tekenmaterialen
Rotring - Staedtler - Linex
Mecanorma - Letraset - Tesa
Schoellershammer - 3M-Pentel
akerstraat 44-46 t.o. ezm
tel. 045-716312 eigen parkeerplaats

SABA KLEUREN-TV
...voor echte kwaliteit én zekerheid
Bij ons vindt u het komplete Saba-programma inclusief videorekorders, camera's en alle accessoires.
Tevens dealer van: Philips, Siemens, Blaupunkt, ITT enz.
Optimale service en garantie.
ABEN
Parallelweg 29, Heerlen.
Tel. 045-716830.
Dagelijks demonstratie met videocamera's.

GRAUS OPEN HAARDEN B.V.
Specialist in:
inbouwhaarden
voorzethaarden
houtkachels
accessoires
installatie
De prijs zorgt ervoor dat u in vuur en vlam raakt
Kruisstraat 52 Heerlen tel 045-713755 of 415382
Geopend di. t/m vrij 13.30-18.00 uur
za 10.00-17.00 uur

Voor autoaccessoires ga je gewoon naar
S.A.S.-autoshop
ontdek zelf waarom
Nu: Nobelstraat 61, Heerlen
Tel. 712113.

ruwette
Heerlen-Wilhelminaplein 4-Telefoon 717324
—— Speciaalzaak in: ——
Schuimplastic·Huiden
Meubelstoffen
Stoffeerdersartikelen

BONT
Voor uw fijnste bont
Maison Mengedé
huis van vertrouwen
t.o. Kaller-Schunck
Heerlen
ORANJE NASSAUSTRAAT 32 - TELEFOON 715192

het oosterse tapijt
☆ het mooiste handgeknoopte tapijt tegen de laagste prijs, want u koopt bij de importeur
☆ Bij elk tapijt ontvangt u een certificaat van echtheid
☆ Onze kollektie is kompleet. Reservering is mogelijk.
Homerusplein 2
HEERLEN
Winkelcentrum 't Loon

Aangeb. betrekkingen

BARMEISJES gevr. voor 's middags of 's avonds. Bar Mi Amore, Leijenbroekerweg 160, Sittard, tel. 04490-10595.

LENNERTZ Bau GMBH, vraagt met spoed voor zijn werken in Duitsland, betontimmerlieden en metselaars. Tel. 09-49240663311, na 18 uur. 045-456469.

Flamingobar vr. met spoed enkele BARMEISJES. Goede verdiensten, tel. 045-455074.

Mona Lisa BAR vr. nog enkele leuke barmeisjes v.d. middaguren vr. vervoer. Tel. 04490-17363.

BARDAMES gevr. Postillon Bar Linne, tel. 04746-1329. Intern mogelijk.

EXCLUSIEVE bar vraagt nog leuke jonge dames voor de avonduren. Inl.: v.a. 14.00 uur 045-317032.

Wij vragen voor onze zaak in Kerkrade nette ervaren SLAGER met diploma's. Hoog loon, 5-daagse werkweek. Bedrijfskleding vrij. De Vleesgarant Kouvenderstr. 23 Hoensbroek.

Enkele BARDAMES gevr. v. exclusieve bar La Comparsa, Vaesrade 37, tel. 04447-1592.

TAXICHAUFFEURS gevr. Kissel 52, Hrl.

Wij zoeken nog VERKOPERS(STERS). Bij ons kunt u aan de slag, wij zoeken nog mensen die met hard werken veel geld willen verdienen. Ev. vaste aanstelling. Vakantiegeld, verzekerd enz. Ook parttime. Zich aan te melden: Burg. Slanghenstr. 6, Hoensbroek, tussen 14 en 16 uur.

BARMEISJE gevr. voor Golden Dream Lanaken (Belg.), Rijksweg 2, ma. t/m vr. 14-24 uur. Vrij vervoer. Intern mog. Tel. 09-3211714924.

Echtparen gevr. voor BIJVERDIENSTE ƒ 300,– à ƒ 400,– p.wk. Tel. 045-212708 van 9-10 en 16-17 uur.

Exclusieve bar heeft nog plaats voor leuke BARDAMES. Tel. 04745-312.

Dames? Leuke bijverdienste als AVON-CONSULENTE. Bel na 8 uur 045-414881.

Charmante BARDAME gevr. Hoge verd., verv. aanw. Rita Bar, Kerkrade-West, tel. 045-415173.

Nette BARDAMES gevr. Ervaring niet vereist, goede verdiensten, weekends vrij. Tel. 04498-3474 b.g.g. 04498-2150.

Gevr. HULP in de huish. v. geh. dag. Goed kunnen koken, was-buitenshuis, prettige werksfeer. Mevr. Wolffs, Ed. Wintgenstr. 35, Treebeek, tel. 220138, eerst tel. afspr.

Voor Duitsland gevraagd met spoed HANDLANGERS voor wegenbouw, metselaars, en c.v.-monteurs, inl. 045-457788.

HEIZUNGSMONTEURE und Installateure bei guter Bezahlung für sofort gesucht. Tel. 09-49-241-83415.

Wordt RIJ-INSTRUCTEUR of rijschoolhouder. Een groot tekort. Verdien zeker ƒ 35.000,–. Haal het staatsdiploma. Kan in 6 maanden. Dag-, avond- en zaterdagopleidingen. Vooropleiding: Mavo- of LTS/T-diploma. Vraag gratis prospectus. Bel of schrijf kaderschool voor rij-instructeurs, Noordhoekring 63, 5038 GB Tilburg, tel. 013-324550.

Excl. BAR heeft nog plaats voor 1 of 2 dames, goed verd., leuke sfeer, tel. na 16.00 uur, 045-214453.

Voor direct gevr. part-time CHAUFFEURS of chauffeuses v. 's morgens en 's middags. Pers. aanm. tussen 10-12 uur en 14-15 uur. Heerlerbaan 92 Hrl.

Kapsalon W. Fober Heufkestraat 112 Brunssum tel. 045-256223 vraagt voor uitbreiding le KAPSTERS met diploma vakbekwaamheid.

Gr. Amerikaans concern vr. MENSEN voor part-time en full-time. Afspr. tel. 045-250810.

Gevr. TAXICHAUFFEURS voor vaste dienst moet genegen zijn kl. reparaties zelf te verrichten. Tev. weekendchauffeurs als bijverd. AA-TAX Julianastr. 6 Brunssum.

Part-time CHAUFFEURS gevr. Aanmelden Strijthagenweg 125 Kerkrade-West. Fa. Hanneman van 9.00 tot 15.00 uur.

Actief MEISJE gevr. voor levensmiddelenbedrijf leeftijd 16 jr. Aanm. Kasteellaan 87, Heerlen.

PLUKKERS gevr. Aanmelden tussen 12-13 uur, Groothaasdal 18, Schimmert.

ABC-service, 045-222278 ELECTRICIENS-bankwerkers gevr. ABC-straat 15, Treebeek en Marconiestr. 59, Hoensbroek 045-216503.

Nette ervaren VERKOOPSTER gevr. voor onze zaak in Kerkrade, hoog loon, 5-daagse werkweek, bedr.kleding vrij. De Vleesgarant Kouvenderstr. 23 Hoensbroek.

TAXICHAUFFEURS gevr. Melden tussen 13.00 en 19.00 uur. Akerstr. 132 Hoensbroek.

CENTRALIST(E) liefst m. enige erv. gevr. Melden tussen 13.00 en 19.00 uur. Akerstr. 132 Hoensbroek.

Leuke MEISJES voor goed privéadres, hoge verdienste, intern mog. Tel. 043-31440.

BARDAMES gevr., Elysee Bar, Heerlen, tel. 045-717667.

Gevr. 2 goeduitz. BARMEISJES v. 20 tot 2 uur, woensd. en zond. vrij. Palomino Bar Hoensbroek. Tel. 045-220444 of 04446-1960.

Filmstudio vraagt MODELLEN voor het maken van sexfilms zowel mnl. als vrl. liefst paren Br. m. foto ond. nr. S 650 LD-Sittard.

Voor direct gevraagd een vakbekwaam brood- en BANKETBAKKER, Brood- en banketbakkerij Aroma, Op de Heugden 42, Schaesberg. Tel. 045-313225.

Met spoed gevr. gemotiveerde POMPBEDIENDE, pers. aanmelden alleen heden tussen 14 en 15 uur, Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen.

Voor zo spoedig mog. enkele leuke BARDAMES gevr. zeer hoge verdiensten. Bellen na 20 uur, 045-415654. Bar De Bonte Koe, Akerstraat 10, Kerkrade-West.

Dakdekkersbedrijf M. Haas vraagt vakbekwame DAKDEKKER zonder ervaring, onnodig te solliciteren, tel. 045-455922.

Le Caveau Geleen vraagt ober en BUFFETHULP voor zaterdag en/of zondag, aanm. na 19.00 uur. Tel. 04494-43331.

Gevr. KELNER en hulp in de bistro. Te bevr. bar-dancing-bistro Lotus. Nieuwstraat 140, Kerkrade. Tel. 045-455609.

WERKSTER gevr. dinsd. en vrijdagavond van 18.30-20.30. Automatiek 't Spit Heerlen, Honigmanstr. 36.

Aangeb. CAFÉ en handelsdiploma met medewerking, 18 jr. erv. Tel. 04494-40812.

CHAUFFEURS(SES) voor enkele uren p. dag. Pers. aanmelden, Locht 139, Kerkrade.

Tweede BAKKERSBEDIENDE gevr. tevens leerling. Bakkerij Meerten, Akerstr. 52, Kerkrade-West.

BEHANGER gevr. die zelfst. kan werken. Plutostraat 3, Geleen.

POMPBEDIENDE gevr. voor de weekends, event. vrl. aanm. tankstation Hennen, Parallelweg 47, Heerlen.

WERKSTER gevr. van midd. leeftijd, 3,5 u. v. ƒ 30,–. Melden na 11 uur Oude Molenweg 5, Heerlen.

Zelfst. HULP i.d. huish. gevr., liefst niet te jong. Voor enkele ochtenden p.wk. Mevr. Pluymen, Dr. De Weverlaan 8, Heerlen, tel. 413792.

Gevr. betrekkingen

Voor al uw dakwerkzaamheden dakdekkersbedrijf HET ZUIDEN 045-216151. Uw adres voor reparaties, zinkwerken, platte isolatiedaken. Tevens 5 jr. schriftelijke garantie op alle werkzaamheden. Vrijblijvende offerte.

Voor al uw LOODGIETERSWERK. Tel. 045-219087 b.g.g. 250835.

STUKADOOR kan voor direkt werk aannemen. Tel. 045-312232.

GEVELREINIGEN, goedkoper dan u denkt. Gevelreinigen, mobiel zand- en gritstralen, alle impregn... o. voegen kappen en zetten. Gevelreiniging Limburg ...-251467.

WASMACHINE REPARATIE aan huis. Tel. 045-259341.

Erv. radio-k.tv-TECHNICUS zoekt passend werk. Br.o.nr. A 154 LD Hrl.

Biedt zich aan ervaren KALKULATOR bouwkunde. Br. ond. nr. MA 620 LD Mstr.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips B.V., tel. 045-453818 Voor al uw timmer- en dakwerk, spanten, dakkapellen, DAKISOLATIEPLATEN, boeiboorden, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF, voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatie, dakelementen en alle onderhoudswerken. Tel. 045-457961.

STUCADOOR kan nog pleister- en stucadoorswerk aannemen. Tel. 045-459073.

Let op! Dakdekkersbedrijf Peters. Wij vernieuwem alle DAKEN. Maastrichterlaan 42, Ubach o. Worms, tel. 045-312817.

Te koop aangeboden

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines, Nuinhofstraat 74, Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM. 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte 190 DM, 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen, Seilgraben 14, tel. 22231.

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm va. ƒ 1495,–; alle merken voorradig. Hoge inruil, vanaf ƒ 50,– per maand, zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's v.a. ƒ 250,–. Zw.wit TV vanaf ƒ 50,–. Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

RIJWIEL Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687. Kleuterfietsen v.a. ƒ 59,–; kinderfietsen v.a. ƒ 99,–; dames- en herenfietsen m. remnaaf v.a. ƒ 169,–; m. handremmen ƒ 179,–; m. 3 versn. ƒ 199,–; racefietsen m. 10 versn. ƒ 239,–; omafietsen ƒ 269,–. Alle rijwielen met 1 jaar garantie. Ma. gesloten, do. koopavond.

Goed idee... voor bont eerst kijken bij de Bontkoning! Enorme sortering korte en lange bontmantels. Nu nog lage prijzen! Met garantie. Desgew. zeer soepele kredietservice. De BONTKONING. Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C, tel. 040-447039. Bij koop reisgeld binnen geh. Ned. v. 2-pers. terug. Koopavond tot 21.00 uur geopend.

CAPTAIN'S HOUSE VRIJETIJDS KLEDING
Vrijetijdskleding o.a. van Levi's - Wrangler - Lee - Lois - Love - Jesus
Heerlen: Stationstraat 46, Saroleastraat 80
Geleen: Passage 1
Sittard: Limbrichterstraat 36

Te k. stalen BINNENDEURKOZIJNEN, teg. halve pr. Tel. 04490-23004.

Dassen AANHANGWAGENS ook te huur. Reeds 60 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen. Stationstraat 6 Kerkrade tel. 045-455088.

Nog nooit zag u zo'n kollektie KAMERPLANTEN in soorten en hoeveelheid. Bezoek vrijblijvend eens onze kassen op het showterrein Wijngracht. Chr. Kreijen, Kerkrade, tel. 045-453624.

Plant nu bloeiende VIOLEN, in alle kleuren. Anjers, Duizend Schonen, Muurbloemen, enz. Chr. Kreijen, v. Beethovenstraat-Wijngracht, Kerkrade.

Dames- of HERENFIETSEN vanaf ƒ 199,– compl.; omafietsen kl. zwart of wit ƒ 295,– compl. jongens- of meisjesfietsen plm. 11 jr. ƒ 219,– compl.; kinderfietsen grote sortering vanaf ƒ 149,–; Nishiki racefietsen vanaf ƒ 798,– speciale aanbieding Eng. dames- of herenfietsen met trommelremmen en 3 SA-naaf ƒ 495,–. Alle maten banden, regenkleding, raceschoenen, Shimano onderdelen. Alle reparaties in 1 dag klaar. Tweewielerspeciaalzaak Typhoon, Stationsplein 6-8 Geleen-Oost, tel. 45278-49237.

GRINDTEGELS en/of marmersplittegels uit voorraad leverbaar. Tevens uw adres voor betonplaten en -palen, patioblokken, tuinbandjes, klinkers, bloembakken, regentonnen, enz. Ons terrein is doorlopend geopend. Creugers Beton, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

BAKSTEENSTRIPPEN af fabriek plm. 120 soorten vanaf ƒ 32,75 m², lijm gratis. Hogeweg 10 Voerendaal tel. 04446-2294.

VLOERTEGELS diverse soorten en formaten direkt uit voorraad leverbaar, 20 x 10 rood ƒ 12,– p.m2; 20 x 10 roodgevlamd ƒ 15,50 p.m2 20 x 20 beige, geel, groen en bruin gevlamd ƒ 27,50 p.m2; 20 x 20 bruin, groen- geelgevlamd ƒ 35,– p.m2; 30 x 20 groengevlamd ƒ 25,– Verder diverse soorten en formaten leverbaar. Aanbieding: handvorm tegels beige en bruin van ƒ 80,– voor ƒ 50,– p.m2; wandtegels 15 x 15 roodgevlamd ƒ 8,50 p.m2; 15 x 15 beige ƒ 9,50 p.m2; 15 x 15 geel-groen gevlamd ƒ 12,50 p.m2. Verder diverse soorten en formaten uit voorraad leverbaar. Bezoek onze showroom. Van Hees B.V. Buizerdweg 6 industrieterr. Abdissenbosch Ubach over Worms.

Te k. a. GORDIJNVERLOURS pr. soepele kwal. Div. kleuren o.a. bruin 120 cm br. van ƒ 35,– voor ƒ 19,50 p. mtr. Manders B.V., Willemstraat 109, Heerlen.

Uw MEUBELEN zijn geld waard, aangezien wij deze goed door kunnen verkopen aan Afcent. Kom eiken, noten en moderne meubelen uitzoeken in Theo Stikkelbroeks mooi meubelland. Julianastraat 11, Brunssum. Tel. 045-254897. Let op onze enorme toonzalen voeren geen etalages.

KLEURENTELEVISIES prima spelend met volledige garantie, uitsluitend wereldmerken Gründig, Blaupunkt, Philips vanaf ƒ 350,– Fa. Curvers Dr. Calsstr. 23 station Schaesberg tel. 045-312091.

Te k. zware eikenhouten SALONTAFELS, 6 modellen ook met plavuizenblad, halve prijs. Tel. 045-213563.

BANKSTELLEN: grote voorraad direct af fabriek, beslist goedkoop, inruil en fin. Kock, Kampstr. 62. Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. 2e-hands MEUBELEN. Ridder Hoenstr. 132, Hoensbroek.

AANHANGWAGENS onderstellen en onderdelen, trekhaken (geen montagekosten), ijzer en profielstaal op maat, Constructiebedrijf Kraft, Gatestraat 56, Nieuwenhagen.

FABRIEKSVERKOOP leren en suède dames-, heren- en kinderjassen vanaf ƒ 98,–. Lange leren en suède jassen vanaf ƒ 198,–. Ook extra grote maten nieuwe leren broeken en motorkleding. E.vis Jacks Dankers. Willen Prinsestraat 190, Helmond. 04920-22923-34374.

Rustieke BOUWMATERIALEN. Div soorten veldbrandstenen en kinderkopjes, eiken balken en schouwbladen, antieke plavuizen en kerktegels, antieke marmeren schouwmantels, smeedijzeren hekwerk, gietijzeren trapleuning, glas-in-lood ramen en partij mergelblokken. H. Aarts, Geleen, tel. 04494-51517 b.g.g. 04402-2371.

OPENHAARDHOUT, eiken, beuken en berken. Tel. 04494-51517 b.g.g. 04402-2371.

MEUBELEN: hebt u graag nieuwe meubelen, maar u hebt nog wat te betalen, geen nood, wij kunnen u toch helpen. Uw gebruikte meubelen worden ingeruild, rechtstreeks af fabriek, u wordt vrijblijvend gehaald en gebracht, inl. 045-212866.

Te k. oude VELDBRANDSTENEN, dakpannen, balken, afbr.stenen, zand, teelaarde, div. radiatoren, bielsen, TL-armat., jaloezieën, etc. Boubergstr. 100, Brunssum, tel. 045-251964.

Zwart-wit TELEVISIES Philips, Blaupunkt ƒ 50,–, ƒ 75,–, ƒ 100,–. Radio-TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,– Radio-TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide tel. 213432.

Te k. dames- en HERENFIETS tevens omafiets Gazelle. Dr. M.L. Kinglaan 94, Hoensbroek.

SPRUITEN, savooie-, boerenrode en witte kool, prei, selderij, wortelen. Voor vers gebruik en voor uw diepvries, alles van eigen bedrijf. G. van Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal.

Te k. zwart-essen WANDMEUBEL, i.z.g.st. Ploeghof 49, Heerlen, na 17.00 uur, tel. 045-416670.

Mooie mod. KAST, 2.50 m, bruin-wit, met salontafel ƒ 150,-, chroom mod. eethoek, tafel 1.60 lang van ƒ 1100,- voor ƒ 500,-, alles compl. ƒ 600,-, tel. 045-316896, b.g.g. 318653, Beneluxstr. 13, Ubach o. Worms.

Te k. GASHAARD z.g.a.nw. en gasfornuis m. bakoven en gril. Emmastr. 68 Hoensbroek.

Te k. GASFORNUIS i.z.g.st. Tel. 04409-3332.

Te k. Braun CES tuner voorv. Braun CSQ voorv., Braun LV 1020, BOXEN eindv. JVC SEA 50 Equalizer, Braun platensp. PDS 550, Braun cassetterec. C 301, tel. 045-414569.

Te k. vleugel, boerenkast, ant. lamp. compl. BADKAMER. Donderdagstr. 11, Hrl.

Te k. KOELCEL en toonbank, pr. n.o.t.k. Tel. 045-456921.

Goede sort. KLEURENTV.'S v.a. ƒ 295,– ook recente toest. in hogere prijsklasse alle bek. merken, met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760/317662.

1000 VELDBRANDSTENEN te k. schoongem. ƒ 0,60 per steen niet schoongemaakt ƒ 0,50 per st. Accaciastraat 9, 045-459473.

GASHAARD m. kooltjesvuur, massief eiken telefoonkastje, Irenestraat 18, Kerkrade.

Te k. DAVOLI verst. 4 ing en uitg. en 100 W box samen ƒ 650, tel. 045-216820.

Te k. YASHICA kleinbeeldcamera m. leren etui i.z.g.st. ƒ 250,– tel. 045-216820.

Te k. weg. verh. maar compl. inger. woonark. Compl. inboedel waaronder ANTIEK, Henry II-kast, jachttafel, bronzen kandelaars, 10 st. schilderijen, jachtpendule, Fries broodkastje, pr.n.o.t.k. verder geh. gestoff. Uniek bakstel 4 mnd. oud nw.pr ƒ 5800, nu ƒ 3000, eiken slaapkamer nw.pr. ƒ 3500,– nu ƒ 1750,– tienerkamer ƒ 250,–, ijskast, wasmachine, 4-pitsgasstel samen ƒ 750,– kl.tv. ƒ 250. Alles vrijblijvend te bezichtigen na 18 uur, Schachtstraat 23, Hoenbroek na 18 uur 045-222476 overdag 04493-1727.

Te k. 3-delig WANDMEUBEL en eeth., salontafel, mimiset, bruidsjurk mt. 38. Na 18 uur. Leenheerstr. 197, Brunssum.

Te k. WASAUTOMAAT Zanussi de luxe ƒ 175,–. Tel. 045-259341.

AANBIEDING: bij inlevering van deze advertentie, wassen, knippen, permanent en watergolf compl. ƒ 42,50. Damessalon W. Fober Heufkestr. 112 Brunssum, tel. 045-256223.

Te k. v. de diepvries SPRUITEN, bonen en snijbonen va. ƒ 1,– per kilo p. kist, rode en witte kool, 35 ct. p. kg p. kist, James Grieves appel ƒ 6,50 p. kist, prei ƒ 6,50 p. kist, bloemkool ƒ 4,50 p. kist, andijvie, spinazie en rabarber ƒ 4,50 p. kist, aardapp. 35 ct. p. kg. Bij aank. van ƒ 25,– groentekist appelen voor ƒ 1,–. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Te k. wegens omstandigheden 1 staande Westminster KLOK. Tel. 045-214245, Nederlandlaan 57, Hrl-Vrieheide.

Wegens omstandigheden te k.: BANKSTEL van ƒ 4500,– voor ƒ 1500,– 1 mnd. oud. Nederlandlaan 57, Vrieheide-Hrl. Tel. 045-214245.

Te k. dames- en heren-SPORTFIETS met verl. versn. en renstuur, z.g.a.n. samen ƒ 300,– Kerkstr. 91, Nieuwenhagen.

Speciale aanbieding in HOUT 5x12,5 cm ƒ 3,56 6x16 cm ƒ 6,09 8x18 cm ƒ 8,11 8x20 cm ƒ 9,37 p.m. kepers 5x5 cm ƒ 1,65 5x6 cm ƒ 1,90 5x7 cm ƒ 2,42 6x8 cm ƒ 3,22 8x9 cm ƒ 4,25 p.m. Grenen kinderbalken iets moois 6x8 cm geschuind tijdelijk voor ƒ 6,00 p.m. Vloerplanken dik 22 mm ƒ 1,27 p.m. Idem dik 15 mm ƒ 1,24 p.m. Mooie grenen Schroten 8,5 cm werkend ƒ 1,25 p.m. Panlatten 50 ct. p.m. Tengels 32 ct. p.m. Spaanderplaten in alle diktes tegen sterk concurrerende prijs. Eternietplaten 3,2 mm dik ƒ 14,63 p. pl. Idem 5 mm dik ƒ 22,37 p. pl. Houtwolcementplaten 15 mm dik afm. 200x50 cm ƒ 5,75 p. pl. Idem 5 cm dik ƒ 13,81 gewapend. Mooie printplaten 244x122 cm voor ƒ 16,75 p. pl. prijzen incl. BTW. Houthandel J. Rinkens, Kerkstraat 149, Nieuwenhagen en Eygelshovenerweg 48, Ubach over Worms, tel. 045-311982, ruime parkeergelegenheid.

Te k. electr. ORGEL Solino i.z.g.st. prijs ƒ 850,– Dr. Nolensstr. 5, Kakert-Schaesberg voor 19 uur.

Te k. mooie DAMESFIETS en bromfiets met toebehoren merk K.T.M. of eventuele ruiling voor Oostenrijkse harmonica. Doornkampstraat 5, Nieuwenhagen.

Dames-, heren- DERAILLEURFIETSEN Grond Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. BANDRECORDER Akai 4000 met 7 spoelen. Na 19.00 uur, Op 't Bergske 27, Nieuwenhagen, tel. 045-314715.

Wij kochten 15 rollen VLOERBEDEKKING 4 m breed voor spotprijzen, 6 rollen wollen berber 4 m breed ƒ 129,- nu ƒ 79,- p. m, 4 rollen Corona in groen en beige, zeer apart ƒ 89 nu ƒ 39 p. m, 3 rollen bloemtapijt 100% kwaliteit ƒ 98 nu ƒ 59 p. m, 2 rollen Cheres tapijt zeer mooi nu ƒ 119 p. m. C.C. Kleba te Brunssum, Kerstr. 306-312, tel. 252739, Meubelbeurs, Akerstr. 248, Hoensbroek.

Te koop blauwe en rode Tuile du Nord DAKPANNEN, tevens blauwe Muldepannen, Sloopbedrijf Joep Vanhommerig, Vogelzankweg 228, Industrieterrein Abdissenbosch te Waubach.

Te koop 2 hogedruk BOXEN, 70 Watt ƒ 200,-, radioversterker RH 752 ƒ 300,-, tapedeck N 4506, Magno Control ƒ 700,-, Pleistr. 33, Nieuwenhagen, tel. 045-312768.

Te k. 2 KROONLUCHTERS en salontafel, Pr. Beatrixstr. 2, Eygelshoven, tel. 351495.

Weer ontvangen 24 stuks TIENERKAMERS een groot bed 200x90, leuk nachtkastje, grote 2-drs. kleerkast en sjieke wandsecretaire nu voor de prijs van ƒ 395,-, m. kajuitbed, zeer apart nu ƒ 495 in div. kleuren, ook in grenen. Extra reclame: bureau m. draaibare stoel, compl. nu ƒ 195, slechts 10 stuks haast u. C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstr. 306-312, tel. 252739, Meubelbeurs, Akerstr. 248, Hoensbroek.

Grote MEUBEL-ACTIE, kortingen v. ƒ 200,- tot ƒ 1000,- en meer, Jété-Meubelen B.V., tel. 045-258529 of 045-214769.

PIANOS, Duitse kruissnarige piano's te k., te h. met 5 jr. gar., zeer grote keuze, tevens stemmen en reparaties. Peschstr. 50, Geleen. Geopend iedere dag v. 13.00 uur tot 18.00 uur. Donderdag tot 21.00 uur. 's Zaterdags de gehele dag. 's Zondags van 14.00 uur tot 17.00 uur. 's Maandags gesloten. Tel. 045-410043.

SPOTKOOPJES. Grote keuze sierporselein, kunstbloemen en kunstgrafstukken, 1- en 2-pers. matrassen, keukentafels en karpetten aan de allerlaagste prijzen bij Hubert Bloemenmarkt 8, Geleen Lindenheuvel, tel. 04494-42760.

Te k. eiken KAST 6-drs., 3 laden. Piet Heinstr. 24 Geleen.

Te k. kinder-, reis-, WANDELWAGEN en kinderstoeltje, box. Tel. 04494-48993.

Te k. STEREOINSTALL., merk Gerard type GA 150. Vr.pr. ƒ 800,–. Te bevr. Heerlenseweg 36, Schaesberg.

Te k. a. Hugin-KASSA. Tel. 045-416510. Heerlerbaan 156a, Heerlen.

Te k. GASHAARD huisjesmod., minigaskach., badkuip m. kraan, v. wastaf., 3-drs.-kleerkast. Beersdalpln. 9, Hrl.

Stereo 3 in een combinatie, RADIO, platensp., casetterec. 345, zware versterker groot merk 175 Hifi-tuner versterker 225, luidspr. boxen v.a. 45 p. st. Inruilen mogelijk. O.K.-hal, Printhagenstr. 22, Geleen-centrum.

Breuhgelse zilverkast met pracht beeldh.werk 1295, massief eiken HOEKVITRINE 695, schitterend rundl. bankstel zeer zwaar 2795, rundl. Chesterfield bankstel 3995, zilver en salonkasten in noten en eiken ook in ontarsio, rundl. bankjes en clubs, barok en Lodewijk. Bankstellen idem eethoeken. Alles ver beneden de normale prijs, wij ruilen oude meubels in, rest. bet. in termijnen. O.K.-hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen-centrum (ca. 80 mtr. af parkeerpl. Alb. Heyn).

Massief eiken bankstel comb. 3-2-1 695, SALONKASTEN 125-195-225 klassiek bankstel 295, modern bankstel 195, apart mooie Queen Anne eethoek 495, Lancia leer bankstel, zeer zwaar en luxe model 1295, verder mooie keuze massief eiken bankstellen, kasten en eethoeken, spot en spotgoedkoop. Wij ruilen oude meubels in, rest. bet. in termijnen. O.K.-hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen-centrum (ca. 80 mtr. af parkeerplaats Alb. Heyn).

Te k. plm. 1500 zwarte Oudhollandse PANNEN, tel. 045-414448.

Te k. DIEPVRIESKIST merk Libaerr 220 ltr. en massief eiken wandmeubel en moderne eethoek, tafel en 6 stoelen, 5 oranje ribfluwele zitelementen en ruime motorboot met trailer en 8 pk. motor. Calbertsweg 149, Kerkrade-W. Tel. 410069.

Koopje. D.- en HERENFIETS m. remnaaf. Lijsterbesstr. 4, Brunssum.

Te k. TUNER/VERSTERKER 2x40 w., tuner gedeelte niet 100%, pr. ƒ 680,– en 2 boxen 80 Tel. 04409-2252.

Te k. TRIX-expresstrein, rails, huisje, meerdere zwakstroomrelais voor autom. treinenloop. De Vossekuil 200, Heerlen.

Te k. massief eiken WANDMEUBEL z.g.a.n. 2.60 br. t.e.a.b. Molenweg 12, K. Bosch 04743-631.

Te k. prachtige rieten KINDERWAGEN, helemaal nieuw, Past. Jacobsstraat 4, Sittard.

APPELS te koop Karmijn, cox, boskoop 50 cent. Golden Delicious 40 cent. Thull 18c, Schinnen.

Aanbieding (nieuw) VAATWASMACHINE Bauknecht SG 455 de lux van ƒ 1495,– nu ƒ 995,–. Tel. 045-215910.

Te k. eiken tafels licht en zware uitv. (waterschade), kwal. matrassen, partij kwalit. keukentafels en SALONTAFELS, halve prijs, partij gordijnen. Totale uitverk. Tel. 045-215910.

Te k. AARDAPPELEN, kleibintjes, 1e kwal., 35 ct. p. kg, uien 5 kg ƒ 2,–, wortels 5 kg ƒ 2,–. Veendrick, ing. kasteel Amstenrade.

Te k. van part. oude kop. haard, oude SPIEGEL, zamakbeeld, terra-cotta-schilderij, oud eik. kastje, 2 mooie sierstoeltjes. Prof. Cobbenhagenstr. 9, Kerkrade Rolduckerveld.

Te k. 2-deurs eiken strak Mechelse KAST ƒ 550 met spiegels plm. 80 jr., 2-deurs gesloten kast, zacht hout ƒ 500,– plm. 60 jr., eiken keukenkast 2-delig met marmeren blad ƒ 375,–, eiken commode met eiken blad ƒ 325,–, lampetstel wit ƒ 150,– en kammebakjes ƒ 22,50. Groenstr. 133, Ubach o. Worms, 045-317715.

Te k. eiken WANDMEUBEL 2.40 br. m. barvitrine, tv-ruimte a.n. Tel. 04447-1371.

Te k. Etna GASFORNUIS z.g.a.n. Teggert 65, Voerendaal. Tel. 04446-3498.

Te k.: TIENERKAMER (bruin/wit) best. uit bureautje, kleerkast, bed ƒ 160,–t b. smeedijzeren kroonluchter (5 l.) ƒ 100,– c. autohoes (schapevacht) ƒ 30,– te bevr. Benzenrade 45, Heerlen. Na 18 uur.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. alle soorten STRIPVERHALEN, boeken, oude tijdschriften enz. Nieuwenhagerheidestraat 57, Ubach over Worms, tel. 045-312261.

MÄRKLINTREIN gevraagd met veel toebehoren of huisjes. Tel. 043-629096.

Handelaren en bedrijven, voor koper en metalen betalen wij de hoogste PRIJZEN. Groothandel H. Janssen. Lintjensweg 2, Munstergeleen, tel. 04490-19291.

Heeft u een SLOOPAUTO bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Te k. gevr. SCHADEAUTO'S, sloopauto's en oud ijzer, tel. 04490-17019.

Te k. gevr. WINKELOPR. en restanten, div. branches ook textiel, kerst- en carnavalsart. en nog veel meer. Schrijf aan Hubert Bloemenmarkt 8, Geleen Lindenheuvel, tel. 04494-42760.

Alle jaargangen z. zilveren GULDENS en rijksdaalders v. Nederland ook and. munten v. Ned., tevens postzegels gevr. v. Ned. Postzegel Handel Gebr. v. Verseveld, tel. Heerlen 045-714666, Saroleastr. 80a, Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754.

Te k. gevr. PATENTROEDE min. 3 m. 04455-1638.

Te k. gevr. IJSHOCKEYUITRUSTING. Tel. 04490-15169.

Te huur aangeboden

De ideale warmwaterleverancier is: een HUURGASBOILER van H.E.S.I.; geen investering; geen onderhoud; altijd bedrijfsklaar! Voor inlichtingen: bel H.E.S.I. 04442-2326.

Ter o.name aangeb. CAFÉ-BAR in centrum Heerlen. Pap. vereist. Br.o.nr. SH 495 LD Heerlen.

Te h. CAFÉ-PAND met woning te Kerkrade-West, tel. 045-455140 b.g.g. 452638.

Te h. a. BOVENWONING nabij centrum Heerlen, ƒ 400,– incl. telefoon 045-723588.

KAMER te h. m.g.v. keuken, douche, WC enz. Prijs ƒ 80,– p.w. Hoogstr. 127, Nieuwenhagen, tel. 045-317621.

Te h. gestoff. ETAGE te Geleen, 3 kamers, keuken, douche, toilet, voorz. v. warm water, c.v., huurpr. ƒ 468,- p. mnd., excl. energiekosten, tel. 04402-2758.

Bovenw. te h. omg. BRUNSSUM. Br.o.nr. Z 153 LD Hrl.

Te huur in Ensu-gemeente brood- en KAASBOUTIQUE ook geschikt voor andere doeleinden, bedrijfsgedeelte bestaat uit winkel, dagverblijf en keuken. Inl. tel. 04490-10652.

Te huur aangeb. gr. KAMER 7 bij 5 m, gebruik v. douche, keuken en balkon, voor werkend meisje of verpleegster. Postbus 5103, 6401 GC Heerlen.

Te huur CARAVANSTALLING binnen en buiten omg. Nuth-Hoensbroek. Tel. 045-211096.

Te huur gevraagd

Te h. gevr.: studente zkt. met spoed WOONRUIMTE/ETAGE. Hrl. en omg. Br.o.nr. SH 487 LD Hrl.

Te huur gevr. WONING of flat voor verloofd stel i.v.m. huwelijk, huurprijs tot ƒ 500,-, omgeving Kerkrade/Heerlen, Hoensbroek/Brunssum, tel. 045-218050.

Met spoed HUIS of flat gez., voor privédoeleinden. Br. ond. nr. HO 936 L.D. Hoensbroek.

Met spoed FLAT of huis gevr., 045-219855, na 18 uur.

Te huur gevr. GARAGE of autobox v. personenauto, liefst Molenberg of dir. omgeving. Tel. 045-415927.

Te huur gevr. 50 mo, 2 kantoorruimte. Tel. 045-720090.

Wijkverpleegster zkt. BOVENWONING of flat te k./te h. in Sittard oud of Z.-Geleen. Tel. 04490-18066, na 20.00 uur.

HUIS, flat, bovenwon. of benedenwon. te huur gevr. omg. Brunssum of H.broek. Huur ca. ƒ 500,– p. mnd. Br.o.nr. HO 939 LD Hoensbroek.

BIBLIOTECARESSE zoekt z.s.m. kamers of etage in Hrl. of omg. Tel. tussen 10 en 17 u. 045-312940.

Ruilen

Nieuwe 1 SLPK.FLAT te ruil teg. andere flat. Inl. 045-416312, na 17.00 uur.

Aangeboden: 1 nieuwe EENGEZINSWONING met 3 slaapkamers, douche en c.v. in Doetinchem. Gevraagd: idem woning omgeving Venlo, Roermond, tel. 08340-33838.

BOVENWONING m. 2 kleine en 2 grote slaapk. en c.v. te ruil tegen 3 slaapk. flat liefst Weyenbergstraat of elders in Hoensbroek. Br.o.no. HO 937 LD-Hoensbroek.

Te ruil FLAT, 3 slpk., 1e etage geen galerij, Heksenberg, tegen eengezinswon. onvers. waar. Tel. 045-220023 na 19.00 uur.

Te ruil EENGEZINSWONING tegen flat in de Peter Schunckstraat te Heerlerbaan, inl. Beneluxstraat 12, Ubach o. Worms. Tel. 311807.

'n voorruit in rondom de auto...
wegwijzer voor alle automobilisten naar autospecialisten.
vindt u 't wel!
elke vrijdag in het
Limburgs Dagblad

Onroerend goed

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN, herenhuizen, bungalows en bouwterreinen. Makelaardij Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579.

Met de unieke 2-jarige HYPOTHEEK van het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten, kunt u zonder extra kosten profiteren van een lagere hypotheekrente in de toekomst. Vraag informatie! Ook 's avonds geopend. Geleen: dinsdag- en donderdagavond Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678; Roermond: maandag- en donderdagavond St.-Christoffelstr. 12, tel. 04750-16555.

Uw WONING verkopen? Wij zijn voor cliënten zoekende naar woningen in de prijsklasse t/m ƒ 125.000,–. Geschikte woningen worden meteen door ons aangekocht. Ass. H.M. Geurts BV, Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

Wij vragen voor diverse relaties en cliënten woningen en BUNGALOWS in alle prijsklassen. Inl. Ozek Mak. Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

Te k. te KERKRADE-Haanrade. Ruime schakelbungalow met garage en berging in souterain. Ind. ruime hal, wk. plm. 37 m2, keuken 10 m2, 3 slpk., en badk., met ligbad. Incl. stoffering e.d. Inl. 045-254978.

Wij zijn gespecialiseerd in de verkoop van ONROEREND GOED in binnen- en buitenland. Interresidencia B.V., Steenweg 57, Sittard, tel. 04490-13456.

Uw woning of BOUWPERCEEL verkopen? Voor groot aantal relaties zoeken wij objekten tot ƒ 150.000,-. In voorkomende gevallen is direkte aankoop mogelijk. E.P.M. Vastgoed Mij C.V., Hoolstr. 28, Voerendaal, tel. 04446-3296.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum B.V. Bem. buro in Onroerend Goed Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

WIJNANDSRADE. Halfvrijst. woonh. met c.v., garage en loods. Voor- en achtertuin. Rustige ligging. L-vormige woonk. met open haard. Ruime keuken. 3 slpk., badk. met ligbad, douche, toilet en vaste wastafel. Vliezotrap naar zolder. Betegeld terras. Vraagprijs: ƒ 139.000,– k.k. Inl.: Livac Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

APPARTEMENT Maastricht. Gelegen nabij snelweg op 2e etage. Grote woonkamer. Ruim balkon op het zuiden. 2 slpk., hal en luxe aanbouwkeuken voorzien van parketvloer. Geheel betegelde badk. met zitbad en v.w. Service centraal geregeld. Prijs: ƒ 98.000,– k.k. Incl. garage: ƒ 108.000,– k.k. Inl.: Livac, Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

HOLTUM/BORN. Zeer fraaie lux. afgewerkte vrijst. bungalow met blijvend vrij uitzicht, c.v. en garage. Bwj. 1977. Mooie aangelegde siertuin. 50 m2 Z-vormige woonk. met open haard en parketvloer. 3 ruime slpk., luxe badk. met ligbad, douche, toilet, vaste wastafel en gekl. sanitair. Fraaie geheel geïnstall. aanbouwkeuken. Kelder 30 m2. Vraagprijs: ƒ 400.000,– k.k. Inl.: Livac, Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

NIEUWENHAGEN-BOSHEIDE te k. v. part. halfvr.st. woonh., 500 m v. Brunssumse heide, woonk., bar, open keuken, 4 slpk., badk., dubb. toilet, serre, garage, ƒ 169.000,– k.k. Tel. 045-315287. Na 18.00 uur.

Geleen. Hugo de Grootstr. prettig gelegen tussenwoning te koop met open haard en oud-Hollands plafond. Drie slaapkamers, badkamer met ligbad, gr. zolder. Voor- en achtertuin. Vraagprijs ƒ 142.500,– k.k. Inl. Kramer Makelaardij, Elsstraat 15, Beek (L.). Tel. 04402-3601.

GELEEN, Seringenlaan, ideaal gelegen halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v. grote L-vormige woonkamer van 44 m2, met nog een aangebouwde serre van 23 m2. Vier slaapkamers, luxe badkamer en zolder over het gehele huis. Voor- en achtertuin. Koopprijs ƒ 144.000,– k.k.

MUNSTERGELEEN, P.C. Houbenstr. riante boerderij met olie- en graanmolen. Zeer schilderachtig gelegen. Twee woonkamers, drie slaapkamers, een woonkeuken, een hal van ruim 17 m2, met plavuizenvloer. Diverse stallen en schuren, werkplaats en garage. Prijs n.o.t.k. Aanvaarding in overleg. Inl. Kramer Makelaardij, Elsstraat 13, Beek (L.). Tel. 04402-3601.

Directe omgeving Brunssum. Te koop goed onderhouden ijzersterk oud BOERENWOONHUIS. Binnenerf, grote tuin, garage, c.v. (gas). Het boerenwoonhuis is in 1975 verbouwd en geheel ingericht tot twee geheel aparte woningen. Een woning direct vrij, andere later. Complex ook zeer geschikt voor dubbele verhuur aan Afcent! Slechts een koopprijs voor het geheel ƒ 165.000,– k.k. Br.o.nr. SH 499 LD Hrl.

KLIMMEN, Termaar te k. of te huur: ruime halfvrijst. huis met c.v., gar., voor- en achtertuin, opp. ca. 234 m2, woonk. met oud-Holl. plafond, parketvl., open haard, douche en 4 slpk., zolder via vliezotr. Pr. ƒ 175.000,– k.k. 04459-2139, na 18 uur.

HEERLEN-centrum. Kantoor- of praktijkpand in zeer goede staat van onderhoud. Te aanv. jan. 1980. Prijs n.o.t.k. Br.o.nr. 1411, L.D. Heerlen.

SCHAESBERG Eikske te k. hal woonh., tuin, garage ind. 1e woonk., keuken, kelder, 2e verd., 3 slpk., badk., ligb., begl. toil., c.v. en thermopane. Inl. 045-414325, pr.n.o.t.k.

Te k. in UBACH OVER WORMS halfvrijst. woonhuis met garage en grote tuin. Ind. woonkamer en open keuken (L-vormig) en grote badkamer met w.c. en 3 slpk. Prijs ƒ 98000,– k.k. Huurwoning in de mijnstreek moet beschikbaar zijn. Br.o.nr. NI 7460, L.D. Nieuwenhagen.

Te k. excl. WOONHUIS nieuwbouw Brunssum. Inl. 045-255297, na 18 uur.

NIEUWSTADT Vicariusplein 6, hoek Vlonderstraat, halfvrijst. hoekbungalow m. voor-, zij- en achtertuin, ruime hal, woonkamer, keuken, badk. m. ligbad, 3 slpk. en garage, c.v. Perc.opp. 440 m². Vr.pr. ƒ 199.000,– tel. 04499-3441.

Te k. aan de rand van VALKENBURG, groot hoekhuis m. garage en 1 bouwperceel. Te bevr. Grotestr. 10, Valkenburg.

Uitkomst van nieuwe enquete: Nederland onkerkelijker

Vooral bij katholieken grote verschuivingen in geloofsopvatting

Van de redactie geestelijk leven

UTRECHT – In de kleine linkse partijen van Nederland wordt de minste betekenis gehecht aan de betekenis van het geloof voor het leven. Dan volgt de PvdA. De hoogste betekenis wordt binnen het CDA aan het geloof gehecht, zelfs meer dan in de kleine rechtse partijen. Dit is een van de vele constateringen die worden gemaakt in een onderzoek dat in opdracht van de KRO en het weekblad De Tijd is gedaan naar de opninies van de Nederlanders boven 17 jaar omtrent godsdienst en kerk.

De resultaten van dit onderzoek zijn gisteren in een omvangrijk boekwerk gepubliceerd onder de titel 'Opnieuw: God in Nederland'. Deze titel is gekozen omdat het onderzoek voortbouwt op een soortgelijke enquête die onder de titel 'God in Nederland' in 1966 door het weekblad Margriet werd gehouden.

Het onderzoek is een momentopname van de opinies onder 1200 personen, die representatief worden geacht voor de totale Nederlandse bevolking. Een deel der vragen biedt criteria voor de beoordeling van de kerkelijkheid in Nederland; andere vragen gaan verder en peilen de situatie van levensbeschouwing en godsdienst in het algemeen. De godsdienstige ontwikkelingen kunnen blijkens dat onderzoek niet los gezien worden va het hele veranderingsproces, dat in Nederland en trouwens bijna overal ter wereld gaande is. Het onderzoek beperkt zich tot de godsdienstige aspecten. Maar algemene tendenzen komen natuurlijk ook op het terrein van geloof en godsdienst tot uitdrukking, zoals het verlangen naar autonomie en meer persoonlijke vrijheid. Er is dan ook sprake van een toenemende subjectivering, waardoor mensen zelf geloofschema's gaan opstellen, een toenemende privatisering, waardoor men zich terugtrekt in een bufferzone met daarmee samenhangende anti-instituutgevoelens.

Godsbeeld

Een vergelijking met het ondrzoek van '66 toont aan dat de aanvaarding van een buitennatuurlijk beginsel nagenoeg even hoog is als in '66, maar er is een duidelijke beweging zichtbaar, die zich afkeert van een godsbeeld uit de joods-christelijke traditie. Deze ontwikkeling gaat gepaard met ontkenning van of twijfel over andere geloofszaken. Sloot in '66 zich nog 48% van de Nederlandse bevolking aan bij het idee van een persoonlijke God, nu is dit percentage gedaald tot 34. Ongeveer 40% is de overtuiging toegedaan, dat er iets moet zijn als een hogere macht die het leven beheerst. Bijna 17% zegt het niet te weten, terwijl bijna 10% het bestaan van een God of hogere macht ontkent.

De sterkste verandering heeft zich in dit opzicht voorgedaan bij de katholieken. Bij hen is het geloof in een persoonlijke God met 24% gedaald. 36% van de katholieken gelooft nu nog in een persoonlijke God, terwijl ruim 50% gelooft in een hogere macht. De gereformeerden zijn in dit opzicht stabiel gebleven. Bij hen houdt 91% eraan vast dat er een God is, die zich met ieder mens persoonlijk bezighoudt. De hervormden tonen een lichte daling van 9%. Daar houdt 56% vast aan een persoonlijke God. Van de buitenkerkelijken gelooft 10% in een persoonlijke God en 39% in een hogere macht.

Godsopvatting

Met de godsopvatting is ook de opvatting over Christus veranderd. De orthodoxste opvatting dat Christus de zoon van God is, wordt door 41% van de Nederlanders aanvaard, vergeleken bij '66 een daling van 15%. Vijf procent vindt dat Christus niet Gods zoon is, maar wel door God gezonden. In deze opvatting is sinds het Margriet-onderzoek geen verandering gekomen.

Van de gereformeerden ziet 93% Christus als Gods zoon, van de hervormden 63%, van de katholieken echter slechts 43%. Ongeveer 20% van de hervormden en katholieken voelen zich het best thuis bij de opvatting dat Christus een bijzonder mens was met buitengewone gaven. 20% van de katholieken en 10% van de hervormden zien Christus als gewoon mens. De daling van de orthodoxe opvatting is bij de hervormden 10% en bij de katholieken 23%.

Ook in een belangrijk geloofspunt als het leven na de dood zijn er aanzienlijke veranderingen in de opvattingen opgetreden. Weer het sterkst bij de katholieken. Iets minder dan de helft van de katholieken aanvaardt nog dat er leven na de dood is, terwijl rond 65% van de hervormden en 90% van de gereformeerden daaraan vasthouden. 25% minder katholieken geloven nog in een voortbestaan na de dood, terwijl een derde helemaal niet daarin gelooft.

De onderzoekers constateren dat die snelle ontwikkelingen bij de katholieken haar stempel hebben gedrukt op het beeld van de momentopname in 1979. Immers de katholieken vormen een groep die bijna vier maal zo groot is als de gereformeerden en intussen bijna twee maal zo groot is als de hervormden. Zij merken verder op de procentuele aanduidingen steeds de suggestie wekken, dat 100% de normale situatie zou zijn. Dat kan nauwelijks het geval zijn. Tachtig procent van de Nederlanders is grootgebracht in een bepaald geloof. Van de hervormd opgevoeden is ongeveer de helft nog aangesloten bij de hervormde kerk. Van de katholieken is dat nog ruim 70%, van de gereformeerden 80%. Maar aansluiting of kerkelijke binding veronderstelt beslist niet kerkbezoek. In 1966 ging nog ruim de helft van de bevolking geregeld naar de kerk, nu een derde..... Ruim een kwart gaat thans zo nu en dan.

Ook hier bij de katholieken een spectaculaire achteruitgang, namelijk 34% minder dan in '66. Van de hervormden gaat nog een geringer aantal, terwijl de gereformeerden kunnen bogen op 86% geregelde kerkbezoekers.

Actuele zaken

Bij alle kerkelijken is een sterk besef van veranderingen ten aanzien van godsdienst en kerk. Over het algemeen is de beoordeling ervan eerder gunstig dan omgekeerd, alhoewel de groep tegenstanders van die veranderingen aanzienlijk blijft. De mensen blijven echter vragen aan de kerk stellen vooral ten aanzien van actuele vraagstukken. Zo wil 59% van de ondervraagden dat de kerk zich uitspreekt over de apartheid in Zuid-Afrika, 49% over de atoombewapening, 47% over de abortus, 46% over de godsdienstig gemengde huwelijken, 46% over actieve euthanasie, 39% over de echtscheiding, 29% over homosexualiteit en 28% over voorbehoedsmiddelen.

Zeer gevarieerd zijn de standpunten, als de problemen dichtbij huis liggen, zoals bijvoorbeeld het besluit van een dochter om abortus te laten plegen. In zo'n geval heeft 16% geen bezwaar tegen abortus, 22% vindt het minder prettig, terwijl 26% voorbehoud maakt en 34% zich zou verzetten.

Wat betreft de politieke organisaties vindt 39% dat de politieke partijen van een godsdienstig beginsel moeten uitgaan; 57% vindt dat niet.

Ook hier zijn er grote verschillen tussen de diverse godsdienstige groeperingen. Van de gereformeerden is 68% voor een confessionele vakbond, van de katholieken slechts 23%. Gereformeerden staan voor 79% achter een confessionele omroep, van de katholieken 38%. De hervormden nemen over het algemeen een middenpositie in.

Samenhang

Het onderzoek constateert dat de achteruitgang van geloofsorthodoxie en kerkelijkheid groter wordt naarmate het een jongere leeftijd betreft. Merwaardig wordt echter het verschijnsel genoemd, dat dit niet opgaat voor de jongste lichting.

Ten aanzien van de relatie tussen godsdienst en politiek kan gezegd worden dat hoe linkser de politieke voorkeur is des te minder men gelooft in God. Rechtse voorkeur betekent echter niet automatisch meer geloof in God.

Een bijzondere constatering doet het onderzoek ook in de tamelijk homogeen katholieke provincies Limburg en Noord-Brabant. Hier blijkt men veel minder in een persoonlijke God te geloven dan bijvoorbeeld in de grote steden. Een ander merkwaardig verschijnsel is dat de mensen die in een persoonlijke God geloven, vooral te vinden zijn bij mensen met de laagste opleiding en bij mensen met de hoogste wetenschappelijke opleiding.

Het door de bureaus Intomart en Interact verrichte onderzoek werd begeleid door een wetenschappelijke commissie, bestaande uit de godsdienst-socioloog in Tilburg, prof. dr. W. Goddijn, de cultuur-socioloog drs. G. van Tillo van de Rijksuniversiteit Utrecht en drs. H. Smets, hoofd van de afdeling onderzoek van de KRO.

Limburg gelooft minder dan de grote steden in een 'persoonlijke God'



Een van de vroegere woordvoerders van Charta '77, de toneelschrijver en dramaturg Pavel Kohout, is door de Tsjechoslowaakse ambassadeur in Wenen officieel op de hoogte gesteld dat hem de Tsjechoslowaakse nationaliteit is ontnomen. Kohout zelf maakte het nieuws bekend, nadat hij een brief had afgehaald bij de Tsjechoslowaakse ambassade in Wenen. Zijn vrouw Jelena die zich bij Kohout in Wenen bevindt, werd niet door deze maatregel getroffen en blijft dus Tsjechoslowaakse. Op beschuldigingen uit Praag dat Oostenrijk steun verleent aan „subversieve elementen", heeft bondskanselier Kreisky geantwoord dat de aantijgingen van de Tsjechen „naïef, onkundig en aanmatigend" zijn. Foto: Kohout en echtgenote verlaten de Tsjechoslowaakse ambassade in Wenen.

I.G. Metall tegen apartheid

FRANKFURT – De grootste vakcentrale in West-Duitsland, I.G. Metall, heeft de regering gevraagd krachtige druk uit te oefenen op de Westduitse ondernemingen die in Zuid-Afrika werken om op te houden met het discrimineren naar ras.

In een verslag over apartheid dat gisteren is gepubliceerd, zegt de vakcentrale, dat Westduitse bedrijven met dochterondernemingen in Zuid-Afrika de rasgelijkheid aan hun laars lappen.



● *PREMIER W. MARTENS*
– vier lijfwachten –

Martens vreest voor voortbestaan van de democratie

Problemen in Belgische politiek steeds groter

BRUSSEL – Paul Vanden Boeynants, de Belgische minister van defensie, is met ongeveer 65 procent van de uitgebrachte stemmen gekozen tot voorzitter van de PSC, de franstalige Christelijke Volkspartij. Dat betekent dat hij binnen enige tijd zijn ministerszetel (defensie) zal opgeven.

Met het aftreden van VdB (zoals Vanden Boeynants in België algemeen bekend staat) verdwijnt er van het directe Belgische politieke toneel een buitengewoon invloedrijk man. Al sinds 1949 is VdB kamerlid. In de voorbije decennia was hij al eerder voorzitter van de Belgische christen-democraten (die toen nog Walen en Vlamingen verenigden). Hij was verscheidene malen minister en van 1966 tot 1968 (tot de gebeurtenissen aan de universiteit van Leuven hem vloerden) was hij premier.

Toen de vorige CVP-premier, Leo Tindemans, het er vorig jaar bij liet zitten en, zonder zijn regering van tevoren te hebben ingelicht, in de kamer aankondigde dat hij het niet langer meer deed en naar de koning vertrok om zijn ontslag aan te bieden, moest Vanden Boeynants de zaak redden. Hij werd eerste minister van een overgangskabinet en hielp, na de verkiezingen in oktober, de huidige regering-Martens in het zadel.

In die nieuwe regering wilde hij slechts (net als onder Tindemans) minister van defensie zijn. Die functie bekleedt hij nu al een jaar of acht en onder zijn bewind is er een record aantal inkopen voor de Belgische strijdkrachten gedaan.

Al geruime tijd wordt in publikaties in Belgische kranten en periodieken ernstige kritiek op die aankopen geleverd. Laatst nog kreeg het weekblad Knack het met VdB aan de stok, toen het een tamelijk kritische beschouwing leverde over de jongste aankopen van VdB, die van gepantserde voertuigen voor het leger.

Na het vertrek van de minister van defensie zal premier Wilfried Martens moeten uitkijken naar een andere minister van defensie. Of misschien ook niet, want het kan best zijn dat zulks niet eens meer de moeite waard is. De nog jonge regering-Martens, bestaande sinds eind vorig jaar, heeft het namelijk bepaald niet gemakkelijk. De coalitiepartijen slaan elkaar in hun diverse partijbladen met verve om de oren en komende zondag zal de franstalige socialistische partij van André Cools zelfs een congres in Brussel houden waar zij zich rechtstreeks uit wil spreken over het nog langer deelnemen aan deze regering of niet.

Zo verkeert het Belgische kabinet weer eens in een situatie waarin het gemakkelijk kan vallen, een situatie die zich de laatste jaren om de haverklap voordoet. Als België binnen korte tijd opnieuw niet langer geregeerd wordt, lijkt dat een regelrechte ramp voor dat land te zijn. Niet alleen staat de Belgische staat, die volgend jaar zijn 150-jarig bestaan viert, praktisch voor een bankroet (de staatsschuld is tot ongekende hoogte opgelopen en pensioenfondsen en ziekenkassen raken stilaan uitgeput). Maar er is meer. De zogenaamde definitieve staatshervorming, die deze regering in zijn program had ingeschreven, heeft een reeks van sluimerende gevoelens losgeslagen die hier en daar in het land tot regelrecht geweld leiden. In de Voerstreek, waar een deel van de bewoners het „terug naar Wallonië" predikt, is zoals ten overvloede gemeld enkele weken geleden het geweld ontaard in een schietpartij. In Komen (voormalig Vlaams gebied dat bij het vaststellen van de taalgrens bij Wallonië kwam) willen sommigen een nederlandstalige school en dat leidt tot betogingen, waarbij het komt tot hevige gevechten met de rijkswacht.

Eind vorige week nog besloten de parketten van Luik en Antwerpen een onderzoek in te stellen naar privé-milities in het land. Dat gebeurde nadat een links weekblad had onthuld hoe leden van de uiterst rechtse Vlaamse Militanten Orde (VMO) in een kamp in de Ardennen zich bekwamen in het omgaan met granaten, automatische wapens en molotov-cocktails.

Premier Martens, die de laatste tijd zelf bewaakt wordt door vier stevige bodygards die niet van zijn zijde wijken, ziet het somber in. Nog in het afgelopen weekeinde deelde hij aan een aantal journalisten mee, de grootste vrees te hebben dat het met de democratie in zijn land wel eens op een eind kan lopen.



Standplaats

Woonwagenbewoners uit Limburg Brabant en Zuid-Holland hebben een kort geding tegen de staat aangekondigd als het ministerie van CRM binnen veertien dagen niet op hun eisen ingaat. Woordvoerder Jan Schneider eist onder meer dat woonwagenbewoners zelf mogen beslissen over een standplaats en dat ze geen achterafplaats krijgen aangewezen.

De bewoners hebben een uiterst moeilijk probleem op tafel gelegd. Sinds 1966 heeft de overheid hun gedwongen bij elkaar te kruipen in grote regionale woonkampen en sinds kort wordt van hun verlangd dat ze de regionale centra verlaten en weer standplaats kiezen in zogenaamde subcentra. Tal van gemeentebesturen voelen er niet veel voor om grond te reserveren voor een subkamp, waar maximaal vijftien wagens geplaatst mogen worden. En als het dan niet anders kan wordt ten lange leste maar een terrein dat zo ver mogelijk van de gemeentekern verwijderd ligt, aangewezen. De woonwagenbewoners hebben groot gelijk als zij eisen dat geen achterafplaats wordt aangewezen. Immers ook zij hebben recht op een prettige woonomgeving. Het is juist de bedoeling van het nieuwe woonwagenplan om een integratie te bewerkstelligen tussen de woonwagenbewoners en andere burgers. Door de woonwagenbewoners ergens achteraf te plaatsen bereik je het tegendeel van integratie.

De woonwagenbewoners zelf een standplaats laten kiezen gaat te ver. Evenmin als andere burgers zomaar ergens een huis kunnen bouwen, zo kunnen ook woonwagenbewoners niet zo maar hun wagens neerzetten. Wel is het zo dat de bewoners zelf moeten kunnen kiezen naar welke gemeente ze willen. Er moet niet van bovenaf worden uitgemaakt dat de bewoners zonder enige vorm van inspraak worden versleept naar een willekeurige gemeente.

Wanneer gemeentebesturen en stads- en dorpsbewoners beseffen dat woonwagenbewoners ook gewone burgers zijn, zullen veel problemen uit de weg geruimd kunnen worden. Maar een mentaliteit verander je niet een, twee, drie.

H.Th.



Spraakkunst

De spraakkunst, ook wel grammatica genoemd, staat als basis voor het onderwijs in de Nederlandse taal ter discussie. Dat gebeurt uitgerekend in een periode, waarin de taalverbastering leidt tot het onbegrijpbaar maken van het gesproken en geschreven Nederlandse woord. Prof. Diepenhorst heeft vorige week daar een bloemlezing van gegeven, voornamelijk gericht op de vaktaal.

Maar het is volgens vele taalkundigen een omgekeerde evenredigheid dat in een tijd, waarin zoveel nieuwe begrippen ontstaan, waarin zoveel doorelkaar lopende relaties zijn tussen mens en mens, tussen mens en materie, de basisstructuur van een taal onbelangrijk gaat worden.

Voor het leren kennen van een vreemde taal – en dat is bij de toenemende internationalisering steeds belangrijker – is een spraakkunst onontbeerlijk ondanks allerlei nieuwe technieken om talen te leren. Maar daarnaast en daarenboven is het zo uitgebalanceerd mogelijk gebruik maken van uitdrukkingsvaardigheid door middel van taal juist in deze tijd gewoon verhelderend.

Als wij kunnen vaststellen dat in de periode vóór de jaartelling gedurende een duizendtal jaren het Sanskriet als een van de belangrijkste talen, zeg maar gerust als een van de moedertalen gesproken en geschreven is dan is uit de spraakkunst van het Sanskriet heel eenvoudig vast te stellen dat dertig eeuwen geleden de mens van toen zich zeer genuanceerd kon bedienen van die taal. Want het Sanskriet heeft acht naamvallen, een enkelvoud, een tweevoud en een meervoud en een klankenserie, die een grote variatie kent omdat men – niet als in het Russisch bijvoorbeeld. – niet alleen klinkers en medeklinkers kent maar ook halfklinkers. Alleen al bij zo'n constatering is het onbegrijpelijk dat men de spraakkunst van nu ter discussie stelt.

B.R.



Verzet

Al jaren gaat de discussie door: is er nu wel of geen verzet van betekenis gepleegd door Nederlanders en Indische Nederlanders in het voormalige Nederlands Indië, bezet door Japan? Enig verzet is er uiteraard gepleegd, maar zijn er nog veel mensen over die de gevolgen ervan aan den lijve blijven ondervinden. En zo ja, moeten die dan geen verzetspensioen krijgen zoals de mensen die hier in Nederland verzet hebben gepleegd tegen de Duitse bezetter? Kennelijk is die vraag voor de Nederlandse regering niet zo vanzelfsprekend te beantwoorden. Er is natuurlijk een Wet Uitkering Vervolgingsslachtoffers, maar ook de toepassing daarvan verloopt maar moeizaam.

Staatssecretaris Kraayeveld-Wouters heeft al eens uitdagend gezegd, dat haar maar eens 25 gevallen moeten worden voorgehouden, van mensen die daadwerkelijk gevolgen hebben ondervonden van het tegen de Jap gepleegd verzet. De heer S. Eimers in Heerlen, die na terugkeer uit Japanse krijgsgevangenschap drie jaar opsporingsambtenaar was bij de ODO, zegt te weten van honderden gevallen van martelingen door de Japanners, mensen die misschien nog nabestaanden hebben die recht zouden kunnen doen gelden op een uitkering. De heer Eimers kan zo uit zijn hoofd veel vertellen over de mensen die hij heeft opgegraven. Maar de stukken heeft hij niet meer. Waar die wel zijn gebleven is onbekend. Zijn zij bij het Rijksinstituut voor Oorlogsdocumentie? Daar weet men zo gauw het antwoord niet. Ook bij de ministeries van defensie en van justitie is het allemaal niet zo snel te vinden. De honderden rapporten van Eimers waaruit met weinig moeite de 25 gevallen te putten zouden zijn waarom de staatssecretaris gevraagd heeft, moeten toch te vinden zijn: men zal ze toch niet achteloos bij het vertrek uit Insulinde in een kast in Jakarta hebben laten liggen?

Het is duidelijk dat de staatssecretaris niet moet vragen, maar zelf moet gaan zoeken naar de 25 en vele gevallen meer van mensen die verzet hebben gepleegd tegen een bezetter met inzet van hun leven aan wier nabestaanden recht gedaan moet worden.

S.B.

Onroerend goed

BRUNSSUM te k. Essenstraat 19, woonk. 8x4, grote keuken, 3 slpks., douche, zolder, kelder, gar. Boven geheel thermopanebeglazing, gehele huis ingebouwde rolluiken, direkt te aanv. Th. v. Oppen, Kerkstraat 115, tel. 045-254543 Brunssum.

BRUNSSUM. Klingbemden te k. ruime tussenwoning m. gar., 3 slpks., badk. m. ligbad en 2e toilet, grote woonk. m. open keuken, vr.pr. f 149.000,– k.k. Te bevr. Th. v. Oppen Kerkstraat 115, tel. 045-254543 Brunssum.

Te k. Koningstraat 32, TUSSENWONING, woonk., open keuken met inb.app., 3 slpks., berging en garage, pr. n.o.t.k. Te bevr. Th. van Oppen, Kerkstraat 115 Brunssum, tel. 045-254543.

KERKRADE Elisa Gracht 91, tussenwoning, gr. woonk., keuken, 4 slpk., badk. m. ligbad en toilet, berg. en cent. verw., voor- en achtertuin. Aanv. direct. vr.pr. f 132.000,–. Te bevr. Th. van Oppen Kerkstr. 115 Brunssum, tel. 045-254543.

MELICK. Marie Koenenstr. 16 te k. zeer rustig gelegen 2 onder 1 kap. Gr. woonk. m. parketvloer, keuken m. alle inb.app., 4 slpk., badk. m. ligbad en toilet, gr. zolder en berging en gar., voor- en achtertuin. Aanv. direct. Pr. n.o.t.k. Te bevr. Th. v. Oppen, Kerkstr. 115 Brunssum, tel. 045-254543.

NEERBEEK: te koop type vrijst. woonhuis gelegen in een woonerf met garage, c.v., 4 slk., gelegen aan de Cartylshofstraat, prijs n.o.t.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4 Brunssum, tel. 045-256161.

HOENSBROEK te koop halfvrijst. woonh. met dubbele garage, c.v., kelder, badk. met ligbad, 3 slk., zolder, aanv. in overleg, opp. ca. 370 m², bouwj. plm. 1940. Vraagprijs f 167.500,– k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

HUIZEN te k. gevraagd voor onze relaties. Snelle verkoop is mogelijk. Super Adviesburo Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

Te k. gevr. in ENSU-gem. won. met gar., bjr. '50-'70, pr. tot f 130.000,–. Br.o.nr. SH 498 LD Hrl.

BEEK, Margrietstraat. Appartement op 2e etage. Ind.: woonk., 3 slpkmrs, hal, keuken, badkmr, toilet, voor- en achterbalkon, kelderruimte. Vraagprijs 80.000,– k.k. Inl.: de Bruijn B.V., Nachtegaalstraat 91, Geleen. Telefoon 04494-40955.

GELEEN, Reuverbeek. Halfvr. hoekwon. m. garage, c.v., tuin. Ind.: hal m. tegelvloer, woonk., open keuken m. app. 1e verd.: overl., 3. slpks., badk. m. ligb. en v.w. Besch. zolder bereikb. via vliezotrap, mogelijkh. voor 4e slaapk. Vraagprijs f 187.000,– k.k. Inl. de Bruijn B.V., Nachtegaalstraat 91, Geleen. Telefoon 04494-40955.

NIEUWSTADT. Vicariusplein 1. Rustig en sfeervol gelegen halfvr. bungalow m. garage, 3 slpks. Prijs op aanvraag. Inl.: de Bruijn B.V., Nachtegaalstraat 91, Geleen. Telefoon 04494-40955.

VAESRADE te koop riant gelegen halfvrijst. woonhuis m. garage, mooie tuin en zwembad. Ind. o.a. hal, toilet, woonk., serre, 3 slpk., badkamer. Geheel onderkelderd. Oudholl. plafonds en geh. besch. zolder. Koopprijs f 229.000,– k.k. Géén bem.kosten. Taxatie aanwezig. Te bevr. 04447-3118.

HOENSBROEK te k. bouwgrond (opp. 500 m²), gelegen aan de Weustenradestraat. Koopprijs f 49.900,– k.k. Inl. Horstink Brunssum B.V., tel. 045-256161 Merkelbeekerstraat 4

BRUNSSUM, Klingbemden te k. luxe vrijst. woonhuis op 400 m² grond, voor-, zij- en achtertuin, bj. '77. Te bevr. Th. v. Oppen Kerkstraat 115, tel. 045-254543 Brunssum.

STEIN. In aanbouw zijnd landhuis op unieke ligging. Grote woonkamer met open trap en open keuken. Geheel inger. eiken aanbouwkeuken. Bijkeuken. Ruime kelders. Grote garage. 3 slpk. waarvan 2 uitkomend op terras. Luxe badk. met ligbad, douche, vaste wastafel en 2e toilet in gekleurd sanitair. Thermopanebeglazing. Opp. 425 m2. Te aanvaarden per 1-12-1979. Vraagprijs: f 355.000,– k.k. Inl.: Livac, Brugstr. 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

SWALMEN. Te k. perceelbouwgrond. Opp. plm. 600 m2. Front 15 m. Landelijk gelegen. Mostard Vastgoed B.V., Rijksweg Zd. 7a, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Ouder vrijstaand WOONHUIS te koop gevraagd tot f 70.000,-, tel. 04754-2695.

Te k. VOERENDAAL, leuke halfvrijst. woning, 2½ jaar oud, v.v. c.v. en gar., ruime tuin. Hal, w.c., living met open keuken, 4 slpks., badk. m. ligb. en 2e w.c. Aanv. direct. Prijs n.o.t.k. Makelaardij Smeets Voerendaal. Tel. 04446-3066.

Te k. SCHINNEN. Vrijst. riant woonhuis, v.v. alu. rolluiken, c.v., garage en ruime tuin. Zeer rustig gelegen. Hal, w.c., grote keuken, eetkamer, living, open haard, schuifd. naar terras. 4 slaapkamers, badk. met ligb. en 2e w.c. Aanv. in overleg. Prijs n.o.t.k. Makelaardij Smeets Voerendaal. Tel. 04446-3066.

SCHINVELD. Te k. perceelbouwgrond. Opp. 1070 m2. Front 12 m. Geschikt voor de bouw van een landhuis. Mostard Vastgoed B.V., Rijksweg Zd 7a, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

ROOSTEREN. Te k. halfvrijst. woonhuis, bj. '73. Dir. te aanv. Mostard Vastgoed B.V., Rijksweg Zd. 7a, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BUCHTEN. Te k. in aanbouw zijnd vrijstaand herenhuis. Kan als ruwbouw of geheel afgewerkt gekocht worden. Mostard Vastgoed B.V., Rijksweg Zd. 7a, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

MAASBRACHT. Te k. ruim winkelpand met bovenwoning. Gunstig gelegen. Aanv. plm. dec. '79. Mostard B.V., Rijksweg Zd. 7a, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

SUSTEREN. Te k. winkelpand met bovenwoning. Zeer gunstig gelegen. Uitermate geschikt voor restaurant of snackbar. Aanv. in overleg. Mostard Vastgoed B.V., Rijksweg Zd. 7a, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

UBACH O. WORMS: te k. fraai gelegen halfvrijst. woonhuis, dir. te aanv., prijs n.o.t.k., tel. 045-314126.

EYGELSHOVEN. Bergeikstraat: tussenliggend woonhuis met hal, toilet met gekleurd sanitair, woonkamer 35 m2 met open keuken, 4 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Koopprijs f 136.500,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

HOENSBROEK. Aan de Houwerstraat, nieuwbouwwoning met ruime living, berging, garage, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en grote bergkast. Verkoopprijs f 163.666,– v.o.n. exclusief bouwrente. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

MECHELEN. Uitstekend onderhouden halfvrijstaand woonhuis met c.v., dubbele garage, tuin, riante entree, woonkamer 31 m2, keuken, 2 slaapkamers, garderobekamer met ingebouwde kasten, badkamer met ligbad, vaste wastafel, bidet en 2e toilet. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 235.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

OBBICHT. Aan de Burg. Venckenstraat, halfvrijstaande nieuwbouwwoningen met ruime woonkamer met open haard, badkamer met ligbad, 4 slaapkamers en zolder. Verkooppprijzen van f 176.912,– tot f 179.478,– v.o.n. inclusief bouwrente. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

UBACH OVER WORMS. Halfvrijstaand woonhuis met garage en tuin. Indeling: hal, zitkamer aangrenzend aan woonkamer, overloop naar keuken waar toilet, betegelde keuken met aanrechtblok en bijkeuken. 1e verdieping: 3 slaapkamers, waarvan een met 2 ruime bergkasten, douche en 2e toilet. Pand is voorzien van 2 kelders, tuin en zolder. Vraagprijs f 135.000,– k.k. Marktstraat split-level drive-in hoekwoning met hal, garage, L-vormige keuken met eethoek, woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Koopprijs f 116.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

UBACHSBERG. Halfvrijstaande bungalow met verwarmd zwembad, woonkamer ca. 40 m2 met kinderbalkjesplafond en parketvloer, royale keuken met verbinding naar zijterras, 3 ruime slaapkamers. Vraagprijs f 249.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. gevr. STUK GROND plm. 40 m2 in gem. Schaesberg gelegen aan de openbare weg. Liefst bij bebouwde kom. Tel. 04446-3101.

CHEVREMONT: halfvrijst. woonhuis met 4 slpk., c.v., tuin i.z.g.st. Pr. f 145.000,– v.o.n. Br.o.nr. KE 4489, L.D. Kerkrade.

Te k. in Baarlo (recr. centrum) St. VAKANTIEBUNGALOW, 3 slpk., badk. zwembad, manege en tennisbaan aanw. f 85.000,– v.o.n. Incl. inv. Tel. 045-712847.

600 m² BOUWGROND te k. Ridder Hoenstraat 181, Hoensbroek, tel. 045-220166.

BEEK, Margrietstraat. Halfvr. woonh. c.v., kelder, tuin. Ind.: hal, woonk., keuken, bijkeuken. 1e verd.: overl., 3 slpk's., badk. m. ligb. Vraagprijs: f 149.000,– k.k. Inl. de Bruijn B.V., Nachtegaalstraat 91, Geleen. Telefoon 04494-40955.

SUSTEREN. Te koop riant vrijst. woonh. m. garage en c.v. Ind. o.a. kelder, hal, toilet, m. v.w., open Am. keuken m. eetbar, woonk. m. open haard, hobbyruimte boven garage te ber. m. vaste trap, badk. m. ligbad, douche en 2e toilet, 4 slpk., zolder te ber. m. alum. inklaptrap. Het geheel is vakkundig afgewerkt, luxe sanitair, div. muurkasten. Bwj. 1976. Opp. 450 m2. Koopprijs f 269.000,– k.k. Géén bem.kosten. Dir. te aanv. Te bevr. Hoevenaars Ass. BV, Merkelbeekerstraat 31, Brunssum. Tel. 045-252109.

HEERLEN-DE WIEËR. Te koop riant gelegen vrijst. woonh. m. garage, zwembad en c.v. Ind. o.a. hal, keuken, woonk., 3 slpk., badk. m. ligbad en zolder. Opp. 500 m2. Koopprijs f 199.500,– k.k. Géén bem.kosten. Te bevr. Hoevenaars Assurantiën B.V. Merkelbeekerstraat 31, Brunssum. 045-252109.

JABEEK te koop halfvrijstaand woonhuis, garage en c.v.-gas, bwjr. '72, vr.pr. f 165.000,– k.k. Gangelderweg 27.

Te k. luxe BUNGALOW prachtige ligging in bungalowpark Schuureik te Hoensbroek. Tel. 045-214560.

MERKELBEEK. Te k. nog te bouwen halfvrijstaand Zwitsers landhuis. Perceelopp. ca. 1100 m2. Afwerking binnenshuis kan indien gewenst geheel of gedeeltelijk in eigen beheer geschieden. Inlichtingen 04492-3782 of Schoolstr. 6, Oirsbeek.

KONINGSBOSCH te koop riant gelegen vrijst. woonh. met c.v. Ind. o.a. hal, toilet, keuken, hobbyruimte/berging, woonk. 58 m2, kelder, 3 slpk., badk. m. ligbad en 2e toilet, zolder te ber. m. vliezotrap. Tot. opp. 955 m2. Prachtig aangelegde tuin. Bwj. 1971. Garage aanwezig. Koopprijs f 279.000,– k.k. Géén bemidd.kosten. Te bevr. Hoevenaars Ass. BV, Merkelbeekerstraat 31, Brunssum. Tel. 045-252109.

SCHINVELD te koop groot halfvrijst. herenhuis m. garage en c.v., gel. a.d. Bouwbergstraat 38. Ind. o.a. hal 12 m2, vloer Noorse lei, toilet, keuken 12 m2, berging/hobbyruimte a. keuken 25 m2, badk. m. ligbad 6 m2, woonk. 30 m2 m. parketvloer en Oudholl. plafond, 6 slpk. resp. 5 grote van 14 m2 en een kleine van 6 m2, besch. zolder. Opp. 500 m2. Tuin diep ca. 35 m. Gehele woning voorzien van rolluiken. Koopprijs f 250.000,– k.k. Géén bem.kosten. Te bevr. Hoevenaars Ass. BV, Merkelbeekerstr. 31, Brunssum. 045-252109.

BRUNSSUM. Te koop tussenwoning m. garage en hobbyruimte gel. Vroedschapstraat 30. Ind. o.a. serre, keuken, m. aanbouwkeuken, doorzonkamer, hal, toilet, 3 slpk., badk. m. douche, besch. zolder te ber. m. vliezotrap. Bwj. 1960. Koopprijs f 125.000,– k.k. Géén bem.kosten. Te bevr. 045-256495, na 13.00 uur.

HEERLEN. Hoekwoning met c.v., geheel onderkelderd, huiskamer ca. 25 m2, keuken. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met 2e toilet. Vliezotrap naar zolderkamer, mogelijkheid voor garage. Aanv. medio nov. Vraagprijs f 125.000,– k.k.. Klimopstr. 2, Heerlen.

GELEEN Beatrixlaan vrijst. woonh. m. inp. gar., z.v., zeer ruime tuin. Ind.: hal, toilet, L-vorm. woonk. m. parket, ruime keuken. Souterrain: badk. m. ligb., 1 slpk., c.v.-ruimte m. berging. 1e verd.: 4 slpk., allemaal voorzien van v.w. Opp. 885 m2. Vraagprijs f 375.000,– k.k. Inl.: De Bruijn B.V., Nachtegaalstraat 91, Geleen, tel. 04494-40955.

Bouwvak

BETONMOLENS, bouwliften, dakdekkersliften, electrische kaphamers, bouwlampen, electro- en dieselcompressoren, noodstroomaggregaten, hout- en steenzaagmachines, heteluchtkanonnen, hogedrukstoomreinigers, bouw- en rolsteigers, hout- en alluladders, schaft- en directiewagens, parketschuurmachines, pompen, steenknipmachines, straatveegmachines, trilplaten, strampers, walsen, vorkheftrucks, diamantzaagbladen en boren, diamantboormachines. Bosch - B&D electr handgereedschap. Bouwmachines - Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Vraag niet wat wij verhuren, wij verhuren wat u vraagt. Machineverhuur, verkoop, reparatie, WORMS B.V. Urmond, te. 04495-3838.

OPENHAARDEN. Diverse soorten inbouw- en voorzetopenhaarden uit voorraad leverbaar. Tevens alle materialen voor de openhaard, plavuizen, veldbrandstenen, boerenpleister enz. Van Hees B.V. Buizerdweg 6, industrieterrein Abdissenbosch Ubach over Worms.

BAKSTEENSTRIPPEN af fabriek ca. 120 verschillende: handvorm, veldbrand e.a. steenstrippen. Handvorm v.a. f 32,75/m2, veldbrand v.a. f 47,–/m2, e.a. strippen v.a. f 20,–/m2. Incl. BTW, lijm gratis. Hogeweg 10, Voerendaal. Tel. 04446-2294.

WESTFALIA aanhangwagens vele soorten en modellen in alle maten. Dassen Stationstraat 6 Kerkrade tel. 045-455088.

DASSEN aanhangwagens te koop en te huur. Dassen Stationstraat 6 Kerkrade tel. 045-455088.

Pierre Boels B.V., verhuurcentrum voor bedrijf en particulier. Wij verhuren o.a. alle soorten MACHINES en steigermaterialen voor nieuwbouw, verbouwing en renovatie. Dr. Nolenslaan 116, Sittard, tel. 04490-10960. Parallelstr. 56a, Amstenrade, tel. 04492-3030.

IJzer- en PROFIELSTAAL, leverbaar voor vakman en doe-het-zelver. Constructiebedrijf Kraft, Gatestraat 56, Nieuwenhagen.

Stemat BV, te k. en te huur ZEECONTAINERS te huur rijplaten dragline schotten, pompen, compressoren, bouwliften lasdiesels enz. Stemat BV, Hoensbroek Stationstraat 142, tel. 045-217528-217458.

Nieuwe VELDBRANDSTENEN 75 ct. p.st. Tevens dezelfde steenstrippen f 58,00 p. m2. Van Hees B.V. Buizerdweg 6 Industrieterrein Abdissenbosch Ubach overWorms.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens bij Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Gaat u verbouwen, huur BOUWMATERIALEN bij Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532. Nijverheidsstr. 20, Hoensbroek.

U vraagt! Wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES, Hollanders B.V., Nijverheidstr. 20. Hoensbroek, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Te k. prima VELDBRANDSTENEN f 0,65 p.st., partij Oudhollandse pannen, en 2 bielzen, lengte ca. 4,50 m. Tel. 045-215910.

Dieren

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

HONDEHOKKEN en alle pluimveehokken. Ubachs, Vink 39, Kerkrade, tel. 045-351252.

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

YORKSHIRE-terriertjes, dw.poedeltjes, dw.teckeltjes. Kennel van Manolito, Walem 11, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Te k. gevr. SLACHTPAARDEN. Hebt u slachtpaarden, groot of klein, dan moet u bij M. Jagers zijn. Ook noodslachtingen. Tel. 045-220447.

PAPEGAAIEN met spraakgarantie: grijze roodstaarten, grote en kleine geelkuifkaketoes, rood-, geel en blauw voorhoofdamezones. Elke donderdagavond koopavond tot 21.00 uur. Dibevo dierenspeciaalzaak John Lambrichs, Volderstraat 46, Meerssen.

Gratis afhalen 4 jonge POESJES zindelijk, St. Quirinusstraat 29, Kerkrade.

Te koop ierse SETTER na 17 uur Dr. Philipsstraat 50, Hoensbroek.

Te k. KRIELKIPPEN, sierkippen en kuikens te bevr. Kerkstraat 91, Nieuwenhagen.

Ook de niet-rashond heeft recht op een goed tehuis. Wist u dat juist de BASTAARDHOND in vele gevallen 'n nog grotere dankbaarheid toont wanneer hij of zij bij u wonen mag? Dierenteh. de Reddingsboei, St. Jorisstr. 25, Geleen. Tel. 04494-43537 en dierenteh. Eugene Gebhard, Karveelweg 33, Maastricht. Tel. 043-629197.

Te koop KANARIES, voliére gratis afhalen, zelf demonteren, tel. 04490-18065.

Te k. wegens tijdgebrek Mech. HERDER reu, 3 jr., Bouvier teef 5 mnd., Hoofdstr. 33, Schimmert.

Te k. WELSHPONY te bevr. Reeweg 38, Ubach over Worms.

AQUARIUM te k. met vissen en toebehoren. Margrietstr. 11, Schinveld.

Attentie: weggelopen op 4-10 roodbruin KATERTJE met lila halsband en belletje, dochtertje erg verdrietig. Tel. 045-251185.

Te k. MARMOT met kooi, 2 poesjes, kavia teg. kl. verg. Hoekstr. 6, H.broek.

Te k. Duitse HERDER m. pap. 1 jr. oud en bouvier m. pap. 2 jr. oud. Treebeekplein 76, Treebeek. Tel. 045-222895.

Auto's en motoren

Wilt u de oude AUTO kwijt? Dan kom ik ehm gratis bij u afhalen, tel. 04446-1399.

MERCEDES bestelauto, bwj. eind 1977, kmst. 45.000, incl. betimmering, tel. 045-211161.

Te k. OPEL Commodore GSE 75, event. inruil kleinere auto mog., Lijsterstr. 16, Versiliënbosch, Heerlenheide, na 18 uur.

Te k. OPEL Manta 1900, bwj. 71, i.p.st., Achter 't Klooster 62, Nieuwenhagen.

Te k. EEND 2CV 4, i.z.g.st., bwj. april 76, vrpr. f 3500,-, te bevr. Kerkstr. 52, Nieuwenhagen na 18 uur.

Ren.-dealer biedt de volgende automobielen te k. aan. RENAULT 4 Safari bj. '77, Ren. 4 TL, bj. '78, Ren. 5TL, bj. '75 en '77, Ren. 5 GTL 3x '77, Ren. 5 TS, bj. '77, Ren. 6 TL, bj. '72, Ren. 6 TL bj. '73 en '76, Ren. 12 TL bj. '75, '75, '76, '76, Ren. 12 TS, bj. '75, Ren. 14 TL, bj. '77, '77, '77, '78, Ren. 14 Safraan, bj. '78, ren. 15 GTL coupé, bj. '78, kmst. 18.000, Ren. 17 TS coupé, bj. '77, kmst. 45.000, Ren. 16 TL bj. '75 en '76, Ren. 16 TL autom., bj. '75, Ren. 16 TX autom. bj. '77, Ren. 20 TS, bj. '77, Alfa Sud 5-versnellingsbak, bj. '77, Audi 50 LS bj. '75, Chrysler 1307 GL, bj. '76, Daf 66 Marathon, bj. '73, Fiat 127 spec. bj. '76, Ford 1600 L stationwagen, bj. '77, Honda Civic, bj. '77, Honda Civic bj. '78, 24.000 km, Mazda 323, bj. '77, Morris Marina bj. '72, Opel Kadett bj. '77, Peugeot 504 GL, bj. '74, Peugeot 504 GL, bj. '78, 34.000 km, Simca 1100 LS, bj. '74, Toyota 30 SR bj. '75, VW Golf, bj. '75 en '76, VW Derby bj. '77, Mini 1000, bj. '76. Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1, Heerlen-Welten, verkoopwerkdagen van 9-18 uur en 's zaterdags van 10-17 uur. Auto's met Bovaggarantiebewijs. ANWB-keuring toegestaan. Tel. 045-713600.

Alleen Nederland regionaal kan de radio nog redden

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274

ILVERSUM – Een half jaar geleden deed de zenderkleuring n intrede. De greep naar de macht van de radiomakers en n poging om Hilversum van 1 tot en met 4 weer onder de ndacht van de luisteraars te brengen. Het bracht beroering, norde en een boekwerk vol richtlijnen en voorschriften ar de omroepen en programmaleidingen zich aan hadden te uden. Volgens de eerste berichten bleven de ontberingen et zonder resultaat. Of het nu kwam door de hoogst kostbare clamecampagne, of door een werkelijk beter op de gemiddde smaak en belangstelling van het publiek afgestemde ogrammering is niet duidelijk, maar de alleenheerschappij n Hilversum 3 lijkt te tanen.

k de andere programmamakers gen hun deel van de luisterkoek, in ats van de gebruikelijk kruimels. dertussen echter is de wereld niet blijven staan. De groei van de elnetten ging door, en de satellieroep diende zich aan. Hoewel de ste aandacht steeds uitgaat naar de volgen voor de televisie, zijn kabel satelliet ook bestemd voor de radio. t dat betreft, minister Gardeniers van CRM deed een blauwdruk voor een regionaal radionet verschijnen.

Binnen de omroep maakt men zich hoofdzakelijk zorgen om de financiering en de veiligheid van de eigen machtspositie. Radiomaker Ben Dingerdis vreest echter voor zijn mogelijkheden over een handjevol jaren nog zinvol werkzaam te zijn. Dus bedacht hij een plan.

Zijn plan is niet ingewikkeld en vergt geen geldverslindende promotiecampagnes. Dingerdis: „Het stelt niks voor, het zou morgen kunnen beginnen. Een zender Nederland-regionaal, die het liefst 24 uur per dag uitzendt.

Met op ieder uur ANP-nieuwsdienst, aangevuld met actueel nieuws uit de regio. Met regionale verkeersberichten, zodat ik weet dat er in Assen een verkeersomleiding is. Met regionale weerberichten, zodat je, als je in Den Haag in de trein stapt, je weet dat je geen regenjas mee naar Arnhem hoeft te nemen, met cultuur uit de regio's, met een regionale werkbank, toerisme, minderhedenprogramma's en ook buitenlandse werknemers vind je buiten de randstad. En natuurlijk de sport".

„De beste mogelijkheid om de luisteraar te interesseren voor de radio is naar ze toe te gaan. We laten zo vreselijk veel braak liggen, er gebeurt wat in de regio heet zo vreselijk veel dat interessant is voor een landelijk programma. En bovendien, als je in Tilburg woont, en je schoonmoeder of broer woont in Almelo, dan zul je best eens willen weten wat daar gebeurt en of daar werk is te vinden en of je er nu op vakantie kunt".

Vakmanschap

„Op zo'n zender kan eindelijk gebruik gemaakt worden van het vakmanschap en de inzet die bij de regionale radiozenders is te vinden. Daar profiteert nu niemand van. Door het hele land staan schitterende studio's met uitstekende apparatuur, die maar een paar uur per dag in gebruik is. Er ligt ontzettend veel braak, en je vraagt je echt af waarom zoiets niet eerder is gebeurd in dit kleine landje".

De studio's waar Dingerdis het over heeft, staan in Enschede. Leeuwarden, Groningen, Maastricht, Eindhoven, Arnhem en Den Haag. En dan zijn er nog de hulpstudio's in Venlo, Assen en Arnhem en is er een regionale omroep voor de Rijnmond in voorbereiding, evenals voor de Flevopolders. In de polders komen er studio's voor Dronten en Almere.

Radio Noord, Radio Friesland, Radio Oost, Regionale Omroep Zuid, Radio Stad Amsterdam en Stichting Regionale Omroep Brabant kunnen nu al de bijdrage leveren aan een dergelijke zender. Dat is de huidige situatie, laat staan wat er allemaal al niet mogelijk is als Nederland ooit nog 12 regionale radiostations zal tellen.

Marco in Limburg

Van onze showpaginaredactie

CHELEN/HOENSBROEK – De tesiekijkers zullen komende zondagnd heel war aardige Nederlandse kjes en lokaties te zien krijgen in programma „Muziek uit duizenn" met Marco Bakker (vanaf 20.00 r op Nederland I). Limburg komt rbij ruimschoots aan bod. Zo nde de TROS met Marco Bakker op atie in Mechelen, Epen, Elsloo, Wittem (kasteel), Vijlen (Terziet), Wittem (kasteel), Gulpen, Hoensbroek (kasteel) en Maastricht (o.a. Vrijthof en St. Servaaskerk).

Dit programma sluit aan op de reizen voor tv-programma's van Marco Bakker naar Wenen, Italië en Bulgarije. Behalve in Limburg zal Marco Bakker ook te zien en te horen zijn bij de Amsterdamse grachten, het land van Maas en Waal en Den Bosch.

● ROGER WHITTAKER
....hier in familiekring, dinsdag 23 oktober treedt de wereldbekende ster op in Aken....

Roger Whittaker: zingen, maar ook tijd voor de familie!

Van onze showpaginaredactie

AKEN/HEERLEN – ROGER WHITTAKER, de wereldbekende ster die mede door zijn fluitsolo's internationale bekendheid verwierf, is momenteel op tournee door Duitsland. Zijn fans uit Limburg, zo meldt Helga Guitton, hoeven overigens niet ver te reizen voor een avondvullende show met Roger Whittaker. Dinsdagavond 23 oktober treedt Roger op in het Eurogresscentrum in Aken.

Vandaag op onze showpagina een niet-alledaagse kiek van de populaire zanger die meestal achter de microfoon wordt gefotografeerd. Hier zien we Whittaker samen met zijn echtgenote, drie dochters en zoontje. „Ik mag dan wel veel onderweg zijn," aldus Roger Whittaker, „tijd voor het gezin moet er altijd blijven." Enfin, daarvan getuigt de plaat!

Volgende week woensdag

Duitsland-Wales rechtstreeks op tv

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – De voetbalfans kunnen alvast in hun agenda noteren dat volgende week woensdag 17 oktober weer diverse wedstrijden door de onderscheidelijke in Limburg te ontvangen tv-stations rechtstreeks worden uitgezonden.

Het eerste Duitse ARD-net brengt van 20.10 tot 22.00 uur een directe reportage van de wedstrijd West-Duitsland-Wales. In ons land wordt van NOS-zijde getracht om de wedstrijd Nederland-Polen eveneens rechtstreeks op de buis te brengen via Nederland I. De Belgische BRT- (tweede net) en RTBF-televisie brengen een uitgebreide samenvatting van de wedstrijd België-Portugal. BRT II om 22.40 uur, RTBF vanaf 22.15 uur.

Ook vanavond voetbal op d buis: BRT II en RTBF (tweed net) brengen van 19.55 tc 22.00 uur een rechtstreekse re portage van de wedstrijd tus sen het Belgische amateurel tal en dat van Israel.

Engeland wint Songfestival

or Ans van der Veeken

TLEBAR/DUBLIN – Het internaale songfestival en de instrumensectie gehouden in Ierland (Castr) mogen geslaagd worden gend. Tijdens de finaleavond, in veller's Friend hotel, die rechteks werd uitgezonden door de e televisie RTE I met als gastheer e Murphey en speciale gasten: Bachelors, kwam als nummer uit de bus de Engelse zangeactrice Kim Goody met haar song kin to a stone. Tweede werd de elïer Avi met zijn liedje I want to the world about you en op de de plaats eindigde Michael Red- uit Engeland. Hij bracht het mer Who get's the lovin. De inmentale sectie werd gewonnen r de componist Jerry Lanning uit eland, met zijn nummer Juli's me.

● KIM GOODY
....winnares internationaal songfestival in Ierland....

Castlebar waren heel wat gasten, nponisten en arrangeurs aanwezig dit songfestival bij te wonen. De kundige jury te weten: Bill Coan (Engeland), Colin Frechter (England), Werner Buttstaedt (Duitsld), Vera Morgan (Ierland), Frank terson (Ierland) en Ans van der eken (Nederland) had de taak om de drie voorselecties, negen liedjes kiezen voor de finale. De instrumene jury te weten: Reg Tilsley (Engeld), Frank Murphy (Ierland) en phan Mohr (Duitsland) selecteerde e nummers voor deze slotavond.

rijzen

Engelse zangeres/actrice Kim ody, de winnares van het songfestimocht een prijs incasseren van 0 pond oftewel bijna 21.000 gulden. m geniet een grote bekendheid in geland. Zij vertolkte de rol van ila in de musical Hair in Londen haar grootste doorbraak in Engend begon toen zij in een aflevering n The Saint een hoofdrol speelde. e is nu gelukkig dat ze zingen en teren kan combineren. De compot van het winnende lied Talkin to a one is Zack Laurence. Met zijn end Paul Ferguson werkte hij aan t lied. Zack is in Londen geboren en chreef tal van popsongs. Ook diverse edjes van de Beatles heeft hij op zijn am staan. Paul Ferguson woonde nge tijd in Amerika, maar keerde rug naar Engeland en sindsdien inasseren beide heren veel succes. De sraelische zanger Avi, 23 jaar oud is en opkomend artiest. Zijn song I ant to tell the world about you werd ecomponeerd door Nurit Hirsch, winnares van het Eurovisie songfestival in Parijs 1978 (A-Ba-Ni-Bi). Michel Redway uit Leeds, schreef zijn song zelf. Hij werkte met Tom Jones, Sammy Davis Jr., Andy Williams, Glen Campbell en Barbara Streisand. Hij won ook diverse andere songfestivals in verschillende landen.

Afscheid

Na een geweldig verblijf in dit prachtige Ierland en bij deze gastvrije mensen werd de Internationale Song- en Instrumental-Contest-week in Castlebar zaterdag officieel afgesloten met een Irish-coffeereceptie in Breaffy House en kon iedereen de kans benutten de videoband van de finaleavond rustig te bekijken. Daarna werden officieel de prijzen uitgereikt. Gisela O'Connor uit Dublin, een onvergetelijke steun in deze organisatie mocht een trofee in ontvangst nemen. Adressen werden uitgewisseld en rond het middaguur brak het moment aan om van dit groots georganiseerde muziekgebeuren in Castlebar afscheid te moeten nemen.

★ ★ vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 - 12.00 Schooltelevisie. 10.00 Wat doe je voor werk? Les 3. De postbode. 10.30 Pauze. 11.00 Stel je voor. 11.30 We leven ervan. Les 3. Vuur.
13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
16.30 Maja de bij. Op de vlucht voor mus en kikker. Tekenfilmserie.
15.55 KRO's wereldcircus. Circusprogramma.
16.50 - 17.45 De luchtbus. Thema: de telefoon.
18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.45 Toeristische tips.
18.50 Staatsloterij. Eerste trekking.
18.55 Journaal.
18.59 Van gewest tot gewest. Informatie uit de regio. 1. Volksmuziek Vlissingen. 2. De stadswallen in Zaltbommel. 3. Paddestoelenroof in de Veluwse bossen.
19.20 Zendtijd Politieke Partij Radiokalen.
19.30 Sondermeldung Texel: Opstand der Georgiërs. Documentaire over de oorlogsgeschiedenis dat op Texel tijdens de tweede wereldoorlog plaats vond.
21.37 Journaal.
21.55 Panoramiek. Actualiteitenrubriek.
22.25 Studio Sport. Sportrubriek.
22.55 Journaal.
23.00 Den Haag vandaag. Algemene beschouwingen in de Tweede Kamer.

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.10 Russisch voor beginners. Les 25. Teleac.
18.55 Journaal.
18.59 Kinderen werken ook. De meisjes op het Steeneiland. Tv-serie over kinderen en werk. China.
19.25 Kenmerk. Informatierubriek over Kerk en samenleving. Documentaire over Israël. Leven met terrorisme, of: hoe leert een land nog de vrede?
20.00 Journaal.
20.27 Stichting Socutera. Voorlichtingsfilmpje van de Vereniging voor arbeids- en welzijnszorg voor minder validen (AVO-Nederland).
20.32 Countdown. Popmuziekprogramma. Overzicht van de hitparade. Popjournaal. Optreden van de Engels/Amerikaanse popgroep The Police, bestaande uit Stewart Copeland, Andy Summers en Sting. Presentatie: Lex Harding.
21.05 Mooi Nederland. Nieuw programma waarin Ton Lensink een kijkje neemt in de mooie plekjes van Nederland.
21.30 Starky & Hutch. Covergirl. Politieserie. Het fotomodel Kate is ongeneeslijk ziek. Zij arrangeert haar eigen moord tegen een fikse betaling. Doch Kate blijft leven. Daar Kates afspraak met haar moordenaar ook zal blijven bestaan roept zij ten einde raad de hulp van haar ex-vriend Hutch in.
22.25 Info. Actualiteitenrubriek.
23.05 Journaal.
23.10 Helpen bij seksuele moeilijkheden. Sex en ziekte. Medische cursus.

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

16.10 Journaal.
16.15 Mode, meisjes, managers. Aantrekkelijkheden voor het voorjaar en de zomer 1980 op de veertigste Modeweek in München. Carolin Reiber bezoekt de beurs in gezelschap van modejournalisten.
17.00 Therese moet bij ons blijven. Speelfilm voor de jeugd.
17.35 Lolek en Bolek. Een uitstapje onder water. Programma voor de jeugd.
17.50 Journaal.
18.00 Dr. Jonathan Ferrier. Tv-serie.
18.30 Hit om half zeven. Jürgen von der Lippe zingt Rock 'n Roll, du hast mich nie geliebt.
18.40 Dr. Jonathan Ferrier. Tv-serie.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 De Schnuckenack Reinhardt Band speelt: It's wonderful.
20.00 Journaal.
20.15 De dokter. Een film over dr. Istvan Szabo, toxicoloog.
21.45 Thomas Mann. De Buddenbrooks. Programma over de in 1901 verschenen roman van Thomas Mann, waarin hij het verval van een koopmansfamilie uit Lubeck in de negentiende eeuw beschrift. Aan het woord komen onder anderen: Walter Jens, Hubert Fichte en Horst Bienek.
22.30 Thema's van de dag.

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.15 Trickbonbons. Programma voor de jeugd.
16.30 Rommelkist. Voor de kinderen.
17.00 Journaal.
17.10 Flambards. Foto's voor het familiealbum. Tv-serie, die zich afspeelt in Engeland tijdens het Victoriaanse tijdperk.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Gast: Karel Gott.
18.20 KO - OK. Spelprogramma onder leiding van Hans Roenthal. Jury: Dagmar Bergmeister, Martin Jente en Uwe Seeler.
19.00 Journaal.
19.30 De sportspiegel. Documentaire over het leven van de voormalige Westduitse voetbalbondscoach Helmut Schön.
20.15 ZDF-Magazine. Actualiteitenrubriek.
21.00 Journaal.
21.20 Van der Valk. De jeugdclub. Misdaadserie. Henk en Paul, leden van het jongerencentrum Tulip Free, hebben een tabakswinkel overvallen. Dank zij een goed signalement komt de politie hen weldra op het spoor.
22.10 Sieh mal an.
22.15 We moeten het de jongeren zeggen. Reportage over een bijeenkomst van vakbondsveteranen in Oberjosbach.
22.55 Hedda Gabler. Tv-spel met Hermann Treusch, Elisabeth Trissenaar, Clara Kaiser en anderen. Het huwelijk van Hedda Gabler met de kunsthistoricus Tesman blijkt een mislukking te zijn. Het onwaarschijnlijke van haar bestaan wordt Hedda steeds duidelijker. Dit zal tot een dubbele tragedie leiden.
0.55 Journaal.

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege.
19.00 Medische rubriek. De arts en zijn team. Tv-serie.
19.45 Journaal. 3.
20.00 Journaal.
20.15 Honderdvijf minuten NRW. Gevarieerd programma.
22.00 Tips van de politie.
22.05 Pal· Joey. Amerikaanse speelfilm uit 1957 onder regie van George Sidney met Frank Sinatra, Rita Hayworth en Kim Novak. Als Joey Evans weer eens geheel blut is, krijgt hij een nieuw engagement in de nachtclub waarin zijn vriend Ned met zijn band speelt. Hij raakt onder de bekoring van de blonde danseres Linda, maar de rijke weduwe mrs. Simpson laat ook een oogje op Joey vallen.
23.50 Journaal.

BELGIË (Nederlands I)

Kanalen: 10 en 44

15.30 Open school. Leven met chemie.
16.30 Tip-Top. Voor de kinderen.
18.15 Achille.
18.20 Uit het leven van een toondichter. Documentaire van Claude Lallemand over de Spaanse componist Isaac Albeniz.
18.45 Project Ufo. Ufo in Alaska. Tv-serie.
19.35 Mededelingen.
19.45 Journaal.
20.15 De zee moet leven. Documentaire over de verontreiniging van de zee.
21.25 De grappenmaker. Tv-spel met Hans Dagelet, Johnny Kraaykamp, Hans van der Hoek en anderen. De een is verslaggever, brutaal maar eenzaam, de ander is nachtwaker in een ziekenhuis, oud en afhankelijk. Ze hebben niets met elkaar te maken, maar toch zullen ze elkaar onder speciale grappige omstandigheden ontmoeten. Het noodlot zorgt voor een schokkend weerzien.
22.05 Fundamenten. Gesprek met Marcel Boissard.
22.55 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)

Kanalen: 25 en 47

19.45 Het mannetje uit het horloge. Poolse animatiefilm.
19.55 Voetballen. Rechtstreekse reportage van de wedstrijd België-Israël, te spelen in het kader van de voorronden voor de Olympische Spelen in 1980.
21.45 Galaconcert. Reportage van een concert dat door de Wiener Philharmoniker in Wenen werd gegeven.

BELGIË (Frans I)

Kanalen: 3 en 8

15.30 Electronix. Voor de kinderen.
17.00 Feu vert. Programma voor de jeugd.
18.30 Roomskatholieke uitzending.
19.00 Cultureel magazine.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.55 Tips voor weggebruikers.
20.00 Fause sortie. Tv-spel.
21.30 Chine immemoriale. Van het verleden naar het heden.
22.20 Lottotrekking.
22.30 Journaal.

BELGIË (Frans II)

Kanalen: 28 en 42

18.45 Het eerste levensjaar. De eerste levensmaand achter de rug. Tv-serie.
19.55 Voetballen. Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd België-Israël in het kader van de voorronden voor de Olympische Spelen in 1980.
21.40 Concert.
22.00 Journaal.
22.15 Bienmale de Poesie 1979. (Knokke-le Zoute).

radio

● Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.

7.03 Ook goeie morgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. 10.02 Kletskop. 10.45 Villa VPRO. 11.02 Bijvoorbeeld..... 12.03 Het mes op tafel. 13.03 Welingelichte kringen. 13.30 Spannende Splookjes. 14.02 Achterwerk. 14.20 Radio-kleuterkrant. 14.45 Open Huis. 16.02 EO-Metterdaad, zending en hulpverlening. 16.15 Licht en uitzicht. 16.55 EO-Aktief. 17.02 Tijdsein. 17.45 Theaterorgelbespeling. 18.11 Hier en nu. 19.30 Langs de lijn. Sport en muziek.(19.52 Paardekoersen. 20.51 NOS-Visparade). 22.30 Hobbyscoop. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Late date. 2.02-7.00 Nachtdienst.

HILVERSUM II

402 en 337 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 De Wekkerradio. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Werkbank. 9.25 Keuren en kiezen. 9.50 Hoor Haar! 11.10 Schoolradio. 11.30 Zuidbroek-Centraal. 12.16 Uitzending ministerie volkshuisvesting en ruimtelijke ordening. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Dingen van de dag. 13.11 Zuidbroek-Centraal. 13.30 Oude schoolliedjes. 13.50 Kinderen een kwartje? 14.30 Leef-tijd genoeg. 15.30 Operette. 15.55 De stoute schoenen. Hoorspel. 17.00 Een blokje Nederlands. 17.24 Mededelingen SOS- en politieberichten. Dingen van de dag. 18.00 Vrije tijd, blije tijd. 18.30 Het is bijna 1984.... 18.50 Zendtijd CPN. 19.00 VARA's woensdagavond (met om 19.05 De Rode Draad. 20.00 VARA-klassiek. Aansluitend Cultureel magazine. 20.20 Het zout in de pap. 20.55 VARA-klassiek. (Pauze: het zout in de pap). 22.40 Open School. 23.25-23.55 Muziek van deze eeuw. Pianomuziek.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Des Engels. 9.08 Van negen tot twaalf. 12.03 De Noen-show. 14.03 De Theo Stokkink-show. 17.03 Stampij. 18.03 Avondspits. 19.02 Rauhfaser. 22.02 Rocktempel. 23.02-24.00 Walhalla.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00

7.02 Het levende woord. 7.10 Preludium. 9.02 Kinderen aan het woord. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Orkestpalet. 12.02 Tafelmuziek. (12.02 Pianowerken uit de romantiek. 12.30 Promenadeorkest: klassieke muziek. 13.30 Platennieuws. 13.55 Zojuist verschenen. 14.02 Meesterwerken uit de kwartetliteratuur. 14.30 Orgelconcert. 15.00 In kleine bezetting. 16.00 Populaire klassieken. 16.55-17.00 Kunst en vliegwerk.

BRT II

555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

West-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen. (7.33 Splinternieuws). 8.1 Volk in de winkel. Amusementsmu ziek. 9.05 Prikbord. Agenda nieuw 9.10 De vrije teugel.

Limburg: 10.03 Met de deur in hui 11.00 Kort en klein. Boeken nieuw 11.05 Mixt-uur met Moors. Een pr gramma voor thuiszitters. (12.00 Spli ternieuws). 12.05 Variete van 12 tot 13.10 Variete van 12 tot 2. 13.30 In h spionnetje.

Oost-Vlaanderen: 14.00 Vrij af. (16.(Splinternieuws).

Antwerpen: 17.05 Piek-uur. 18.00 F cus. 18.15 Meer muziek. 18.50 Sport Antwerpen. 18.55 Muzikaal inte mezzo. 19.10 Kajuit. Programma ror het water. 19.53 Vrij-uit - in humani tisch perspectief. Vrijzinnige uitze ding.

Brabant: 20.00-23.40 Brabant (woensdag. Muziekprogramma met g mengde genres. (21.00 Splinte nieuws). 22.05 Politheek. Muziek m wortels in de sociaal-politieke ko tekst. 23.00 Kaleidofoon. Surreal tisch sfeerprogramma.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en :

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk half uu 0.30.

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker, He ga. 8.00 Sing mit Edy. 8.30 Der Radi mann ist da, Jochen. 10.30 Der Do pel-Axel. 11.00 Da Capo, Monika. 12.(RTL-12 Uhr mittags. 14.00 Die grosz Acht. 15.00 Die Blaue Stunde. 16. Helga's lieder, Helga. 17.00 Spo 17.30 RTL-Radio-Telex. 18.00 Die G schichte des Rock. 18.50 Die 10 vor Sache. 19.00 Edy's Stammtisch. 20.(RTL-Halbzeit das Sportmagazin 22.00 Nacht-Rock, Peter. 23.00-1.(Hallo Nachtarbeiter.

ROZ FM-kanalen 13 en 28

18.00 R.O.Z.-aktueel. 18.10-19.00 Aa dacht voor de problemen rond zogenaamde Vascowoningen in He len.

economie vandaag

urentiekantoren

HAAG – Ongeveer de helft van urantiebemiddelingskantoren cht een zodanige uitbreiding in activiteiten, dat er de ko- twee jaar in deze sector ten 300 extra arbeidsplaatsen n worden verwacht. Het voor- n vacatures levert echter pro- n op. Dit blijkt uit een studie et Economisch Instituut voor dden- en Kleinbedrijf.

derhorst

WIJK – De Hollandse Beton N.V. (HBG) heeft met Neder- Beheer B.V., moedermaat- pij van Koninklijke Nederhorst , thans een definitief akkoord kt wat betreft de overneming HBG, van de bouwsector Neder- BV. HBG zal de Nederhorst-on- mingen op dezelfde voet en on- zelfde naam voortzetten. Bij de nemingen zijn ongeveer 4500 en werkzaam. Van hen werken geveer 1000 in Nederland en n het buitenland.

okadvertentie

HAAG – Het Konsumenten Kon- en de Stichting Volksgezondheid oken hebben hun klacht over de tandig roken"-advertentie met n Cruijff in hoger beroep verlo- Het college van beroep van de me Code Commissie heeft be- dat Cruijff met zijn oproep tot tandig roken" niet spreekt als de voetballer, maar als roker. erste instantie had de Reclame Commissie de Cruijff-adverten- als misleidend en onfatsoenlijk ordeeld.

bo in buitenland

ECHT – De Centrale Rabobank enkele nieuwe steunpunten in buitenland vestigen. Op korte ijn worden vestigingen opgezet VS (New York) en West-Duits- (Frankfort), aldus de bank. Dr. I. Vlak, lid van de hoofddirectie ofd van het werkgebied bankza- zal zich belasten met de opzet de Amerikaanse vestiging. Hij ich daartoe enige tijd in New vestigen. De leiding van het gebied bankzaken zal in die pe- worden waargenomen door dr. Duisenberg, plaatsvervangend zitter van de hoofddirectie.

ndel met Opec

HAAG – Ondanks de verhogin- van de olieprijzen zal de Euro- Gemeenschap zowel dit jaar als end jaar een overschot hebben de betalingsbalans met de -landen. Dit heeft de Europese missie verklaard. Vóór de laat- beslissing van de Opec werd een schot op de lopende rekening de gemeenschap verwacht van er dan elf miljard dollar in 1979 en a negen miljard dollar in 1980, dat ondanks deze verslechtering el in 1979 als in 1980 een over- t zal worden geboekt", aldus de missie.

lf kiezen

N HAAG – Vanaf 1 januari zal de andicapte niet langer aangewe- zijn op de verstrekking van een toel of een aangepaste auto. Hij/ zal vanaf die datum een bedrag vangen waarvan hij de rolstoel of o van zijn keuze zal kunnen aan- affen. Dit heeft staatssecretaris lis de Vries medegedeeld. Dit be- ent, zo zei hij, dat geen betutteling zal voorkomen en dat de per- lijke verantwoordelijkheid van betrokkene voorop komt te staan.

ijtijden kermis

N HAAG – De VVD-fractie in de eede Kamer meent dat er een onderlijke regeling moet worden troffen voor kermisexploitanten veelvuldig op zondag hun inrich- moeten verplaatsen. Er leven tige bezwaren in de kring van misexploitanten tegen de bepa- en in het rijtijdenbesluit. Het rtdurend aanvragen van onthef- gen voor het rijden op zondag rdt als bijzonder bureaucratisch varen.

eneesmiddelen

N HAAG – De Europese Commis- , het dagelijks bestuur van de ge- nschap, wil dat in de negen lan- van de Europese Gemeenschap zelfde geneesmiddelen ook met de- lfde naam worden aangeduid. Zij dit meegedeeld in antwoord op agen van twee Nederlandse leden n het Europees Parlement, de libe- len Berkhouwer en Geurtsen. De missie heeft de ministerraad van EEG al voorgesteld, de nog be- aande belemmeringen voor het ije verkeer van farmaceutische ecialiteiten op te heffen.

hilips-Sony

NDHOVEN – Philips en de Ameri- anse Philips-onderdelen US Phi- ps Corp. en North American Philips orp. hebben met de Japanse Sony orp. een uitgebreide patentovereen- mst getekend, die de beide con- erns in staat stelt elkaars patenten een breed produktengebied vrij te bruiken. De overeenkomst omvat het optische beeldplaatsysteem het optische audioplaatsysteem, arbij lasers worden gebruikt voor lezen van de informatie.

Vlucht in ziektewet blijft groot probleem

HEERLEN – Het ziekteverzuim in Limburg is van de zoveelste keer onderwerp van discussie. Meest recent is een uitzending voor de ROZ deze week waarin dokter, industrieel en vakbondsvertegenwoordiger met elkaar in gesprek waren over het hoge ziekteverzuim. Uitgangspunt daarbij vormde dat dit hoge ziekteverzuim niet bepaald een Limburgse aangelegenheid is, maar een Nederlandse zaak.

Naar voren werd gebracht dat uitgerekend Zweden en Nederland, twee landen met de hoogste sociale zekerheid ter wereld ook het hoogste ziekteverzuim kennen. Dat is een opvallende constatering, waarbij de wisselwerking tussen beide gegevens niet zo maar een twee drie is op te sommen. Naar voren kwam ook – uit verklaringen van een praktiserend huisarts – dat velen die van de ziektewet gebruik maken, niet echt in medische zin ziek zijn maar zoals dat genoemd wordt psycho-sociaal het niet kunnen opbrengen om te gaan werken en dan als het ware in de ziektewet vluchten.

Arbeidsomstandigheden, het ontbreken van een echte beloningsprikkel omdat in bepaalde gevallen het verschil tussen uitkering en beloning klein is niet gemotiveerd zijn, werden als voornaamste zondebokken voor de vlucht in de ziektewet naar voren geschoven. Ook werd geconstateerd – op basis van cijfers uit Maastricht en omgeving – dat bij de ambtenaren het ziekteverzuim niet zo hoog was als bij de industriële arbeiders.

Aan de orde kwam ook dat bij een bedrijf met buitenlandse vestigingen (KNP), dat zowel in Nederland als in België met precies gelijke werkomstandigheden te maken heeft, het ziekteverzuim in België voor de helft lager lag dan in Nederland. Last but not least werd toch wel snedig opgemerkt dat als men het over de zogenaamde Limburgse mentaliteit heeft dat niet alleen geldt voor de Limburgse werknemers maar ook voor de Limburgse werkgevers.

ABVA-voorzitter Jan Dutman:

Arbeidsplaatsenplan regering klopt niet

DEN HAAG – Volgens ABVA-voorzitter Jan Dutman wordt met getallen over de extra arbeidsplaatsen als gevolg van het arbeidsplaatsenplan van de overheid „op een geweldige manier gegoocheld". De cijfers hebben Dutman tot een eenduidige conclusie gebracht: „Van het arbeidsplaatsenplan van de regering klopt geen ene barst".

De samenwerkende ambtenarenbonden ABVA en KABO concluderen dat er ten opzichte van de oorspronkelijke plannen van Bestek '81 in de semi-overheidssector zo'n 17.000 arbeidsplaatsen zijn verdwenen. In de vorige begroting (voor 1979) ging Albeda er bijvoorbeeld nog van uit dat Nederland in 1978 525.000 trendvolgers telde. In een vergelijkende tabel in de begroting voor 1980 staat echter onder 1978 ineens 520.000 trendvolgers, een verschil van vijfduizend dus. Op dezelfde wijze is het aantal trendvolgers dat ons land in 1981 rijk zal zijn in de begroting 1980 op 17.000 minder berekend dan waar de regering in 1979 van uitging. Als Albeda spreekt over een arbeidsplaatsenplan van 10 à 15.000 nieuwe banen, dan zijn er in het gunstigste geval uiteindelijk nog altijd 2000 arbeidsplaatsen minder over dan zonder arbeidsplaatsenplan in 1979 werd aangenomen, zo luidt de conclusie van ABVA-KABO.

De ambtenarenbonden hebben daarom minister Albeda gevraagd wat er is gebeurd met de opbrengst van de korting op de salarissen van de trendvolgers per 1 juli (60 miljoen gulden). Een deel van dat geld zou bestemd worden voor extra arbeidsplaatsen. „We hebben op die vraag geen antwoord gekregen. Daaruit moeten we afleiden dat er nog geen extra arbeidsplaatsen zijn geschapen", aldus Dutman.

Plan De Ruiter: Meer bevoegdheden voor curator

Nieuwe wet tegen janboel bij bv's

DEN HAAG – Minister de Ruiter van justitie werkt aan een wetsontwerp dat een curator in geval van faillissement van een besloten vennootschap meer bevoegdheden moet geven om bestuurders van zo'n b.v. „die er een janboel van hebben gemaakt", aan te spreken. Het is een van de maatregelen om misbruik van b.v.'s tegen te gaan, aldus de minister maandag op het congres van het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond (NCOV) in Den Haag.

Ook zal de curator op veel grotere schaal dan nu handelingen van de vennootschapschuldenaar, waartoe deze niet verplicht was en die de schuldeisers hebben benadeeld, nietig kunnen verklaren. Minister de Ruiter beraadt zich verder op maatregelen die moeten voorkomen dat men het preventieve toezicht kan ontlopen door een lege vennootschap op te kopen.

Bij de Tweede Kamer ligt al een wetsontwerp dat aannemers aansprakelijk wil maken voor de in te houden premies en belastingen die onderaannemers aan bedrijfsverenigingen en fiscus moeten afdragen. Het wetsontwerp dat bestuurders van rechtspersonen, zoals vennootschappen, aansprakelijk wil maken voor de betaling van de in te houden premies en belastingen is nog in de maak.

Op het ogenblik bestaan er in ons land zo'n 140.000 b.v.'s. Een van de oorzaken van misbruik via b.v.'s is dat vennootschappen en hun bestuurders slechts in beperkte mate aansprakelijk kunnen worden gesteld. Volgens minister de Ruiter is het een zinnige gedachte dat de bespreking van de aansprakelijkheid een grens moet hebben en dat bij die grens de bescherming van de bestuurder wordt opgeheven. Maar dat is volgens de bewindsman een zaak van de verdere toekomst.

NCOV pessimistisch

Zelfstandige gaat er dit jaar op achteruit

DEN HAAG – Voorzitter D. Zuidhof van het Ned. Chr. Ondernemers Verbond (NCOV) is pessimistisch gestemd over de inkomstenontwikkeling van de zelfstandigen in het midden- en kleinbedrijf gedurende 1979 en 1980. Matiging acht NCOV dringend gewenst, maar het is tegen een dwingende loonmaatregel. Dit zei Zuidhof maandagmiddag op het NCOV-congres.

Het reëel beschikbaar inkomen van een doorsnee zelfstandige zal dit jaar met een half procent dalen, terwijl in het begin van dit jaar nog met een stijging van ongeveer een procent werd gerekend. De noodzakelijke verbetering van de rendementspositie in het midden- en kleinbedrijf zal zowel dit jaar als het volgende uitblijven. Gewijzigde belastingmaatregelen zullen in 1980 positief gevolgen kunnen hebben voor de inkomstenontwikkeling. Maar Zuidhof toonde zich somberder dan de voorspellingen die tot dusver, onder andere door het Centraal Planbureau, zijn gedaan. Hij meent dat de kostenontwikkeling hoger zal worden dan geraamd. Stijgende inflatie en dalende groei van de bestedingen zullen het op peil houden van de inkomens bemoeilijken. Gerichte maatregelen voor het midden- en kleinbedrijf zijn ook in 1980 dringend gewenst, stelde de NCOV-voorzitter. Hij vreesde dat de gerichte maatregelen uit het aanvullend regeringspakket van twee miljard te weinig zijn afgestemd op de behoeften van het midden- en kleinbedrijf.

De nieuwe wijn komt er aan

● *BARR – In de Franse Elzas is deze week het feest van de nieuwe wijn volop losgebarsten. Op de nieuwe wijn zal men nog even moeten wachten, want de optochten, zoals hier in Barr, dienen als opwarmertje om er in de komende dagen met man en macht de druivenpluk in te gaan.*

Beursoverzicht

Stabiele markt

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft zich dinsdag weinig aangetrokken van de scherpe daling die de Newyorkse beurs maandag vertoonde. De markt lag er stabiel bij en met name Kon. Olie kon een verdere avance boeken. De obligatiemarkt was gemakkelijk.

Als oorzaken voor de vaste stemming voor Kon. Olie noemde de beurs het verdere herstel van de dollar en de verhoging van de olieprijzen door Koeweit en Mexico. De notering begon zich langzaam naar de brug van ƒ 160 te bewegen en na een opening op ƒ 159,10 werd rond het middaguur rond de ƒ 159,40 gedaan, een winst van ƒ 1,20. AKZO lag ook gevraagd in de markt en bereikte de ƒ 29, een winst van ƒ 0,40. De overige internationals waren goed prijshoudend. De andere actieve soorten lagen er verlaten bij en vertoonden enerzijds lichte stijgingen en anderzijds kleine verliesjes. Alleen Nat. Nederlanden werd ƒ 0,70 duurder op ƒ 122,80.

Op de lokale markt hield de speculatie voor een aantal fondsen onverminderd aan. Arnhemsche Scheepsbouw kwam op een nieuwe recordkoers van ƒ 2900, waarbij nog vraag in de markt achterbleef. Dit betekende een winst van ƒ 220. ADM deed weer dapper mee met een winst van bijna ƒ 10 op ƒ 219,50. Geldersche Tram steeg ƒ 40 tot ƒ 640 en Bredero Vastgoed ƒ 35 tot ƒ 1240. Rond een tientje meer werd er betaald voor Gelatine Delft op ƒ 315 en Klene op ƒ 390. Wessanen, Ennia en Amfas trokken ieder ƒ 2 aan en Ned. Bontweverij was ƒ 4,30 hoger op ƒ 94 niet eens te krijgen.

Op de actieve markt trok de notering voor AKZO nog wat aan tot ƒ 29,30 en ook Philips werd nog wat duurder op ƒ 23,50. HVA werd ƒ 1 hoger verhandeld op ƒ 153.

Obligatielening

DEN HAAG – De Nederlandse Investeringsbank voor Ontwikkelingslanden gaat een 9 pct. 15-jarige obligatielening 1979 van ƒ 125 mln (tweede lening) uitgeven, waarvan de uitgiftekoers op 12 oktober voor beurs zal worden bekendgemaakt. De inschrijving is op 16 oktober en de storting op 15 november, zo heeft de bank medegedeeld. Rente en aflossing worden volledig gegarandeerd door de Staat der Nederlanden. De lening zal worden afgelost in tien nagenoeg gelijke jaarlijkse termijnen op 15 november van de jaren 1985 tot en met 1994. Vervroegde algehele of gedeeltelijke aflossing is toegestaan van 15 november 1989 af tegen 103 pct.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag):
AKZO 30.00-30.30 gl (29.20)
Kon. Olie 158.00-158.90 (159.50)
Philips 23.30-23.40 gl (23.30)
Unilever 130.30 (130.60)
KLM 93.00 (94.80)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1.95	2,05
Engelse pond	4,19	4.49
Belgische frank (100)	6,49	6,79
Duitse mark (100)	109,50	112.50
Italiaanse lire (10.000)	23,00	26,00
Portugese escudo (100)	3,70	4,70
Canadese dollar	1,68	1.78
Franse franc (100)	46,25	49,25
Zwitserse franc (100)	122,00	125,00
Zweedse kroon (100)	45,75	48,75
Noorse kroon (100)	38,25	41,25
Deense kroon (100)	36,25	39,25
Oostenr. schilling (100)	15,32	15,62
Spaanse peseta (100)	2,84	3.14
Griekse drachme (100)	4,75	6,00
Finse mark (100)	51,00	54,00
Joegoslav. dinar (100)	8,00	10.25
Ierse pond	4,00	4.

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	28,60	29,20
ABN	350,00	350,50
Amro 20	73,20	73,30
Deli-Mij	99,50	100,00
Dordtsche	197,20	199,00
Dordtsche Pr.	196,10	197,30
Heineken	85,20	85,50
Heineken H.	77,80	78,00
Hoogovens	31,00	31,00
HVA-Mijen	52,00	53,00
KNSM cert.	95,00	9T,50f
KLM	95,00	94,80
Kon. Olie	158,20	159,50e
Nat. Ned.	123,10	123,00
Ned. Lloyd	83,50	83,70e
Ommeren	205,00	204,50e
Philips	23,40e	23,30e
Robeco	177,00	176,20e
Rolinco	149,50	149,50
Rorento	110,10	110,00
Unilever	130,60	130,60

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	105,40	105,40
9.75 id. 74	105,20	105,20
9.50 id. 76-1	102,30	102,20
9.50 id. 76-2	103,30	103,40
9.00 id. 75-1	101,00	100,80
9.00 id. 79-94	101,30	101,10
8.75 id. 75-1	100,20	100,10
8.75 id. 75-2	100,20	100,10
8.75 id. 76-96	100,20	100,10
8.75 id. 79-94	100,20	100,10
8.75 id. 79-89	100,10	99,85a
8.50 id. 75-1	99,10	99,00
8.50 id. 75-2	99,20	99,00
8.50 id. 78-93	99,50	99,20
8.50 id. 78-89	99,60	99,50
8.50 id. 80-89	99,60	99,50
8.25 id. 76-96	97,50	97,20
8.25 id. 77-92	97,80	97,70
8.25 id. 77-93	97,80	97,70
8.25 id. 79-89	97,80	97,70
8.00 id. 69	96,20	96,20
8.00 id. 70-95	96,30	96,10
8.00 id. 71-96	95,80	95,60
8.00 id. 70-1	99,00	99,00
8.00 id. 70-2	98,40	98,40
8.00 id. 70-3	98,20	98,20
8.00 id. 76-91	96,90	96,70
8.00 id. 77-97	95,80	95,80
8.00 id. 77-87	97,60	97,50
7.75 id. 71-96	94,80	94,30
7.75 id. 73-98	93,65	93,40
7.75 id. 77-97	94,50	94,50
7.75 id. 77-92	95,40	95,20
7.50 id. 69-94	93,70	93,60
7.50 id. 71-96	92,80	92,70
7.50 id. 72-97	92,35	92,15
7.50 id. 78-93	94,30	94,20
7.50 id. 78-88	94,10	94,00
7.50 id. 71-81	98,40	98,40
7.20 id. 72-97	90,75	90,30
7.00 id. 66-1-91	92,30	92,10
7.00 id. 66-2	92,60	92,40
7.00 id. 69-94	91,30	91,20
6.50 id. 68-1-93	89,50	89,30
6.50 id. 68-2	89,20	89,00
6.50 id. 68-3	89,50	89,30
6.50 id. 68-4	89,30	89,10
6.25 id. 66-91	89,40	89,30
6.25 id. 67-92	88,90	88,80
6.00 id. 67-92	88,00	87,80
5.75 id. 65-1-90	86,10	88,10
5.75 id. 65-2	88,50	88,50
5.25 id. 64-1-89	87,60	87,20
5.25 id. 64-2	87,50	87,30
5.00 id. 64-94	82,70	82,70
4.50 id. 58-83	94,40	94,30
4.50 id. 59-89	87,10	86,90
4.50 id. 60-1-85	91,90	91,7P
4.50 id. 60-2	84,70	84,60
4.50 id. 63-93	82,20	82,00
4.25 id. 59-84	92,00	92,00
4.25 id. 60-90	84,50	84,50
4.25 id. 61-91	83,60	83,50
4.25 id. 63-1	81,70	81,60
4.25 id. 63-2	81,30	81,20
4.00 id. 61-86	90,80	90,60
4.00 id. 62-92	82,60	82,40
3.75 id. 53-93	81,10	80,90
3.50 id. st. 47	77,80	77,50
3.50 id. 53-83	94,60	

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	76,20	75,60
8.75 ABN	1X3,80	114,00
6.75 Amro 73	96,20	96,20
5.50 Amro 8.25	289,00	290,50
8.50 Bos Kal.	102,50	103,50
6.25 Buhr T	94,20	94,20
7.25 Furn. 73	87,00	88,00
5.75 Gist-Br.	87,30	87,20
5.25 Hoogovens	80,50	–
7.25 Kappa 73	87,90	87,50
8.75 KNSM	100,50	99,20
8.75 KBB	–	–
7.75 K.N. Pap.	97,50	96,00
7.25 M'intosh	89,20	88,90
9.00 Meneba	90,70	90,60
7.00 NBM-B	87,00	–
7.25 Nederh.	1,70	1,70
6.50 NBM	566,00	566,00
7.75 Nutricia	79,00	78,50
8.00 Nijverd.	93,40	93,40
6.50 Océ-Gr.	121,10	121,10
4.75 Philips	95,50	95,25
10.00 Pont	100,90	100,60
7.50 Proost B.	90,00	89,40
6.50 Rolinco	70,00	70,00
6.50 id. 1000	73,00	72,00
8.00 Sanders	93,00	93,00
7.00 Skol Br.	92,80	92,00
7.00 Slav. Bk.	93,00	92,20
8.75 Stev. Gr.	98,90	98,90
9.00 VMF-St.	71,40	70,50
8.25 Vih. But	–	–
8.50 Volk. St.	92,50	92,50
7.00 W'have	97,60	97,60
7.00 W'sanen	84,80	85,00
8.75 W.U. Hyp.	118,00	118,00b

Binnenlandse aandelen

ACF	89,00	90,50
ADM-Beheer	210,00e	210,00
Ahold	88,70	90,50
Amas	5,95	6,00
Amev	102,20e	103,10e
Amfas	128,00b	129,80
Asd. Rijtuig	276,00	276,50
Ant. Brouw.	186,00b	195,00b
Ant. Verf.	169,00	170,50
Arnh. Schbw.	2680,00	3000,00e
Asselberg	220,00	210,00
Ass. St. R'dam	101,20e	101,20
Audet	142,20	143,00
Aut. Ind. Rt.	2375,00	2400,00
Ballast-N.	O5,50	95,00e
Bam	82,80	82,80
Batenburg	392,00	389,00
Beek van	53,00	51,20
Beers	106,50	105,00
Begemann	67,50	69,00
Belindo	329,60	329,50
Bergoss	58,00	58,00
Berkl. P	105,00	106,50
Blydenst. C.	570,00	560,00
Boer Druk	–	130,50
Bols	71,30e	71,30e
Borsumij W.	178,00e	176,00
Bos Kalis	102,50	103,00e
Braat Bouw	161,50	162,00
Bredero VG	1205,00e	1240,00
id. cert.	1205,00e	1240,00e
Bredero VB	237,00	240,20
id. cert.	237,50	240,20
Buhrm. Tett.	62,20	63,30
Calvé-D. cert.	176,30	176,80
id. 6 pct. cert.	1355,00	1355,00
Centr. Suik.	71,00	73,00
id. cert.	69,90	70,50
Ceteco	192,00	191,10
id. cert.	192,60	191,60
Chamotte	16,40	16,40
Cindu-Key	23,30	23,10
Claimindo	324,00	325,00
Crane Ned.	1100,00b	1100,00b
Desseaux	48,20	47,50
Dikkers	40,40	41,50
Dorp en co	184,00	186,00
Duiker App.	210,00	210,00
Econosto	23,00	23,20
Els-NDU	270,00	270,00
Emba	195,00	198,00e
Ennia	155,00e	156,00
Eriks	77,00b	80,00e
Fokker	27,40	27,20
Ford Auto	590,00b	592,00b
Fr. Gr. Hyp.	89,80	90,80
Furness	58,50	59,50
Gamma H.	29,20	29,00
id. 5 pct.	15,20	15,40
Gel. Delft c.	305,00e	325,00e
Gelder cert.	36,20	36,00
Geld. Tram	600,00	648,00
Gerofabr.	53,50	52,50
Giessen	153,00	151,00
Gist Broc.	40,50	40,80
Goudsmit	88,00	87,00
Grasso	100,00	101,00
Hagemeijer	53,50e	54,00
Hero Cons.	–	–
Hoek's Mach.	54,10	54,10
NV Holdoh	380,00	379,00
Holec	125,50	123,00
HAL Trust	81,00	82,00
Holl. Kloos	177,20	176,00e
Holl. Bet.	91,00	91,00
Hunter D.	22,30	23,70
Icu Holding	101,00	100,50
IHC Holland	24,80	24,50
Ind. Maatsch.	300,00	298,00
IBB Kondor	89,20	89,80
Interlas	51,00b	52,00b
Internat. M.	31,70	31,20
Inventum	648,00	6R4,00a
Kempen B.	80,00f	80,00f
Klene S.	380,00e	392,00e
Kluwer	109,00	109,80
KBB	71,50	72,20
id. cert.	71,50	72,20
id. 6 cum	–	12,75
KNP	37,20	37,20
Krasnap.	86,00	86,00
Kwatta	12,90	13,00
Landre Gl.	171,00	172,00
Leids Wol.	169,00	168,00
Macintosh	87,60	88,00
Maxw. Petr.	191,00	191,50
Meneba	50,00	51,80
Metaverpa	2120,00b	–
MHV A'dam	34,60	34,60
Moeara En.	325,00	325,00e
id. 1-10	4180,00	4210,00
id. 1-4	880,00b	880,00b
Mijnb. W.	715,00	715,00
Naarden	20,20	20,20
Naeff	85,00b	90,00b
Nagron	50,60	50,00
NBM-Bouw	27,10	26,60
Nedap	302,00	312,00b
Ned. Bontw.	89,70	94,00b
Ned. Crediet	61,00	61,00
NMB	243,00	243,00
Ned. SHB	235,20	236,00
Nierstrasz	900,00	855,00e
Norit	95,70	96,00e
Nutricia GB	38,00e	38,30
Nijverdal	60,50	61,00
Océ-Gr.	151,00	150,60
Ogem hold.	20,10	20,30
Orenstein	193,00	195,80
Otra	120,00	118,00
Pakhoed H.	54,50	54,00
id. cert.	49,50	49,00
Palembang	73,00	73,00
Palthe	48,00	48,00
Pont Hout	192,00	192,50
Porcel Fles	232,00	233,00
Proost en Br.	126,00	127,50e
Rademakers	410,00	410,00
Ravast NV	19,50b	19,50e
Reesink	187,50	187,50
Reeuwijk	112,50	111,50
Riva	327,00	323,00
id. cert.	327,00	323,00
Rohte en Jisk	50,0P	52,00
Rommenholl.	303,00	301,00
Rijn-Schelde	43,90	43,00
Sanders	105,50	110,00e
Sarakreek	60,70	60,70
Schev. Expl.	1,53	1,52
Schlumberger	880,00	870,00
Schokbeton	800,00b	800,00b
Schuitema	125,00	125,00
Schuppen	212,00	216,00
Schuttersv.	118,50	119,50
Slavenb. Bnk.	240,70	240,50
Smit Intern.	47,30	47,00
Telegraaf	101,00	102,50
Textiel Tw.	83,00	82,00
Tilb. Hyp. Bk.	183,00	110,50
Tilb. Waterl.	725,00	730,00e
Tw. Kabelf.	243,00	242,00
Ubbink	153,50	155,50
Unikap	174,00	174,00
V.d. Vliet-W.	98,60	98,00
Ver. Glasf.	93,50	93,00
VMF-Stork	45,50	46,50
VNU	99,00e	100,30e
Verto cert.	16,20	15,90
Vezelverw.	–	–
Vihamij Butt	55,20	55,20
Volk Stev. N.V.	77,00	77,50f
VRG-GBZ	43,80	43,00
Wegener cert.	82,00e	82,00e
Wessanen	48,20	50,50
W.U. Hyp.	346,00	344,80
Wolsp. Ede	99,10	99,10
Wyers	44,10	44,10
Wijk en Her	140,00	

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Buitenlandse aandelen

All.Breweries	412,00	417,00
Br. Petrol.	580,00	585,00
Gevaert Ph.	70,00	70,00
Hoechsts	145,00	144,50
Hoesch	48,00	47,00
Imp. Chem.	155,00f	160,00b
Petrofina	385,00	390,00
Pye Hold.	360,00	365,00
Solvay	174,00	174,00
Un. Miniere	490,00	505,00
Akzona	29,80	29,00
Alcan	80,00	80,00
Amax Inc.	–	86,70
Am. Cyanam.	61,00	59,00
Am. Motors	16,00e	16,00
Am. Standard	110,00	110,40
Am. Tel&Tel	110,50	112,00
Ampex Corp	36,90	34,80
Asarco	54,80	53,20
Bell Teleph	36,70	37,00
Bethl. Steel	49,30	48,80
Boeing Corp	97,00	95,80
Burroughs	142,50	141,50
Can. Pacific	66,80	66,40
Carl. O'Keefe	9,40	10,00
Celanese	94,50	94,50
Chrysler	14,30	14,50
Citicorp	48,20	45,60
Cities Serv	157,00	158,50
Colgate	31,60	31,70
Columb. Gas	74,00	74,30
Cons. Edison	47,50	47,00
Control D.	94,00	92,50
Curtiss W	38,00	36,70
Dow Chem.	65,20	64,60
Eastm. Kod.	105,00e	103,50
Exxon (10)	117,00	118,50
Ford Motor	83,00	82,00
Gen. Electric	103,00e	102,70
Gen. Foods	71,70	72,10
Gen. Motors	128,70	127,00
Gilette	51,60	52,70
GK Techno	44,00	42,70
Goodrich	43,50	43,00
Goodyear	28,40	28,10
Gulf Oil	183,00	187,00
Husky Oil	124,50	126,50
Imperial Oil	76,30	75,80
Inco	44,10	44,20
IBM	140,00	139,20
Int. Flavors	41,00	39,10
Int. Tel&T	54,00	52,50
Kennecott	57,40	55,60
Litton Ind.	69,50	69,50
Lockheed	52,00	52,00
Merck Co.	139,00	138,00
National Can.	46,00	44,20
Nat. Dist&C.	56,30	55,00
NCR Corp.	145,00	146,00
N.A. Philips	59,20	6P,00f
Occidental	51,50	49,80
Penn Centr	3,80	3,80
Pepsi Co	52,00	52,50
Ph. Morris	67,50	69,40
Philips P.	90,50	89,00
Polaroid	54,00	53,30
Procter&C	154,80	155,80
RCA Corp.	48,00	47,60
Rep. Steel	60,50	58,60
Reynolds I.	130,00	131,50
Sears	38,50	38,80
Shell Can.	58,30e	59,50
Shell Oil	98,70	100,30
South Pac.	71,50	71,00
Sperry Rand	95,50	94,50
Standard Br.	50,00	51,50
Sterling Dr.	37,00	35,80
Studebaker	–	–
Sun Oil C.	131,50b	135,00b
Tandy Corp	56,00	55,00
Texaco	64,50	64,10
Texas Instr.	196,50	197,50
Transam.C.	36,60	36,50
UN. Carbide	85,00	84,00
Un. Pacific	142,50	143,10
U.S. Steel	47,20	47,40
Warner Lamb	45,00	43,50
Westingh.	39,80	38,40
Woolworth	60,20	60,80
Dai-Ichi K.	295,00	295,00
Nippon Elec.	–	–
Pioneer El.	174,00	174,00
Sanyo Electr.	162,00	164,00
Sony Corp	320,00	300,00
Sur. Brouw.	–	

Auto's en motoren

Te k. OPEL Ascona 16 N. bwj. '74 op gas. i.g.st. Vr.pr. ƒ 3900,– 04494-46561.

Te k. SIMCA 100 Special i.z.g.st. sept. '72 Frans Erenslaan 5, Schaesberg, na 18 uur.

Te k. MERCEDES 220 D. bwj. '70, goed onderh. E. Choumas, Gladiolensingel 36, Geleen, na 16 uur, tel. 41441.

Te k. zeer mooie BMW 320, kl. zwart, t.e.a.b. Dorpsstr. 3 Bingelrade. Na 17 uur.

Te k. FIAT 127 bj. '74 okt., ƒ 1250,–, Ford 1600 '71 ƒ 850,–. Mgr. Feronlaan 238 Hoensbroek, tel. 215194. Na 16.00 uur.

Te k. zeer mooie COMMODORE (Opel) autom., schuifd., radio, mistlampen en sportv., vr.pr. ƒ 3400,–. Inr. mog. Harmoniestr. 40 H'broek.

MERCEDES 250 CE Coupé autom. type '71, el. schuifdak, stereo, gasinstallatie, pr. ƒ 3450,–. Overbroekerstr. 54 Hoensbroek.

TOYOTA 2000 Crown T '76 49.000 km, ƒ 4500,–, BMW 1802 type Alpine '72 ƒ 5250,–. 045-211071.

Te k. v. 1e eig. R4 bj. '74, oranje, vr.pr. ƒ 2850,–. Na 18 uur. Mgr. Lemmensstraat 17, Nieuwenhagen.

Te k. OPEL Manta GTE bwj. juli '77 km.st. 26.500 kl. oranje-zwart, i.st.v.nw. Te bevr. Beatrixstraat 59 Nieuwenhagen, tel. 045-318697.

Te k. PEUGEOT 204 bwj. '72 i.z.g.st., pr. ƒ 650,– Gladiolenstr. 101 Kerkrade-W., tel. 045-413773.

Te k. a. KEVER 1303 met brede banden, stereo radiocass. Tussen 17 en 19 uur, Vinkenstraat 177, Heerlen.

Weg. omst. te k. TOYOTA Carina 1600 de luxe bj. '73, vr.pr. ƒ 2500,– tel. 417622, Kaardebol 9, Kerkrade.

Te k. HONDA Civic 4-drs. bj. '76 eerste eig. inr. mog. Treebeekstr. 111, Treebeek.

Te k. CITROËN GS 1220 Club '74 ƒ 850,– tel. 045-216127.

Weg overcompl. te k. BMW 320, bj. '76 km 70.000, tel. 045-252982, tussen 9–17 uur.

Te k. VOLVO Amazone bj. '68, t.e.a.b. te bevr. Wiegelraderstr. 12, Bingelrade, tel. 2196.

Te k. mooie MERCEDES 200D m. originele Mercedes-ruilmotor type '74, sSchoutstraat 6, Brunssum.

Te k. 2 CV 4 revisiemotor 100% in orde. Vaste prijs ƒ 200,–. Tel. 04442-3486 na 18 uur.

BMW 520 '74 Auto Sport B.V., Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507.

Te k. z.g.a.n. CADILLAC Seville, bwj. '76, voll. elektrische grijs metal., vr.pr. ƒ 25.000,– nw.pr. ƒ 60.000,– Walcundusstr. 16, Brunssum. Tel. 045-256458.

Te k. VOLKSWAGEN, bwj. '71 ƒ 600,– Kadett '71 ƒ 600,– Kempstr. 47, Brunssum.

Te k. FORD Taunus 1600 Gia, bwj. '77 ƒ 9500,– v. 1e eigen. Inr. mogel. Heerenweg 243, Hrl.

Gunstige AANBIEDING. Te k. Toyota Carina de luxe bj. '75, voorzien van veel extra's, pr. ƒ 5750,–, ook te ruil tegen event. R5 of VW Polo. Tel. 045-420864.

RENAULT R14L bj. '77 ƒ 8950,–. Jongmansweg 20, Heerlserheide. Tel. 045-223036.

Te k. v. part. Golf LS '77, i.z.g.st. met schuifdak en radio. Seringenstr. 5, Kerkrade-West, Kaalheide.

Auto's en motoren

Te k. OPEL Kadett 1200 Spec. kleur rood, bwj. '74. Plataanstr. 20 Passart-Heerlen

Te k. FIAT X 1-9, bwj. okt. '73, prijs ƒ 4000,–. Beneluxstr. 10, Schaesberg.

Te k. OPEL Ascona 1600 SR type '72, vr.pr. ƒ 1300,–. Einderstr. 92a, Kerkrade, ing. achterom bovenste bel.

Te k. zeer mooie OPEL Ascona 16 bwj. '71, m. radio en trekh., ƒ 1550,– Kerkrade-Nulland, Pancratiusstr. 23.

Te k. MINI-Clubman bwj. '73 km 68.000, vr.pr. ƒ 1750,– Jac. Schreursstraat 18, Haanrade.

Te k. ALFA Romeo (Alfetta 1.8) bj. '74 i.z.g.st. Mgr. Hanssenstr. %, N'hagen na 17 uur.

Te k. VAUXHALL Viva bwj. '72 i.z.g.st. Julianastraat 45 Merkelbeek.

Te k. SUNBEAN 1250 TC, 4-drs., i.z.g.st., bwj. 1973, 1213 Laan 22, Nieuwenhagen.

Te k. MAZDA 929, bwj. 75 stationcar, Voorterstr. 223, Kerkrade.

Te k. OPEL Kadett van juli '78 km 13.500. Kerkstraat 55 Nieuwenhagen.

Te k. TOYOTA Corolla 30 de luxe bj. '76 in uitst. st. Garantie en inr. Genzon 1 Ulestraten, tel. 04403-2909.

Te k.a. mijn i.z.g.st. bevindende OPEL Rekord 2100 Diesel. Techn. 100%, bj. '74 met radio, tel. 04750-19204.

Te k. VW K70L t.e.a.b. tel. 045-713370.

Te k. AUDI 80 LS type '73, radio, tr.h., vr.pr. ƒ 1750,–. Ahornstr. 8, Chevremont. Tel. 045-454098.

Te k. FIAT 127, bwj. '72, km 39.700, ƒ 450,–. Na 18.30 u. Tel. 710896.

Wie zkt. mooie 4-drs.-gezinsauto bj. '74, ƒ 1350,–, i.z.g.st. Bloemenmarkt 34, Geleen.

Te k. HONDA Civic automatic kl. blauw, bj. 1976, kmst. 46.500, i.g.st., pr. ƒ 7500,–. Franciscusweg 33, Hrl. Tel. 715606.

Te k. OPEL Kadett bj. nov. '75, LPG-install., i.z.g.st., vr.pr. ƒ 6300,–. V.d. Wal Ruys de Beerenbr.ln. 30, Urmond.

Te k. TOYOTA Carina '72 i.z.g.st. ƒ 1900,– Tel. 04494-42523.

Let op interautoglas heeft voorruiten van alle merken auto's o.a. luxeauto's, vrachtauto's, bedrijfsauto's, busjes enz. abnormaal lage PRIJZEN. Broekstr. 42, Sittard 04490-11235, bij roeivijver.

Te k. BMW 3.0 L 1975 km.st. 57.000 als nieuw ƒ 9750,– Inr. mog. Ericastraat 28, Sittard.

Te k. OLDSMOBILE Cutlas i.st.v.nw. bj. '75, tel. 04490-20596.

VW 1302 '71 ƒ 900,–, VW 1300 '71 ƒ 1200,–, VW Variant '70 ƒ 500,–, Daf '73 ƒ 1000,–, Ascona 16 S autom. '72 ƒ 2750,–. Huisbergstr. 3, zijstr. Schelsberg, Heerlen.

Te k. OPEL Ascona i.z.g.st. met nw. banden en radio weg. omst., vr.pr. ƒ 1250,–. Marconiestr. 63, Hoensbroek.

RENAULT 18 TS stationcar bj. juli '79 kmst. 4000, kleur beige, ƒ 3000,– onder nieuwprijs. Met voll. garantie. Autobedr. Ad van Neer. Tel. 045-416023.

ALFETTA 1,8 L met schuifdak bj. '76 in pr. st. ƒ 7500,–. Autobedrijf Ad v. Neer. Tel. 045-416023.

RENAULT 14 '78 kl. blauw. Autobedrijf Ad van Neer, tel. 045-416023.

Te k. PONTIAC coupé, bwj. '76, m. gas, veel extra's evt. Inr. mogel. Tel. 045-213350.

Te k. FORD Taunus 1600 XL, bwj. '72, vr.pr. ƒ 1900,– Heerenweg 241, Hrl.

Te k. BMW 520 i.st.v.nw. bwj. '75 evt. keuring toegest. Uterweg 129, Heerlerheide.

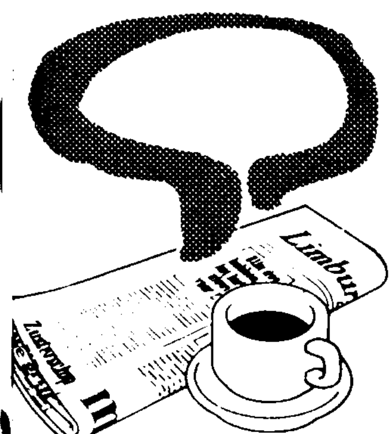
Te k. goed onderh. OPEL Ascona 16S, vr.pr. ƒ 1850,– nw. banden, radio enz. KSG-str. 6, Vrieheide (bij watertoren).

Te k. HONDA Civic de luxe automatic, bj. '77, 16.000 km. Te bevr. Ons Limburgstr. Kerkrade-W.

SAAB 99 GL '76 1e eig. 48.000 km, div. extra's. Tel. 044[illegible] 6738.

PEUGEOT 204 T '75 kl. oranje. Tech. en uiterl. goed, weg. omstandigh. slechts ƒ 3750,–. Tel. 043-78[illegible] Maastricht Oud-Caberg. lijndonk 20 (zeer gunstig benzine).

T LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW
EF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317. 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506. 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555. 6443 CB BRUNSSUM
MPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363. 6391 HW NIEUWENHAGEN, HOOGSTRAAT 78, TEL. 045-311719. 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-411044



laghout

Wethouder Jan Gulpers zat eravond bij afwezigheid van gemeester mr. H. Vrouenraets raadsvergadering van Schaesg voor. En dat was wel te rken, of liever gezegd te horen . De loco-burgemeester hanrde de voorzittershamer alsof een slaghout betrof. Bij ons am al gelijk de vergelijking t de Kop van Jut op. De hamer am elke keer met zo'n enorme p op de tafel neer, dat wij op gegeven moment zelfs vrees-, dat de kopjes koffie door de adszaal zouden vliegen. Maar is allemaal prima verlopen. t servies bleef heel en de vergaring was toch weer vruchtbaar. Jan Gulpers zou beslist geen cht figuur slaan op het hondlveld, dachten wij zo.

oud

We hebben Jan Hombergen n de scoutingsgroep St.-mbertus onrecht aangedaan. j heeft namelijk niet de eremeille in de Orde van Oranje assau in zilver ontvangen, aar die in goud. En dat heeft hij 35 jaar hevige activiteit in de rkennerij dik verdiend. De reptie in zaal Chermin bracht nog ns velen uit het spel van verkenn bij elkaar. Het afscheid van groep betekent overigens niet t Jan op de lauweren gaat sten. Als gemeenteraadslid udt hij op vele punten de vinger n de pols. Recentelijk heeft hij t college geattendeerd op de chte toestand van de bomen in Abtenlaan en het ziet er naar t dat daar binnenkort verbeteng in komt.

charrelkonijn

Na de scharrelkip heeft ook het arrelkonijn zijn entree geakt. Dat kon men tenminste op weekmarkt in Heerlen vernen. Daar werden vers geslachte nijnen luidkeels aangeprezen s scharrelkonijn, gefokt op ouwetse manier. Ouderwets? oeger zaten de konijnen toch k al in veel te nauwe hokjes. En harrelen was er toen ook niet j.

este

Ook zieken houden van een stje. Zij hebben daar evenveel cht op als alle anderen. Dat ijkt wel vandaag als de deken- ziekenzorg Kerkrade in de odahal een bonte avond houdt e al om 18.30 uur begint. De ond is ook bestemd voor gehancapten en hoogbejaarden. De riginal Wurmthaler treden bij e gelegenheid gratis op. Verder men op het podium het ballet de alentino's, het jongerenkoor ound of Youth, Benny Geurts et concertorgel en conferencier ierre Cnoops. De benedenzaal is uitverkocht. Tribunekaarten jn nog tot vandaag 16.00 uur bij e Rodahal verkrijgbaar.

orden

Merkelbeek is blijkbaar bang at het dorp binnenkort niet meer vinden is. Dat moeten we afleien uit een voorstel van het collge om de wegbewijzering in de emeente te verbeteren. Volgens e ANWB passen de huidige wegijzers niet meer in het systeem. ok een betere routebegeleiding anuit buurtgemeenten is volgens it advies noodzakelijk. Onze an van Palemig is al eens op de dactie teruggekeerd met de mededeling: „Merkelbeek is zoek". e hebben dat toen naar het land an de fabelen verwezen, maar er at - zoals nu blijkt - dus toch een ern van waarheid in. Ook komen r nu borden die verwijzen naar elangrijke gebouwen in de geeente. Het hele grapje gaat naurlijk wel geld kosten en wel 6.650 gulden. Maar voor enige uidelijkheid moet je wat over ebben, vindt onze man.

Enzian Down

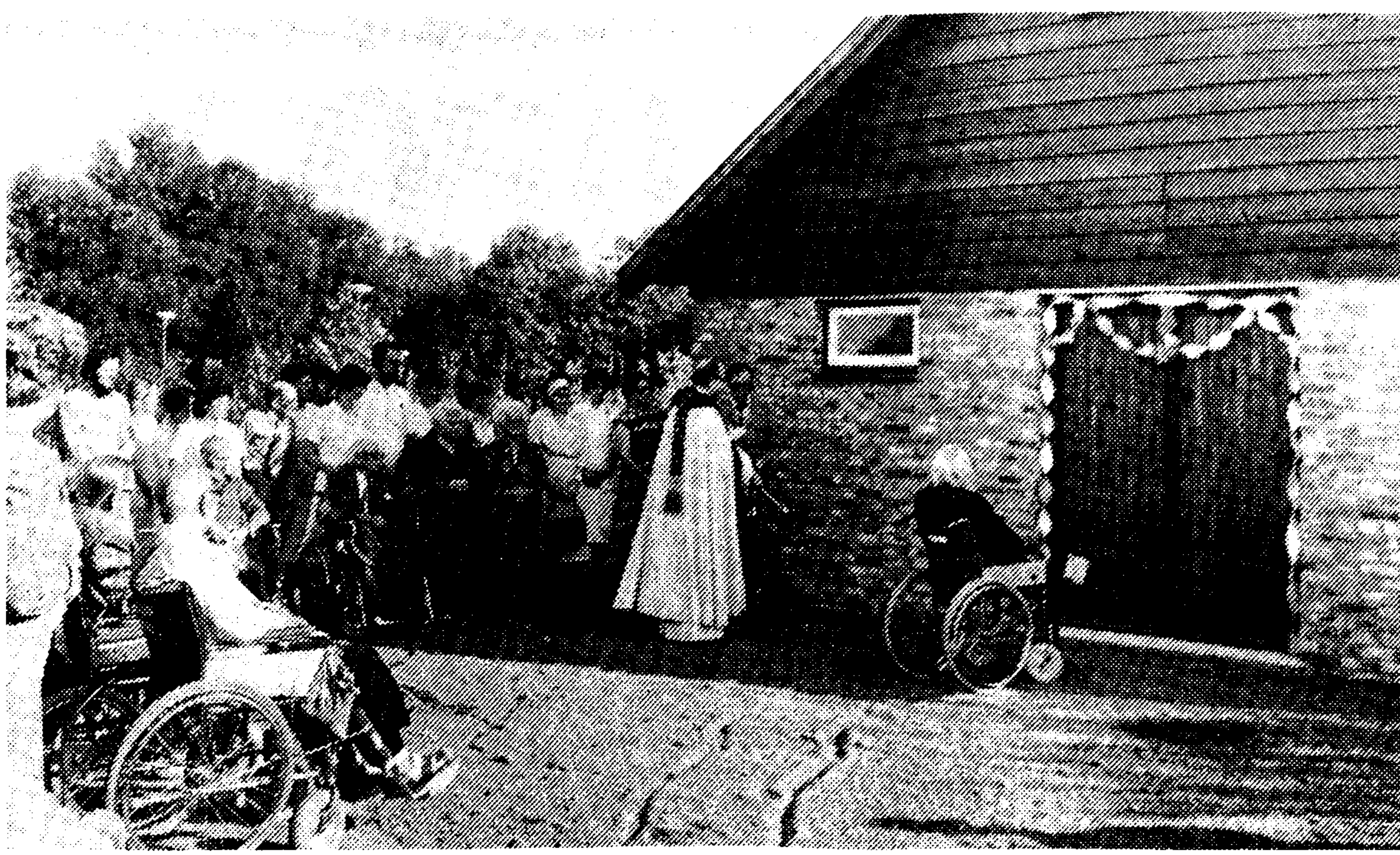
De kinderboerderij van de eer Buis aan de Meuserstraat in Haanrade-Kerkrade beschikte tot nu toe over een redelijke collectie schapen. In de afgelopen dagen zijn op mysterieuze wijze drie „Enzian Down"-schapen om het leven gekomen. De heer Buis toog naar het slachthuis waar kwam vast te staan dat verkeerd voedsel aan de dieren is toegediend. In de kinderboerderij zijn nu alleen nog een zestal Noordafrikaanse Kameroenschapen en echte Mergellandschapen. Wie de heer Buis aan Enzian Down-schapen kan helpen, wordt verzocht contact met hem op te nemen.

Dierenpark heeft weer winterverblijf

BRUNSSUM – Een dik jaar geleden brandde het houten stalletje van het dierenpark Schuttershof achter de verpleegkliniek in Brunssum tot de grond toe af. Hiermee verdween de winterstalling voor de lama's, ezels, geitjes en nog wat andere dieren.

Het was dus zaak dat zo snel mogelijk een nieuwe stal gebouwd zou worden. Dat is dan ook gebeurd, want gisteren kon de nieuwe stal in gebruik worden genomen. Voor het echter zo ver was, zegende pastor H. Benden het dierenverblijf in. De herbouw van de stal is het werk van zeer veel mensen, die hieraan belangeloos hun medewerking verleenden. Vooral de stichting Vriendenkring Dierenpark Schuttershof heeft zich in dit opzicht zeer verdienstelijk gemaakt.

● Onder veel belangstelling van verpleegden en personeel werd de nieuwe stal van Schuttershof in gebruik genomen. ▶



Rombouts College naar DDR

BRUNSSUM – Een groep van 40 leerlingen van het Rombouts College uit Brunssum gaat van 14 tot en met 20 oktober met een achttal docenten naar de Duitse Democratische Republiek.

Bekende Oostduitse steden zoals Eisenach, Weimar, Dresden, Potsdam en Oost-Berlijn worden aangedaan, waarbij bezoekjes aan het Pergamonmuseum en het slot Sanssouci ongetwijfeld hoogtepunten zullen zijn. Het gezelschap, dat onder leiding staat van de leraar Duits van het college, de heer drs. H. Engeln zal ook gesprekken hebben met leeftijdgenoten uit dat Oostblok-land In de avonduren worden er bezoeken gebracht aan bekende theaters waaronder de vermaarde Deutsche Staatsoper.

Inbreker betrapt

HEERLEN – De Heerlense politie heeft maandagavond een 18-jarige jongeman zonder vaste woon- of verblijfplaats op heterdaad betrapt toen hij op het industrieterrein In de Cramer een bedrijf was binnengedrongen. De inbreker was het gebouw binnengekomen door aan de achterzijde een ruit in te gooien. De knaap werd ingesloten.

Onbekenden hebben ingebroken in een winkel in de Willemstraat in Heerlen. Vermoedelijk werd alleen een filmprojector ontvreemd en zijn de daders er vandoor gegaan toen het alarm overging. Inderhaast lieten zij de door hen gebruikte koevoet achter, een filmprojector en negen films die zij hadden klaargezet. Men was het pand binnengekomen door het forceren van een deur, terwijl ook binnen een deur werd opengebroken.

Oplichter aangehouden

KERKRADE – De politie heeft de 32-jarige F.H. uit Zevenaar aangehouden wegens verduistering van autoonderdelen ter waarde van 13.391 gulden ten nadele van een Kerkraadse firma. Tevens had de man, die als vertegenwoordiger bij de Kerkraadse firma werkzaam was geweest, diverse belangrijke zakelijke papieren achtergehouden. Tegen H. is proces-verbaal opgemaakt.

Kinderboekenweek

HEERLEN – In het hele land worden in het kader van de Kinderboekenweek op allerlei scholen activiteiten met en rond het boek gehouden. Zo ook op de Christus-Koningschool in Nieuw-Einde/Heerlen. Hier is een tentoonstelling met honderden kinderboeken ingericht. Daarnaast is het lesrooster op verschillende punten aan het „kinderboek" aangepast. Dat houdt in dat er deze week bijzonder veel voorgelezen wordt door de juffrouw en de meester. Getuige deze foto genieten de kinderen hier bijzonder van.



Heerlen start met een voor Limburg uniek initiatief

Telefoonnummer voor jeugd met probleem

Van onze verslaggever

HEERLEN – Na Amsterdam en Rotterdam zal Heerlen de derde plaats in ons land worden met een Jeugdtelefoon. Een speciaal telefoonnummer, waar jongeren tussen 8 en 18 jaar terecht kunnen met vragen, moeilijkheden en problemen op allerlei gebied. De werkwijze is in grote lijnen dezelfde als bij de Telefonische Hulpdienst SOS, echter speciaal gericht op de groep kinderen en jongeren. Gebleken is dat deze groep practisch geen gebruik maakt van de SOS-telefoon.

Het speciale nummer van de Jeugdtelefoon Heerlen zal vanaf eind oktober iedere dag tussen 16.00 en 20.00 uur worden bemand door vrijwilligers. Achttien vrijwilligers zijn op dit moment beschikbaar, maar coördinator A. Heesbeen van de stichting Jeugdbelangen Heerlen zou graag in contact komen met nog meer vrijwilligers voor deze nieuwe hulpdienst.

Behoefte

„Problemen beperken zich niet alleen tot ouderen. Ook jongeren hebben behoefte om over hun problemen te praten en dan blijkt anoniem praten via de telefoon heel vaak erg in trek. Een luisterend oor kan soms voldoende zijn om iemand de juiste por in de rug te geven om de zaken weer zuiver te zien", zegt de heer Heesbeen. De ervaringen na ruim een half jaar Kindertelefoon Amsterdam zijn positief. Gemiddeld komen daar 30 telefoontjes per dag binnen met vragen over sexuele problemen, vrijetijdsbesteding, problemen in het gezin, beroepskeuze en moeilijkheden op school.

De bedoeling van de Jeugdtelefoon Heerlen is dat niet alleen naar de problemen van jongeren wordt geluisterd, maar dat ook de richting wordt aangegeven hoe iets aan die problemen te doen. Met de mogelijkheid, dat ook een begeleiding achteraf van die jongere kan komen, mits de persoon die het aangaat dat zelf wil.

De kosten van deze Jeugdtelefoon worden in eerste instantie betaald door de stichting Jeugd-, Jongeren- en Gezinsbelangen in Heerlen. Bijdragen in de kosten zijn gevraagd aan het nationale comité Jaar van het Kind, het Koningin Julianafonds en de stichting Kinderpostzegels.
Heerlen is de eerste plaats beneden de grote rivieren die met een Jeugdtelefoon start. In voorbereiding is deze vorm van hulpverlening aan jongeren in Dordrecht, Utrecht, Venlo en Den Haag.
Het telefoonnummer waaronder de Jeugdbelangen Heerlen vanaf de laatste week van oktober bereikbaar zal zijn is 722233.

Structuurschets Treebeek met bewoners besproken

Van onze verslaggever

TREEBEEK – Ruim 120 inwoners van Treebeek hebben gisteren in het casino in Treebeek van de gemeente Heerlen uitleg gekregen over de plannen die de gemeente heeft met Treebeek. Opmerkingen werden door ambtenaren genoteerd en zullen in de voorbereiding voor het komende bestemmingsplan Treebeek in overweging genomen worden.

Vooral bestond er belangstelling voor de verklaring van wethouder Hub Savelsbergh met betrekking tot wat er met de electriciteitscentrale van de Emma gaat gebeuren. (Zie elders in deze krant).
Daarnaast waren er nogal wat bewoners van de Sterrenstraat die bezwaar maakten tegen plannen om achter hun huizen, bij wijze van spreken bij hen in de tuin, woningen te bouwen aan de Weijenweg. Van de tuinen die nu bij deze huizen horen, zou dan een flink stuk af moeten. De gemeentelijke voorlichter de heer B. Verlaan wees erop, dat bouwgrond schaars is dat er in Heerlen veel mensen zijn die in een huis willen wonen.

Betaalbaar

De plannen om te komen tot nieuwbouw van een groot aantal (570) woningen op het terrein van de voormalige Staatsmijn Emma werden over het algemeen goed ontvangen. Gezien de enorme subsidie die het Rijk op de aankoop van deze grond wil geven (80 procent) worden de kavels betaalbaar en kunnen er woningen gebouwd worden.
De plaats waar de nieuwe Openbare School Treebeek moet komen te staan was ook onderwerp van gesprek. De gemeente heeft twee lokaties in petto: aan de Treebeekstraat en aan de Spoorstraat waar nu nog mijnterrein is, vlak bij de vroegere spoorwegovergang. Uit de vergadering werd geopperd dat het misschien beter zou zijn als die school wat meer centraal in de nieuwe te bouwen wijk zou komen te liggen.

De bewoners van Treebeek kunnen tot 1 februari van het volgend jaar opmerkingen maken aangaande de structuurschets Treebeek, daarna wordt er een bestemmingsplan opgesteld. Dat kan, als alles meezit, over één á anderhalf jaar klaar zijn. Bijzonder is, dat de gemeente Heerlen een plan heeft opgesteld voor de hele wijk Treebeek, inclusief de gebieden van gemeente Brunssum en Amstenrade (gedeeltelijk) die bij Treebeek horen. Het Heerlense gemeentebestuur heeft hierover met de gemeente Brunssum gesproken, die het eens is met die plannen op twee facetten na. Brunssum acht het beter dat er een doorgaande verbinding komt tussen de Maastrichterstraat en de nieuw aan te leggen Wenckenbachstraat (over het mijnspoor) en Brunssum zou van het winkelcentrum in Treebeek een voetgangersdomein maken.





Geen geld meer voor grote kindermiddag

Sinterklaascomité krijgt Zwarte Piet toegespeeld

Van onze verslaggever

HOENSBROEK – Het St.-Nicolaascomité uit de Hoensbroekse wijk Niew-Lotbroek vindt het maar niks, dat het hen verboden is nog langer een wekelijkse loterij te organiseren ter financiering van hun jaarlijkse drukbezochte Sinterklaasmiddag. Noodgedwongen hebben ze daarom maar besloten met ingang van het volgend jaar te stoppen met hun activiteiten.

Al jarenlang houdt het comité tijdens een kienavond op de donderdag een simpele loterij met loten die een kwartje kosten. Aangezien de goklust van de veelal bejaarde kiensters niet ophoudt bij „het rollen van de kienballetjes", kende de loterij een flinke opbrengst. Van die opbrengst, zo'n drieduizend gulden per jaar, werden presentjes voor de kinderen uit Nieuw-Lotbroek gekocht. Voor de loterij, die al een aantal jaren aan de gang was, werd nooit een vergunning aangevraagd.
Onlangs kreeg het comité van gemeentewege te horen dat het maar eens afgelopen moest zijn met die loterij. Het gokspelletje is namelijk in strijd met de Wet op de Kansspelen. Hierin wordt bepaald dat per avond maar op één manier gegokt mag worden. Naast het kienen mag er dus geen loterij worden gehouden. Het comité is er wel van overtuigd, dat er zoiets in de wet staat, maar kan niet begrijpen dat in Hoensbroek daar zo opeens strikt de hand aan wordt gehouden. Volgens de Sinterklaasvereniging gebeurt dat in andere dorpen en steden ook niet.

Een politiewoordvoerder twijfelde gisteren nogal aan die bewering van het comité. „Het is eenvoudig verboden bij de wet en die geldt ook in andere plaatsen dan Hoensbroek." Op de vraag waarom dan nooit eerder ingegrepen werd, verklaarde de politieman, dat men eenvoudigweg niet op de hoogte was van het feit, dat er in Nieuw-Lotbroek een illegale loterij werd gehouden.

Hij raadt de St.-Nicolaasvereniging aan om op een andere dag dan de donderdag een loterije te organiseren. Volgens het comité is dat onmogelijk, omdat op die andere dagen nergens in Lotbroek voldoende goklustigen verzameld zijn.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Grijpstra en de Gier, 12 jr. 3e week, dag. 14.30 en 20.30 uur.

Rivoli
The warriors, 6e week, 16 jr. dag. 15.30 en 20.00 uur.
Sjors en Sjimmie en de rebellen, a.l. za., zo. en wo. 13.30 uur.

Passage
Poesjes uit het paradijs, 18 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

H5
Gejaagd door de wind, a.l., dag. 14.30 en 20 uur.
The avelange express, 12 jr., dag. 16 en 20.30 uur.
Uit elkaar, 4e week, 16 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur.
Overspel in Ober-Bayern, 16 jr., dag. 13.45, 15.45, 18.45, 20.45 uur.
The car, 4e week, 16 jr., dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
Tom en Jerry, deel 4, 2e week, za., zo en wo. 14 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Moord op de Nijl, 12 jr., wo. 20.15 uur.

VALKENBURG

Duoscoop 1
Piranha, 12 jr., do. t/m di. 20.00 uur.

Duoscoop 2
Steiner – Doorbraak in het westen, 12 jr. do. t/m di. 20.30 uur.

MAASTRICHT

Festival
Uit elkaar, 16 jr., 4e week, dag. 14.30 en 20.30 uur.

Palace 1
Hoog het been de liefde lokt, 16 jr., dag. 14, 16, 20 en 22 uur.

Palace 2
De duivel kent geen genade, 2e week, 16 jr., dag. 14.15 en 16.15 uur.
Convoy, 16 jr., 3e week, dag. 20.15 uur.

Studio
The Kentucky Fried Movie, 16 jr., dag. 15, 19 en 21 uur.

Royal 1
Een lange hete zomerorgie, 18 jr., doorlopend vanaf 13.45 uur.

Royal 2
The avelange express, 12 jr., dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur.
Woody Woodpeckfestival '79, 2e week, a.l., za., zo. en wo. 14 uur.

Mabi
Grijpstra en de Gier, 3e week, dag., 14, 16.30 en 20.30 uur, za., zo. en wo. 16, 18.15 en 20.30 uur.
Kapitein Memo ontdekt Atlantis, za., zo en wo. 13.45 uur.

Midi
Straight time, 16 jr., dag. 14, 16.30 en 21 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Zef Clement
Olieverven, aquarellen en grafiek van Mak Champs en Niek de Vriendt. Open dag. 15.00 tot 19.00 uur; di. gesloten. Tot 14 oktober.

Pancratiusbank
Olieverven van Frans Ploum. Open ma. t/m vr. 9.00 tot 17.00 uur. Tot en met 12 oktober.

Galerie De Vlieger
Schilderijen en tekeningen van Toon Teeken. Open wo. t/m vr. 10.00 tot 18.00 uur; za. 10.00 tot 17.00 uur; zo. 14.00 tot 17.00 uur. Tot 15 oktober.

HOENSBROEK

Fotogalerie 68
Foto's van Ton Huijbers. Open ma. t/m vr. 10.00 tot 12.00 uur en 13.30 tot 17.00 uur; za. en zo. 13.30 tot 17.00 uur. Tot 22 november.

Kasteel
Beelden van Dora Baanders. Open dag. 10.00 tot 12.00 uur en 13.30 tot 17.30 uur. Tot en met 21 oktober.

NUTH

Atelier Vinken
Kleurgrafiek van Fon Klement. Open tijdens winkeluren. Tot 11 november.

SIMPELVELD

Galerie Jan This
Keramiek van Sabine Lintzen. Open di. t/m zo. 11.00 tot 17.00 uur. Gedurende de maand oktober.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Foto's van Riesjard Schropp. Open ma. t/m vr. 10.00 tot 15.00 uur; za. 10.00 tot 12.00 en 14.00 tot 18.00 uur; zo. 14.00 tot 18.00 uur en tijdens voorstellingen. Tot en met 15 oktober.

Mijnmuseum Klein Rolduc
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di. t/m vr. 9.00 tot 17.00 uur; za. 13.00 tot 17.00 uur.

MAASTRICHT

Bonnefantenmuseum
Schilderijen van Hubert Vos en collages en tekeningen van Lei Molin. Open ma. t/m vr. 13.00-17.00 uur. Tot 28 oktober.

Galerie Felix
Werk van Marguerite Jurrissen en Arthur Puts. Open tijdens winkeluren.



● Harry Otten

120 jaar Harmonia Simpelveld

Harry Otten 70 jaar koorzanger

SIMPELVELD – De heer Harry Otten uit Simpelveld viert zondag een wel zeer zeldzaam jubileum. Hij is dan 70 jaar koorzanger in het Kerkelijk Zangkoor Harmonia. Tussen z'n 12e en 82e jaar heeft hij alleen bij ziekte een repetitie verzuimd. Daarbij heeft hij rond 50 jaar als onder-dirigent gefungeerd. Hij zong in het koor 50 jaar tenor en nu 20 jaar bariton. Met zijn grote muzikaliteit heeft hij vele dirigenten vervangen en doet dit nog steeds als dirigent Aloys Frings of tweede dirigent Mariet Wierts niet aanwezig kunnen zijn bij begrafenissen of huwelijksmissen.

In het verenigingsleven was deze voormalige landbouwer zeer bekend. Hij was 25 jaar raadslid, 25 jaar bestuurslid van de Boerenbond en 22 jaar bestuurslid van de Boerenleenbank. Voor zijn vele verdiensten werd hij onderscheiden met de eremedaille in goud, behorende bij de Orde van Oranje Nassau, Pro Ecclesia et Pontifici en de Orde in goud van de Nederlandse St. Gregoriusvereniging. Hij komt uit een zeer muzikale familie. Zijn vader was voor de 1e wereldoorlog jaren lang dirigent van Harmonia en zijn oom Dr. Otten was o.a. in Amerika muziekleraar van wijlen John F. Kennedy. Naar deze beroemde musicus werd in Simpelveld een straat genoemd. Het tweede heuglijke feit zondag is de viering van het 120 jarig bestaan van Harmonia, dat vroeger zowel de kerkelijke als buitenkerkelijke feesten opluisterde. Na het aansluiten van een Dameskoor in 1967 treedt Harmonia steeds meer naar buiten op. De tweede jubilaris die gehuldigd zal worden is de heer A. Wennekens die 40 jaar kerkzang beoefent, waarvan 11 jaar bij Harmonia. Door zijn werk verbleef de heer Wennekens in vele plaatsen en was daardoor lid van vele koren. Het feestprogramma: afhalen van de jubilarissen door het koor aan huis en brengen naar de kerk voor een eucharistieviering om 09.00 uur, opgeluisterd door Mannenkoor David. Aansluitend in zaal Maxime een interne huldiging en van 12.00 tot 13.00 uur receptie.

Tijdens vergadering Koopcentrum Kerkrade

Verschillende reacties op DPO-hoofdrapport

KERKRADE – De Kerkraadse middenstand reageert verschillend op hetgeen in het rapport van het Distributie Planologisch Onderzoek (DPO) staat. Veel middenstanders toonden zich tijdens een KCK-vergadering bevreesd voor hetgeen gebeuren gaat. „Welke winkel moet dadelijk verdwijnen? In welke branche gaan de klappen vallen en wanneer gaat het gebeuren?", hoorde men. Anderzijds bestond er twijfel over de juisheid van het rapport. Wiel Eijssen, eigenaar van een herenmodezaak trok de uitkomst van het DPO-rapport sterk in twijfel. Hij zei dat er juist een groot tekort is aan winkels in bepaalde branches in Kerkrade.

In het hoofdrapport DPO staat dat in het Kerkraadse een overbewinkeling is van zo'n 11.000 vierkante meter winkelopppervlakte. Januari/februari van het volgend jaar worden deelrapporten verwacht waarin de situatie afgestemd op de diverse steden wordt behandeld. Het hoofdrapport handelt over de hele Oostelijke Mijnstreek. Gemeenteraadslid Ger Oostveen(CDA) zei tijdens de KCK-vergadering dat aan de cijfers niet getornd kan worden „we staan hier voor een feit", maar dat over het hoe en wanneer op dit moment nog geen zinnig woord te zeggen is. „De oplossing moet tot stand komen in goed overleg met de middenstand, zei hij. Wethouder Lei Hermans, die ook ter vergadering was, waarschuwde voor een te paniekerige reactie „In het totaal van de Oostelijke Mijnstreek is geen sprake van overbewinkeling, dat speelt alleen in het Kerkraadse. In het stadsgewest zal dan ook voor een regionale oplossing gezorgd moeten worden. Ik kan me voorstellen dat sommige centra in onze streek even pas op de plaats maken, zodat omliggende gemeenten orde op zaken kunnen stellen". In ieder geval zal een samenvatting van het DPO-rapport door het KCK aan alle leden worden toegezonden, zodat men van de inhoud kennis kan nemen. In een later stadium (wanneer ook de deelrapporten bekend zijn) zal men in middenstandskring weer op deze materie terug komen.



● De Trachtengruppe Raggal uit Vorarlberg. Zij zijn de gasten op het feest van Paluda.

Paluda zingt al 65 jaar

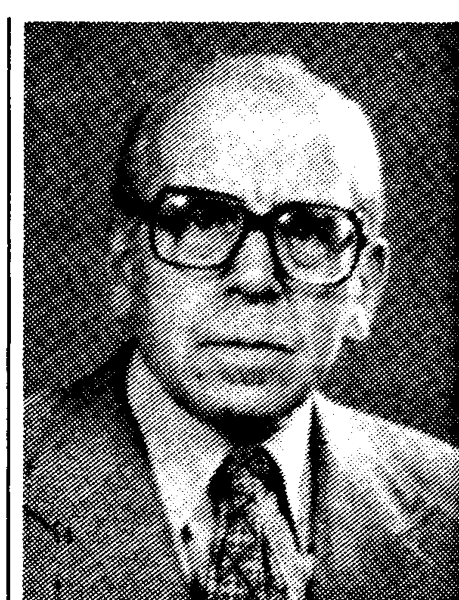
HOENSBROEK – Het Hoensbroeks gemengd koor Paluda viert zondag het 65-jarig bestaan. Het koor, dat één van de oudste verenigingen van Hoensbroek is, begint haar festiviteiten zaterdag met een herdenkingsmis in de dekenale kerk van Hoensbroek om 19 uur. De mis wordt opgeluisterd door het Ceciliakoor van de parochie St. Jan Evangelist.

Hierna is er in hotel Amicitia een grote feestavond met als hoogtepunt een optreden van de Raggaler Almband en Trachtengruppe uit Oostenrijk, een groep die als één van de beste van Oostenrijk doorgaat. Zondag is van 12 tot 13.30 uur in hotel Amicitia een receptie waarbij de jubilarissen de heren van der Meulen, Popma en Wante gehuldigd worden. 's Avonds is er om 20 uur een grote Heimathavond in Amicitia, wederom met medewerking van de Almband en Trachtengruppe.

Paluda werd in oktober 1914 als het mannenkoor zangen toneelvereniging Ons Genoegen uit een vriendenkring van de plaatselijke r.k. werkliedenvereniging opgericht. Voorzitter was de heer Math. Verboeket sr. Al snel veranderde men de naam in Paluda waarna een combinatie met het Treebeeks Mannenkoor o.l.v. de heer Royen aangegaan werd.

Uitbreiding

In 1952 sloot het koor zich aan bij het Nederlands Zangersverbond en zes jaar later werd Paluda uitgebreid tot een gemengd koor. Sinds 1976 staat Paluda onder leiding van de beroepsmusicus Jan Zaat. In 1977 promoveerde het koor naar de A-afdeling en in mei 1979 ondernam Paluda een concertreis naar Oostenrijk die één grote triomftocht werd. Voorzitter van het 70 leden tellende koor is nu de heer J. Scholl.



● Harrie Renckens

Conrector Renckens met pensioen

HOENSBROEK – Het St. Janscollege in Hoensbroek neemt vrijdag tijdens een receptie van 18.45 - 20 uur afscheid van conrector en wiskundedocent Harrie Renckens. De inmiddels 65-jarige leraar gaat na 32 jaar te hebben gediend aan het St. Janscollege met pensioen.

Renckens begon zijn loopbaan bij gemeente Brunssum, kwam toen op de mijnschool, het Claracollege in Heerlen en het Bisschoppelijk College in Sittard om uiteindelijk bij het Janscollege te belanden. Hij begon hier als wiskundedocent en werd in 1968 conrector waarbij hij zich vooral bezighield met de jaarlijks moeilijker wordende roosterproblemen. Hij staat nu als student ingeschreven aan de TH van Eindhoven waaruit duidelijk Renckens voorliefde voor wiskunde blijkt. Een feestcommissie van docenten, leerlingen en personeel heeft een aantal evenementen georganiseerd die vandaag starten tot en met 12 oktober. Ongetwijfeld zal de receptie door vele oud-leerlingen, oud-collega's, vrienden en bekenden worden bezocht.

St. Cecilia in kasteel Hoensbroek

HOENSBROEK – Fanfare St. Cecilia Ubachsberg geeft zondag om 20 uur een concert in de gehoorzaal van kasteel Hoensbroek.

De uitvoering staat in het kader van voorbereiding op het bondsconcours van 21 oktober in Neerbeek. Toegang is gratis en het korps speelt werken van o.a. Alexander Georges en Leonard Bernstein (West Side-story).

Ondanks beperkende maatregelen van het Rijk

Bouwplannen basisscholen Kerkrade blijven overeind

Van onze verslaggever

KERKRADE – Hoewel door de rijksoverheid vrij ingrijpende maatregelen zijn afgekondigd in het kader van Bestek '81, blijft het college van Kerkrade vasthouden aan plannen om te komen tot nieuwbouw van een drietal geïntegreerde basisscholen in nog te bouwen nieuwbouwwijken in Kerkrade. Wethouder Cap Schroeder: „Ik zie zo'n school ook als een stukje service naar de mensen en het mag niet voorkomen dat de scholen ver van de wijk af komen te staan. een school moet een centrale functie innemen, ook ruimtelijk".

In het beleidsplan van B en W van Kerkrade voor de jaren 1980-'81 maakt het college gewag van de bouw van vier nieuwe scholen. Maar het plan om de St. Barbaraschool en de kleuterschool Heilust te combineren tot één nieuw te bouwen geïntegreerde basisschool, is van de baan. Niet zozeer omdat de gemeentelijke overheid deze plannen niet meer zag zitten, maar omdat het schoolbestuur op grond van de enorme terugloop van het aantal leerlingen ging twijfelen aan de noodzakelijkheid van nieuwbouw.

In het bebouwingsplan Bosberg (Chevremont-Vink) en in het plan Domaniale, alsook voor een nieuwe school in het centrum ter vervanging van de op dit moment in noodlokalen gehuisveste St. Lambertusschool, blijven de plannen echter overeind staan. Wethouder Schroeder: „Het zal echter moeilijker worden om de rijksoverheid te overtuigen van de noodzaak van deze bouw, omdat men in het kader van Bestek 81 restricties heeft gepland. We moeten een prognose maken voor de komende 15 jaar om te kunnen komen tot een permanent gebouw. Wordt de noodzaak alleen aangetoond voor de periode van 4 tot 14 jaar dan geeft het rijk alleen toestemming voor noodlokalen".

Leegstaand

Deze maatregelen zijn genomen in verband met de enorme leegstand van scholen vooral in het basis- en kleuteronderwijs. De verwachtingen lijken gaan zelfs zo ver, dat op middellange termijn de helft van alle Nederlandse schoollokalen in het basisonderwijs leeg zullen staan. „Maar die verwachting wordt wel aangevochten door diverse landelijke instanties waaronder de Vereniging van Nederlandse Gemeenten", aldus Wethouder Schroeder.

Bij officiële ingebruikneming

Scholen Mariarade vieren groot feest

Van onze verslaggeefster

HOENSBROEK – Ter gelegenheid van de officiële ingebruikneming van de verbouwde schoolcomplexen van de A. Voltaschool en de J.F. Kennedyschool in Hoensbroek heeft de Stichting Katholiek Onderwijs Hoensbroek voor vrijdag een feestdag georganiseerd.

Nadat de stichting enkele jaren geleden de drie bestaande lagere scholen en de kleuterschool van de wijk Mariarade had gesaneerd, bleven er twee basisscholen over, te weten de A. Voltaschool en de J.F. Kennedyschool. De kleuterschool werd opgesplitst en verdeeld over de twee basisscholen. De integratie van het kleuter- en basisonderwijs had een grote verbouwing tot gevolg. Voor deze onderwijskundige verandering moest het gebouw ook aan moderne eisen voldoen.

Het feestprogramma begint vrijdag om 10 uur met een golf van toespraken door afgevaardigden van alle bij de verbouwing betrokken partijen. Dit officieel gedeelte vindt plaats in het gemeenschapshuis van Mariarade. Daarna worden bij beide scholen door de voorzitter van de SKOH, de heer J. Bemelen, gedenkstenen onthuld. Voor de kinderen is er die dag op de scholen een aangepast programma met van 14 tot 16 uur tal van festiviteiten. Ouders en andere belangstellenden kunnen van 18.30 tot 21 uur de open avond bezoeken.

Jongerenkoor Klimmen viert tweede lustrum

KLIMMEN – Het jongerenkoor St. Cecilia van Klimmen bestaat in komende weekeinde tien jaar.

Dit door de heer Jo Spit opgerichte koor, dat veel in Klimmen zingt, maar ook daarbuiten, gaat het 10-jarig bestaan vieren met een receptie, die zaterdag tussen 19.30 en 21 uur wordt gehouden in zaal Claessen te Klimmen. Daarna is er een gezellig samenzijn met het Klimmens jeugdorkest de Rennies en entertainer Pater Palmen.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-739282

Heerlen

● **BERGTIJDRIT**
De uitslag van de bergtijdrit over een afstand van 5,5 kilometer, gehouden door de Spoorweg Sport- en Ontspanningsvereniging is als volgt: Toeristenklasse: 1. Marcel Fens Nieuwenhagen, 2. Mario Fens Nieuwenhagen, 3 Th. van Bergen Heerlen. Veteranen: 1. H. Keulen Beek, 2. H. Verdonschot Schaesberg, 3. M. Huls Margraten. Rondeneurs: 1. K. Fens Nieuwenhagen, 2. A. de Rooy Heerlen en 3. M. Wetsels Heerlen.

Schaesberg

● **KWAJONGEN**
In lokaal Excellent wordt donderdag om 20 uur door sv Excellent een kwajongconcours gehouden. Vrijdag is er om 20 uur een concurs in zaal Preves door de Bokkenrijders en maandag om 19 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door Altijd Prijs.

Vaesrade

● **TEKENWEDSTRIJD**
De uitslag van de tekenwedstrijd gehouden in het kader van het jaar van het kind is als volgt: 3 tot en met 5 jaar, Chantal Collaris, Martijn Smeets. 6 tot en met 7 jaar, Sandra Bos en Saskia Hermans. 8 tot en met 9 jaar, Maurice Meisters en Susanne Ruthenberg. 10 jaar en ouder, Edith Sormani.

Bocholtz

● **LOTERIJ**
De geldprijzen van de loterij gehouden door het WNK zijn gevallen op de nummers 1202, 834, 473, 1370 en 1144. De prijzen zijn verkrijgbaar bij de heer H. Hartmans, Steenberg 7.

Brunssum

● **KWAJONGEN**
In het Irenehuis aan de Heugerstraat wordt vandaag om 14 uur een kwajongconcours gehouden.

Ubach o. Worms

● **JEUGDTONEEL**
Het Limburgs jeugdtoneel brengt vandaag in het parochiehuis het sprookje Repesteeltje voor het voetlicht. Deze kinder- en familievoorstelling begint om 16.15 uur.

Nuth

● **BIJEENKOMST**
In het Kabuuske wordt donderdag om 9.30 uur een bijeenkomst gehouden met de bedoeling een gespreksgroep te formeren. Tijdens deze bijeenkomst zal mevrouw W. Grouters het een en ander vertellen over: vrouwen in de overgang. Belangstellenden zijn van harte welkom.

Kerkrade

● **MOLENAAR**
Voor het diploma vrijwillige molenaar slaagde de heer G. Wieffer aan de Nachtorchis 6 te Kerkrade. Hij legde zijn examen af op de molen van de heer Janssen in Oirsbeek onder auspiciën van de Molenstichting Limburg.

● **REÜNIE**
Oud-leerlingen van de LTS in Kerkrade kunnen kaarten voor de reünieavond ter gelegenheid van het 40-jarig bestaan van de school donderdag komen afhalen. Deze zijn verkrijgbaar bij de administratie in het schoolgebouw.

● **VERGADERING**
De centrale voor bejaarden en gepensioneerden houdt donderdag in lokaal Chermin aan de Markt de jaarvergadering. Deze wordt om 10 uur voorafgegaan door een eucharistieviering in de St. Lambertuskerk en een koffietafel.

Simpelveld

● **SPREEKUUR**
De dienst Wegwijs van het FNV gaat op afspraak spreekuur houden. Afspraken kunnen telefonisch gemaakt worden via het nummer 2024 of schriftelijk bij het secretariaat aan de Stationstraat 3c. Dit kan ook elke donderdag van 14 tot 15 uur mondeling gebeuren in de bejaardensoos.

● **HULDIGING**
Tijdens een feestavond gehouden door de biljartclub A gen Baan werden ter gelegenheid van het 2e lustrum de heren C. Vleugels, J. Peters, W. Houbraken en C. Bessems gehuldigd. Bovendien werd de heer H. Kockelkoren die het clubkampioenschap in de wacht wist te slepen in de bloemetjes gezet.

● **BESTUUR**
Het zangkoor Echo'70 heeft een nieuw bestuur gekregen dat als volgt werd samengesteld. Voorzitter Hilda Keulders-Lardinois, secretaresse Gertie Scheepers-Sprinz, Irmstraat 19, penningmeesteresse Annemie Scheepers, 2e secretaresse Ria Lardinois en als leden Beb Bindels-van Wersch, Jos Scheepers, dirigent en Marie-José Andriolo.

● **DANSCURSUS**
In zaal I jen Schmidt wordt donderdag om 20 uur onder leiding van de heer J. Sauren gestart met een danscursus. Iedereen kan meedoen.

Kienagenda

HEERLEN – 20 uur in gebouw Gov. Flinckstraat Meezenbroek door speeltuinvereniging. 19.45 uur in het Kegelpaleis door c.v. de Batrave. 20 uur in café Royal Kasteellaan door de spaarclub. 20 uur in gemeenschapshuis Heerlerbaan ten bate uniformenfonds Prinses Marijke. 20 uur in het parochiehuis Beersdal door cv. de Vikgers.
KERKRADE – 20 uur in café 't Wo... door tamboerkorps Ons Genoegen. 20 uur in café Rolduc door de Auw... monie. 19.45 uur in gemeenschapshuis Terwinselen door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in zaal K... door zangvereniging Crescendo. ... in Club 208 door jeudclub Nip... 20 uur in de zaal door het ... korps Wilhelmina. 20 uur in zaal ... gen Chèvremont door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM – 20 uur in het gemeenschapshuis Kepper door de vrouwenbeweging NKV. 20 uur in zaal Ob...
HOENSBROEK – 19.45 uur in Trefcentrum door f.c. Hoensbroek. 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de huurdersbond.
HEKSENBERG – 19.30 uur in 't Karrewiel door de samenwerkende verenigingen.
UBACH OVER WORMS – 20 uur zaal 't Stròatje door de gezamenlijke verenigingen.
NIEUW-EINDE – 20 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de gezamenlijke verenigingen.
EYGELSHOVEN – 19.45 uur in Sociëprojekt door stichting Scouting.
BOCHOLTZ – 20 uur in de Wilhelmina zaal door gymnastiekvereniging.
TREEBEEK – 19.30 uur in ... door de gezamenlijke verenigingen.
NIEUWENHAGEN – 19.45 uur in het Bourgogne door SVN.
HEKSENBERG – 19.30 uur in 't Karrewiel door de samenwerkende verenigingen.

VEEL HETE HANGIJZERS

Cultuurnota voor Maastricht na tien jaar rond

door Ber Dohmen

MAASTRICHT – Voor Maastricht ligt mogelijk een „cultureel parlement" in het verschiet. Een op democratische spelregels gestoeld en uit burgers bestaand controle-orgaan van een gemeentelijke dienst voor cultuur, die te zijner tijd de „afdeling cultuur en onderwijs" moet gaan vervangen. Deze visie op het toekomstige beleidspatroon van alle actieve en passieve cultuurbeleving in Limburgs hoofdstad is neergelegd in een thans verschenen „Beleidsnota cultuur" De nota – twee lijvige boekwerken als resultaat van tien jaar denk- en spitwerk – omvat onder meer een omvangrijke reeks doelstellingen en uitgangspunten voor het plaatselijk cultureel bestel. Dit niet gering karwei is geklaard door het cultureel adviesorgaan van het gemeentebestuur, de „commissie ter behartiging van de culturele belangen Maastricht" (CBCB).

In de nota worden heel wat vastgeroeste structuren op cultureel vlak fors op de helling gezet of op zijn minst ter discussie gesteld. Er wordt tevens in afgerekend met het fossiele imago dat Maastricht als cultuurstad vrijwel louter monumenten en in vele toonaarden fanfaregeschal te bieden heeft. Alleen al de inventarisatie van alles wat er in cultureel Maastricht reilt en zeilt blijkt indrukwekkend groot. De omvang en de problemen van het culturele veld in de provinciehoofdstad laten zich reeds illustreren door de grootte van de nota, die als basis dient voor een nog door het gemeentebestuur vast te stellen cultureel beleidsplan.

Actief

In de nota zijn beleidslijnen uitgezet die in de komende jaren stap voor stap gerealiseerd zullen worden. De CBCB hanteert daarbij als vertrekpunt zijn basisfilosofie dat alle activiteiten gericht dienen te zijn op mensen die om welke reden ook niet actief betrokken kunnen zijn bij het culturele leven van de stad. „Cultuur dient het algemeen welzijn te bevorderen door mogelijkheden te scheppen voor iedereen tot actieve deelname aan cultuur. De passieve cultuurparticipatie – het alleen maar genieten van cultuur – stellen wij met nadruk op de tweede plaats", aldus CBCB-voorzitter Math. van Hoorn in zijn voorwoord.

De doelstellingen in de nota zijn gerelateerd aan de verschillende CBCB-secties, zoals muziek, drama, beeldende kunst, culturele vorming, geschiedenis en letteren. De CBCB, geëquipeerd met een staf van negen gemeente-ambtenaren, vindt zijn basis in totaal zes secties, die op hun beurt „gesecondeerd" worden door tien werkgroepen. Het gehele CBCB-apparaat omvat ongeveer 120 mensen, al of niet direct of beroepshalve bij het culturele leven van de stad betrokken burgers.

Behalve een adviserende heeft de commissie – die elf leden telt – tevens in zekere mate een uitvoerende en initiërende taak. Resultaten hiervan zijn onder meer de periodieke uitgave van het Maastrichtboek, de Perroenreeks, het tot stand komen van een literair café, een filmhuis, een straat- en poppentheater. Binnen het gezichtsveld licht het initiatief een tentoonstellingsdienst annex artotheek in het leven te roepen, waarbij voor dit doel gedacht wordt aan de voormalige Dominicanerkerk.

Paraplu

Al fungeert de CBCB als een bij raadsbesluit geopende „culturele paraplu van Maastricht", toch zijn er als gevolg van het vastgebakken culturele patroon van de stad instellingen die de paraplufunctie van deze commissie niet accepteren en langs haar heen een eigen beleid voeren. Merkwaardig in dit opzicht is onder meer dat de gemeente tendeert naar een nieuw muziekhuis achter het Generaalshuis aan het Vrijthof, terwijl de CBCB het advies heeft uitgebracht voor dit doel het huidige Staargebouw te vervangen door nieuwbouw.

Tot de culturele hangijzers, die met het verschijnen van deze nota in het vuur zijn gelegd, behoort de vraag welke plaats de stichting Cultureel Centrum Maastricht in een toekomstig gereorganiseerd plaatselijk cultuurbestel dient te gaan innemen. Naar het inzicht van de CBCB zal het cultureel centrum moeten opgaan in de toekomstige gemeentelijke cultuurdienst en zal de burgerij een aanmerkelijk grotere vinger in de pap dienen te krijgen van het programma-aanbod van het cultureel centrum. Begin volgend jaar zullen aan de nota een openbare raadsconferentie en een aparte raadsvergadering worden gewijd.

Sloten van gemeentehuis „gevuld"

MAASEIK – Gisternacht heeft kennelijk een actiegroep die nog altijd niet kan verkroppen dat Maaseik is samengevoegd met Opoeteren en Neeroeteren en daarmee geen gemeentehuis meer heeft, alle sloten van de nieuwe kantoren in Neeroeteren met koperen voorwerpen dicht gemaakt, en affiches opgeplakt waarin geprotesteerd werd tegen de verhuizing. Gemeentewerklieden hadden uren nodig om de sloten, die kennelijk degelijk gevuld waren, weer open te krijgen, en al die tijd konden de ambtenaren zich koesteren in de uitzonderlijk warme najaarszon.

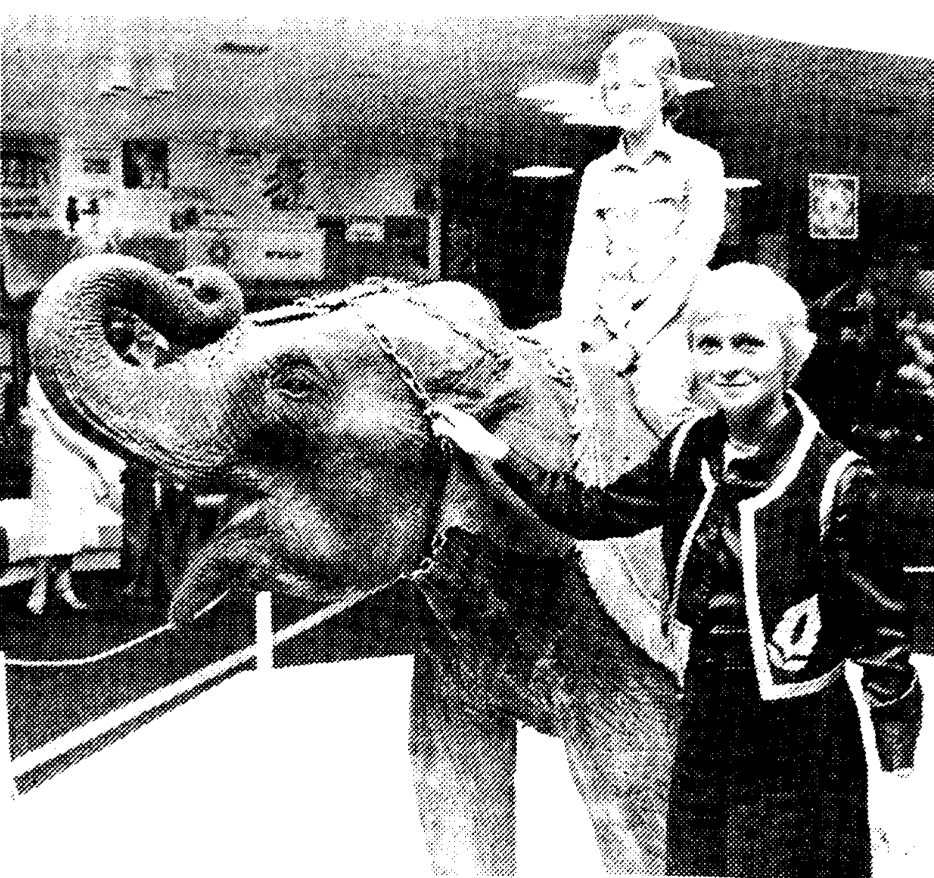
Rechtszaak voor tweede maal aangehouden

MAASTRICHT – Gisteren heeft de rechtbank Maastricht voor de tweede maal uitstel bevolen in de rechtszaak tegen de 42-jarige in Hoensbroek wonende Italiaan Francesco F., beschuldigd van moord subsidiair doodslag op de 48-jarige Johanna Kleijngeld. Met enkele kogels uit een pistool bracht de Italiaan deze vrouw op 30 april in haar flatwoning aan de Berkelplein te Valkenburg om het leven. Inzet van het drama vormde een verbroken verhouding.



Op 19 juli diende de rechtszaak van de Italiaan voor de eerste maal, maar werd na korte tijd aangehouden in verband met nodig geoordeelde opname in een psychiatrische observatiekliniek. De observatie heeft inmiddels plaatsgevonden, maar heeft niet tot een eenstemmig advies geleid. Dit bleek gistermorgen toen de zaak voor de tweede maal bij de rechtbank werd voorgedragen. Officier van justitie mr. J. Ek verduidelijkte dat de deskundigen van mening zijn nog geen juist beeld van de persoon van verdachte te hebben gekregen. Men hoopt dit beeld te completeren na een Italiaanse psychiater te hebben geraadpleegd. Om die reden werd besloten tot een tweede aanhouding. De rechtbank bepaalde als nieuwe datum dinsdag 13 november.

Van Safari naar wintersport



Hoewel olifanten nou niet bepaald zijn geschapen om op snelle ski's in pisten naar beneden te suizen „bezichtigde" er toch een gisteren de wintersportinformatiemarkt in het centrum Cocarde te Valkenburg. Het was de 5-jarige en ruim 1100 kilo wegende Carla uit het Safaripark Dochamps in de Belgische provincie Luxemburg. Zij gaf „acte de presence" om de Limburgse skiliefhebbers er op te wijzen, dat zij in de wintermaanden haar zomers verblijf ontruimt om langläufer de gelegenheid te bieden in dit park rustig voort te glijden over de paden. Mariell Langeveld uit Maastricht nam de gelegenheid waar zich even te laten dragen door het vaak hard trompetterende kolosje, terwijl de bekende televisie-representatrice Judith Bos de zachtmoedige Carla helemaal op haar gemak stelde.

Nu ook sex-dollars en ponden

VENLO – Nadat in Venlo al eerder kasteleins opgescheept werden met namaakbankbiljetten van 25 gulden waarop aan de achterkant blote dames stonden, heeft de Venlose politie dinsdag bij een controle in sexwinkels op vier plaatsen in totaal 25 namaakdollars en 30 Engelse ponden in beslag genomen. Op deze biljetten was de afbeelding van resp. Washington en de Engelse koningin vervangen door een blote dame. De eigenaars van de sexshop hebben verklaard deze biljetten als curiositeit aan hoofdzakelijk Duitse klanten cadeau te geven. Tegen de vier winkeliers is procesverbaal opgemaakt.

Protesthouding verdwenen

Priesters weer optimistisch over de jeugd

AKEN – Priesters uit de grensbisdommen van de Bondsrepubliek, Nederland, België en Luxemburg, die in hun werk dagelijks met de jeugd te maken hebben, waren gisteren vrijwel unaniem in hun beoordeling van de hedendaagse jeugd. De kerk heeft op het ogenblik aanmerkelijk meer kansen bij de jeugd dan een aantal jaren geleden, toen de jeugd in een sterke afwijzende en protesthouding stond.

De 62 priesters, die maandag en gisteren met elkaar in Haus Eiche in Aken van gedachten wisselden – priesters uit het bisdom Roermond waren daar ook bij aanwezig – waren het er met elkaar over eens, dat de jeugd van vandaag – 15 tot 25 jaar – een opmerkelijke openheid toont voor religieuze waarden. Priesters, die een levend getuigenis zijn van geloof en liefde zijn voor de hedendaagse jeugd geloofwaardig en worden ook geaccepteerd. Dit in tegenstelling tot nog maar enkele jaren geleden.

De priesters, die in Haus Eiche met elkaar over hun werk van gedachten wisselden en daarbij tot hun bijzonder optimistische conclusie kwamen, waren ook eensgezind in hun oordeel, dat de priester, die de jeugd tegemoet treedt zich ook waarlijk in moet willen spannen om de jeugd te begrijpen. Want, zoals werd aangevoerd, het grootste probleem waar de jeugd eigenlijk mee zit is de volwassene, die hij ontmoet – in veel gevallen de ouders, de leraren, die dingen onderwijzen, die naar de overtuiging van jongeren niets met het echte leven van doen hebben of niet van nut zijn.

Dat kan leiden tot het vertrek uit het ouderlijk huis en tot het vluchten in de subcultuur met zijn alternatieve groepen en sekten. De wijze waarop de jongeren in bedrijven vaak worden behandeld – geen mogelijkheden om zich werkelijk te ontplooien – is een van de oorzaken, dat veel jongeren hun zelfontplooiing gaan zoeken in de consumptie: zoveel mogelijk consumeren om daarmee op de een of andere wijze jezelf te bewijzen.

Naast de negatieve symptomen is de grote ontvankelijkheid voor het religieuze duidelijk te bespeuren. Als de priester erin slaagt geloofwaardig te zijn – doordat hij de jeugd kent en aanvoelt – ontdekken vele jongeren de kerk. Ter ondersteuning van de optimistische geluiden, dat de kerk werkelijk goede kansen heeft bij de nieuwe generatie werd aangevoerd, dat in de Bondsrepubliek het Kolping-werk de laatste tijd weer een grote bloei doormaakt.

Nu staking van opzichters in Belgische mijn

EISDEN – Door de staking van 130 van de 150 opzichters van de mijn in Waterschei die gisteren uitbrak, zijn daar 400 mijnwerkers „technisch werkloos" geworden. Bij de mijnen in Eisden en Beringen kon een staking nog 24 uur worden opgeschoven. Dan willen de opzichters een oplossing van hun probleem, dat samenhangt met de beslissing van de stakende mijnwerkers, een aanbod van drie procent loonsverhoging te accepteren.

Wijkverwarming in Heerlen hangt af van subsidie

Van onze verslaggever

HEERLEN – Alleen wanneer de gemeente Heerlen geld krijgt van de minister van Economische Zaken zal er voor de nieuwbouwwijken Zeswegen en Rennemig (samen 2300 woningen) wijkverwarming worden aangelegd. De kosten van de aanleg van een leidingnet zijn bijna driemaal zo hoog als voor het traditionele gasleidingnet, waarmee iedere woning individueel verwarmd kan worden: 22 miljoen gulden tegen 8,5 miljoen gulden.

Die hogere investering betekent, dat de exploitatiekosten voor wijkverwarming 1,25 miljoen gulden per jaar nadeliger zullen zijn bij wijkverwarming. Indien het ministerie van Economische Zaken dit tekort wil financieren krijgen deze Heerlense wijken ook wijkverwarming. De besparingen op gas en olie zijn echter bij wijkverwarming groter dan bij individuele verwarming. Mochten de brandstofprijzen in dezelfde mate blijven stijgen dan de afgelopen tijd, dan wordt wijkverwarming op den duur wel interessant.

'n Tweede aspect bij de aanleg van wijkverwarming is, dat het dan gelegde buizennet voor het watertransport ook aangesloten kan worden op een centrale, die elektriciteit opwekt en waarbij de afgewerkte stroom gebruikt wordt voor verwarming van woonwijken. Wanneer alle daarvoor in aanmerking komende wijken in Heerlen op een dergelijke manier verwarmd zouden worden, dan is een energiebesparing van 40 tot 60 procent mogelijk.

Berichten dat de oude krachtcentrale van de mijn Emma 2 voor de stadsverwarming van Heerlen zal worden ingeschakeld zijn niet correct. Die mogelijkheid is wel onderzocht, maar er zijn veel bezwaren tegen in te brengen. Niet alleen is inschakeling van de Emmacentrale niet goedkoper dan de bouw van een eigen centrale door de gemeente Heerlen, ook planologisch zijn er nogal bezwaren.

Wethouder H. Rozenboom van Heerlen: „Planologisch ligt de Emmacentrale niet goed. In de structuurschets voor Treebeek wordt er van uitgegaan, dat de centrale gaat verdwijnen. Bovendien kleven er nogal wat milieu-aspecten aan het gebruik van deze centrale, die in het nadeel zijn. Zo'n centrale past niet in het gebied van de oude mijn Emma, waar veel groen en woningen zijn gepland".

Officiële mededeling
GEMEENTE BERG EN TERBLIJT

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Berg en Terblij brengt ter voldoening aan het be paalde in artikel 28, lid 6 van de Wet o de Ruimtelijke Ordening ter openbar kennis, dat met ingang van 12 oktobe 1979 gedurende een maand, ter ge meentesecretarie voor eenieder ter in zage ligt het besluit van Gedeputeerd Staten van Limburg dd. 21 novembe 1978, 1e afdeling nr. BG 29407, hou dende gedeeltelijk goedkeuring va het bij raadsbesluit van 9 mei 197 vastgestelde bestemmingsplan Alge meen Bestemmingsplan, voor zove dit niet is ingetrokken bij raadsbeslui van 27 februari 1978, met de daarbi behorende voorschriften, welk be stemmingsplan mede ter inzage ligt.

Gedurende deze termijn van terinza gelegging kunnen de gemeenteraad de inspecteur van de Ruimtelijke Or dening en zij, die zich tijdig met be zwaren zowel tot de gemeenteraad al tot Gedeputeerde Staten hebben ge wend, alsmede zij die bezwaar hebbe tegen de onthouding van goedkeurin aan een gedeelte van het bestem mingsplan beroep instellen bij d Kroon.

Zij die reeds bezwaar hebben inge diend behoeven geen nieuw bezwaa schrift in te dienen.

Berg en Terblijt, 10 oktober 1979

De burgemeester voornoemd,
F.J.A. van de Loo

Kort-geding Böhmerhöfke tegen gemeente Munstergeleen?

MUNSTERGELEEN – Exploitan van het Böhmerhöfke in Munsterge leen, Willem Lindelauff, hoopt „bin nen veertien dagen zijn café-dancin weer open te hebben". Hij heeft advo caat mr. M. Moszkowicz in Maas tricht gevraagd juridische stappen t ondernemen die openstelling va zijn zaak kunen bewerkstelligen. D advocaat zegt momenteel te bestude ren welke weg hij zal bewandelen Hij zegt te willen beginnen met ee gesprek met burgemeester mr. A. Wa gemans. Daarna zou eventueel ee beroepsprocedure kunnen worde aangespannen. Ook een kort-gedin behoort tot de mogelijkheden, zo lie de heer Moszkowicz blijken.

Zoals wij gisteren berichtten heeft he dagelijks bestuur van Munstergelee enkele dagen geleden de „drankver gunning" van het Böhmerhöfke inge trokken. In het voorbije weekeind was de zaak al op slot. De reden va het gemeentelijke ingrijpen lag in d op 29 september voorgevallen steek partij waarbij een inwoner van Mun stergeleen het leven liet, en welk voor val het zoveelste was sinds de openin van de dancing twee jaar geleden.

De barkeeper zegt zich teleurgestel te voelen door de houding van d gemeente ten opzichte van het feit da de 14 personen die bij het Böhmer höfke in loondienst werken, door d sluiting zonder werk zijn gekomen „En dat in deze tijden met zo'n grot werkloosheid", klaagt Willem Linde lauff. „Over zijn personeel is helemaa niet gesproken", zegt men ten ge meentehuize, „het overigens korte ge sprek ging over zijn eigen positie."

Huurders Vascowoningen onzeker

Te weinig informatie van gemeente Heerlen

HEERLEN – Te weinig informatie, geen volledige opening van zaken, te weinig medewerking van het gemeentebestuur maar daartegenover veel onrust onder de huurders. Dat waren de voornaamste opmerkingen die gisteravond te beluisteren vielen tijdens de bestuursvergadering van de Huurdersbelangenvereniging Vrieheide en de Stack, de eerste vergadering na de aangekondigde overname van de woningen in deze wijken door de Vascomij.

Er kon op deze vergadering weinig konkreets gezegd worden. Secretaris Paul van Burink: „De mededeling van de gemeente Heerlen heeft ons erg veronrust. Maar we hebben nog geen zicht op de consequenties en weten niet wat ons te wachten staat".

Vragen waarop het bestuur van de HBV Vrieheide geen afdoend antwoord had gekregen in een onderhoud met wethouder H. Rozeboom van Heerlen waren vragen of er, direct of later, iets aan de huur zou veranderen, wat er zou gaan gebeuren met het aangekondigde grote onderhoud, waarvoor 20 miljoen gulden waren uitgetrokken of de gemeente Heerlen na de overdracht nog controlemogelijkheid bezat op het nakomen van de overeenkomst en welke waarborgen de huurders hadden.

Er zal een vragenlijst worden opgesteld met alle vragen die door de bewoners naar voren worden gebracht. Voor de rest wordt afgewacht tot de raadsvergadering van 6 november in de hoop, dat daarna meer informatie vrij zal komen. Kritiek was tijdens de vergadering te beluisteren op de, naar oordeel van enkele bestuursleden te geringe interesse van wethouder H. Rozeboom voor de belangen van de huurders op Vrieheide.

Celstraffen geëist voor taxiroof

UTRECHT – De officier van justitie bij de rechtbank in Utrecht, mevrouw mr. Y. Kruyer, heeft dinsdag tegen de 27-jarige J.S. uit Brunssum (Limburg) en de 19-jarige R.R.B. uit Utrecht een gevangenisstraf van een jaar met aftrek ieder geëist voor het beroven van een taxichauffeur.

De twee hadden op 18 juli van dit jaar nadat zij zich per taxi door het halve land hadden laten vervoeren, de chauffeur op het eindpunt in Utrecht een bijl in zijn nek geplant en een mes onder zijn neus geduwd. Dit met het oogmerk de man te beroven. Deze bedacht zich niet lang en gaf zijn portefeuille af met een inhoud van 250 gulden. Later op het politiebureau herkende hij een der beide daders van foto's.

Eenmaal voor rechtbankpresident mr. A.H. van Delden deden de rovers hun uiterste best zichzelf schoon te praten en schoven ze elkaar de schuld in de schoenen. Voor de officier van justitie was dit echter geen beletsel om tegen de twee een gelijke gevangenisstraf te eisen. Uitspraak 23 november.

Zwartwerkers

RENKUM – Bij de bouw van de nieuwe Vredesteinfabriek in Renkum waren 35 van de 140 werknemers zwartwerkers. Dat is dinsdagmorgen gebleken na een grootscheepse, anderhalf uur durende controle door sociale rechercheurs uit Noord-Brabant en Limburg, in samenwerking met het GAK en met assistentie van 14 man van de gemeentepolitie Renkum.

● Geflankeerd door burgemeester Harry Defesche en gouverneur J. Kremers kan prinses Beatrix even een lach niet onderdrukken tijdens de opening van het nieuwe raadhuis van Venray.



VVD'ers vragen naar bestemming van LIOF-gelden

DEN HAAG – VVD-kamerleden zijn geschrokken van de mededeling van de directeur van het LIOF dat 50 miljoen gulden bedrijfssteun in de risicodragende sfeer onbenut is blijven liggen bij gebrek aan zinvolle projecten en dat het geld nu wordt gebruikt voor de bouw van buurthuizen.

In schriftelijke vragen aan staatssecretaris Hazekamp van Economische Zaken informeren de heren Erp, Geurtsen en Portheine of de andere bestemming van het geld in overeenstemming is met de Perspectievennota. Voorts willen zij weten of bij de toekenning van de gelden het paracommercialisme is bekeken en hoe is voorkomen dat de legaal gevestigde horecabedrijven nog eens extra te maken krijgen met concurrentievervalsing.

Hoera!

Petra is dol gelukkig met de geboorte van haar zusje

SANDRA

dochter van:
Mathjeu Pieters
Marie Louise Pieters-Seegers

Kerkrade-West, 6 oktober 1979
Akerstraat 106

Tijd. adres:
St. Elisabethkliniek kamer 8A
Zandweg 180, Heerlerbaan.

GETROUWD:

Mr. P.E. Plasschaert

en

Coby M.J. Smit

Amsterdam,
9 oktober 1979

Hartelijk dank aan iedereen, die ons

50-jarig huwelijksfeest

tot een onvergetelijke dag hebben gemaakt, door hun belangstelling, muziek, bloemen en felicitaties in welke vorm dan ook.
Ook namens onze kinderen, klein- en achterkleinkinderen.

H. Looijs
A. Looijs-Meiering

Mgr. Nolensstr. 2
Ubach over Worms

Auto's en motoren

Te k. FIAT 124 spec. autom. bwj. eind '71, Steenbergstr. 7, Brunssum.

Te koop BMW bwj. '78, rood. Zwartbriesstr. 12, Stein. Na 18 u.

Met vreugde geven wij kennis van de geboorte van ons zoontje

Bert Willem Paul

Lenie en Paul
van Groenewoud-van Odijk

Simpelveld, 9 oktober 1979
Gilissenstraat 12.

Tijdelijk St.-Elisabethkliniek, Zandweg 180, Heerlerbaan, kamer 20.

Op vrijdag 12 oktober 1979 hopen onze ouders en grootouders

Giel Pisters

en

Lena Pisters-Diederen

hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren

De plechtige h. mis uit dankbaarheid zal op die dag om 15.30 uur worden opgedragen in het oude kerkje aan de Markt te Hoensbroek.

Hun dankbare kinderen en kleinkind

Receptie om 19.00 tot 20.00 uur in Hotel Amicitia, Markt Hoensbroek.

Hoensbroek, Markt 50.

Op zaterdag 13 oktober as. hopen mijn ouders oma en opa

W. Richter
A.M. Richter-Stal

hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren

50

uit dankbaarheid zal er die dag om 14.00 uur een h. mis worden opgedragen in de kerk van O.L. van Lourdes te Molenberg

Receptie van 6-7.30 uur in hotel Wilhelmina te Molenberg

Hun dankbaar kind en kleinkinderen

Heerlen, oktober 1979
Alberdink Thijmplein 4

Op zaterdag 13 oktober as. hopen onze ouders en grootouders

Fr. J. Vaessen
en
M.J.G. Hermans

hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren.
Wie het gouden bruidspaar wil feliciteren kan dat doen van 18.00-19.30 uur in het Dorpscentrum aan de Markt te Nieuwenhagen.

Namens hun dankbare kinderen en kleinkinderen

---

† Met grote droefheid geven wij u kennis, dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, voorzien van de sacramenten der H. Kerk, in de leeftijd van 38 jaar, mijn lieve echtgenote, mijn goede en zorgzame moeder, dochter, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Elisabeth Helena Flutsch

echtgenote van
LAMMERT POSTMA

Wij vragen uw aandachtig gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
L. Postma
Léon

Familie Flutsch
Familie Postma

Kerkrade, 8 oktober 1979
Corr.adres: Berenbosweg 7.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 12 oktober a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van De Blijde Boodschap te Kerkrade-Rolduckerveld, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats te Schifferheide-Kerkrade-West. Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht tijdens de eucharistieviering op donderdag a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuur van 17.00 tot 18.00 uur.
Zij die geen kennisgeving hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat heden van ons is heengegaan, gesterkt door het sacrament der zieken, in het St. Antoniusziekenhuis te Utrecht, mijn lieve dochter, onze dierbare zus, schoonzus, tante en nicht

Marlies Heijnen

zij werd [illegible] jaar.

Susteren: **Mevr. M.C.E. Heijnen-Wirtz**
Wassenberg: **Karl-Heinz Frencken - verloofde**
Susteren: **Wil en Jeanne Heijnen-Coolen**
Mariëlla, Ronnie, Belinda
Grevenbicht: **Thei en Truus Backus-Heijnen**
Paul, Ilse
Geleen: **Leo en Toos Opheiders-Heijnen**
Diana, Johnny
Susteren: **Jo en Paulette**
Sittard: **Hen en José Heijnen-Wagemans**
Roger, Raymond
Montfort: **John en Hilda Suylen-Heijnen**
Cora
Susteren: **F. V. Landeghem**

Familie Heijnen

Susteren, 8 oktober 1979.
Molenveldweg 7.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben vrijdag 12 oktober as. om 11 uur in de dekenale kerk van de H. Amelberga te Susteren.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk.
Donderdag as. om 19.00 uur mede tot intentie van de overledene, avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Afscheid †

je bent gekomen
en gegaan
ook veel gebleven nog
maar nu
wacht je niet af
geboren
door het afscheid in de tijd
om daar te zijn
waar je was en bent en blijft.

Voor

Michel Keulen

gekomen 29-9-1959
gegaan 8-10-1979

José en Louis
Guus
Marilou
Ger
Sandra
Jeroen
Noël

Geleen, Frans Erenslaan 7.

Afscheidsdienst in de parochiekerk van de Kluis vrijdag 12 oktober as. vanaf 11.00 uur.

Algemene kennisgeving.

---

† Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat voorzien van de h. sacramenten na een rijk leven in Gods Vrede is overleden, in de leeftijd van 75 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Bloemen

weduwe van
PETER MINGELEERS

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Chèvremont: **M.S. Odekerken-Mingeleers**
J. Odekerken
Chèvremont: **L.J. Mingeleers**
A. Mingeleers-Geurts
Chèvremont: **J.H. Mingeleers**
H.M. Mingeleers-Vandeberg
Chèvremont: **A.M. v.d. Wetering-Mingeleers**
N. v.d. Wetering
Kerkrade (Hopel): **E. Blaauw-Mingeleers**
G. Blaauw

en al haar klein- en achterkleinkinderen

Familie Bloemen
Familie Mingeleers

Kerkrade (Chèvremont), 8 oktober 1979
Klein-Anstel 04
Corr. adres: Lindenlaan 112 Chèvremont

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 12 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus Maria ten Hemelopneming te Chèvremont, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Chèvremont.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van donderdag 11 oktober as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade van 17.00 tot 18.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende, is na een langdurige ziekte en moedig gedragen lijden, zacht en kalm van ons heengegaan, mijn lieve echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, dochter, zus, schoonzus, tante en nicht

Christine Ulaga

echtgenote van
GERARD WILLEM RIDDERBEKS

voorzien van de h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 66 jaar.

Oirsbeek: **G.W. Ridderbeks**
Roermond: **J.L. Jaheruddin-Ridderbeks**
M. Jaheruddin
Doenrade: **M.J. Ridderbeks**
G.E.W. Ridderbeks-Verkoelen
Den Bosch: **H.Ch. Wieme-Ridderbeks**
P. Wieme
Heerlen: **M.F. Ridderbeks**
M.L.F. Ridderbeks-Moonen
Hoensbroek: **P. Vodeb-Kritman**

en kleinkinderen

Familie Ulaga
Familie Ridderbeks

6438 BP Oirsbeek, 8 oktober 1979
Klein Doenraderweg 6

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op vrijdag 12 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.-Lambertus te Oirsbeek.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
In de avondmis van donderdag om 19.00 uur zal de dierbare overledene herdacht worden in voornoemde kerk.
Moeder ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid" te Sittard. Bezoekuren: dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig te willen beschouwen.

---

† Na een welbesteed leven is na een langdurig ziekbed van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 81 jaar

Joseph Hubertus Ritzen

echtgenoot van wijlen
MARIA ELISABETH DODEMONT

Familie Ritzen
Familie Dodemont

Maastricht, 8 oktober 1979
Corr.adres: Cobbenhagenstraat 13, Gulpen.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 12 oktober a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Slenaken. Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren.
De dierbare overledene ligt opgebaard in de verpleegkliniek Klevarie te Maastricht. Bezoekgelegenheid dagelijks van 14.30 tot 17.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

OVERLEDEN

† **Jacobus Jeukhout**, echtgenoot van wijlen Maria Engwegen, oud 81 jaar, Limmel-Maastricht, Sionsweg 57. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 11 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Jan de Doper.

† **Maria Vranken**, echtgenote van Wilhelmus Gerits, oud 78 jaar, Heer-Maastricht, Dorpstraat 149. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 11 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrusbanden te Heer-Maastricht.

† **Thea Heidedal**, echtgenote van Ton Daenen, oud 43 jaar, Cadier en Keer, Christinastr. 2. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 11 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Kruisverheffing te Cadier en Keer.

† **Hermanus Remmers**, oud 19 jaar, Heer-Maastricht, Boekvinkstr. 53. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 11 oktober om 15.00 uur in de parochiekerk van St. Petrusbanden te Heer-Maastricht.

† **Giel Roijen**, echtgenoot van Leonie Smeets, oud 68 jaar, Meerssen, Bunderstr. 267. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 11 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Jozef Arbeider te Meerssen-West.

† **Johannes Hendriks**, oud 86 jaar, Ulestraten, Beekerweg 62. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 11 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Ulestraten.

---

†

Bewaar een woord voor mij in uw stilte,
o wereld, wanneer ik dood ben.
Ik heb liefgehad.

Maria Fredrix

Zij overleed in de leeftijd van 23 jaar.

Elsloo: **Hub en Tilla Fredrix-Spronkmans**
Annie en verloofde
Hellen
Jannie Maas, verloofde

Familie Fredrix
Familie Spronkmans

Elsloo, 7 oktober 1979
Charles de Gavrestraat 10

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op donderdag 11 oktober as. om 10.00 uur in de Mariakerk te Elsloo.
Hedenavond om 18.45 uur wordt de rozenkrans gebeden in de St. Augustinuskerk te Elsloo.
Bezoek rouwkapel begr.ond. Daemen, Heirstraat 41 Elsloo, dagelijks van 19.00-20.00 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van

Maria Fredrix

Bestuur, trainer en leden
Voetbalclub Haslou

Auto's en motoren

OPEL Kadett '77, kleur signaalgroen, zeer mooi, volledige garantie, inruil en financiering mogelijk. V. Leeuwen, Strijthagerweg 129, Kerkrade-West.

Enige en algemene kennisgeving

†

Ten gevolge van een droevig ongeval is in 't De Weverziekenhuis te Heerlen overleden, voorzien van het h. sacrament, mijn goede man, onze dierbare vader, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Bogdan Ruminski

echtgenoot van
Trautje Hermans

op de leeftijd van 56 jaar.

Mevr. T. Ruminski-Hermans
Wiel
Ingrid
Familie Ruminski
Familie Hermans

Heerlen, 7 oktober 1979
Joost v. Vondelstraat 92.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 13 oktober as. in de parochiekerk van Pius X Molenberg-Heerlen om 10.30 uur, waarna begrafenis op het algemene kerkhof te Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.
Avondmis, vrijdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Verlangend naar het eeuwig leven is op de leeftijd van 75 jaar van ons heengegaan onze lieve vader en opa

Emile Eijssen

echtgenoot van wijlen
Dorine Provaes

Maastricht-Scharn: **Denis Eijssen**
kapelaan
Schimmert: **Theo Eijssen**
Betsie Eijssen-Hönders
Stella, Denis, André
Guus Eijssen
Elly Eijssen-Heffels
Lars, Jorg
Falicie Leenders-Eijssen
Chrit Leenders
Dorien, Rob

6333 BT Schimmert, 7 oktober 1979
Rozemarijnstraat 15.

De uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 13 oktober as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Remigius te Schimmert.
De fanfare St.-Caecilia begeleidt vader naar de kerk vanaf De Put, waar wij om 10.10 uur samenkomen.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.
Avondmis vrijdag om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

De plechtige eerste jaardienst van mijn inniggeliefde vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Philomina M.N. Frijns

echtgenote van
Andrees Sijstermans

zal worden gehouden zaterdag 13 oktober as. in de parochiekerk van St.-Cornelius, Heerlerheide om 19.00 uur.

Heerlerheide, oktober 1979
Pappersjans 25.

---

† Geheel onverwacht overleed heden in de Vrede van Christus, niet onvoorbereid, in de leeftijd van 48 jaar, mijn goede man, onze lieve vader, mijn dierbare zoon, onze broer, schoonbroer, oom en neef

Alphons Bernard Vliegen

echtgenoot van
JOSEPHINA DUMONT

De diepbedroefde familie:
Simpelveld: **Mevr. J. Vliegen-Dumont**
Yvonne en Patrick
Simpelveld: **Mevr. C. Vliegen-Eussen**

Familie Vliegen
Familie Dumont

Simpelveld, 7 oktober 1979
Scheelenstraat 14

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op vrijdag 12 oktober om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Donderdagavond om 19.00 uur zal mede ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Lückerheidekliniek te Kerkrade, bezoek van 18.00-19.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

In plaats van kaarten

Voor uw belangstelling, ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en begrafenis van mijn onvergetelijke echtgenoot, vader en grootvader

Hendrik Bodelier

echtgenoot van
TRAUTSCHEN WEIDEBACH

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Tr. Bodelier-Weidebach
Kind en kleinkinderen

Kerkrade, oktober 1979
Deken Deutzlaan 183

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 14 oktober as. om 11.30 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap te Kerkrade-Rolduckerveld.

---

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, is heden na een kortstondige ziekte, gesterkt door het h. sacrament der zieken, van ons heengegaan, in de gezegende leeftijd van 85 jaar, mijn lieve schoonzuster, onze dierbare tante en nicht

Anna Hubertina Elisa Willems

Gedenk haar in uw gebed.

Geleen: **M.C.H. Willems-Coenen**
Jo Willems
Cor Willems-Sillen
Peter, Karin, Wendy

Familie Willems
Familie Percy

Geleen, 8 oktober 1979
Peschstraat 37.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op donderdag 11 oktober a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Geleen, waarna begrafenis op het parochiekerkhof aldaar. Bijeenkomst in de kerk om 10.00 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Tot intentie van de dierbare overledene zal heden om 19.00 uur een avondmis worden opgedragen in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen. Bezoekuur dagelijks van 18.00-19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man, onze lieve vader en opa

Wilhelmus Marcelis Martens

betuigen wij allen onze oprechte dank.
Een speciaal woord van dank aan doktoren en verplegend personeel van de verpleegkliniek St. Odilia te Geleen.

Mevrouw C.A.M. Martens-Oosterwaal
kinderen en kleinkinderen

Geleen, oktober 1979
Europalaan 2, kamer 421.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 14 oktober om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars te Geleen-Zuid.

Auto's en motoren

FORD Capri II '78 30.000 km gel. Auto Sport B.V., Schelsberg 175, tel. 045-725507.

AUDI 100 LS '77 nieuwe auto. Auto Sport B.V. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507.

VOLVO 264 GLE '77 Auto Sport B.V., Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507.

Te k. AMC JEEP C 7 '78 en '79 auto Sport B.V. Schelsberg, 175, Heerlen. Tel. 045-725507.

Te k. MAZDA 818 '76, 37.000 km gel., met radio, z.g.a.n. inruil mog. Kerkstr. 91, Nieuwenhagen.

Te k. TOYOTA Carina 1600 de luxe, 4-drs. 17 mnd. oud met nog 7 mnd. garantie. ƒ 12.900,– tel. 045-317473.

RENAULT 5 TL 1977, mooie auto met volledige garantie. Van Leeuwen Strijthagerweg 129, Kerkrade-West.

FORD Fiesta 1977 metalliczilver, zeer mooi, volledige garantie, inruil en financiering mogelijk. V. Leeuwen, Strijthagerweg 129 Kerkrade-West.

OPEL Kadett coupé '75 Auto Sport B.V., Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507.

Te k. OPEL Kadett i.g.st. ƒ 500,– Abdissenlaan 53, Ubach over Worms, tel. 045-315253, na 18 uur.

Te k. AUDI 100 LS met radiocassette voor ƒ 400,–. Orchideeweg 11, Nieuwstadt. Tel. 04499-2140.

OPEL Manta 2000 '78 Auto Sport B.V., Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507.

V. part. te k. MAZDA 929 drs., m. revisiemotor, sportvlg., brede banden en I.st.v.nw. bwj. '74, Livingstonestr. 77, Heerlerheide.

Weg. omst.h. te k. FIAT 128 coupé, bwj. '75. Lindestr. [illegible] Schaesberg.

GEBOREN

Sandra, dochter van B. Salvino-Ampts Maastricht, Jupiter 25. Tijd. adres St. Annadal afd. b4, kamer 4.

Natascha, dochter van H. Beekman, Maastricht, Meerssenerweg 159. Tijd. adres St. Annadal, afd. b4, kamer 6.

Met verslagenheid vernamen wij dat op 7 oktober 1979 ons zeer gewaardeerd bestuurslid,

de weledele heer A. Hoogenberg

is overleden. Zijn persoonlijke inzet en hartelijke vriendschap zullen steeds in onze herinnering blijven voortleven.

Bestuur en functionarissen
Stichting Ouderenwelzijn Brunssum

Wij willen allen bedanken die ons hebben bijgestaan en hun deelneming hebben betoond bij het plotseling overlijden van mijn man, onze papa, schoonvader en opa

Willem Last

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 13 oktober om 19.00 uur in de St. Gregoriuskerk te Brunssum.

J. Last-Frijnts en kinderen

In plaats van kaarten

Graag willen wij u zonder uitzondering in verenigingsverband of privé van harte danken voor het medeleven bij het overlijden van mijn lieve man, onze broer, schoonbroer en oom

Harry Beurskens

alsmede voor de h. missen en bloemen en uw aanwezigheid bij dit afscheid.
Het was ons een grote steun te weten dat zovelen hebben laten blijken wat hij voor hen als mens en vriend betekende.

Wies Beurskens-Reijnders
Familie Beurskens
Familie Reijnders

De zeswekendienst zal plaatsvinden, vrijdag 12 oktober om 19 uur 's avonds in de Sint Martinuskerk te Beek (L.)

Jagers schuiven opening jachttijden naar achteren

Wildstand in Limburg steeds verder achteruit

De jachtopziener voelt zich eenzaam in het grote bos. „Er zijn weinig of geen konijnen", zegt hij. „Andere jaren kon je rond deze tijd, als de jacht op fazant en haas begint, over de konijnen lopen. Thans zul je een lief ding geven om een exemplaar te zien springen. De oorzaak van genoemde afwezigheid? De opziener weet het niet zeker. Ook in vroegere jaren woedde hier regelmatig de gevreesde myxomatose en decimeerde de rijen van genoemd wild. Maar na enkele maanden waren de „gaten" weer opgevuld en klaagden de bewoners over een tekort aan woonruimte. Daarvan is thans helemaal geen sprake. Trouwens ook elders blijkt het konijn afwezig te zijn.

Een jager, die een prima revier heeft in Noord-Limburg kan de jacht op konijnen wel vergeten. In mei heerste daar de konijnenziekte. Daarover maakte genoemde jager zich niet bezorgd omdat het konijn op korte tijd de wildstand weer tot normaal opvoerde. Dit blijkt dit jaar niet het geval te zijn. De jachtopziener meent dat het barnatte voorjaar een van de oorzaken is dat het konijn niet volgens de oude vuistregels gevrijd heeft. „Daar zijn ze anders niet te lui aan", lacht hij, „en elke aanmoediging is overbodig. Mijn harde arbeid en goede zorgen in de voorbije winter hebben echter te weinig resultaat opgeleverd".

Dag in dag uit, in kou en sneeuw, heeft deze toezichthouder met zware zakken voer gesleept over uiterst moeilijk begaanbare wegen, over bergen sneeuw en gladde bospaadjes. En dat allemaal in dagen die rilden van een duivelse winterkou. „Er werd honger geleden in het bos", wist hij. Als hij 's morgens het bos betrad kwamen de fazanten hem al tegemoet om onmiddellijk aan te vallen op het voer dat hij strooide. „De schuwe vogels werden na verloop van tijd aardig tam", zegt hij. Ook de haas profiteerde van het werk van barmhartigheid van de opziener. En verder vrijwel alle vogeltjes die in en rond het bos overwinterden. Tot de vaste gasten behoorden steeds grote groepen wilde duiven, die op tijd aanwezig waren en lang natafelden. „Desondanks leden vooral de duiven de grootste verliezen", gaat de jachtopziener verder. „Ik vond vele dode vogeltjes maar toch vooral stijf bevroren duiven". De haas heeft natuurlijk in winter en sneeuw een moeilijk en beroerd leven gehad. Toch waren er rond de jaarwisseling reeds de eerste jongen. „Wel een bewijs dat zelfs de hevige kou de haas niet belet aardig te zijn voor zijn evenhaas". Overigens kan hij van de hazenstand nog weinig zeggen. Er zijn nog veel aardappel- en bietenvelden en de mais biedt nog steeds prachtige schuilplaatsen. Wel weet hij, dat het leven van de haas steeds ongezelliger wordt. En gevaarlijker. Het woongebied van langoor wordt met het jaar kleiner terwijl de dekking – vooral ten gevolge van de ruilverkavelingen – steeds meer verdwijnt. Vele sloten zijn gedempt, kleine bosschages verdwenen en alle partijen hoog gras gerooid. Bij onraad en gevaar kan het dier moeilijk onderduiken en wordt een gemakkelijke prooi voor jager, stroper en honden. Vandaar dat het bewaren van een redelijke hazenstand steeds moeilijker wordt.

Table d'hôte

Ook al vanwege het feit dat dit wild te zwaar bejaagd wordt. Het aantal jagers is met de jaren steeds gegroeid terwijl het aantal hazen voortdurend afneemt. Weidelijke jagers in de Bondsrepubliek houden elk jaar slechts één drijfjacht op de haas. Daarna krijgt dit wild gelegenheid om zich te herstellen. Ook moppert de jachtopziener over de stand van de fazanten. Na zijn goede verpleging in moeilijke tijden had hij betere resultaten verwacht. Maar toen de regen in het voorjaar – in de broedperiode van deze vogels – bleef vallen, kreeg de opziener bange vermoedens.

De kuikens kunnen op de doorweekte en drassige bodem het moederdier niet volgen en blijven in de modder steken. Ze gaan te onder tengevolge van vocht of kou of worden opgepikt door roofdieren of roofvogels. „We zullen dit seizoen de fazant uiterst karig dienen te bejagen", oordeelt de jachtopziener. Om deze vogels een nieuwe kans te geven. Ook de patrijs blijkt weinig grote huishoudens te hebben gesticht. Bovendien is veel eerste broedsels verloren gegaan.

Daarom hebben diverse weidelijke jagers de opening van de jachttijden naar achteren geschoven. De jonge patrijzen leken wel mussen. Het ree heeft de sneeuwvlagen, de felle kou en de harde regenvlagen goed doorstaan.

Het bijvoeren vindt niet meer plaats omdat enkele jaren geleden de dieren het geurige hooi en de lekkere brokken onaangeroerd lieten. Als de sneeuw valt, begint het ree eikels onder de vlokken te zoeken. Daarna schakelt hij over op de eeuwig groene blaadjes van de brem en daar houdt het dier zich allerbest bij. Vele dieren en vogels waren dagelijks te vinden aan de table d'hôte nabij de jachthut, waar dag en nacht gedekt staat. Vooral de eekhoorntjes waren trouwe gasten.

De vlugge diertjes grijpen een volle kolf en verdwijnen vliegensvlug in de hoge bomen waar ze hun maaltijd houden. Kleine vogels rapen op de grond de schilfers van de maiskorrel die door de scherpe bekjes worden ontleed. „Ik kijk elke dag met veel vreugde naar deze gaarkeukens", aldus de jachtopziener. „Ik moet dan telkens denken aan de kruimels die van de tafel van de rijke vielen en Lazarus niet gegund waren...".

VVD Limburg maant fractie in Tweede Kamer

HORN – Tijdens de maandag gehouden vergadering van de kamercentrale Limburg van de VVD in Horn heeft de afdeling Leudal van de VVD de vergadering uitgenodigd een uitspraak te aanvaarden die door de vergadering werd overgenomen en als motie naar Den Haag werd gestuurd. De tekst van de motie luidt „De algemene vergadering, op 17 november 1979 in Amsterdam in een buitengewone algemene vergadering bijeen, vraagt de leden van de Staten Generaal van de VVD dringend om het op de derde dinsdag van september 1979 aangeboden programma voor het parlementaire jaar 1979 1980 bij de behandeling van de begrotingen van de diverse departementen nadrukkelijk te toetsen aan het regeeraccoord en aan de hand daarvan hun standpunt te bepalen".

Mevr. H. de Haas, de nieuwe secretaresse van de Limburgse VVD-afdeling, zegt dat deze motie niet zozeer gezien moet worden als een wantrouwen ten opzichte van het regeringsbeleid dan wel als een uitspraak ter ondersteuning van de VVD-fractie van de Tweede Kamer, hetgeen werd onderstreept door de Kamerleden die op de vergadering aanwezig waren. „Want we zien weinig terug van ons eigen programma. Uit de motie spreekt een ongerustheid over de gang van zaken", aldus mevr. de Haas.

IVN Land van Swentibold maakt bezwaar

GS willen meewerken aan verkeerstuin Born

Door Frans Bergers

BORN – Gedeputeerde Staten hebben de gemeente Born laten weten dat zij in beginsel bereid zijn om mee te werken aan de totstandkoming van een verkeerstuin in het gebied „De Rollen". G.S. hebben tevens de gemeente geadviseerd „een definitief totaalplan uit te werken", met het oog op de nadelen die verbonden zijn aan de vestiging van de verkeerstuin.

Het idee van de verkeerstuin is afkomstig van het Verkeersinstituut Zuid-Nederland, een vereniging van rijschoolhouders. De verkeerstuin is bedoeld om beginnende automobilisten praktische ervaringen op te laten doen voordat zij in een lesauto de weg op gaan. Bovendien wil het Verkeersinstituut tegelijkertijd een slipschool en een jeugdverkeerspark vestigen bij de tuin.

Belangen

Gedeputeerde Staten noemden als argumenten vóór de vestiging werkgelegenheid, verkeerseducatie en recreatief toerisme. Gemeentevoorlichter V. Hegelsom: „Het is de bedoeling dat het zo aangelegd wordt dat er ook wedstrijden gehouden kunnen worden". Bezwaren tegen vestiging noemden Gedeputeerde Staten de belangen van de waterwinning en de landschappelijke waarde van het gebied, dat overigens géén beschermd natuurgebied is. Het IVN „Land van Swentibold" heeft bij G.S. een bezwaarschrift ingediend tegen de aanvrage van een verklaring van geen bezwaar. G.S. hebben het IVN laten weten dat het te zijner tijd bezwaren kan aantekenen tegen de definitieve plannen. IVN-secretaris Vogten: „Het IVN vindt het gebied dermate belangrijk, dat ze vindt dat het bewaard moet blijven, ook al is het geen beschermd natuurgebied. Als de plannen klaar zijn zullen we bekijken of we bezwaar aantekenen, maar dat lijkt wel waarschijnlijk".

Overleg

Woordvoerder Kappeyne van het Verkeersinstituut: „Om te voorkomen dat er onverhoopte tegenstellingen worden veroorzaakt, willen wij eerst met de diverse belanghebbenden aan tafel gaan zitten. „Kappeyne meende dat, indien men niet tot een compromis zou kunnen komen, het hele plan, waarvan de realisatie meer dan 13.500.000 gulden gaat kosten, „redelijkerwijze kan worden vergeten".

Vragen van D'66

Congrescentrum in Maastricht

MAASTRICHT – Zowel het statenlid A. Resoort van D'66 als zijn partijgenoot in de Maastrichtse gemeenteraad, drs. A. Cremers, hebben respectievelijk aan G.S. en B. en W. van Maastricht vragen gesteld over de opdracht van het dagelijks provinciaal bestuur aan een Deens instituut een basisfilosofie te formuleren voor een internationaal congrescentrum in Maastricht.

„Moet uit de opdracht worden afgeleid dat andere regio's dan Maastricht niet in aanmerking komen voor de vestiging van een dergelijk congrescentrum?" Zo wil de heer Resoort van G.S. weten, daarbij informerend naar de kosten en naar het waarom van het niet inschakelen van een Nederlands of bij voorkeur Limburgs instituut van vergelijkbaar niveau.

Van B. en W. van Maastricht wil de heer Cremers onder meer vernemen waarom G.S. en niet het dagelijks gemeentebestuur de betreffende opdracht hebben verleend. Ook wordt gevraagd of nu de rol van de Stichting Maatschappelijk en Economisch Centrum – de SMEC streeft een multifunktioneel centrum op Randwyck na – tot een minimum is teruggebracht aangezien de dagelijkse begeleiding van de hierbij in het geding zijnde onderzoeken zal worden verricht door het LIOF. Tevens wil het raadslid weten in welk perspectief het opnemen van de directeur van de Maastrichtse Eurohal in de begeleidingscommissie geplaatst dient te worden.

Voor 10 mille aan geld weg

MAASTRICHT – In Maastricht is in de nacht van maandag op dinsdag alleen al aan geld voor bijna 10.000 gulden bij inbraken gestolen Uit een radiozaak in de Entre Deux verdween een geldkistje met 5700 gulden, een bewoner van een kamer aan de Capucijnenstraat werd bij een inbraak 2500 gulden armer gemaakt. Een kraak in een flatwoning aan het Old Hickoryplein leverde dik 500 gulden op.

Door Marcel Salari

HEERLEN – Zowel directeur D.A. Broekhuizen van de stationsrestauratie Servex, als de Belgische ambassadeur in ons land J. Lodewijck vonden bij de opening van de Belgische maand, dat Nederland en België dan wel buurlanden mogen zijn, maar dat de kennis van elkaars aantrekkelijkheden maar gering is. Vandaar dat een maand lang Belgische culinaire specialiteiten in de Nederlandse stationsrestauraties op de kaart staan. Misschien dat het vorenstaande de reden is dat er in de meest Belgisch georiënteerde provincie in dit koninkrijk, de minste belangstelling voor dit gebeuren bestaat. Het Belgisch element in de Limburgse stationsrestauraties gaat niet veel verder dan het serveren van Belgische biersoorten en koffie met een Luikse wafel.

Voor de gerenommeerde stoofvleesgerechten en vislekkernijen zal men naar restauraties in andere provincies moeten of een paar kilometer rijden en dan de grens over. Wel zo makkelijk. In Heerlen vertelde de restaurateur dat het restaurantgedeelte te klein is om erg veel aandacht aan de manifestatie te wijden. In Maastricht staat dan weliswaar Tyl Uilenspiegel op het menu, dat is in goed Nederlands varkensribstuk, maar het gerecht ondervindt nauwelijks aftrek. In Sittard en Roermond heeft men voor mosselen gekozen, maar dat zijn natuurlijk geen specifiek Belgische schaaldieren. De beestjes die je in Antwerpen te eten krijgt, komen per slot van rekening uit het Zeeuwse Ierseke.



● *Belgische maand in Maastricht: de bekende ober daar serveert een Trappist.*

Limburgse stations doen weinig aan Belgische maand

De raad van de Belgische ambassadeur dat Nederlanders op hun zomerse reizen naar het zuiden, maar eens wat langer in België moeten blijven, geldt voor dit gebied ook al niet. Maar er waren van de kant van Servex bij de openingsceremonie ook nog een paar mededelingen die wel voor Limburg de moeite waard zijn. Servex, een dochteronderneming van de NS, waarbij 80 stationsrestauraties zijn aangesloten, wil bijvoorbeeld hergebruik van energie. Het gebruik van warmte dat vrijkomt bij koeling, bij verwarming van het water van de afwasmachine -zoals bekend een aanzienlijke energievreter in het horecawezen- moet opnieuw aangewend worden om de lasten te verlichten. Servex heeft voorts een omvangrijk verbouwings- en inrichtingsprogramma uitgevoerd om de veelal verouderde stationsrestauraties weer bij de tijd te maken. Deze operatie vergde zes miljoen gulden. De omzet van de stationsrestauraties zal dit jaar de honderd miljoen overschrijden. Dat betekent over vijf jaar een omzetstijging van vijftig procent. De prijzen stegen in dat tijdvak met 28 procent.

Cementrum geopend

DEN BOSCH – De Nederlandse Cementindustrie heeft in Den Bosch, haar centrale kantoor „Cementrum" geopend. In dit gebouw, ontworpen door het architectenbureau voor architectuur en ruimtelijke ordening „Zuiderhoek en Van der Veen", uit Baarn, zijn alle kantoren en directies ondergebracht van de met de Nederlandse cementindustrie verbonden bedrijven.

De kunstenaar J. Beljon, directeur van de Koninklijke Academie voor Beeldende Kunsten in Den Haag, ontwierp de tuin, de parkeereenheden en de omgeving van het voor Den Bosch bijzonder markante gebouw.

In het cementrum wordt deelgenomen door: de verkoopassociatie Eerste Nederlandse Cementindustrie, maatschappij tot Exploitatie van Betonmortelbedrijven, Stichting Beton Research, de raad van bestuur van ENCI en Hoogovens.

G.S. AAN STATENCOMMISSIE:

Beleid rond PNL geïntensiveerd

MAASTRICHT – G.S. achten zich eerst dan geroepen de regering aansprakelijk te stellen indien de in de Perspectievennota overeengekomen doelstelling niet wordt bereikt. Dit zal met name het geval zijn als het voorwaardenscheppend beleid tekortschiet, vooral ten aanzien van de arbeidsplaatsen die de rijksoverheid dient te realiseren. In deze zin antwoorden G.S. op vragen uit de vaste statencommissie voor de Perspectievennota.

Het college zegt de sociaal-economische doelstelling van het eerste tijdvak (1978-1981) te beschouwen als een minimum. Het zegt toe met alle mogelijke middelen te zullen streven naar een terugdringen van de werkloosheid in die periode, maar acht het volledig wegwerken van de regionale component op korte termijn geen haalbare kaart. Op een desbetreffende vraag ontkennen G.S. een wijziging in hun standpuntbepaling ten aanzien van de beleidsvoornemens die zij in de Perspectievennota zijn overeengekomen met de regering. Doordat wordt ingespeeld op nieuwe ontwikkelingen en in dat verband inmiddels aanvullende maatregelen zijn voorgesteld, spreekt het college liever van een intensivering dan van een herijking van het beleid.

Desgevraagd beloven G.S. aanvullende maatregelen te zullen bepleiten indien een teruglopende pendel zou leiden tot een toeneming van de werkloosheid. Een dergelijke ontwikkeling komt immers niet overeen met de stabilisatie die voor de eerste planperiode is overeengekomen. Met de statencommissie zijn G.S. ervan overtuigd, dat scholingsmogelijkheden moeten worden gecreëerd of uitgebreid op plaatsen waar zich op redelijk korte termijn perspectieven voor de werkgelegenheid aandienen.

Tot slot zeggen zij van de directie van DSM-Limburg te hebben vernomen, dat deze het extra verloop als gevolg van de VUT-regeling zoveel mogelijk zal ontvangen met personen uit het herstructureringsgebied. Daarmee hoopt men tevens de beoogde vertraging in het verkleinen van het personeelsbestand te bereiken. In een schrijven aan de DSM-directie hadden G.S. daarop aangedrongen, wijzend op een onvoldoende creatie van nieuwe arbeidsplaatsen en op de voorgenomen afbouw van 2000 arbeidsplaatsen bij DSM.

Presentatie stichting Paul Haimon cultuurprijs

MAASTRICHT – Op vrijdag 19 oktober is om 17.00 uur de presentatie van de stichting Paul Haimon Cultuurprijs in het Belgische Consulaat aan de Bredestraat te Maastricht. Tijdens deze bijeenkomst wordt door bestuurslid Pierre Huyskens de achtergrond van deze prijs toegelicht. Voor de muzikale opluistering zorgt het Maastrichts Salonorkest, terwijl kruisheer W. Sangers een voordracht over de Limburgers houdt.

De Paul Haimon Cultuurprijs is het vorig jaar door de redactie van het Limburgs Dagblad in het leven geroepen bij het afscheid van Paul Haimon als kunstredacteur van dit blad. Een aantal personen, die actief zijn in het culturele leven, zijn bereid gevonden om in het bestuur zitting te nemen. Op 30 augustus werd de stichtingsacte van de Paul Haimon Cultuurprijs gepasseerd. Deze jonge stichting heeft ten doel om tweejaarlijks deze prijs toe te kennen aan personen en instellingen in Nederlands- of Belgisch-Limburg, die daar gedurende een overzichtelijk tijdsbestek bijzondere prestaties hebben geleverd op het terrein van de cultuur. Het stichtingsbestuur is van plan om de eerste Paul Haimon Cultuurprijs in oktober 1980 uit te reiken. De prijs bestaat uit een geldbedrag van 30.000 Belgische francs of ƒ 2000,– en een legpenning. In het bestuur hebben de volgende personen zitting: de dames W. Reiff-v.d. Mooren, R. Hulscher, M. van Soest-Jansbeken, J. Tacken-van Wessem en de heren P. Huyskens, P. Jaspaert, J. Jeurissen, C. Lommers, mr. L. Michiels van Kessenich, B. Romijn, dr. L. Roppe, H. Schaepman, mr. E. Smets en P. Meyers.



● *In straten of op parkeerterreinen waar men dit bord aantreft, mag men, met parkeerschijf, anderhalf uur parkeren.*

Uitbreiding parkeerzone „Stadt Ubach-Palenberg"

UBACH-PALENBERG – In de loop van de maand wordt de „Blauwe zone" in Stadt Übach-Palenberg uitgebreid met de Kirchstrasse – van het reinigingsbedrijf Kranz tot aan de kruising Mühlenweges/Kirchstrasse – en dat deel van de Aachener Strasse dat tot nu toe nog hiet niet in de zone viel – voor schoenzaak Welter.

Nederlandse automobilisten, die veelvuldig in Übach-Palenberg gaan winkelen en die nog niet in het bezit zijn van een parkeerschijf, kunnen zo'n schijf kopen in het warenhuis Lennartz op de hoek Aachenerstrasse/Kirchstrasse.

De al bestaande parkeerzone in Übach-Palenberg heeft in zeer korte tijd zijn nut al bewezen. Het parkeren verloopt zowel voor de inwoners van de stad als voor winkelende Nederlanders heel soepel. Daarom hebben de autoriteiten van Übach-Palenberg ook besloten de zone uit te breiden.

Het is echter ook gebleken dat veel Nederlandse automobilisten hun voertuigen tegen de rijrichting in parkeren. In Nederland is dat wel toegestaan, wanneer aan de rechterkant een parkeerverbod geldt, maar in Duitsland is het een overtreding die beboet kan worden.

„Bewonerseisen meer serieus nemen"

SLB laakt houding Heerlense college

EERLEN – Het Samenwerkingsverband Limburgse Bewo-ersgroepen (SLB) vindt, dat Burgemeester en Wethouders el eens een beetje meer inhoudelijk hadden kunnen reage-n op de door het SLB uitgegeven actiekrant, waarin een ntal knelpunten met betrekking tot woonsituaties uit de oeken worden gedaan.

Uit informaties die wij van de bij ons ngesloten bewonersgroepen krijgen ijkt, dat u (het college red.) niet in aat of niet bereid bent om van uw nt aan concrete actuele bewonerei-n tegemoet te komen, geheel te on-ersteunen of zelfs alleen maar er houdelijk op te reageren", aldus de ief van het SLB aan het Heerlense llege.

et SLB vindt verder, dat het college bewoners niet voldoende serieus eemt en dat de door het college itgesproken twijfel betreffende de presentativiteit van de afzonderlijke wonersgroepen en de Heerlense Fe-eratie van Saneringscomitées een rdachtmaking is. „Discussie is zin-os, als u ondertussen de bewoners et serieus neemt en op hun gerecht-ardigde kritiek, wensen en eisen et inhoudelijk wenst in te gaan" dus de SLB-brief.

Eisen

et gaat hier in hoofdzaak om een ntal eisen die de Heerlense Federa- van Saneringscomitées 18 juni jongstleden bij het college heeft gedeponeerd. De eis tot verhoging van de verhuis- en herinrichtingsvergoeding; de eis tot verhoging van de „renovatiegrens" van ƒ 50.000 per woning; de eis tot verlaging van de kosten van het verplaatsen van de telefoon en het laten vervallen van de kosten van herplaatsing van de geiser bij renovatie en de eis tot toepassing van een woningverbeteringscontract bij renovatie.

Het gemeentebestuur van Heerlen reageerde naar aanleiding van deze eisen en de toegezonden SLB-actiekrant met de mededeling, dat er in Heerlen een inspraak procedure bestaat rondom de discussienota stadsvernieuwing. In het kader van die procedure zijn voorlichtingsavonden gehouden in de verschillende stadsvernieuwingsgebieden. Knelpunten, gesignaleerd door bewoners of bewonersgroepen, konden tijdens de inspraakprocedure naar voren gebracht worden. Aanvankelijk was het de bedoeling 15 juni jongstleden de inspraakprocedure af te ronden. Op verzoek van de leiders van de gespreksgroepen is die datum verschoven tot 30 september. Maar daarvoor maakt het SLB zich nu juist kwaad. Het feit, dat het gemeentebestuur van Heerlen zo duidelijk en alleen op concrete punten zou reageren, mogelijkheden tot inspraak aandraagt en niet inhoudelijk en algemeen op de materie ingaat.

Rijksbeleid

Een woordvoerder van de gemeente Heerlen vertelde echter gistermiddag, dat de zaken door het SLB naar voren gebracht, behoren onder het rijksbeleid. „De gemeente kán daaraan niets doen. De minister bepaalt hoe hoog de bedragen zijn voor een te renoveren huis, voor de verplaatsing van de telefoon en de gijser etc. Het betreft in dit geval geen gemeentebeleid en zodoende worden de opmerkingen van het SLB ook niet meegenomen in de antwoordnota met betrekking tot de discussie-nota stadsvernieuwing". Aan die antwoorden wordt op dit moment gewerkt.

Renovatie Meezenbroek verloopt naar wens

HEERLEN – De renovatie van de wijk Meezenbroek verloopt gestadig en planmatig. Aanvankelijk schiepen de plannen om tot renovatie te komen veel ongerustheid bij een groot aantal bewoners, maar vooral door toedoen van het actief huurderscomité is het nu omgeslagen in een soort enthousiasme. De vruchten van dit groeiproces plukken uiteraard de bewoners. De groepen 5, 6 en 9 worden nu stevig onderhanden genomen. Dat zijn de straten Meezenbroekerweg, Vignonstraat, Burettestraat, Dobbelsteijnstraat en Kasteellaan (gedeeltelijk). Alle woningen zijn van de woonvereniging De Volswoning te Heerlen.

Deze goede start vindt zijn grondslag in het wederzijds vertrouwen tussen alle betrokken partijen: bewoners, comité, woningvereniging, contactpersoon, de opzichter, aannemer, gemeente, provincie en rijk. Geen enkele schakel mag tijdens het renovatieproces ontbreken. In Meezenbroek heerst een klimaat van optimale samenwerking. Dat is vooral te danken aan de werkwijze van de contactpersoon, de heer Ton Cox. Alle technische aspecten komen aan de orde, zoals tijdelijke huisvesting, hobby's van de bewoners etc. In Meezenbroek is in deze groep een verhuisploeg bijzonder actief. Kosten daarvan zijn door eigen werkzaamheid en vriendendiensten geminimaliseerd. De heer Cox is projectleider en hij wordt bijgestaan door de heer Meurders. Beiden zijn in dienst van het Centrum Sociale Woningbouw in Heerlen. Op hun beurt worden zij bijgestaan door mej. Heythuysen van de dienst woningwijzing. Verder van de heren A. Kerckhoffs van de 5e afdeling en Simons van het bureau Bouw- en Woningtoezicht. Gereed of zo goed als gereed zijn thans 32 woningen. Alles verloopt planmatig. De groepen omvatten in totaal 188 woningen.

In Meezenbroek heeft men de beschikking over een zestiental wisselwoningen en een tiental units waarin de bewoners tijdelijk worden gehuisvest.

Bolclub Heksenberg bestaat 40 jaar

EERLEN – Vrijdag 12 oktober viert de Bolclub Heksenberg het 40-jarig staan. Maar gelijktijdig zullen ook de heren G. Quaedvlieg en Wiel ertens hun 40-jarig lidmaatschap vieren. De heer Mertens is tevens erelid. f Quaedvlieg en Harrie Ruyters zijn 25 jaar lid en de huidige voorzitter ter Osterlitz gedenkt zijn 10-jarig lidmaatschap. Genoeg reden dus om de g te hijsen.

et bollen is te Heerlen-noord erg in. lclubs zijn er nog in de Passart, euw-Einde, Rennemig en de Heul-aat. Af en toe wordt er competitie speeld, maar meestal is het onder-g. En dat kan vaak bijzonder gezel- zijn. Het is een echte vriendenclub. gelmatig komen zij bijeen in hun blokaal Rinus en Lidia Rijks aan de ebroekweg te Heksenberg. De bol-b is 9 oktober 1939 opgericht en vormd uit een toen reeds twee jaren staande toepclub. Zelfs voor de etboller is het een gezellig spel om naar te kijken en mee te spelen „hinger de kaat". Het festijn begint om 20.00 uur en met een receptie, waarna een gezellig bijeenzijn volgt. Zaterdag 13 oktober wordt er vanaf 20.00 uur een kwajongconcours gehouden met als hoofdprijzen twee halve varkens, de tweede prijs zijn twee radio's, terwijl derde en vierde prijs elk twee flessen drank zijn. Het inleggeld voor dit concours is ƒ 12,50 en inschrijven kan geschieden in het clublokaal tot en met zaterdag 13 oktober (tel. 216568).

Tirolertreffen in Kerkrade-West

KERKRADE-WEST – Fanfare St. Barbara Heilust houdt op zaterdag 13 en zondagmorgen 14 oktober zijn traditioneel Tirolertreffen. Plaats van gebeuren is het gemeenschapshuis Heilust, Ons Limburgstraat 57 en de muziek wordt verzorgd door Die Anselbach Musikanten. De groep zal zondagmorgen afscheid nemen van Hans Zegers die 3 jaar geleden de leiding op zich nam en nu wordt opgevolgd door Hans Linders. Ook zal de jubilaris Francois Schlechtriem, i.m.v. 10 jaar lidmaatschap, gehuldigd worden.

Lijvig draaiboek Sprekershoek over Bocholtz

BOCHOLTZ – De inwoners van het tegen de grens weggedrukte Bocholtz hebben vuur gevat. Men hoopt op een zelfstandig Bocholtz, maar als men niet zelfstandig kan blijven, willen de inwoners, onder leiding van het aktiecomité „Boches bliet Boches" heel Nederland laten zien wat men hier van de kaart afveegt. Hiervoor is een lijvig draaiboek samengesteld, dat afgewerkt, gepresenteerd wordt in het tv-programma „Sprekershoek".

Vrijdag en zaterdag is daarom de T.V.ploeg in Bocholtz, die een veelvoud van werk zal krijgen. Men start vrijdag voor het gemeentehuis met opname van aktievoorzitter Mathieu Slechtriem. Dan volgt 2 uur lang een tocht door Bocholtz met opname o.a. van de kastelen, boerderijen, beroemde kei en bestemmingsplannen. Van 14.15 tot 15.15 uur een gesprek met aktiebestuursleden en dan 'n kwartier over de moderne basis- en kleuterscholen. Na een gesprek met een vooraanstaand verenigingsman, komen de grensovergang en andere zaken aan de beurt. Zaterdag start men reeds om 9 uur met een gesprek met melkhandelaar-raadslid en lid van de Provinciale Staten Lucas Vaessen. Vervolgens wordt een intensief bezoek gebracht aan Sportcomplex Bocholtzerheide. Diverse sporten komen aan de beurt. Het sluitstuk van het geheel is een demonstratietocht, waaraan door heel Bocholtz wordt deelgenomen. Huis aan huis zijn hiervoor raambiljetten in de gemeentekleuren aangebracht en komen bijna alle verenigingen, van de liefst 82 die Bocholtz telt, aan bod. Deze tocht wordt 1 of 2 maal gelopen vanaf de Margrietstraat, Dr. Poelsstraat, Dr. Nolensstraat, Past. Neujeanstraat, Julianastraat, Wilhelminastraat en eindigt als een happening voor het gemeentehuis, waar burgemeester Persoon een dankwoord spreekt. Krenkende teksten en teksten die niet in goed Nederlands zijn, zullen uit de tocht geweerd worden. Voor de rest hoopt het comite op een lawine van borden. Als presentator zal de Bocholtzer drukker Giel Bouman fungeren.

Limburgse titelstrijd sjoelen in Schaesberg

HAESBERG – De vierde Limrgse kampioenschappen sjoelen den zaterdag 13 oktober en zondag oktober as. in Schaesberg plaats. terdag wordt gespeeld van 14 uur 24 uur en zondag van 10 tot 20 uur. ndagavond beginnen de finalewedjden om 20.30 uur.

organisatie is zoals voorafgaande en in handen van het kinderkoor de haesbergse Rakkertjes, en de strijd elt zich af in het gemeenschaps-s d'r Sjeet. Er wordt gesjoeld aan 25 dstrijdbakken en er zijn 5 catego-en: tot 10 jaar, van 10 tot 16 jaar, nes, heren en 65-plussers. In deze ste groep is grote deelname uit de rzorgingshuizen uit de regio. Vorig ar was de deelname enorm, liefst 300 deelnemers uit het gehele land. Dit jaar verwacht de organisatie er nog eer. Deelnemers kunnen nog tot en et zaterdag inschrijven.

Meer bezoekers in botanische tuin

KERKRADE – De Stichting Botanische Tuin Kerkrade kan zich verheugen in een stijgende belangstelling. Uit het jaarverslag van 1978 blijkt dat het aantal bezoekers ten opzichte van 1977 met 7.724 is gestegen. Het totaal over 1978 is 32.282 bezoekers. Een positieve uitwerking heeft de uitbreiding van de educatieve taak van de stichting teweeggebracht.

De educatieve taak is door een intensievere begeleiding van de leerlingen van de basisscholen in belangrijke mate verbeterd. Met vreugde is geconstateerd dat de belangstelling, vooral van de studerende jeugd, gegroeid is. Het openstellen van de botanische tuin tijdens de weekenden en de feestdagen is vooral mogelijk geweest door het toezicht van een groep bejaarden uit Terwinselen. Het plantenbestand werd in 1978 verder uitgebreid tot een totaal van 2.654, een verhoging van 170 soorten en variëteiten.

Het exploitatietekort van de botanische tuin bedroeg in 1978 155.124,07 gulden, een stijging van 32.000 gulden. De stijging zit hem vooral in de personeelskosten van de educatieve dienst.

Barend Barendse in Heerlen



● *Barend Barendse met ruitjespet.*

HEERLEN – „De man met de pet" ofwel de bekende radio- en tv-presentator Barend Barendse zal zaterdag 20 oktober als gastheer optreden in het HKB-gebouw aan de Pater Beatusstraat te Heerlen. Hij presenteert dan op uitnodiging van de vereniging Ouders van Emigranten en het Canadees verkeersbureau onder het motto „vriendelijk welkom bij Barend" een programma vol show en informatie. Deze show is vooral voor die Limburgers die familie of kennissen overzee hebben en beslist de moeite waard even binnen te lopen.

Barend Barendse zal op zijn bekende wijze de zaal gaan betrekken in zijn theateruitvoering van dit bekende familieprogramma. Dat betekent dat er schouderklopjes worden gegeven, plaatjes worden gedraaid voor jarigen en jubilerenden, groeten van overzee worden overgebracht en verschillende extra verrassingen over de aanwezigen worden uitgestrooid. Bovendien zal het Canadees verkeersbureau twee nieuwe films vertonen over Canada als vakantieland. Verder is er tijdens de pauze onder het drinken van een kopje koffie aan een speciale stand informatie verkrijgbaar over reizen naar Canada. Het programma begint om 14.00 uur en zal tot 17.00 uur duren en de entreeprijs bedraagt 3 gulden per persoon. Kaarten zijn vanaf 8 oktober verkrijgbaar bij de VVV Heerlen, Burgemeester van Grunsvenplein 2, tel. 045-716200.

Verbetering toestand rond bejaardenwoningen

NIEUWENHAGEN – Een gesprek tussen voorzitter Beckers van de woningvereniging Het Goede Huis en een vertegenwoordiger van de bejaardenwoningen in de Oude Heide heeft positieve beloften opgeleverd. Toegezegd werd dat de trottoirs rond de bejaardenwoningen zo spoedig mogelijk zullen worden hersteld. Ook zullen de ramen in het trappenhuis, het schilderwerk en de groenvoorziening meer aandacht krijgen. Voor de groenvoorziening betalen de bewoners van de bungalows ƒ 18.50 en de flatbewoners ƒ 13.50. Volgens een woordvoerder van de bejaardenwoningen is men tevreden over de toezeggingen, waarmee een einde komt aan gerezen problemen rond het onderhoud van de bejaardenwoningen.

W.J. van Kempen met pensioen

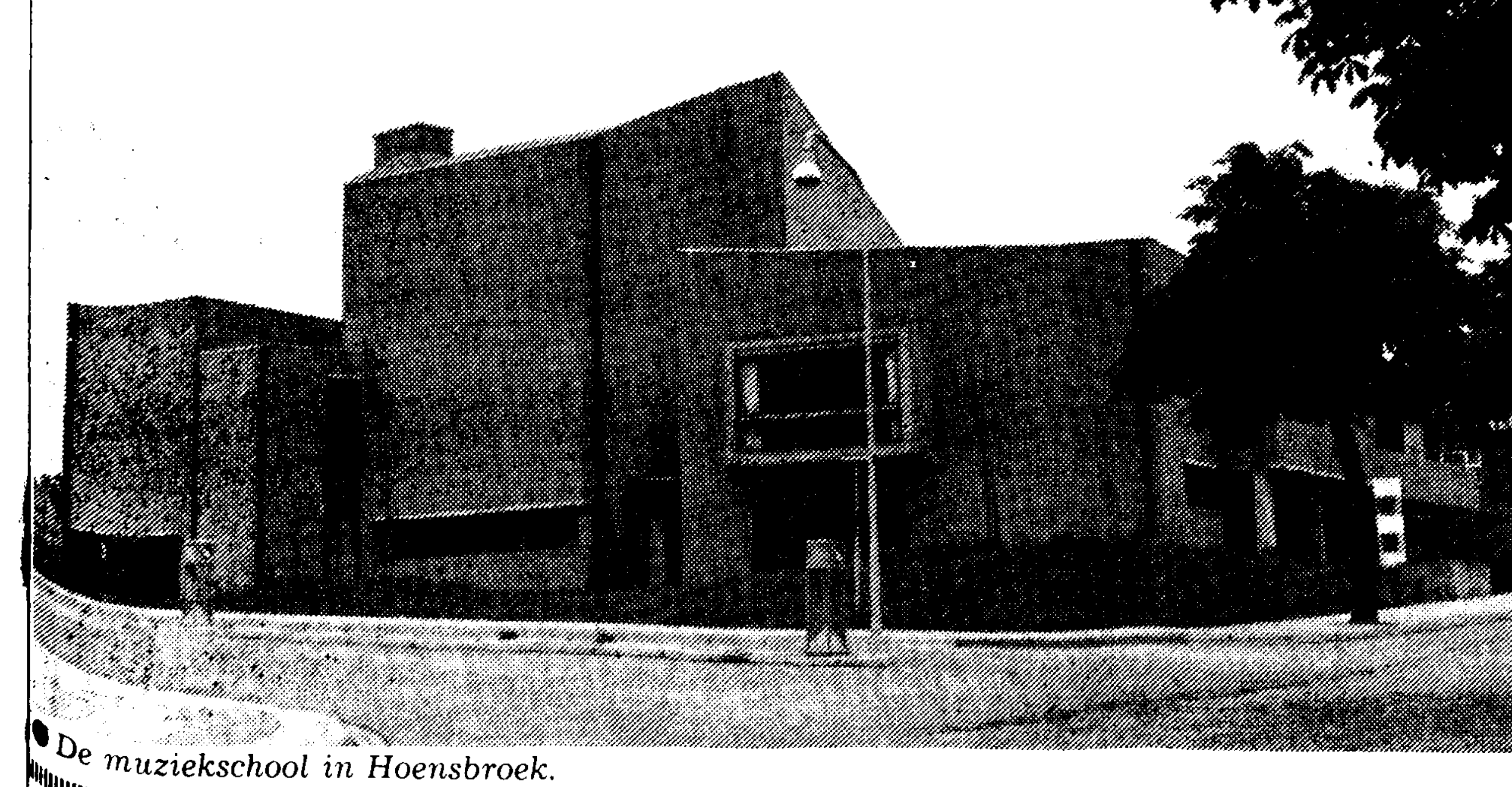
HEERLEN – In verband met het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd, legt de heer W.J. van Kempen per 31 oktober zijn functie als adjunct-directeur aan de Middelbare Technische School in Heerlen neer. Ter gelegenheid hiervan wordt hem in de kantine van de school, aan de Schimmelpenninckstraat, die dag van 17 tot 18.30 uur een receptie aangeboden.

EXAMEN

Te Nijkerk slaagde de heer J. Habets, Brandstraat Simpelveld voor het examen middelbaar installatietechnicus.

MAASTRICHT – Aan de Rijksuniversiteit te Utrecht slaagde voor het doctoraalexamen fysische geografie de heer M.L. Koekkelkoren uit Maastricht.

Halve eeuw muziekschool Hoensbroek



● *De muziekschool in Hoensbroek.*

HOENSBROEK – Het is deze maand 50 jaar geleden dat de muziekschool in Hoensbroek opgericht werd. De school heeft een aantal feestelijke activiteiten opgesteld die er als volgt uitzien.

13 oktober: docentenconcert.
14 oktober: concert door de fanfare St. Hubertus uit Hoensbroek.

19 oktober: concert door het L.S.O. met solisten o.l.v. Samuel Friedman.

21 oktober: concert door de harmonie St. Cecilia uit Hoensbroek.

23 oktober: concert door het Hoensbroeks Kamerkoor en het gemengdkoor St. Jozef uit Mariarade-Hoensbroek.
26 oktober: concert door het Hoensbroeks gemengdkoor Paluda, het mannenkoor Hoensbroek en de mandolinenvereniging Crescendo uit Hoensbroek.
28 oktober: concert door de fanfare St. Gabriël uit Hoensbroek.
30 oktober: leerlingenconcert.
8 november: oud-leerlingenconcert.

Deze concerten zijn allen in de aula van de muziekschool, Buttingstraat 47, en met uitzondering van het L.S.O.-concert gratis toegankelijk. Als entreebewijs voor deze geldt het programma van het betreffende concert, verkrijgbaar 1 week tevoren in de muziekschool en in het gemeentehuis van Hoensbroek. Entreebewijzen voor het L.S.O.-concert zijn ook daar te verkrijgen.

In oktober 1929 richtten pastoor Röselaers en rector Ramaekers de muziekschool op. Het dagelijks bestuur werd gevormd door notaris Beckers en oud-gemeentesecretaris Peeters. Directrice was mevrouw Burgers-Ritzen.

De muziekschool, sinds 1969 gevestigd in de Buttingstraat, zat toendertijd in een gebouw aan de Burg. v.d. Kroonstraat. Mevrouw Burgers-Ritzen werd in 1945 opgevolgd door de heer P. Stalmeier, die bijna 30 jaar lang het hoofd van de muziekschool was en tijdens wiens directeurschap in de muziekschool veel veranderde. Zo steeg het aantal leerlingen van 165 in 1945 naar 1100 in 1970. Ook verkreeg de school in 1949 de stichtingsvorm, met als voorzitter de heer Martin, burgemeester van Hoensbroek. Voorzitter van de Commissie Gemeentelijke Muziekschool is drs. Vijgen (in het Hoensbroekse muziekleven geen onbekende). De commissie bestaat verder uit de heer Kessens (burgemeester), tevens vice-voorzitter, mevrouw Ten Brink-Bergstein, de heren Bemelen (raadslid), Boesten, Bus (wethouder) en van 't Hoofd. Secretaris is de heer Notermans (chef afdeling onderwijs en culturele zaken) en administrateur de heer Vreuls (chef afdeling financiën en belastingen). Directeur van de Gemeentelijke Muziekschool is de heer Meijs die de heer Boelens en de Stalmeier opvolgde.

Cees Schapendonk scoort driemaal

Zes doelpunten vergoedden veel

door hans rooijackers

MAASTRICHT – Drie-drie was de einduitslag van het sparringspartijtje tussen MVV en de Los Angeles Aztecs. De zes doelpunten en fraaie acties van Johan Cruyff bezorgden de 12.000 toeschouwers toch nog een leuke avond.

Van collectief voetbal was vooral van Aztecskant niks te bespeuren. Zonder Johan Cruyff in hun gelederen zijn de Amerikanen hooguit een aantrekkelijke tegenstander van een eerste divisieclub. MVV speelde niet groots en kende in Cees Schapendonk de grote uitblinker. De drie Maastrichtse doelpunten nam hij voor zijn rekening. Met name de openingstreffer van de MVV-spits in de 21e minuut getuigde van zijn groeiende vorm. Gedurfd haalde Schapendonk uit vanaf achttien meter: 1–0. Een weergaloze solo sloot „nummer 14" af met een fraaie goal: 1–1. Vlak voor het rustsignaal van de goed leidende scheidsrechter Boss uit Eygelshoven scoorde Schapendonk 2–1 na voorbereidend werk van Marcel Adam. In de tweede helft zakte het spelpeil zienderogen. Na een vrije trap van Bert van Marwijk in de 63e minuut laaide de wedstrijd weer enigszins op. Zijn schot kwam via de lat voor de voeten de vinnige Schapendonk: 3–1.

Aanvechtbaar

De enige aanvechtbare beslissing van arbiter Boss - hij deponeerde de bal op de stip na een dubieuze overtreding binnen de zestienmeter - bezorgde MVV een mentale klap. In de rebound scoorde Smeets de door Gerards gestopte strafschop: 3–2. Met een 20-meter knal bepaalde Strasser de eindstand op 3–3.

Uitblinker Cees Schapendonk: „Die drie doelpunten zijn goed voor het zelfvertrouwen. Tegen PSV ging het ook al stukken beter. Eindelijk kan ik de hoge verwachtingen die men van mij had, waarmaken". Leo Steegman: „Wat moet ik ervan zeggen. De kijkers hebben zes doelpunten gezien. Alleen jammer van die strafschop. Dat gaf ons een dreun. Aardige partij van Schapendonk".

MVV-AZTECS 3–3 (2–1) 21. Schapendonk 1–0; 34. Cruyff 1–1; 45. Schapendonk 2–1; 63. Schapendonk 3–1; 64. Smeets 3–2. 81. Strasser 3–3. Toeschouwers 12.000. Scheidsrechter Boss.

MVV: Gerards - Janssen, Busk, Dijkstra, Webb - Van Marwijk, Kerstges, Van de Poppe - Adam, Schapendonk, Van Bommel (78 Schrijnenmakers).



Johan Cruijff was in de Geusselt de uitblinker. Hier belaagt hij de MVV-reste met een kogel waarvoor Dijkstra en Smeets opzij springen.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Betere vorm Jan Timman

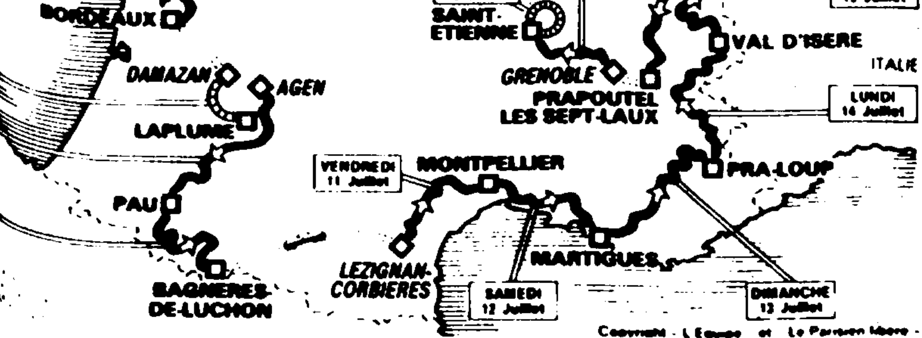
RIO DE JANEIRO – Na de teleurstellende start begint het herstel van Jan Timman in het Interzonale Schaaktoernooi in Rio de Janeiro duidelijke vormen aan te nemen. In de twaalfde ronde brak de Amsterdamse grootmeester tegen de Philippijn Torre na veertig zetten af in een stelling die hem veel perspectieven biedt op de overwinning.

Timman dient drie afgebroken partijen voort te zetten. Tegen de Joegoslaaf Velimirovic staat hij op winst, tegen de Argentijn Bronstein lijkt remise de meest voor de hand liggende uitslag en tegen Torre zijn de mogelijkheden op het volle punt volop aanwezig.

Tour 1980

RIJS – In Parijs is het etappe-ema van de Ronde van Frank-1980 bekendgemaakt. De Ron-begint op donderdag 26 juni een proloog in Frankfurt en igt op zondag 20 juli volgens itie op de Champs Elysees in ijs. De Ronde omvat 23 etap-met een totale lengte van on-eer 3900 kilometer.

schema ziet er als volgt uit:
nderdag 26 juni: proloog in nkfurt (individuele tijdrit over 8).
dag 27 juni: 1e etappe - Frank- - Wiesbaden (133 km), Wiesba- - Frankfurt (ploegentijdrit over km).
erdag 28 juni: 2e etappe - Frank- - Metz (255 km).
ndag 29 juni: 3e etappe - gwy - Luik (190 km).
andag 30 juni: 4e etappe - circuit Francorchamps (individuele rit over 35 km).
sdag 1 juli: 5e etappe - Luik - e (212 km).Woensdag 2 juli: 6e ppe - Lille - Compiegne (163).
nderdag 3 juli: 7e etappe - Compgne - Beauvais (ploegentijdrit r 65 km), Beauvais - Rouen (95).
ijdag 4 juli: 8e etappe - Flers - Malo (128 km).
erdag 5 juli: rustdag.
ndag 6 juli: 9e etappe - St.-Malo - ntes (199 km).
andag 7 juli: 10e etappe - Roche- t - Bordeaux (157 km).
sdag 8 juli: 11e etappe - Dama- - Laplume (individuele tijdrit er 44 km).
ensdag 9 juli: 12e etappe - Agen au (190 km).
nderdag 10 juli: 13e etappe - Pau agneres de Luchon (193 km).
ijdag 11 juli: 14e etappe - Lezig- n - Corbiére Montpellier (194).
erdag 12 juli: 15e etappe - Mont- llier - Martigues (148 km).
ndag 13 juli: 16e etappe - Marti- es - Praloup (259 km).
andag 14 juli: 17e etappe - Pra up - Val d'Isere (241 km).
sdag 15 juli: 18e etappe - Val sere - Morzine (154 km).
ensdag 16 juli: 19e etappe - Mor- e - Prapoutel Les Sept Laux (179).
nderdag 17 juli: 20e etappe - enoble - St.-Etienne (183 km).
ijdag 18 juli: 21e etappe - St.- enne- St.-Etienne (individuele drit over 40 km).
terdag 19 juli: 22e etappe - Au- rre - Fontenay sous Bois (186).
ndag 20 juli: 23e etappe - Fonte- y sous Bois - Parijs (180 km).



'Ik sta er veel beter voor dan vorig jaar'

Raleigh's Joop Zoetemelk tevreden over Tourschema

Van onze verslaggever

PARIJS – Het scenario voor de Ronde van Frankrijk volgend jaar lijkt te zijn ontsproten aan het brein van thriller-specialist Alfred Hitchcock. In de kennelijke veronderstelling dat Bernard Hinault toch wel sterk genoeg zal zijn om alle tegenstand te trotseren, heeft de Tour-directie een etappeschema samengesteld dat iets minder duidelijk is afgestemd op de capaciteiten van de Bretonse wielergigant dan vorig jaar het geval was. Dat moet de concurrentie, na twee jaar onder het juk van Hinault te hebben geleefd, wat meer hoop geven.

Joop Zoetemelk bijvoorbeeld, die gisteren in Parijs na de persconferentie van de Tour de France zijn handtekening plaatste onder een tweejarige verbintenis met de TI-Raleighploeg van Peter Post, toonde zich in eerste instantie niet ontevreden over het nieuwe geesteskind van Jacques Goddet en Felix Levitan. Minder, en wat belangrijker is, kortere individuele ritten tegen het horloge, geen klim-tijdritten, korte ploegentijdritten en slechts één aankomst bergop, zijn de opvallendste aspecten van de 67e Ronde van Frankrijk.

Die laatste twee facetten lijken dan wel iets in het nadeel van Zoetemelk. Met name het inkorten van de ploegentijdritten zou wel eens vervelende gevolgen kunnen hebben. Toch waren zowel Zoetemelk als Post het met die stelling oneens. Post: „In die hele lange ploegentijdritten wonnen we soms maar een paar seconden, terwijl we hebben bewezen in kortere ritten – zoals in de Ronde van Nederland en Parijs-Nice – meer dan een minuut te kunnen winnen".



● *Peter Post, TI-Raleighbaas Royer en Joop Zoetemelk (v.l.n.r.) zijn blij met het nieuwe contract dat Zoetemelk met de Raleighploeg aanging*

Desondanks toonde Joop Zoetemelk zich realist genoeg om te stellen dat ook in een iets aangepaste Ronde van Frankrijk Hinault een hele kluif is.

Ook als lid van de bejubelde Post-brigade. Het zal er op neerkomen dat hij moet wachten op een „misstap" van Hinault. „Als de gelegenheid om iets te ondernemen zich voordoet, sta ik er nu beter voor dan vorig jaar. Toen ben ik bijvoorbeeld weggegaan in de etappe van Roubaix. Als ik destijds in de ploeg van Peter Post had gezeten, zou de voorsprong groter zijn geweest, omdat er sterkere mannen zijn om zo'n vlucht te beschermen. Dat kan volgend jaar mijn winst zijn".

Veel verder dan het speculeren op een foutje of een slechte dag van Hinault wilde Zoetemelk echter niet gaan in zijn prognose op het wielercircus, dat 26 juni in het Westduitse Frankfurt van start gaat. Wel heeft hij vastomlijnde ideeën over zijn seizoen. Een gesprek met Peter Post heeft opgeleverd dat hij zich zeker niet slaafs zal neerleggen bij de gegroeide situatie dat Jan Raas en Gerrie Knetemann in het voorjaar de grote troeven zijn. „Ik heb dit jaar meer dan dertig koersen gewonnen en dat aantal wil ik volgend seizoen ook weer halen. Het is echter zonneklaar dat hij in vlakke klassiekers wat minder op de voorgrond zal treden en in de Ardennen (Waalse Pijl en Luik-Bastenaken-Luik) naar voren zal worden geschoven.

„Me uitsluitend op de Tour de France richten kan ik niet. Dat is een veel te grote druk. Ik moet in het voorjaar mijn koersjes winnen, om me zelfverzekerd te voelen. In het verleden heb ik ook weleens geprobeerd om helemaal naar de Ronde toe te leven, maar dat is een faliekante mislukking geworden", aldus Zoetemelk. In zijn programma is echter slechts plaats voor één grote ronde, zodat hij in elk geval niet van start zal gaan in de Ronde van Spanje, die hij vorig jaar op zijn naam schreef. Mogelijk zal ook een andere voorbereidingswedstrijd op de Tour worden gekozen. Gaf hij voorheen – mede gelet op het belang van zijn sponsor – de voorkeur aan meerdaagse wedstrijden in zijn tweede vaderland Frankrijk, komend jaar zal hoogstwaarschijnlijk de Ronde van Zwitserland worden gedaan.

En dat allemaal in de aanloop naar zijn tiende Tour de France, een ronde die zelf trouwens ook dit jaar een lange aanlooproute naar de bergen kent. Pas na elf vlakke etappes („Dat is gunstig voor onze ploeg", oordeelde Post) duikt de karavaan de Pyreneeën in voor de rit Pau - Luchon (met de Aubisque, Tourmalet, Aspin en Peyresourde). Het is trouwens de enige rit in het gebergte op de grens van Frankrijk en Spanje. Twee dagen later rijzen de Alpen echter al weer op met vier loodzware ritten. Eén echte aankomst bergop (Pra - Loup) en een koninginnerit naar Val d'Isère. „Jammer", meende Post, „dat Alpe d'Huez er niet meer in zit. Dat is toch een begrip geworden in de loop der jaren".

Serieus

De deskundigen bogen zich gisteren al over het schema, al deed niet iedereen dat even serieus. Fred de Bruyne, ploegleider van Jo Maas, de Nederlandse revelatie uit de laatste Ronde van Frankrijk, waarin hij zevende werd in het eindklassement, bijvoorbeeld stelde: „Laat die grote mannen zich maar druk maken over de indeling. Wij spelen dit jaar nog niet echt mee".

„Als Jo Maas bij de eerste vijf eindigt, ben ik al tevreden. Een jaar later horen ze dan wel meer van hem". Wie er in 1980 beslist wel moet staan is Bernard Hinault. Diens ploegleider Cyrille Guimard blaakt van vertrouwen. Hij stelde nuchter vast: „We zullen onze tactiek aan dit schema moeten aanpassen. Meer niet".

Harm Wiersma wint zevende partij

Van onze sportredactie

UTRECHT – Wiersma heeft de zevende partij in de wereldtitelmatch tegen Gantwarg gewonnen. Grote vreugde in het Nederlandse kamp, maar geen stralende Harm Wiersma. „Nee", zei Wiersma, „van deze overwinning heb ik niet veel voldoening, want ik heb gewonnen door een duidelijke fout van Gantwarg. Eerder heb ik in drie partijen op winst gestaan en die niet gerealiseerd. Dat zit me nu nog dwars". Niettemin staat hij weer gelijk met de wereldkampioen.

Brits voetbal

LONDEN – Uitslagen van gespeelde wedstrijden in de Engelse eerste divisie:

Bristol City-Coventry	1–0
Bolton-Liverpool	1–1
Ipswich-Arsenal	1–2
Southampton-Crystal Palace	1–1
Wolverhampton-Derby	0–0

Lammers start in Tulpenrally

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

MAASEIK – Jan Lammers zal deelnemen aan de Tulpenrally die eind deze week wordt gehouden. Met Eric Bessems uit Maaseik als navigator zal Lammers een equipe vormen, die in een Opel Kadett van start zal gaan in Groep 2. Bessems over deze ontwikkeling: „Opel is een van de sponsors van deze rally en hebben uit reclameoverwegingen hun oog laten vallen op Lammers. Over onze kansen wil ik me niet uitlaten. Op het asfalt zal Jan waarschijnlijk zeer snel zijn, voor de rest zien we het wel."

Jos Lacroix naar Hasselt

HASSELT – Jos Lacroix heeft gisteravond met Hasselt een wedstrijd gespeeld tegen de Chicago Stings. Het testduel verliep voor de MVV'er vrij gunstig, ondanks de 2-0 nederlaag van de Belgische eersteklasser.
Vandaag neemt de leiding van Hasselt contact op met Lacroix om de zaak eventueel rond te maken.

Koevermans naar Fortuna Sittard

SITTARD – Vandaag zal Wim Koevermans van FC Vlaardingen een contract tekenen dat hem voor de rest van het seizoen bindt aan Fortuna Sittard. Daarna zal bekeken worden of beide partijen voor langere tijd met elkaar in zee zullen gaan.



● *Ex-MVV'er Jo Bonfrère die ook in de zaal een vooraanstaande rol speelt.*

Morgen in Rotterdam tegen Old Stars

Generale repetitie voor Minivoetballen in Nuth

Van onze sportredactie

NUTH/ROTTERDAM – Frans Körver, Gerard Hoenen en Vic Hermans zijn overgebleven van het Minivoetbalteam Limburg dat vorig jaar op grond van een slechter doelgemiddelde de finaleronde van het NCRV-toernooi net niet haalde. Vijf debutanten (Huub Vercoulen, Jo Bonfrère, Gilbert Heygele, Ron Wolf en Jac Weeres) staan voor het zware karwei om morgenavond in het Rotterdamse sportpaleis Ahoy een eervol resultaat in de wacht te spelen.

Eerste tegenstander van het MVT Limburg is het Old Stars Team, een nieuw gevormde ploeg bestaande uit vaderlandse voetbalvedetten.
„Namen zeggen erg weinig. Spelers als Sjaak Swart, Sjaak Roggeveen, Eddy Achterberg, Guus Hiddink, Theo Pahlplatz kunnen op het veld wel hun mannetje staan, maar in de zaal komen alleen de specifieke zaalvoetballers tot hun recht", meent debutant Gilbert Heygele.

Vanavond is het Minivoetbalteam Limburg te gast in Nuth voor de generale repetitie. Tegenstander in de sporthal Keelkamp is zaalvoetbaleersteklasser De Keelkampers. Scheidsrechter Harrie Deloo geeft om 20.30 uur het startsein.

KINDER-TRUIEN-AKTIE.



Voor kleine sporthelden: 100% katoenen trainingsvest, diverse kleuren. Maten 116-176. Normaal 22,75/25,75. NÚ 20,-/23,-



Deze stoere col-pullover is gemaakt van wol en acryl en is in diverse kleuren verkrijgbaar. Maten 86-110. Normaal 19,75. NÚ 17,-



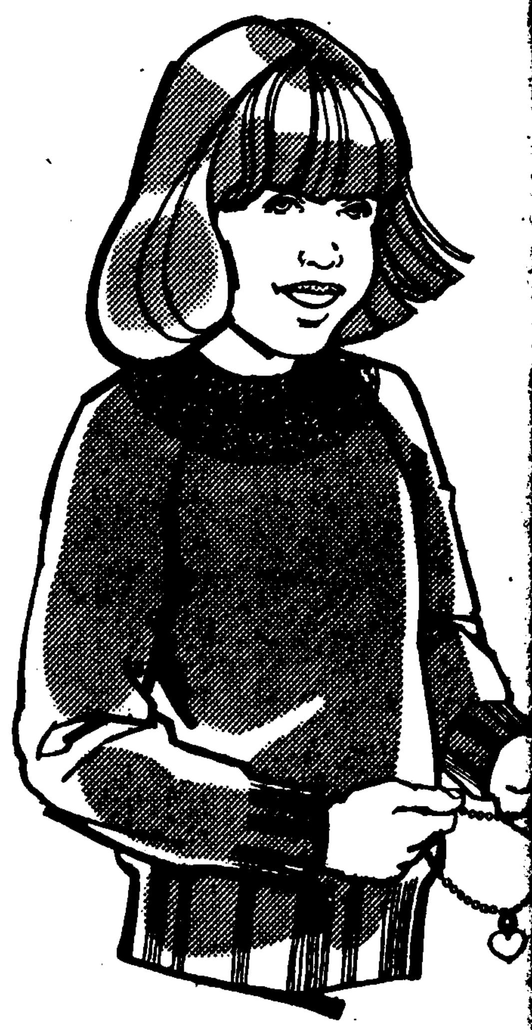
Een mooie gemêleerde spencer van acryl en wol in verschillende kleuren. Maten 116-170. Normaal 14,75/17,75. NÚ 12,-/15,-



Ook de kleintjes warm gekleed in een pullover van wol en acryl. In diverse kleuren. Maten 86-110. Normaal 19,75. NÚ 17,-



Warme acryl pullover met leuk dessin. In diverse kleuren en in de maten 116-170. Normaal 9,75/11,75. NÚ 7,-/9,-



Voor dametjes met stijl een a pullover met een opengewerkte In diverse kleuren. Maten 116-170. Normaal 14,75/17,75. NÚ 12,-/1

VAN 10 T/M 16 OKTOBER TIENTALLEN TRUIEN 2,75 GOEDKOPER. **HEMA**

EUROVLEES
LEKKER VOORDELIG VLEES

Gehaktballen	5 stuks	2,98
Verse ribjes	hele kilo	2,98
Slavinken	6 stuks	3,98
Blinde vinken	4 stuks	3,98
Hanebouten of borsten	hele kilo	4,98
Kuikenschnitzel	4 stuks	4,98
Braadworst	hele kilo	4,98
Cordon blue	5 stuks	5,98
Peperbraadworst	hele kilo	5,98
Hele doos fricandellen	24 stuks	6,98
Verse knakworst	20 stuks	6,98

BRUNSSUM Julianastraat 24
SITTARD (Sanderbout) Veestraat 42
HEERLEN Heerlerbaan 100

EURO

GEOPEND: woensdag van 12.00 u. tot 18.00 u. donderdag en vrijdag ván 8.00 tot 18.00 uur zaterdag van 8.00 u. tot 15.00 u.

Euroslagerij te Sittard, donderdag tot 21.00 uur geopend.

SLAGERIJEN

---

direct (para) medisch werk voor:

o.k.-assistent(e)

Een ziekenhuis heeft zeer dringend assistentie nodig van een operatiekamerassistent(e) en/of verpleegkundige. Het liefst heeft men iemand die full-time zou kunnen werken, doch ook indien u slechts een paar uur per dag beschikbaar bent, bent u van harte welkom. Het ziekenhuis is goed te bereiken met openbaar vervoer en u zult de hele maand oktober nodig zijn.
Heeft u ervaring, kunt u direkt beginnen? Neem dan snel kontakt op met:

randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26, 045-71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat 15, 04490-1 99 88
Maastricht, Keizer Karelplein 28 (t.o. Hoofdpostkantoor), 043-5 47 56

HOTEL MAASTRICHT

de ruiterij maastricht nederland

Wegens toegenomen werkzaamheden sinds de opening van dit mooie 5-sterrenhotel, zoeken wij op korte termijn, contact met gegadigden voor onderstaande functies.

FRONT OFFICE MANAGER
Een man of vrouw met een uitgesproken receptieërvaring, waarbij de nadruk ligt op de organisatorische kwaliteiten.

RECEPTIONIST(E)
Met receptieërvaring.

NACHTRECEPTIONIST
Voor gecomputoriseerde administratieve werkzaamheden.

HOOFD TECHNISCHE DIENST
Voor onderhoud en bewaking van de technische apparatuur, het interieur en het gebouw.

BEDIENEND PERSONEEL
In vaste dienst en/of op ambulante basis.

KEUKENPERSONEEL
In vaste dienst en/of op ambulante basis.

Gelieve uw sollicitaties te richten aan
hotel Maastricht,
t.a.v. de heer J. Simons,
De Ruiterij 1,
6221 EW Maastricht.

Doorgestikt Jack
TE GAAF METEEN AANGEHOUDEN

U vindt betaalbare kindermode in de Kelderboetieks van Pieters-Dortu

Onze weekaanbieding

Sweaters

PIETERS-DORTU
MAASTRICHT kinderboetieks HEERLEN

Wees wijzer Kom naar de ALDO

KURKTEGELS
Vacuum gecleaned, maatvast gesneden en gedessineerd. formaat 30½ x 61 cm per tegel
Verpakt per 11 tegels (2.04 M2) in krimpfolie, met showlabel en plakvoorschrift
9,90 per pak

Driedelige zoldertrap TTL
altrex
299,-

ENERGIE besparend

ISOLATIE ISOVER

Isolatie Glaswoldeken 500 x 60 cm per rol **14,75**

Isolatie tempexplaten 100 x 50 cm, 2 cm dik **1,30**
3 cm dik **1,90**

Honeywell Klokthermostaat NIEUW
Honeywell's nieuwste. Elimineert hoge installatiekosten en breekwerk, omdat dit apparaat kan worden geinstalleerd zonder de bestaande bedrading te veranderen.
209,-

VER
Tex muurv wit, afwasbaa 5 kg per emme 8

Voegvaste muurverf wit, 3½ kg per emmer

Sierpleister Magna schorsstruktuur
7 kg 14
15 kg 29
rollputz
7 kg 14
15 kg 29

de zaak waar U wijzer wordt..

Hoensbroek Industriestraat 10, tel. 045 - 211685
Roermond Ernst Casimirstraat 28 tel. 04750 - 16400
Sittard Tunnelstraat 91, tel. 04490 - 14338
Nijmegen Groenestraat 193, tel. 080 - 556828
Maastricht Discount Carré, Tongerseweg 57 tel. 043 - 13909
Brunssum Kerkstraat 123, tel. 045 - 253658
Kerkrade Hertogenlaan 21-23 tel. 045 - 455048

Koopavond geopend tot 9 uur
Maandag: geopend vanaf 1 uur

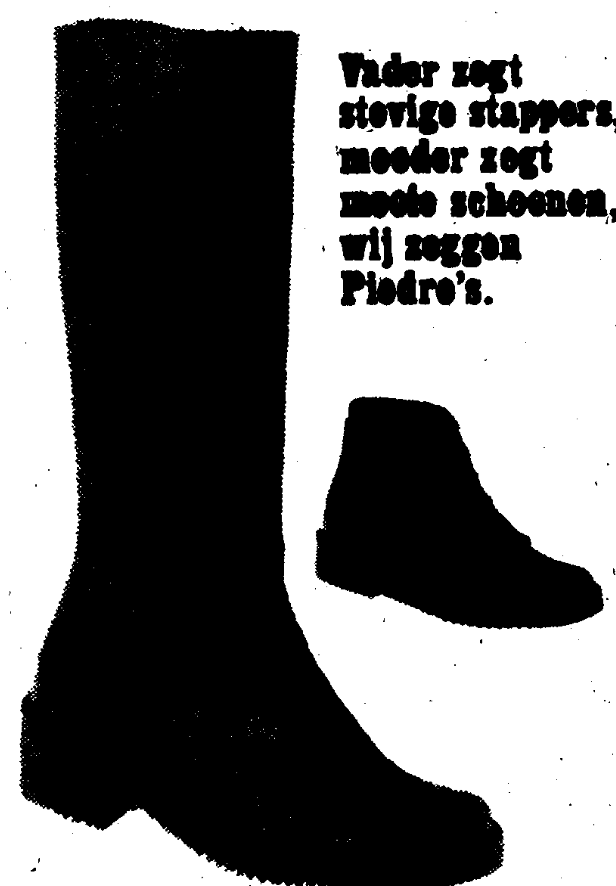
aldo doe 't zelf superma

Alle prijzen zijn i

HEROPENING
DONDERDAG 11 OKTOBER
OPEN HUIS
VAN 10.00 TOT 21.00 UUR
ANTIEKHUIS WIM HAMERS
Stoffeerderij
GASTHUISSTRAAT 23 HOEK GROENE BOORD. TEL. 716779

Gerenommeerd kantoor heeft nog tijd voor uw administratie en belastingenzaken.

Brieven onder no. Ke 4494
LD Kerkrade, Markt 42



Vader zegt stevige stappers, moeder zegt mooie schoenen, wij zeggen Piedro's.

Habets schoenen b.v.
Nuth, Stationsstraat 58-60, tel. (04447) 1286
Maastricht, Wyckerbrugstraat 38a, tel. (043) 10426

MATENA WIL RESTANT NAC-FEYENOORD VLAGGEN

Pasjes-systeem zou supportersrellen moeten voorkomen



eld van de politiebewaking tijdens de gestaakte wedstrijd NAC-Feyenoord.

Van onze sportredactie

T – De rellen op de vaderlandse voetbalvelden van het open weekeinde hebben voetbalminnend Nederland goed aan het denken gezet. En dat mag dan ook wel eens. staken van NAC-Feyenoord doordat grensrechter Ma- een stalen voorwerp op diens hoofd kreeg geworpen en aropvolgende charges van de politie op de tribune, het et veld zenden van Van der Vlag van FC Utrecht in de trijd tegen Go Ahead Eagles en de eveneens daaropvol- e moeilijkheden op de tribunes, geven reden aan te n dat de huidige maatregelen tegen dit soort wanorde- eden volkomen ontoereikend zijn.

harde conclusie weliswaar, hoe- e mensen die bij deze negatieve van zaken betrokken zijn, het volkomen mee eens zijn. De „supporters" die wekelijks de nes en inmiddels ook de velden, ilig maakt, zal moeten worden bannen. Daarover is iedereen het , het enige probleem is de manier op.

J. Brons, voorzitter van de tucht- missie van de KNVB, heeft er zo gen gedachten over. Gedachten , die drastisch geacht kunnen n, maar zeker tot iets reëels n groeien. Drs. J. Brons over- zijn al eerder gelanceerde voor- en pasjes-systeem voor de sup- , weer in het leven te roepen. eb er na dit weekeinde inderdaad eens over na zitten denken", de heer Brons. „Zoals alles nu opt, kan niet langer meer ge- t worden met drastische maatre- . Er is een kleine groep „suppor- die het voorshet merendeel van ubliek vergalt Daarom ben ik ook plan mijn al eerder voorgestelde van het pasjes-systeem voor de rters weer in het leven te roe- Een idee dat weliswaar moeilijk rwezenlijken valt, dat begrijp ik al te goed, maar we zullen toch ant op moeten gaan van voorstel- die het onmogelijke benaderen".

k, misdraag je je op een camping ederland, dan wordt je kampeer- unning ingetrokken. En hoe je de n dan ook draait of keert, je kunt een enkele camping meer terecht. ts zou bij het huidige voetbalge- en ook ingepast kunnen worden. porters een pasje verstrekken die bij de ingang van elk stadion die- te tonen samen met het entreebil- m binnen te komen. Hebben die mensen dat niet, dan zullen ze geweigerd worden. Bij moeilijkheden op de tribunes worden altijd wat van die onrustzaaiers gearresteerd. Nou, pak die hun pasjes af, en je zult ze nooit meer in een stadion zien".

Drs. J. Brons weet overigens nog niet wat hij met de kwestie NAC-Feyenoord aanmoet. „Ik heb nog totaal geen rapporten binnen van de betrokken mensen, dus iemand verantwoordelijk stellen, kunnen we nog niet. We zullen ons in ieder geval aan het huidige reglement moeten houden, waarin de club verantwoordelijk gesteld wordt, maar NAC kan daar altijd een verweerschrift op indienen".

Leo van der Kroft, voorzitter van de scheidsrechterscommissie, heeft de rellen zelf niet gezien, hij was op werkbezoek in Canada, maar is er toch ook van overtuigd dat het tijd wordt dat er maatregelen moeten worden getroffen om dit soort voorvallen uit te bannen. „Het is weliswaar een klein groepje mensen wat het voor de anderen verpest, maar ze slagen er toch maar in. Daar gaat het om. Het plan van de heer Brons is inderdaad iets om over na te denken, hoewel daar ook veel ogen en haken aan zitten", aldus van der Kroft.

Grensrechter Matena, zelf slachtoffer van de rel van afgelopen zaterdag tijdens NAC-Feyenoord, is het roerend eens met de twee voorafgaande sprekers. „Er moet iets gebeuren, dat is duidelijk. Ik zou de KNVB wel willen smeken iets te bedenken, maar zij zitten er net zo mee in de maag als wij, de mensen die actief met deze negatieve voorvallen te maken hebben".

Matena is overigens goed hersteld van zijn hoofdwond welke ontstond nadat hij door een stalen voorwerp was getroffen. Desondanks heeft de grensrechter het advies van zijn dokter gekregen een paar dagen vrij te nemen van zijn werk om psychisch alles te kun verwerken. Komend weekeinc e grensrechter vrij wat betreft gwerk, de week daarna zal hij bij en Bosch-Eindhoven in actie komen. „Gelukkig maar dat ik zo weer kan vlaggen", aldus Matena, „anders heb je misschien nog kans dat die angst me zo overvalt, dat ik geen veld meer durf te betreden. Dit is toch al de tweede keer dat me zoiets overkomt, vorig jaar bij PSV-Vitesse kreeg ik een vlaggestok op mijn hoofd. Toch wil ik doorgaan met vlaggen, ik laat de KNVB deze week ook weten dat ik me beschikbaar stel als grensrechter voor het uitspelen van NAC-Feyenoord. Zoiets moet toch ook kunnen".

Al met al blijft de curve, wat aggresiviteit op en rond de voetbalvelden betreft, steeds maar stijgen. Ideeën over de oplossingen van dit probleem zijn er genoeg, Peter Stephan van Feyenoord zal bijvoorbeeld aanstaande vrijdag zijn suppoorters in de Kuip toespreken over de aggressiviteit, maar een werkelijke oplossing lijkt nog ver weg.

rtuna-supporters naar Rotterdam

ARD – De supportersclub Fortuna Sittard organiseert voor aanstaande zondag busreizen naar de wedstrijd Feyenoord-Fortuna Sittard. Voor leden is de reis gratis en leden dienen 15 gulden te betalen. ten kunnen tot vrijdag 20.00 uur haald worden bij de heer Brassé, terstraat 38 in Geleen (tel. 04494- 5). Vertrek zondag: Geleen, buscentrum 11.00 uur; Sittard, Sta- Baandert 11.15 uur; Echt, bus- Bosstraat 11.30 uur.

ollander winnaar derkampioenschap

TH – Het door biljartvereniging ds Hoger georganiseerde kampischap kader 38/2 (3e klasse district burg KNBB) is gewonnen door J. lander van de vereniging Schaes- . De uitslag is verder: 2. L. Hees- k, Volkshuis; 3. J. Bock, Sibbe; 4. open, Wilhelmina; 5. M. Smeets, rath; 6. J. Pelzer, ABC.

Verlies Sanders in Barcelona

BARCELONA – Louk Sanders heeft in de eerste ronde herenenkelspel van het internationale Grand Prix-toernooi in Barcelona verloren van de Chileen Jaime Fillol. De setstanden waren 7–5, 1–6, 3–6.

Hendrix wint in koers NWB

GELEEN – De uitslag van de NWB-wielerwedstrijd in het Burgemeester Daemenpark te Geleen was: 1. M. Hendrix (Weert), 2. F. Raetsen (Weert), 3. J. Ramaekers (Weert), 4. M. Fooy (Maastricht), 5. op 1 ronde P. Halmans (Dieteren), 6. H. de Hey (Heerlen), 7. M. Nelis (Hulsberg), 8. J. Alberts (Geleen), 9. H. Smeets (Gronsveld), 10. J. Fooy (Maastricht).

Bondscoach Jan Zwartkruis: 'Oranjeteam belangrijk voor ons voetbal'

Van onze sportredactie

ZEIST – De ten tijde van IJsland-Nederland opgedane ervaringen moeten Jan Zwartkruis behoorlijk dwars zitten. Tijdens de gehouden discussiedag van de trainersvakbond (VVON) begon hij er tenminste weer over. De bondscoach richtte zich tot een talrijk gehoor in het kader van de vraagstelling: moet medewerking worden verleend aan elke vorm van vertegenwoordigend voetbal?

Zwartkruis: „Clubs zijn volgens de statuten van de KNVB verplicht om hun spelers af te staan voor vertegenwoordigende elftallen. Gelet op de persoonlijke vrijheid van de speler, heeft deze het recht om te weigeren. De speler dient evenwel te bedenken dat het uitkomen voor vertegenwoordigende elftallen een remedie is om zich maximaal te ontwikkelen. Bedacht dient eveneens te worden, dat het Nederlands voetbal zich in het bijzonder wereldfaam heeft verworven als gevolg van twee veroverde vice-wereldtitels. In hogere mate althans dan de zes door Nederlandse clubs veroverde Europacups."

Tijdens discussie van de VVON in Zeist

„Een nationale selectie is volgens mij noodzaak. Ook al omdat het Oranje-shirt een inspiratiebron is voor de allerjongsten, het reservoir van morgen. De waarheid is dat de laatste grote sterren op hun laatste benen lopen. De nieuwe sterren hebben er recht op om te kunnen rijpen. Wanneer we dus zover zijn dat we kiezen voor een nationaal team, dan dienen we ons wel optimaal voor te bereiden. Wat dat betreft, moet ik zeggen, dat me wel eens geweld is aangedaan door de clubs.



● *Jan Zwartkruis: „De grote sterren lopen op hun laatste benen".*
Foto: COR EBERHARD

Waarna het oude ijzer opnieuw om de hoek kwam kijken. Zwartkruis: „Gelet op IJsland-Nederland was een rustperiode ingebouwd door Jan Huijbrechts. Niettemin moesten Ajax en AZ die plannen doorbreken met hun voornemen om in Madrid en Turijn te gaan voetballen. Er zijn duidelijke afspraken gemaakt met de clubs. Er moeten zes keer per jaar spelers worden afgestaan. Dat geldt voor Oranje en voor Jong Oranje.

De clubs werpen maar al te vaak tegen dat het vertegenwoordigend team de eigen voorbereidingen alsmede de training beïnvloedt. Voor het toernooi van Toulon had ik liefst veertig afmeldingen. Nota bene het grootste toernooi van Europa. Het feit dat ik met een kwalitatief minder sterk elftal in Frankrijk verscheen, werd me zelfs kwalijk genomen door de organisatoren."

Zwartkruis tot de trainers: „We hebben uw medewerking nodig. Het succes van Oranje werkt statusverhogend voor het hele Nederlandse voetbal. Daartoe behoort ook u. Ik vraag dus bereidheid om spelers af te staan. Dit om internationaal bij te blijven."

Stimulantia

Vertegenwoordigend voetbal kan, aldus de bondscoach, niet optimaal functioneren zonder medewerking van VVON, maar evenmin zonder een welwillende houding van de zijde van de VVCS en de FBO. „Omdat u internationaal overbelast kan raken. Of zó geblesseerd raakt, dat uw club verliest en uw bestaanszekerheid gevaar loopt. Topspelers van vandaag komen per seizoen wel zestig à zeventig keer aan de bak.

Dat kan tot blessures leiden, tot unfaire middelen, zelfs tot stimulantia. Stress-situaties, blessures, spelverruwing en doping liggen heel dicht bij elkaar. De KNVB is momenteel begonnen met een inventarisatie van stimulantia. Wij moeten er ons echter op voorbereiden dat de buitenlandse tegenstander zich wel van pep bedient. Wat dat betreft, heb ik in Argentinië genoeg gezien."

Westduitse hockeysters uit selectie verwijderd

DÜSSELDORF – Christl Behr en Margit Müller, respectievelijk aanvoerster en vice-aanvoerster van het Westduitse dameshockeyteam, zijn met onmiddellijke ingang uit de selectie gezet. Het hoofdbestuur van de Westduitse hockeybond is overgegaan tot deze maatregelen naar aanleiding van de „damesopstand" kort voor het begin van het toernooi om de IFWHA-titel in augustus in Vancouver, die leidde tot het terugtreden van trainer Werner Nowak.

„Niet alleen is het aanzien van de bond geschaad", aldus voorzitter Jürg Schäfer, „maar het had ook financiële gevolgen omdat we nu een tweede trainer moeten betalen."

Christl Behr reageerde zeer verbaasd: „Ik begrijp hier helemaal niets meer van. En nog minder dat er pas zes weken na Vancouver een reactie komt. Een dergelijk afscheid uit de nationale ploeg had ik me zeker niet voorgesteld en ik kan eigenlijk ook niet geloven dat het zo zal zijn". Christl Behr (31) heeft 86 landenwedstrijden gespeeld, Margit Müller (26) is met 91 „caps" recordhoudster.

Het laatste woord in deze affaire is zeker nog niet gezegd. Inmiddels hebben enkele teamgenoten zich al solidair verklaard met Behr en Müller. Zo sprak de ervaren Veronika Wolff (32): „Ik ben geschokt over deze maatregel. Men moet de hele ploeg straffen of anders niemand. Het was niet alleen het besluit van Christl Behr en Margit Müller om zonder Nowak te gaan. Zij hadden echter als aanvoerster en vervangend aanvoerster de taak het besluit van de ploeg aan het bestuur over te brengen."

Björn Borg naar China

HONGKONG – Toptennisser Björn Borg zal op maandag 5 november te Kanton in de Chinese Volksrepubliek een demonstratiewedstrijd spelen tegen de Australiër John Alexander. Na het enkelspel zullen beide tennissers, gekoppeld aan een Chinese partner, in een dubbelspel uitkomen. Het is de eerste keer dat een tennisevenement op topniveau in China zal plaatsvinden.

De wedstrijden worden gespeeld op kunststof in een nieuw stadion, dat plaats biedt aan zesduizend toeschouwers. De helft van het aantal zitplaatsen is bestemd voor buitenlanders en in het buitenland wonende Chinezen. De Internationale Tennis-Federatie en de Chinese Sport-Federatie hebben toestemming gegeven voor de wedstrijden. De sponsor, een Scandinavische bank, wil er een jaarlijks terugkerend evenement van maken. Het is niet bekend hoeveel Borg ontvangt, hij heeft wel een aantal lucratieve aanbiedingen afgeslagen om in China te kunnen spelen.

Nederlandse jeugd verslaat Zwitserland

DEN HAAG – De Nederlandse jeugd heeft de boksinterland tegen Zwitserland met krap verschil gewonnen. In Den Haag bleef Jong Oranje de Zwitsers met 6–5 de baas. Het duel vormde de start van een serie jeugdinterlandwedstrijden. De Nederlandse Boks Bond wil daarmee jonge pugilisten meer gelegenheid geven serieuze partijen te boksen.

Maatregelen tegen zwendel bij WK-bridge

RIO DE JANEIRO – De organisatoren van de strijd om het wereldkampioenschap bridge voor teams, dat in Rio de Janeiro is begonnen, hebben uitgebreide maatregelen genomen om zwendel te voorkomen. Tijdens de titelstrijd verdedigt de Verenigde Staten het kampioenschap tegen Australië, Brazilië, Italië, Panama en Taiwan.

Voorgaande wereldkampioenschappen zijn herhaaldelijk overschaduwd door beschuldigingen van oneerlijk spel en zwendel.

In Rio de Janeiro zijn in de speelruimten speciale schermen geplaatst waardoor de spelers elkaar niet kunnen zien. Het bieden gaat via een monitor en onder de tafels zijn schermen aangebracht waardoor voorkomen wordt dat de spelers elkaar met voetbewegingen aanwijzingen geven. Na het laatste wereldkampioenschap in 1976, waar Italië de titel kwijtraakte, werden de Italianen beschuldigd van oneerlijke handelingen. De Wereld Bridge Federatie (WBF) schorste Italië tijdelijk maar bij een onderzoek kon niet bewezen worden dat de Italianen in strijd met de reglementen hadden gehandeld.

Bij de wedstrijden zullen geen toeschouwers worden toegelaten. In elke speelruimte zal slechts één journalist worden toegelaten. Het publiek zal de wedstrijden kunnen volgen via een gesloten TV-circuit.

Regenboogtrui voor Rus

BUENOS AIRES – De Rus Gaidis Lipinsj heeft zijn tweede medaille veroverd bij de strijd om de wereldkampioenschappen wielrennen voor junioren, die in Buenos Aires worden gehouden.

Lapinsj werd wereldkampioen op de achtervolging door de Amerikaan Bregg Lemond te verslaan. Eerder werd Lipinsj tweede in de 1000 meter tijdrit achter de Westduitser Freddy Schmidtke. Het brons in de achtervolging was voor de Fransman Philippe Chevallier, die de Westduitser Gunter Kobek versloeg.

Damesvolleybalteam verwacht geen afstraffing op EK

DEN HAAG – Vandaag begint in het Franse Lyon in het kader van het Europese kampioenschap volleybal de finalepoule bij de dames, met voor Oranje 's avonds laat de wedstrijd tegen Oost-Duitsland. Nederland heeft zich door overwinningen van 3–0 op Frankrijk en een zege van 3–1 op Joegoslavië, als enig West- (in de betekenis van niet-Oostblok) Europees land in die eindronde gewurmd.

Die coup kwam niet helemaal als een verrassing, omdat drie dagen voor het vertrek naar Frankrijk het sterke Oost-Duitsland (tweede op het vorige Europese kampioenschap) in een oefenpartij met 3–2 was bedwongen. Het Nederlandse team is daardoor zeker van een zesde plaats en het laat daarmee drie Oostbloklanden achter zich: Joegoslavië, Tsjechoslowakije en Polen.

Die minimale zesde plaats van Nederland gaat ook op termijn nog vruchten afwerpen. De volgende Europese kampioenschappen zijn in 1981 in Bulgarije. Automatisch daarvoor geplaatst zijn de nummers één tot en met vijf van dit Europees kampioenschap en het organiserend land, maar omdat Bulgarije zich onder dat vijftal bevindt, worden het de nummers één tot en met zes. De Nederlandse dames zijn dus automatisch verzekerd van het volgend Europees kampioenschap.

Anders dan bij het vorige Europese kampioenschap in 1977 in Finland is er geen echte finale. De zes ploegen uit de finalepoule spelen een halve competitie. Dat betekent vier wedstrijden, want het resultaat van één wedstrijd uit de voorronden blijft meetellen. Voor Nederland is dat het verlies van 2–3 tegen Hongarije. De resultaten van andere wedstrijden die blijven tellen zijn: Oost-Duitsland-Bulgarije 3–0 en Sovjetunie-Romenië 3–2.

Afgestraft

Bondscoach Johan van der Haar, die deze taak drie weken geleden op zijn schouders kreeg toen voorganger Jaap Akkerhuis door de speelsters werd afgezet, rekent in Lyon op niet meer dan een zesde plaats. Van der Haar: „We hebben laten zien, dat de overwinning in Halsteren op Oost-Duitsland geen toevalstreffer was, maar dat we op dit Oosteuropese niveau best mee kunnen. Op winst reken ik verder niet meer, maar we worden in ieder geval ook niet afgestraft."

Het programma voor de damesfinale in Lyon: vandaag: Nederland-Oost-Duitsland. Donderdag: Nederland-Bulgarije. Vrijdag: Nederland-Sovjetunie. Zaterdag: Nederland-Roemenië.

provincie limbu[rg] mededeling

Gedeputeerde Staten van Limburg mak[en] bekend, dat het woonwagenplan voor d[e] provincie Limburg 1979-1983, zoals dat vastgesteld door Provinciale Staten in h[un] vergadering van 20 september 1979 van woensdag 10 oktober 1979 tijdens de d[agen] en uren waarop de kantoren geopend z[ijn] voor een ieder ter inzage ligt:

- ter provinciale griffie (bij de receptie 1[e] verdieping), Bouillionstraat 3 Maastric[ht]
- ter secretarie van iedere gemeente in d[e] provincie.

Volgens het bepaalde in artikel 4a, lid 7, de Woonwagenwet wordt het woonwag[en]plan van kracht op de dag na de nederle[g]ging, derhalve op 11 oktober 1979.

Maastricht, 2 oktober 1979

Gedeputeerde Staten voornoemd,
J. Kremers, voorzitter.
P.L. Houben wd., griffier.

Algemene vergadering van de Rabobank te Schinnen

Hierdoor roept de Coöperatieve Rabobank W.A. gevestigd te Schinnen, haar leden op tot het bijwonen van de algemene vergadering op vrijdag 26 oktober 1979 om 20.00 uur in café-restaurant Nova, Stationsstraat 44 te Schinnen.

Verkorte agenda

1. Opening
2. Aanwijzing secretaris en stemopnemers
3. Notulen vorige vergadering
4. Aanwijzing leden, belast met voorlopige vaststelling notulen
5. Balans en winst- en verliesrekening 1978
6. (en 6a) Bestuursverkiezing
7. (en 7a) Verkiezing Raad van Toezicht
8. Mededelingen
9. Rondvraag
10. Sluiting

De volledige agenda, alsmede de jaarrekening over 1978 liggen vanaf heden op het hoofdkantoor van de bank voor de leden ter inzage.

Het Bestuur:
A.A.A. Eijssen, voorzitter
T.G.M. Riga, bestuurslid

Rabobank

Frank Arnesen: „Harmsen is een professional"

door bobby vosmaer

STERDAM – De ontwikkelingen bij Ajax zijn aan het spel van Frank Arnesen niet ongemerkt bij gegaan. Vorig seizoen was Ajax' wervelende allende middenvelder in alle competitiewedden present en scoorde daarin een hoog gemide. Op het moment is het echter zoeken geblazen de juiste vorm, die overigens de laatste twee en weer langzaam terugkomt.

Zelfs Ajax past zich momenteel aan de tegenstander aan



nk Arnesen is blij met ieder succesje, zoals hier na het n van een van zijn vele Ajax-goals.
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Arnesen zelf is allerminst verbaasd over zijn mindere prestaties. „Wanneer een elftal niet draait, dan komt ook de individualist niet tot zijn recht. Je bent in het veld afhankelijk van elkaar en samen bouw je aan een positief resultaat. Ajax speelt momenteel wisselvallig. Tegen AZ was het goed, tegen Feyenoord werden we weggespeeld. We moeten er hard voor werken, want alleen daardoor komt de vorm weer terug."

En geknokt wordt er bij Ajax. Tenminste op de training, waar Leo Beenakker en Bobby Haarms de selectiegroep sinds het vertrek van Cor Brom stevig onder handen nemen. Een hele verandering. Maar niet alleen de trainingsactiviteiten zijn veranderd. „Ook de manier van spelen is gewijzigd", zegt Arnesen. „Brom ging altijd uit van de ploeg, en dat betekende aanvallen. Nu varen we een andere koers, waarin we rekening houden met de tegenstander. Ik vind dat juist, althans in de situatie waarin we nu verkeren. Het draait niet geweldig en dan moet je je wat intomen. Lukt het vandaag of morgen weer helemaal, dan twijfel ik er niet aan dat Beenakker ook uitsluitend uitgaat van onze kwaliteiten."

Maar welke beleid de trainer ook uitstippelt, Frank Arnesen past zich vlot aan. „Ik heb met geen enkele trainer ooit problemen gehad. Onder Brom heb ik zalig gespeeld. Alles gewonnen wat er te vinden valt in Nederland, alles meegedaan en goed verdiend, wat wil je als profvoetballer nog meer."

Sfeer

Het rumoer van de afgelopen tijd is ook van invloed geweest op de sfeer in de selectiegroep. Volgens Arnesen was die doorgaans voortreffelijk, maar ook daarin is iets veranderd, al kan hij niet exact aanduiden wat het is. Alle ontwikkelingen rond Cor Brom zijn daaraan natuurlijk niet vreemd, evenals het optreden van voorzitter Harmsen, met wie Arnesen het overigens best ziet zitten. „Hij zegt wat hij denkt en openlijk. Hij is eerlijk tegen je, ook al komt het soms rot over. Een echte professional, die evenals een nieuwe trainer of een nieuwe speler niet de tijd krijgt om te wennen aan het nieuwe milieu waarin hij verzeilt is geraakt. Daarom komen er wel wat botsingen, maar ook dat gaat weer over. Ik heb geen moeite met hem. Het contact met Harmsen is beter dan dat met van Praag is geweest", aldus Arnesen.

De 23-jarige full-prof van Ajax voelt ondanks dat het hem goed bevalt, geen vaste band met zijn werkgever. Met dit seizoen mee heeft hij nog twee jaar te gaan bij de Amsterdammers en hij weet niet zeker of hij opnieuw een verbintenis zal aangaan.

„Het is weliswaar nog ver weg, maar ik vraag me af of het niet zinvol is om over twee jaar ergens anders aan de slag te gaan. Ik ben hier bij Ajax de afgelopen jaren enorm gegroeid als voetballer en om die lijn voort te zetten zou een andere omgeving welleens heilzaam kunnen zijn. Trouwens voor mijn hele ontwikkeling kan dat goed zijn. Het leven van een full-prof werkt ook een zekere luiheid in de hand en dat is gevaarlijk. Een ander land, een andere taal, andere mensen met andere gewoonten."

„Allemaal zaken die je ontwikkeling ten goede komen. Of ik daar te zijner tijd voor zal kiezen, weet ik nog niet. Daarvoor is het nog te ver weg. Misschien mag ik op dat ogenblik wel blij zijn dat ik nog een contractje krijg aangeboden, misschien staan de clubs voor me in de rij. Feit is, dat ik geen band heb met wat hier allemaal gebeurt. Ik heb hier wel vrienden, maar geen familie. Denemarken blijft mijn thuishaven."

Met datzelfde Denemarken, het nationale team, hoopt Arnesen de eindronden van de komende wereldkampioenschappen te bereiken. Klasse genoeg trouwens in de Deense selectie met namen als Simonsen, Jensen, Nygaard, Busk, Lerby en Arnesen. Nimmer reikte het thuisland van Arnesen verder dan de voorronden. „We zijn daar dan ook serieus mee bezig. Kwalitatief kunnen we best een sterk team op de been brengen, maar belangrijk is dat we een gunstig loting hebben volgende week. Het voetbal maakt in Denemarken de laatste jaren trouwens een enorme opgang mee. Ik verwacht er veel van."

Gezegend met een heerlijk speelse instelling zal Arnesen echter eerst al zijn aandacht moeten richten op de belangen van Ajax. Voortdurend zwerft de Deen over het veld, waarbij opkomende acties vanuit het middenveld door hun onvoorspelbare karakter vaak een plaag zijn voor menige verdediging. Arnesen, spelverdeler en doelpuntenmaker. In beide hoedanigheden is het plezierig kijken naar deze jonge Deen. Hij houdt van mooi voetbal en prefereert een positieve benadering, die bij de pers in ons land vaak ver te zoeken valt, althans volgens hem.

„Ze zijn te kritisch hier. Neem nu Ton Blanker, pas 18 jaar en al gelanceerd als de nieuwe Cruijff. Waanzin. Die jongen wordt door al die publicaties geconfronteerd met alerte verdedigers, die die jongen weleens zullen laten zien wat het profvoetbal inhoudt. Hij wordt in zijn ontwikkeling geremd en dat is jammer, want Blanker is inderdaad een talent, maar beslist niet meer dan dat. Hij moet rijpen en daar helpen zulke stukken niet aan mee, want een slechte wedstrijd en weg is het krediet. Dan is Blanker zus, of dan is Blanker zo en komt men aandragen met een lading tekortkomingen. Waanzin allemaal. Laten we gewoon voetballen en als het slecht is moet de pers dat schrijven, maar niet allerlei theorieën daaromheen gaan bouwen. Die kunnen namelijk in de voetballerij zeven dagen later vaak weer de prullebak worden ingeknikkerd."



● *Frank Arnesen: ...een plaag voor iedere verdediging...*
Foto: COR EBERHARD

SPORT HUTH KLASSEMENT

Eerste klasse F
Roermond 17, Almania 14, Tighe-ja 13, Blerick 13, Susteren 12, SVK 10, Una 7, Walram 7, SVM 6, Veritas 4, SV Meerssen 4, MKC 2

Tweede klasse A
KEV 17, Sweykh. B.15, Heerlen 14, Minor 13, Spcl. WVV 10, Sittard 9, Waubach 6, Gulpen 6, Haslou 6, Eijsden 5, Schuttersveld 4, Bunde 4.

Tweede klasse B
Volharding 20, Megacles 15, Venray 15, Maasbracht 14, Stadbroek 12, Venlose B. 11, Brevendia 9, Spcl. Irene 5, Helden 5, Sanderbout 4, Swift'36 4, FC Oda 2.

Derde klasse A
RKONS 16, Wit Groen VC 14, RKHBS 14, Leonidas 11, Schimmert 10, Vijlen 8, SV Berg 7, Rapid 6, SCG 5, Bekkerveld 4, RVU 3, Standaard BC 1.

Derde klasse B
Kolonia 17, Spcl. Treebeek 15, Lindenheuvel 14, RKBSV 11, Schinveld 11, Hopel 9, Laura 8, De Leeuw 8, Heksenberg 7, FG Hoensbroek 7, Havantia 4, Langeberg 4.

Derde klasse C
Born 15, Geleen 15, Holtum 11, RKMSV 11, Eindse B. 10, BEVO 10, SVE 9, Roggel 9, Heel 7, EVV 4, Walburgia 4, Swalmen 3

Vierde klasse A
Willem I 17, RKBFC 14, RKVVM 14, SVME 13, Keer 11, VNB 9, Maastrichtse B. 9, St. Pieter 7, Sp Caberg 6, Scharn 6, Orange B. 4, MVV'02 2.

Vierde klasse B
RKUVC 20, RKASV 12, RKMVC 12, Vilt 11, RKVVL 9, RKVCL 8, Valkenburgse B. 8, SV Nijswiller 8, Amicitas 7, SCKR 5, SV Hulsberg 5, Wijlre 4.

Vierde klasse C
Sylvia 17, Heilust 12, Heerlen Sp. 12, Chevremont 10, Waubachse B. 10, Simpelveld 8, Zwart Wit '19 6, RKTSV 6, Rimburg 6, Miranda 6, KVC Oranje 6, Kakertse B. 5.

Vierde klasse D
Urmondia 17, Kluis 15, De Ster 14, Maurits 13, Groene Ster 11, IVS 10, RKSNE 7, Schinnen 4, Coriovallum 2, COV 2, Nieuw Einde 1, Helios'23 0.

Vierde klasse E
Buchten 14, Stevensweert 13, Susterse B. 11, GVCG 11, Rios '31 11, Obbicht 11, Roosteren 10, Limbricht 10, DVO 10, PSV'35 8, Slekker B. 2, OVCS 1.

Vierde klasse F
Thorn 16, Vesta 16, Haelen 12, RKSVN 11, RKSVW 11, SVVH 9, RKESV 8, RKAVC 8, Linne 7, RKSVV 7, DESM 6, St. Odiliënberg 2.

Officiële mededeling
GEMEENTE SIMPELVELD

De burgemeester van Simpelveld maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat onherroepelijk is geworden het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg van 7 augustus 1979, 1e afdeling, no. BH 26878, waarbij goedkeuring is verleend aan het door de raad van deze gemeente in zijn vergadering van 30 juni 1978 vastgestelde bestemmingsplan Sweijer.
Dit bestemmingsplan ligt voor een ieder ter inzage op de afdeling Algemene Zaken ter gemeentesecretarie

Simpelveld, 10 oktober 1979

De burgemeester voornoemd,
J.G.T. Bouwens

...ltennis

...1-Falco 2	5–5
...1-Gringel 1	9–1
...Patrick 1	4–6
...e A	
...2-Linne 1	1–9
...n 2-Succes 1	9–1
...Maasmep. 1	4–6
...e B	
...3-Elsloo 1	4–6
...KEV 1	8–2
...1-Kolieb. 1	4–6
...e A	
...p. 1-KEV 4	1–9
...Ready 1	7–3
...Heugem 2	4–6
...e B	
...3-Sibbe 2	0–10
...Vijlen 2	10–0
...um 1-Minor 1	7–3
...e C	
...p. 2-Falco 3	5–5
...onk 1	4–6
...2-Megacles 4	0–10
...e D	
...p. 1-Mep. 2	3–7
...Eysden 1	4–6
...Sp. en Spel 1	5–5
...e A	
...2-Linne 2	6–4
...Kolleb. 3	5–5
...Jonk 2	5–5
...e B	
...1-Elsloo 3	4–6
...n 1-Destatec 2	2–8
...Maasm. 3	0–10
...e C	
...1-TTCN 2	4–6
...4-Ritske 2	10–0
...'72-1-Swift 4	5–5
...e D	
...Treffer 1	4–6
...2-Quick 1	6–4
...1-Merkelb. 2	10–0
...e E	
...ti 1-Falco 4	10–0
...4-Gilgamesj 1	3–7
...Kerkrade 4	8–2
...e F	
...'76-1-Brunssum 1	2–8
...KEV 5	0–10
...2-Heksenb. 1	4–6
...e G	
...n Sp. 1-Kerkrade 2	3–7
...Sorry 1	7–3
...SVS 1	7–3
...e H	
...Ravest. 3	9–1
...de 3-Vijlen 4	9–1
...Merkelb. 1	2–8
...klasse	
...e	
...um 1-Elsloo 1	6–4
Destatec 1-Merkelb. 1	10–0
4e klasse A	
Maaskant 2-Destatec 2	1–9
Elsloo 2-Bartok 1	3–7
4e klasse B	
Ready 1-Ravest. 1	4–6
Falco 1-Mep. 1	7–3
4e klasse C	
Treebeek 1-Ritske 1	2–8
KEV 1-Smash '76-1	10–0

Korfbal

Uitslagen competitie dameskorfbal

Hoofdklasse	
VIOD-Concordia	2–4
VVO-Swift	1–6
SVO-ONA	2–2
Margriet-BMC	6–5
Overgangsklasse A	
Peelkorf-Rosolo	7–4
Gazelle-DSS	2–3
Eerste klasse B	
Marijke-Or.Wit	1–3
Olympia-Swift 2	4–1
Elsene-Vonckel Grils	2–2
De Korf-Roka	2–3
Tweede klasse B	
Elsene 2-Peelkorf 2	2–9
Swift 3-De Treffers	2–5
Spagnum-ODOS	0–1
Derde klasse C	
Vonckel Grils 2-Gazelle 2	4–4
Wittenhorst 2-Roka 2	2–0
Vierde klasse Zuid	
Vitesse A-Almania A	1–2
St. Brigida A-Gazelle A	0–1
Aspiranten klasse	
Kido'68-Almania	3–0
Viod-Gazelle	0–0
St. Brigida-Elsene	1–0
Pupillen klasse	
Elsene-Almania	1–1
Gazelle-St. Brigida	0–0

Uitslagen competitie Heren:

Eerste klasse KNKV	
Eindhoven-Mariarade	8–7
OEC-Klimop	7–10
Organon-SDO	6–9
Tweede klasse KNKV	
DOT-Jong Brabant	9–3
Kiod-Excelsior	6–6
NKV-Sirene	4–3
Zuid I	
Excelsior 2-Kido 2	3–3
Mariarade 2-Geldrop 2	9–6
NKV 2-Ready	7–8
Zuid 2	
DOT 2-Oude Gracht 3	4–10
Klimop 3-Eindhoven 3	6–6
Ready 2-Sirene 2	12–2
Zuid 3	
Deto 5-Excelsior 3	0–1
Heerlen-Eindhoven 4	5–5
Kido 3-ODI 2	7–4

Zwemmen

200 m wisselslag pers. jongens onder 14 jr.: 1. Henk Leendertse, TRB-RES 2.28.2.
100 m vrije slag meisjes 1970/'71: 1. Deborah v.d. Eerenbeemt, Hellas, 1.22.1
100 m vrije slag jongens 1970/'71: 1. Patrick Hüngens, Hellas, 1.31.4.
100 m schoolslag meisjes 1969: 1. Milly Kok, ZON, 1.32.6
100 m schoolslag jongens 1969: 1. Roy Pilon, Hellas, 1.36.7.
100 m vlinderslag meisjes 1968: 1. Regine Morel, Hellas, 1.30.6
50 m vlinderslag jongens 1968: 1. Glen Le Clercq, De Rog, 1.27.6.
100 m rugslag meisjes 1967: 1. Ankie Klems, ZON, 1.25.5.
100 m rugslag jongens 1967: 1. Raymond Weijgerse, De Rog, 1.20.6.
200 m vrije slag meisjes 1966: 1. Anita Priems, TRB-RES, 2.27.9.
200 m vrije slag jongens 1966: 1. Kenneth Tan, ZON, 2.23.6.
200 m schoolslag meisjes 1965: 1. Lisette Somers, ZON, 3.11.4.
200 m schoolslag jongens 1965: 1. Henk leendertse, TRB-RES, 2.50.8.
4x100 m wissel meisjes onder 12 jaar: 1. ZON, 5.58.8.
4x100 m wissel jongens onder 12 jaar: 1. De Rog, 5.24.8.
100 m schoolslag dames: 1. Odilia Ramaekers, Hellas, 1.23.8.
100 m schoolslag heren: 1. George America, Hellas, 1.15.9.
Eindstand: 1. Hellas, 2. ZON, 3. De Rog, 4. TRB-RES.
Stand na 2 wedstrijden: 1. Hellas, ZON, 3. De Rog, 4. TRB-RES.

Tussenstand na één zwemwedstrijd van de Limburgse verenigingscompetitie: 1. Mosa Regio Venlo; 2. MZPCX Maastricht; 3. Hellas Sittard; 4. De Rog Weert; 5. Glana Geleen; 6. ZON Heerlen; 7. RZ Roermond; 8. Sport en Spel Hoensbroek; 9. Mosa Regio 2 Venlo; 10. HZPC Horst.

Uitslagen tweede competitiewedstrijd eerste divisie in Blerick:
100 m vlinderslag meisjes '68: 1. Isolde ten Hoeven, Zeester Prinsen, 1.16.1.
100 m vlinderslag jongens '68: 1. Leo Dassen, MZPC, 1.21.2.
200 m rugslag meisjes '67: 1. Debbie Crevaarst, Zeerster Prinsen, 2.41.3.
200 m rugslag jongens '67: 1. Freek Koerensteiner, PSV, 2.40.2.
400 m vrije slag meisje '66: 1. Lisette Janssen, Zeester Prinsen, 4.42.4.
400 m wisselslag jongens onder 14 jaar: 1. Imre Esser, Zeester Prinsen, 5.25.8.
100 m vrije slag meisjes '70/'71: 1. Eljo Dassen, MZPC, 1.23.3.
100 m vrije slag jongens '70/'71: 1. Harrij Linders, Mosa Regio, 1.28.5.
100 m schoolslag meisjes '69: 1. Margit de Pon, PSV, 1.29.7.
100 m schoolslag jongens '69: 1. Henk Schoolbeek, PSV, 1.38.5.
400 m vrije slag jongens '65: 1. Noud Keulen, MZPC, 4.45.3.
200 m schoolslag meisjes '65: 1. Jacqueline van Crey, Zeester Prinsesn, 2.55.9.
200 m schoolslag jongens '65: 1. René Rousseau, MZPC, 3.01.7.
Estafette 4x100 m wisselslag meisjes onder 12 jaar: 1. Zeester Prinsen, 5.01.8.
4x100 m wisselslag jongens onder 12 jaar: 1. Mosa Regio, 6.00.9.
Einstand na twee wedstrijden: 1. PSV, 2. MZPC, 3. Zeester Prinsesn, 4. Mosa Regio.

Uitslagen jeugdcompetitie Elsloo:
200 m wisselslag jongens onder 14 jaar: 1. Patrick Tummers, Sport en Spel, 2.29.4.
100 m vrije slag meisjes 1970/'71: 1. Esther Thijssen, DZT, 1.38.0.
100 m vrije slag jongens 1970/'71: 1. Nick Gielkens, Sport en Spel, 1.37.3.
100 m schoolslag meisjes 1969: 1. Rian Lemmen, HZ&PC, 1.45.5.
100 m schoolslag jongens 1969: 1. Paul Brons, DZT, 1.40.9.
50 m vlinderslag meisjes 1968: 1. Stien Jangst, DZT, 0.37.6.
50 m vlinderslag jongens 1968: 1. Eddy Beerens, HZ&PC, 0.49.5.
100 m rugslag meisjes 1967: 1. Gerda de Smet, Sport en Spel, 1.27.9.
100 m rugslag jongens 1967: 1. Robbie de Vries, DZT, 1.29.3.
100 m vrije slag meisjes 1966: 1. Mirjam Beelen, HZ&PC, 1.13.7.
100 m vrije slag jongens 1966: 1. John Mertens, Meedam, 108.8.
100 m schoolslag meisjes 1965: 1. Fanny v.d. Weyer, DZT, 1.32.5.
100 m schoolslag jongens 1965: 1. Patrick Tummers, Sport en Spel, 1.23.7.
4x100 m wisselslag meisjes onder 12 jaar: Sport en Spel, 5.54.0.
4x100 m wisselslag jongens onder 12 jaar: 1. Sport en Spel, 5.49.6.

Uitslagen tweede jeugdcompetitie vierde divisie in Maastricht:
200 m wisselslag jongens onder 14 jaar: 1. Frank Klaassens, ZVB, 2.43.4.
100 m vrije slag meisjes 1970 '71: 1. Chantal Frissen, RZ, 1.33.5.
100 m vrije slag jongens 1970/'71: 1. René v.d. Scheer, ZVB, 1.28.3.
100 m schoolslag meisjes 1969: 1. Tjarda Aerdts, RZ 1.40.8.
100 m schoolslag jongens 1969: 1. Erik Frissen, RZ, 1.48.1.
50 m vlinderslag meisjes 1968: 1. Mariette v. Loon, ZVB, 0.40.6.
50 m vlinderslag jongens 1968: 1. Chris Ponsen, ZVB, 0.45.0.
100 m rugslag meisjes 1967: 1. Yvonne Pakes, MZPC, 1.26.9.
100 m rugslag jongens 1967: 1. Bert Boerland, RZ, 1.32.2.
100 m vrije slag meisjes 1966: 1. Christianne Rousseau, MZPC, 1.13.5.
100 m vrije slag jongens 1966: 1. John Bons, MZPC, 1.11.4.
100 m schoolslag meisjes 1965: 1. Danny Simon, MZPC, 1.34.6.
100 m schoolslag jongens 1965: 1. Rob Rietbroek, RZ, 1.23.9.
4x50 m wisselslag est. meisjes onder 12 jaar: 1. MZPC, 2.43.4.
4x50 m wisselslag est. jongens onder 12 jaar: 1. RZ, 2.51.7.

bulletin

Biljarten

Biljartuitslagen district Maastricht KNBB

Eerste klasse A	
MBV-KOT	1–6
N'beek-Ulestr.	2–5
Minckelers-Vr.kr.	2–5
Eerste klasse B	
BCO-Geulle	7–0
BCM-DOT	2–5
Eerste klasse C	
DES-Pommerenske	2–5
Vr.kring 2-O.O.Itt	4–3
Ridder-N'beek 2	0–7
Eerste klasse D	
KOT 2-MBV 2	4–3
Op de Kl.-O.O. Heer	2–5
Ulestr. 2-Eendr.	5–2
Tweede klasse A	
Heugem-Keer	3–4
Op de Kl. 2-Vilt	5–2
Keizer-BCM 2	7–0
Tweede klasse B	
MBV 3-KOT 3	7–0
N'beek 3-BCM 3	3–4
Tweede klasse C	
KOT 4-MBV 4	3–4
L. Band Ey-Keizer 2	2–5
Banholt-Ulestr. 3	0–7
Tweede klasse D	
Concord. 2-Wolder	5–2
Vr.kring 3-L. Band Ey	0–7
Tweede klasse E	
Heukske-DES 2	7–0
Ulestr. 4-DOT 2	7–0
Nazareth-Eijsd.	2–5
Tweede klasse F	
DES 3-Ulestr. 5	5–2
BCO 2-Haverput	7–0
Wolder 2-Geulle 2	5–2
Tweede klasse G	
Pommerenske 2-Heug. 2	5–2
Gätske-Naz. 2	5–2
Derde klasse A	
Ketsers-Banh. 2	4–5
Op de Kl. 2-N'beel 4	7–2
L. Band St. G.-BCO 3	7–2
Derde klasse B	
O.O. Heer 2-KOT 5	2–7
O.O. Mrgr.-Geulle 3	7–2
Derde klasse C	
KOT 6-O.O. Heer 3	7–2
Heukske 2-Ulestr. 6	9–0
Nazareth 3-O.O.Margr. 2	4–5
Derde klasse D	
Wolder 3-Ketsers 2	4–5
Eijsden 2-St. Gerlach	5–4
A. Arcades-O.O.Itt. 3	9–0
Vierde klasse A	
WVB-Wolder 4	6–3
DES 4-Veerbenders 2	7–2
Juliana 2-BCM 4	3–6
Vierde klasse B	
L. Band Ey 4-Keer 3	3–6
O.O. Margr. 3-A. Arcades 2	2–7
Ulestr. 7-Eendr. 2	5–4
Vierde klasse C	
KOT 7-L. Band Ey 5	2–5
Heugem 3-Mergell.	5–4
MBV 5-Vilt 2	7–2
Vierde klasse D	
Concordia 3-DOT 3	9–0
BCO 4-Bookvink	4–5
Veerbend. 3-Keizer 3	0–9
Vierde klasse E	
DOT 4-O. Huis	7–2
N'beek 5-Heugem 4	5–4

Uitslagen disdtrict Z.-Limburg

Jeugdafdeling A	
Klosje-Born	4–3
Born 2-Sociëteit	2–5
ABC-Meers	5–2
GOO-ABC 3	3–4
Jeugdafdeling A	
ABC 2-Klosje 2	3–4
W.v.Heerl.-Weustenr.	7–0
Treff.-ABC 4	7–0
Sibbe-W.v.Heerl. 2	5–2
3 banden klein	
Volksh.-de Vink 2	7–0
Kantje-O.Ons	6–1
Waub.-OHVZ	7–0
de Vink-H'heide	0–7
W.rade-Zwaantje	2–5
Schaesb.-W.v.Heerl.	2–5
Eerste klasse A	
Wilhelm.-Hedsjers	5–2
Volksh.-Ben.	2–5
Schaesb.-ABC	5–2
Meers-Kantje	0–7
Hedsj.-Scchaesb.	2–5
Treff.-Volksh.	3–4
ABC-DJB	5–2
DJB-de Treff.	4–3
Eerste klasse B	
Jul.-Voerend. 2	2–5
BBC-N. Klossen	2–5
Schaesb. 2-Waub.	7–0
Schinn.-BBC	5–2
Voerend. 2-Schaeb. 2	7–0
N. Kloss-Brunss.	2–5
St.Hoger-W.v.Hoensbr.	7–0
Volksh. 2-Schinn	7–0
Eerste klasse C	
Caramb.-W.v.Heerl.	5–2
Waub. 2-DDK	2–5
Schaesb. 3-Holt.	2–5
Molenbr.-HGK	7–0
Klimm.-Luip	6–1
Vr.kring-de Baandert	5–2
Holt.-Caramb.	3–4
Tweede klasse A	
BVG-Wilhelm.	7–0
O. Ons-Tip	5–2
Luip 2-Tjoba	5–2
Stein-Quick	2–5
Holt. 3-Baandert 2	5–2
Born-Heukske	4–3
Tweede klasse B	
St. Hoger 3-O.Ons	7–0
Schaesb. 4-GONA	7–0
Molenbr. 2-HGK 2	7–0
Sitt.-Stein 2	5–2
Nationaal-Wolfr.	3–4
Sanderb.-Ben. 2	5–2
Tweede klasse C	
DWS-Treff. 2	3–4
H'heide-DDK 2	0–7
DDK 2-Butting	5–2
DJB 2-N.Gedacht	7–0
DJB 2-OHVZ	5–2
Treff. 2-BCV	5–2
Eendr.-N.Ged.	4–3
Brunss. 2-H'heide	5–2
BCV-W.v.Hoensbr.	5–2
Tweede klasse D	
Concord.-Caram. 2	3–4
Kantje 2-DWS 2	7–0
de Kroon-Brunss. 3	5–2
Centr.-L. Band	5–2
ABC 2-St. Hoger 2	0–7
Societ. 2-NBC	7–0
Tweede klasse E	
Jul. 2-Nuth	4–3
Schaesb. 5-Holt. 2	3–4
Sibbe-W.rade	2–5
BCV 2-Wilhelm. 2	0–7
L. Band 2-Soc.	0–7
Toek.-Bekkerv.	5–2

Tafelvoetbal

Uitslagen van de tafelvoetbalcompetitie NTVB

Ereafdeling	
Smidt. B.-Kokerel	8–0
Verjan-Mill B.	2–6
JoJo B.-Victoria	0–8
Scory B.-Diëctra	5–3
Golf.-Leeuw B.	6–2
v. Os-Hakkers	0–8
Mill. B. 2-Caubo B.	5–3
Overgangsklasse	
Skol B.-'t Heukske	3–5
Jokers-Wilhelm B.	4–4
Zw. Ridders-Metro	8–0
Verdw. Viss.-SOS	8–0
Sibbe-De Smeed	6–2
Schouw-Gren B.Ren.	4–4
Waardhof B.-Beat B.	1–7
Eerste klasse A	
Doenrade-Miranda	6–2
Kroon-Kloppers	4–4
Wien-Schouw 2	6–2
Burgerhof-Jul. B.	5–3
Spek'heide-Verjans 2	4–4
Eerste klasse B	
Lardinoye-Casa Bl.	6–2
GiGi B-Cleo B.	8–0
Camontagne B-Star Club	0–8
Keizer-La Bena	6–2
Bissjop-Heer	6–2
Eerste klasse C	
Stb. Schoens-Oost-Eijsden	7–1
Beat B. 2-Dolomiet	3–5
Akerpoort-Jokers 2	7–1
Pitsers-D'n Hook	5–3
Salam. B.-Verdw. Viss. 2	6–2

Uitslagen competitie Zuid-Oosthoek:

Hoofdklasse	
Petit-Torero	4–4
Bl Angel-Bagatel	6–2
Bergzt.-Galouppe	2–6
Petit Boys-De Schöp	5–3
De Meppers-Panhuis	5–3
N'hagen-Scherp Vör	4–4
Eerste klasse A	
Goud. Leeuw-Bl. Angel 2	6–2
A Gen Baan-Orient B.	3–5
De Schöp 2-'t Graefke	5–3
Bl.Wit-Cartouche	3–5
't Turmsche-Taveerne	6–2
Eerste klasse B	
Hopel-Blokhut	3–5
Pipo B.-N'hagen 2	gest.
Walt. B.-Paerdsjt.	5–3
S'berg-Petit B. 2	0–8
Maxim B.-Gouden Lw. 2	4–4
Tweede klasse A	
Top 78-A Gen Baan	7–1
Zoefjes-Benelux	5–3
Bergsch. Paniekz.	2–6
Orient B. 2-Kickereck	4–4
't Brugske vrij	
Tweede klasse B	
Taveerne 2-'t Brugske 2	5–3
Gieljom B.-De Stampers	8–2
Elvo-Blauw Wt. 2	5–3
Galouppe 2-Zoefjes 2	5–3
Tweede klasse C	
Scherp Vör 2-Bergzt. 2	4–4
Brabander-'t Turmsche 2	6–2
Plein B.-Amstel B	7–1
Bagatel 2-Petit res. 2	6–2
Tweede klasse D	
't Stupke-Lichtenberg	8–0
Torero 2-'t Stalletje	7–1
Angelina B.-Hopen 2	7–1
Paerdsjt 2-Pipo B. 3	6–2
Pipo B. 2 vrij	

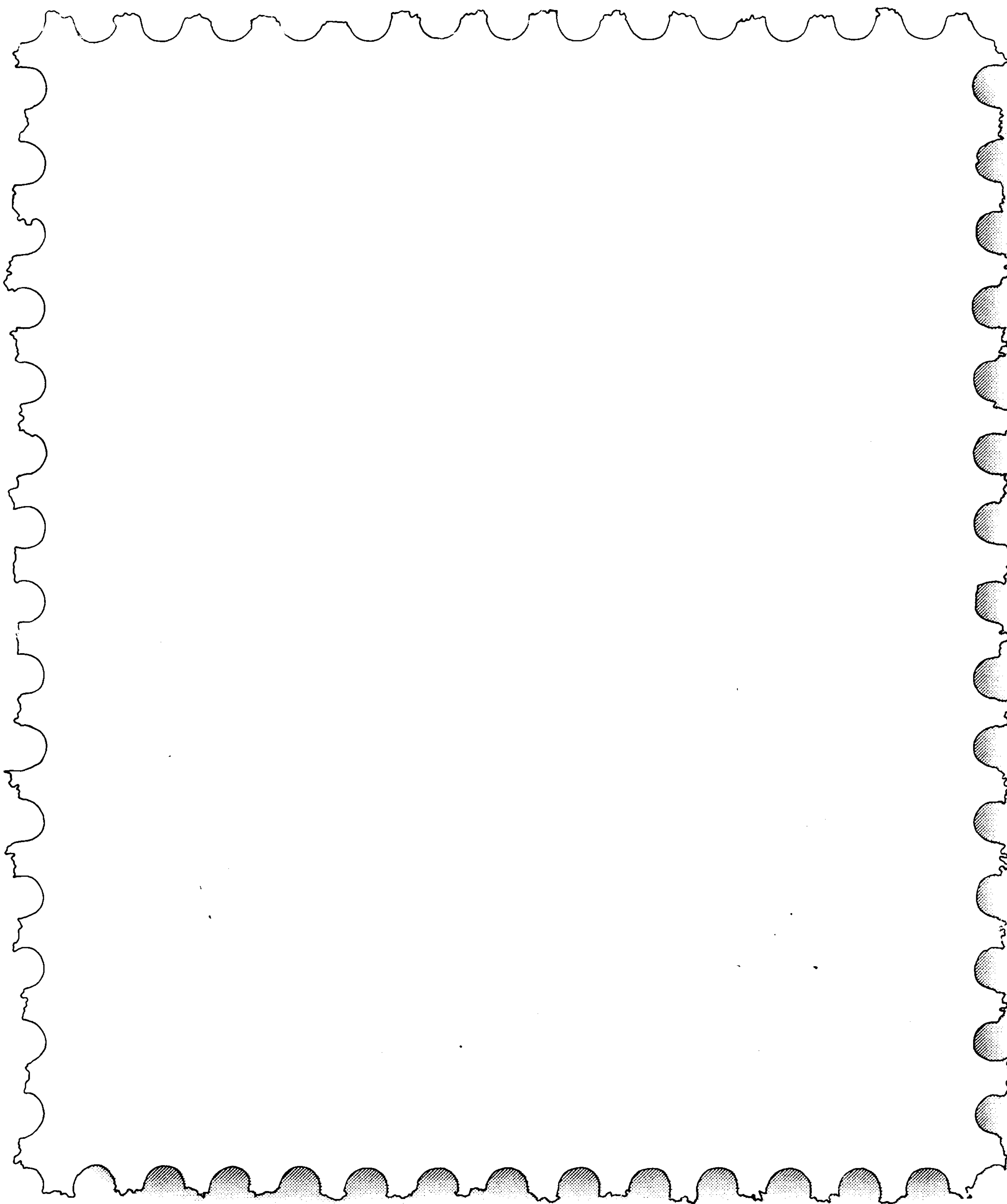
Kegelen

Uitslagen wedstrijden Nederlandse Kegel Federatie te Hulsberg
W. Ackens, Der Pool Kerkrade 1290 hout. Janssen Der Pool Kerkrade 1283. H. Heijnen KC Hulsberg Hulsberg 1278. L. Meuris SKC Guttecoven 1273. W. Steinveld SC Socio Eygelshoven 1253. W. Bogman KC Hulsberg Hulsberg 1247. M. Franssen KC Hulsberg Hulsberg 1293. Vluggen Der Pool Kerkrade 1228. W. v. Oss KC de Krukke Schaesberg 1231. A. Limpens KC Hulsberg Hulsberg 1229.

Persoonlijke stand
M. Franssen KC Hulsberg Hulsberg 1293. W. Ackers Der Pool Kerkrade 1290. Janssen Der Pool Kerkrade 1283. H. Heijnen KC Hulsberg Hulsberg 1278. L. Meuris GKC Guttecoven Guttecoven 1273. W. Steinveld Socio Eygelshoven 1253. W. Bosman KC Hulsberg Hulsberg 1247. W. v. Oss KC de Krukke Schaesberg 1231. A. Limpens KC Hulsberg Hulsberg 1229. Vluggen Der Pool Kerkrade 1228.

Uitslagen wedstrijden Nederlandse Kegelfederatie te Eygelshoven
W. Thielen Socio H en O 1157. J. Limpens MKC NMS 1156. Winthagen Kegelvrung KBK 1155. M. Chorlier Der Pool KBK 1155. W. Schunken Socio H en O 1138. A. Maes Linker Poort NMS 1133. W. v.d. Wardt Socio H en O 1133. F. Senden Der Pool KBK 1127. G. Peters Socio H en O 1126. Th. Schmeitz Socio H en O 1116

Voortaan plakken wij'm



Deze postzegel kunt u voortaan besparen, als u 'n Amro Privérekening hebt.

Nu zijn er nieuwe bankenveloppen die al gefrankeerd zijn. Dat hebben wij voor u gedaan.

Voortaan kunt u geheel gratis alle betaalopdrachten - dus ook die bekende acceptgiro's - op de bus doen.

Wel zo voordelig. Wel zo gemakkelijk.

En zo heeft een Amro Privérekening nog wel meer voordelen.

De Amro Privérekening heeft er een voordeel bij: voortaan gratis voorgefrankeerde bankenveloppen.



Auto's en motoren

Te k. CITROËN CX Prestige, april 1979, en Porsche januari 1979, te bevr. tel. 045-455140 b.g.g. 413939.

Bij Donny kijken is kopen. 50 luxe auto's, bussen, bestelauto's en stationcars in alle typen en prijsklassen. Inr. dir. fin. Ook zonder eigen geld. Volle garantie. BMW 316 '76, HONDA Accord '77, Civic '78, Mercedes 200 D '74, 3x Datsun 120A FII '78, Cherry coupé '76, 120Y '75, Ford 1600 L '77, 1600 L aut. '75, VW Golf 2x '76, Simca 1100 '77, Allegro '77, Corolla coupé '75, Fiat 127, Mini 1000, 4x Fords 1300L en 1600 L stationcars, div. goedk. inruilauto's: Opel Rekord ƒ 950,–, Mercedes 280S gasinst. ƒ 2250,–, Corolla type '73 ƒ 1400,– enz. Div. bussen en bedrijfauto's: Landrover apart mooi type 88, VW combibussen m. ruiten '77, '76, '74, '73, VW bestel '74, Ford Transit diesel bestel '78, Mercedes 306 D '76, 206 D bestel '75. Diverse kleine bestelauto's. Westfalia aanhanger 4-wielig als nieuw. Div. stationcars. Let op adres: Donny Klassen B.V., in- en verkoop, alleen Meersenerweg 219 en Bloemenweg 67, tel. 043-627354 of 11569, Maastricht.

Autohandel CORRECT een begrip voor kwaliteit en lage prijzen, biedt een collectie gebruikte auto's aan voor zeer lage prijzen. Wij geven 6 mnd. of 20.000 km garantie, schriftelijk op arbeid en onderdelen, fin. met ƒ 200,- en klaar terwijl u wacht. Ook inkoop vanaf 71. Mitsubishi 1400 GL Lancer 79 ƒ 8250,-, BMW 2002 75 ƒ 6400,-, Triumph 2500 TC 76 ƒ 4900,-, Sunbeam 74 ƒ 2250,-, Austin Allegro 75 ƒ 3500,-, Opel Manta 19S 73 ƒ 3400,-, Opel Ascona 16S 74 ƒ 2900,-, Fiat 128 76 ƒ 3400,-, Fiat 124 73 ƒ 1750,-, Peugeot 204 GL 74 ƒ 1250,-, VW K 70 en VW 73 en 74 ƒ 1500,-, VW-kever uitgebouwd 72 ƒ 1900,-, Ford Granada 260 GXL coupé 74 ƒ 4750,-, Ford Cortina 1600 XL 73 ƒ 2700,-, 3x Ford Taunus coupé 1600 XL 73 ƒ 2700,-, Mazda 616 75 ƒ 3900,-, Mazda 1000 CL 74 ƒ 2500,- Datsun 73 ƒ 1900,-, Datsun Cherry 100A 75 ƒ 3500,-, Audi 100 GL 74 ƒ 2250,-, Mercedes met gasinst. 71 ƒ 2500,-, Kawasaki 900 77 ƒ 4250,-. Brunssummerweg 81, Ubach over Worms, geopend van 10 tot 18 uur, 's zondags gesloten, tel. 045-315024.

Weg. omstandigh. te k. HONDA motor 550 cc, z.g.a.n., kmst. 4500. Thorbeckstr. 31, Hrl. Tel. 045-720936, na 16.00 uur.

Te k. TOYOTA Corolla, type 1200, bwj. 72, vrpr. ƒ 300,-, Berkenl. 24, Geleen.

Te k. 2-pers. sportwagen X1,9 X1,9 de L. kleur: metal.blauw, met open)losse) open (losse) kap, bj. '78, m. radio-cassette-rec., alluminium velgen. Tuinstr. 10, Heerlen.

Wij kopen en halen al uw sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 04446-2025.

Wij kopen en halen uw oude auto, tevens alle nieuwe en gebruikte AUTO-ONDERDELEN. Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen. Tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Wij kopen en halen uw sloopauto ook SCHADEWAGENS. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Te k. MINI 1100 special '79, 5 mnd. oud, geheel nieuw, eerste eigenaar, 4500 km, met radio. Ford Escort 1300 L '78, eerste eigenaar. Vauxhall Cavalier 1300 4-drs. '77, BMW 1502 '76, Opel Ascona 16N '76, Mini 1100 Special '76, Mercedes 240 D '74, Honda motor 4-cyl. 750 cc ƒ 2500,–. Inruil, fin. en garantie. Autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

INRUILAUTO'S: Volvo 244 GL groen 1977, 244 DL blauw 1976, 343 special automaat blauw 1977, 343 luxe automaat bruin 1976, 66 CL station beige 1976, Daf 66 SL geel 1975, 46 luxe blauw 1977, 46 luxe geel 1975, Simca 1100 LX bruin 1975, Ford Granada 2300 GL rood 1977, Datsun 160 Y oker 1975, Datsun 120A DII zilver 1977, Datsun 120A FII blauw 1976, Honda Civic zilver 1978, Honda Civic wit 1978, Toyota Mark II groen 1973, Toyota Carina 1600 luxe rood 1973, Toyota Corolla 30 Hardtop geel 1975, Alfa Sud grijs 1973, Skoda 120 LG groen 1977, Austin Allegro oranje 1976. Ook diverse goedkopere inruilauto's. Deze auto's worden met een VV-inspectierapport en 3 maanden Bovaggarantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Volvo-dealer Charles Feyts B.V., Provincialeweg Noord 9, Oirsbeek. Tel. 04492-1314. Ook de 1980 modellen Volvo 343 in diverse kleuren uit voorraad leverbaar.

Weg. omst. te k. v. part. RENAULT 5 TL, i.z.g.st. Fabritiusstr. 30, Kerkrade.

Te k. zeer mooie MERCEDES 280 S van part., 1e eig., org. kmst. 70.000 of te ruil tegen stationcar, tel. 045-721302.

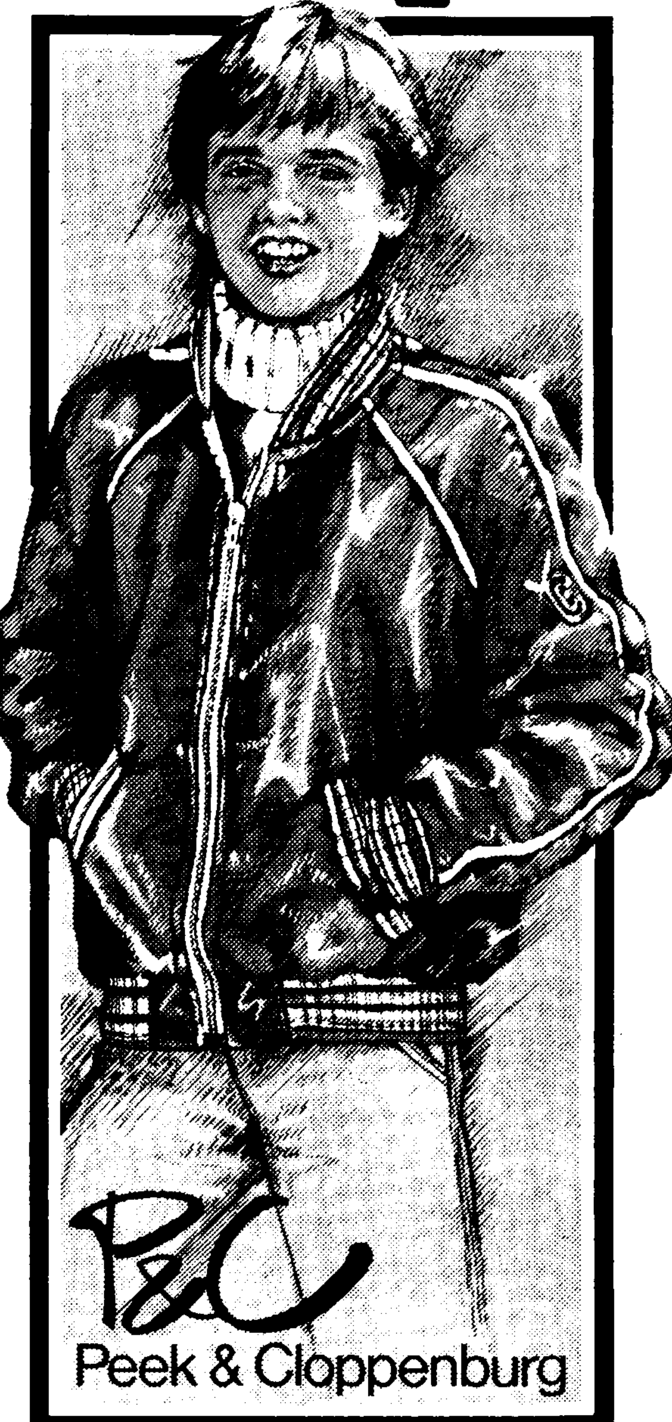
Autobedrijf Loven Heerlen B.V. heeft de AUTOMATIC voor u: Mazda 323 ES 3 automatic 1978 ƒ 10.500,–, Mazda 323 ES 5 automatic 1977 ƒ 9750,–, Volvo 66 GL automatic 1975 ƒ 5950,–, Toyota Carina 1600 automatic 1977 ƒ 10.000,–, Opel Rekord 1900 automatic 1976 ƒ 6950,–, BMW 520 automatic 1974 ƒ 7750,–. 3 maanden garantie op arbeidsloon en onderdelen. Autobedrijf Loven Heerlen B.V. Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 722451. A.d. rotonde Schelsberg.

Te k. onder garantie FORD Capri II 1600 GXL 75, BMW 316 78, BMW 320 76 op gas, Ford Escort automaat 76, Ford Taunus 1600 L 4-drs. 77, Volvo 66 GL automaat 76, VW Golf 76, Toyota Celica 1600 ST 76, Toyota Corolla 73, Ford Taunus 1600 XL 73, Opel Manta Berlineta 73, Opel Ascona 1600 op gas 76, Wardborg Caravan 73 ƒ 1000,-, 2 CV 6 71 ƒ 500,-. Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg (bij markt). Inr. financ. en garantie.

Met Bovaggarantie: OPEL Kadett juli 1975 en Renault 5TL juli '75, Garage v. Hees, Litscherveldweg 5, H'heide, tel. 045-214341.

Te k. a. BMW 316, bj. '76, wit na 17.15 uur. Tel. 045-713347.

Getipt.



Supersnel racejack. Met gekleurde biezen. Warm gewatteerd. In zwart, royalblue, wit en rood. Mt. 128 (29.-) t/m mt. 176 (38.-).
Vanaf **29.-**

05201 · 884

Voor bezorgwerkzaamheden tussen 6.00 en 7.15 uur in

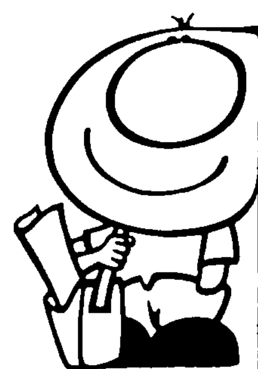
VALKENBURG

vragen wij enkele actieve

AGENTBEZORGERS

Melden: Limburgs Dagblad Valkenburg. Wilhelminalaan 37. Tel. 04406-15045

Limburgs Dagblad
'n fijne krant



GREENSHOP

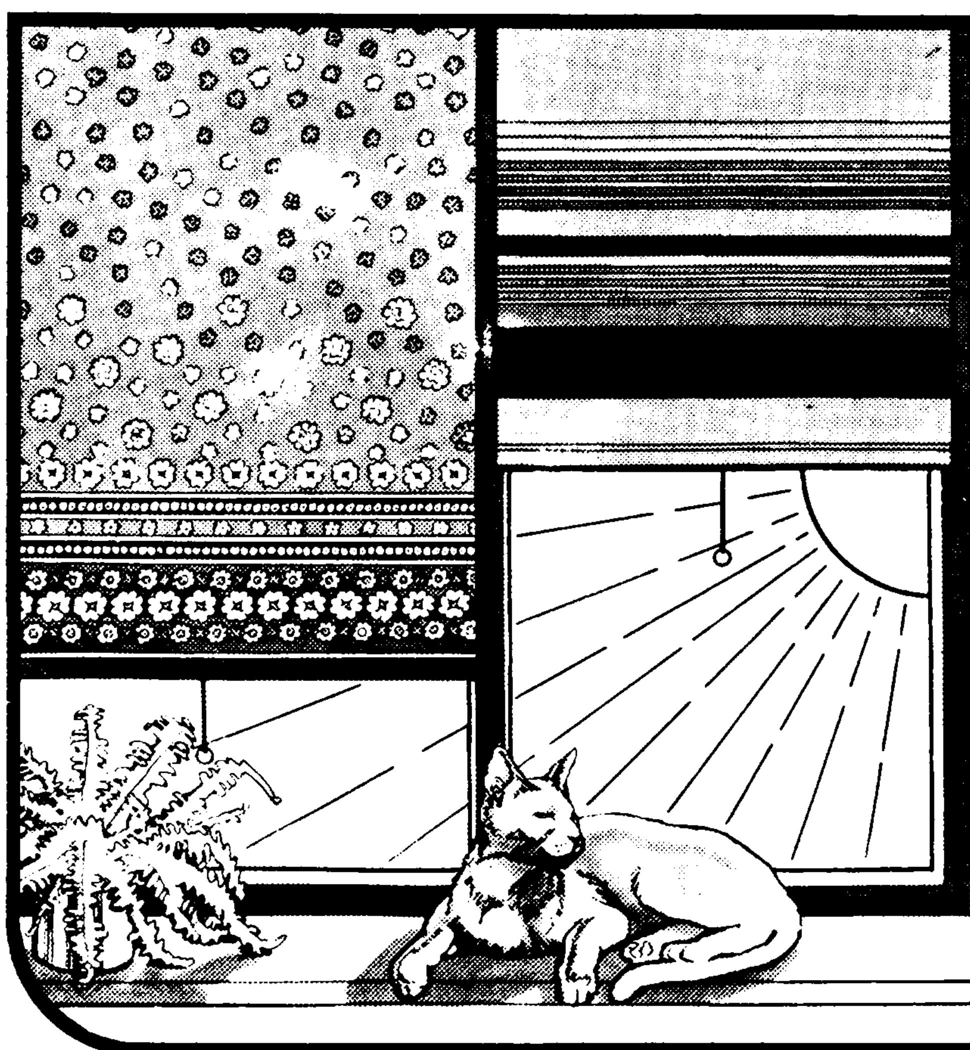
SPECIALIST IN GROENTE EN FRUIT

WYCKERBRUGSTR. 5, MAASTRICHT, TEL. 043-11963
RIJKSWEG C. 16, GELEEN, TEL. 04494-51826
STEENWEG 75, SITTARD, TEL. 04490-22903
LINDEPLEIN 15, BRUNSSUM, TEL. 045-258898

Uit onze koeltoonbank:

GESNEDEN PREI	per kilo 0,9
1e SOORT GOUDREINETTEN	per kilo 0,5
ZOETE WITTE DRUIVEN	per kilo 1,2

Aanbiedingen gelden woensdag, donderdag, vrijdag en zaterdag.



GELDIG T/M 16 OKTOBER

De leukste **rolgordijnen:** dekoratieve raambekleding én... ideale zonwering.
Aluminium stok met automatisch oprolmechanisme. Met ophangsteunen in 'n wip pasklaar gemaakt. En erg veel dessins!
Natuurlijk erg voordelig in de Hema.

Breedte	60-90	90-135	135-180
Effen	39,75 **nú 33,50**	55,- **nú 46,50**	67,50 **nú 57,50**
Bedrukt	46,75 **nú 39,-**	65,- **nú 55,-**	82,50 **nú 70,-**
Geweven	50,- **nú 42,50**	70,- **nú 59,50**	90,- **nú 76,50**

Max. hoogte: effen en bedrukt 1.70 m; geweven 1.85 m.

NÚ VANAF 33,50

HEMA

VERGOOSSEN B.V.
STUCADOORS en VLOERENBEDRIJF

vraagt voor direct:

stucadoors
leerling stucadoors
cementvloerenleggers
opperlieden.

Werkgebied Limburg en Oost-Brabant

Kantoor Edisonweg 13 Echt, tel. 04754-3600.

Auto's en motoren

k. DATSUN 120 Y, bwj. '75 3e deur evt. te ruil teg. ere auto, tel. 045-255297, na uur.

k. VW Scirocco TS bj. '75. g. Bovensstraat 10, Buch-

k. BMW 2002 TI. Reekers, laan 29, Hoensbroek. Tel. 52.

ruild: BMW 525 '78, BMW aut. '78, BMW 3231 '78, W 320 '78, '77, '75, BMW 318 BMW 316 '78, BMW 520 '76, W 2500 aut. '76, BMW 2002 Chevrolet Caprice '77 met nst., Peugeot 504 GL '77, gasinst., Peugeot 504 GL Audi 100 GLS '77, Simca GLS '77, Fiat 131 S '77, da 616 '77, Toyota Carina met gasinst., Mitsubishi ste 2000 '77. Autobedrijf b.v., Kerkradersteenweg Kerkrade, tel. 045-452121. nderdag open tot 21.00 uur.

k. MORRIS Marina de luxe Super, bj. mei '76, pr. 00,–, weg. aansch. bestel- en. Te bevr. Acaciastr. 54, nssum.

türiger OPEL Rekord, bj. Tüv: '81, 60.000 km, aus 1. nd. Preisgünstig zu verkau- Tel. 09.49 2405 4798.

DETT 1600 S 4-drs. '78, geot 504 GL '77 rood, Maz- 818 metal. zilver, Kadett cial '76, Kadett L '75 rood, lf L '74 groen, BMW 320 en '76, Mini 1000 '73 geel, ort '72 blauw ƒ 1250,–, Dya- '74 ƒ 1950,–, Simca 1000 '73 250. Gar., fin. inruil. Bert tz, Barbarastr. 10, Pale- Hrl. Tel. 721268.

k. ALFASUD bj. '74 kl. en, radio, trekh., i.g.st. t.e- na 18 uur. De Katplant- n 8, Schaesberg.

RD 1600 GXL coupé nw. nd. stereoradio-cass. Als nw. 750,–. Keur. mog. Laan- str. 26, Heerlen (t.o. kerk).

k. CHEVROLET Camaro il. met gas bj. '74, zeer mooi goed, event. inruil mogelijk. 04495-5060.

RD 2000 Ghia '76, Ford 1600 77, Ford Granada 2300 L omaat '76, Honda Civic 0 4-deurs automaat '76, Dat- 120 Y L '78, Mazda 616 urs '76, Alfasud TI '76, Ka- t Caravan '75, Scirocco LS Renault R5 L '75, Corolla '75, Ford 2300 GXL coupé Opel Ascona 1600 S '76, dett LS '73, Fiat 132 '73 80,–, Capri 1500 L '71 000,–, Simca 1000 GLS '72 50,–, R4 '73 ƒ 450,–. Inruil en ancieren, garantie. Autobe- if P. v. Dijk, Hompertsweg Schaesberg-Kakert. Tel. 729.

UMPH Spitfire 6 '74, 00 km. Na 18 uur tel. 043- 27.

k. MINI Spec. 1100 13 mnd. als nw. vr.pr. ƒ 7500,– kl. nje met zw. leren schuifdak veel acc. wegens aansch. gen. Bongerd 36, Voeren- l. Na 17.30 uur.

k. MERCEDES 240 D m. huifd. radio en lerenbekl. kl. el, inr. op kleinere auto mog. ofstr. 38, Heerlen, tel. 045- 8360.

RD Escort 1100 XL bj. '73 uitst. st. Genzon 1 Ulestra- tel. 04403-2909.

k. OPEL Kadett 1200 bj. '77 n.st. 42.500. nieuwe staat. l. 04494-51777.

DI 80 L bj. '75 km.st. 62.000. ednieuw. Bosbeek 23, Ge- n.

k. CITROËN CX 2000 super t radio-cass. bj. '75 km.st. 000, keuring toegestaan, als euw, nw. banden, kl. wit. pr. ƒ 7000,–. Anjelierstr. 34 tard.

UGEOT 204 GL '76 Auto ort B.V., Schelsberg 175, erlen, tel. 045-725507.

ortwagen type LANCIA lvia coupé 1.3 '72 Auto ort B.V., Schelsberg 175, erlen, tel. 045-725507

Te k. PONTIAC-Firebird Esprite met gasinstall., en zwart leren schuifdak, Merelstr. 5, Geleen.

Te k. v. part. MERCEDES 300D bj. '77 km.st. plm. 67.000 m. trekh., schuifd. en div. acc. Inl. tel. 04442-3296.

Te k. v. part. MERC. 250 bj. '68 m. trekh., schuifd. en z.g.a.n. motor. Inl. tel. 04442-3296.

Nieuwe MERCEDESSEN diesel en benzine uit voorraad of op zeer korte termijn leverbaar. Wij bieden tevens diverse goede gebruikte auto's aan zoals Mercedes 280 SE autom. 78 veel extra's, 280 S autom., 78 metall. bruin met gas, 280 S autom 76 bruin metall. met gas, 350 SL Sport tupe 74 met veel extra's, D 77 l. groen, 300 D type 78 groen, 300 D 77 wit, 220 D 77 l. groen, 280 klein model 76 zilver, 230 benzine 76 beige, 200 benzine type 77 geel, 200 D 75 beige, 200 D type 74 ruilmotor, Chrysler Le Baron sept. 78, alle access. Automobielbedrijf Jurgen BV, Teutelbroekstr. 73, Kerkrade Chèvremont, tel. 045-452570.

Te k. VOLKSWAGEN Golf '79, vrpr. ƒ 11.500,– m. veel acc. Tel. 045-258498, na 20 uur.

OPEL Ascona 1600 de L '77, Kadett Spec. 4-drs. '78, Ford Excort 1300 GL '78, Capri II 1600 XL '74, Honda Accord automatic '77, Mazda 929 coupé '75 ƒ 4900,–, Mazda 818 de L '74 ƒ 4200,–, Datsun 120 Y '75 ƒ 3900,–, Datsun Cherry '76 ƒ 5400,–, Opel Ascona 1600 '74 ƒ4200,–. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen. Tel. 721406.

FORD Escort 1300 sport '74 ƒ 4600,–, Ford 1600 GXL coupé '72 ƒ 2200,–, Ford 1600 Combi 5-deurs '72 ƒ 1500,–, Opel Ascona '72 ƒ 1850,–, Ascona Caravan '71 ƒ 1600,–, Kadett '71 ƒ 750,–, Peugeot 504 '74 ƒ 3700,–. Peugeot 104 '74 ƒ 2300,–, Mini 1000 '75 ƒ 2650,–, Audi 80S met gas '73 ƒ 4300,–, VW Passat '74 ƒ 4200,–, Toyota 2000 coupé '74 ƒ 3900,–, Toyota Carina '74 ƒ 3400,–, Datsun 140 J '74 ƒ 3200,–, Mazda 1300 '72 ƒ 1900,–, Datsun 100A '72 ƒ 2200,–, Renault 16 '73 ƒ 1850,–, Renault R*» '71 als nieuw ƒ 1200,–, Ford Capri '71 ƒ 1800,–, Audi 100 LS '70 ƒ375,– , Citroën 2CV '71 ƒ 400,–, Simca 1100 '72 5-deurs ƒ 1900,–. Inruil en financ. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg). Tel. 311078.

Te k. MITSUBISHI Lancer 1400 bj. '77. Vr.pr. ƒ 6400,– Tel. 045-717095.

Bromfietsen

KREIDLER RM super star GS reeds met ƒ 260,– aanbet., rest v.a. ƒ 29,75 p. week. Tweewielspecialist Math Salden Limbricht.

Te k. ZÜNDAPP KS 50 paars, Kreidler en Puch Maxi zwart (koopjes). Dr. M.L. Kinglaan 94, Hoensbroek.

Te k. Kreidler COCKPIT 4-g. met verz. bj. '75 ƒ 550– en Zündapp ƒ 350,– na 17 uur. Amerstr. 1, Beersdal-Hrl.

Te koop YAMAHA-bromfiets, bwj. '77. Maastrichterlaan 129, Waubach. Tel. 045-311803.

Te k. ZÜNDAPP 4 versn. div. extra's, zeer mooi ƒ 1350,–. Wilhelminastr. 146, H.broek.

Te k. ZÜNDAPP met sterw. cockp. etc. St. Barbarastr. 66, Heerlen.

Geld en goed

VERDIEN duizenden gulden per jaar. Zie rubriek diversen.

Onderwijs

Met zo min mogelijk lessen zo veel mogelijk resultaat AUTO-RIJSCHOOL Miriam, rijksgediplomeerd, eerste 10 lesuren à ƒ 27,50. Op 't Bergske 9, Nieuwenhagen, tel. 045-317344.

Landbouw

H.H. Landbouwers. Wij looien en/of repareren al uw SLACHTVELLEN o.a. koe-, kalfs-, schaaps- en geitenvellen. Kloosterstr. 27, Maasbracht, tel. 04746-2130.

H.H. Landbouwers en loonwerkers, door inkoop van een grote partij COLFRA-KIPPERS kunnen wij u deze leveren tegen zeer gunstige prijzen! De kipper met een doordachte constructie, een fabrieksmatige afwerking en een betaalbare kipper die voldoet aan de eisen van de moderne landbouwer en loonwerker. Wij bieden u een ruime keuze van 4 tot 12 ton, alle types uit voorraad leverbaar en gunstige betalingsvoorwaarden. Tevens hebben wij nog enkele demonstratiekippers. Fa. G. Collé, Nusterweg 90 Sittard tel. 04490-19980.

Voor DRINKBAKKEN en voederbakken naar Van Deik B.V., De Beitel 112, Heerlen, tel. 045-412555.

Te k. HOGEDRUKREINIGERS (5 types) reeds vanaf ƒ 1250,– excl. BTW. Belt u gerust voor gratis demonstratie. Hennen-Heerlen tel. 045-713442.

Westfalia PAARDENTRAILERS 1, 1,5, 2-paards nu nog uit voorraad leverbaar. Dassen Aanhangwagens Kerkrade tel. 045-455088.

Nu voor een speciale prijs 1 nieuwe Goudland Super Vitesse 2-schaar-WENTELPLOEG. Nieuwprijs ƒ 5900,–, Collé-prijs ƒ 3540,–. Fa. G. Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 04490-19980.

Let op koopje van de week. 1 GULDNER G 75, 6 cyl. 75 pk banden 14x34 nieuw. Fritzmeiercabine, stuurbekrachtiging en kooiwielen. Prijs ƒ 6900,– excl. BTW. Mech.bedr. Frissen B.V., Vroenhof 92, Valkenburg-Houthem, tel. 04406-40338. Vert. H. Neven, tel. 04461-1234.

Gevonden/verloren

VERLOREN gouden armband omg. Mauritslaan Geleen, t.b. Maanstr. 1, Geleen.

Vakantie

Caravancentr. BECKERS BV. Voor een nieuwe of gebruikte caravan van groot tot klein. Inruil, gemakkel. financ., doorl. geopend. Ook verh. van tourcar. Ink., verk., verh. Beckers B.V., Veestr. 2, Sittard, tel. 04490-20608.

Botenmotoren, JOHNSON, Yamaha, Honda, Chrysler, Fletcher, Glaston, Mistral, kaj-.boten, surfplanken, Pega trailer OMC inout-bord service. Ook goede occasions, Snijders, Markt 36, Maastricht, tel. 043-14652, showroom en werkplaats. Korvetweg 14, Beatrixhaven, tel. 043-629530.

SPANJE 1980 van 14 febr. tot 3 maart Spanje Lorett del Mar, hotel aan zee, kamer met bad en zeezicht. Prijs ƒ 795 all-in. Inschrijven voor 1 dec. 1979. Inl. v. Eyck, tel. 045-316555.

VOUWKAMPEERWAGENS, merk Trigano en enkele Knaus-caravans nu voor naseizoensprijzen met 5 en 10% korting. (Zolang de voorraad strekt). Camping-Cars-Ridderbeks Einderstr. 42, Heerlen-Noord. (borden volgen richting sporthal Varenbeuk), tel. 045-211638.

ƒ 500,– BELONING voor degene die een plaats voor me weet voor een stacaravan, zomer- en winterplaats, met aansl. van water en licht, gedacht wordt op boerderij of camping. Tel. 045-415173.

Te k. CARAVANS Weltbummler king sprinter Mallorca. Incl. koelkast, winterisolatie, dubb. glas. Betaalbare topkwaliteit v.a. 540 kg. nu start onze 1980 modellen winteractie Polar Caravans Zweedse perfectie, vormen en styling. Deze exclusieve toercaravans. Limburgs Caravan Centr. Steenweg 12 (winkelerf af Station) Sittard, tel. 14612.

Semi-STACARAVAN a.n. (Veluwe tour) 6-8-pers. Geh. compl., mag op iedere camping worden geplaatst, eventueel met vaste standplaats op mooie camping bij Gulpen, prijs slechts ƒ 8750,–. Inruil en direct gem. bet. mog. Caravan Stock, Demertstraat 6-6a, Heer-M'str. Tel. 621793.

Te k. 3-persoons TOURCARAVAN, met voortent, te bevr. tel. 04447-3092.

Te k. CARAVAN merk de Reu '74 met voortent 3 mtr., gewicht 360 kg. pr. ƒ 2500,– tel. 045-411559.

Te k. VISSERSPEEDBOOTJE met trailer, lang 3.60 mtr. Torenstraat 26, Oirsbeek.

Te k. 45 pk MERCURIE met garantie (buitenboordmotor) compl. p.n.o.t.k. Torenstraat 26, Oirsbeek.

Te k. CARAVAN, 4-pers., 6 mnd. oud. Te bevr. Lijsterstr. 5, Hrl. Tel. 045-222372.

OOSTENRIJK, in skigebied te h. 2-4-pers. app. met keuken in herfstvakantie, 180 dm. 045-410353 na 18.30 uur.

STACARAVAN 8 pers. te k. Tel. 04494-51552, na 18.00 uur, standplaats Haelen bij Roggel.

CARAVAN te k. met voortent, spotprijs met alle toebehoren. Frisostr. 52, Hoensbroek.

Huwelijk

Iedere woensdagavond bal van alleenstaanden in het WAPEN van Hoensbroek, nabij Kasteel Hoensbroek.

Zoekt u een relatie - man - vrouw vriend en/of vriendin? Wij helpenu hier graag mee en geven gratis INLICHTINGEN. Schrijf naar postbus 3205, Tilburg en u krijgt per omgaande in gesloten enveloppe nader bericht.

J. MAN, 20 jr., slank postuur, niet onknap, 1.79 m, zoekt vriendschap met meisje, plm. 16-17 jr. met goed karakter. Br.ond.nr. Sh 497 LD Heerlen.

Nette h. lft. 50 jr., schuldl. gesch., zkt. nette VRIENDIN met zacht karakter, lft. 42-48 jr., br. m. foto op erewoord ret., N.I. 7457 L.D. Nieuwenhagen.

Gesch. MAN 39 jr. zkt. kennism., m. sl. vrouw, kinderen geen bezw. lft. 28–32 jr. Br.o.nr. GE 191 LD Geleen.

All.staande DAME 53 jr. zoekt ser. kennism. met all.st. heer tot 60 jr. Br. o.no. Ho 938 LD-Hoensbroek.

Hrl.: soc. ver. van alleenst. heden woensd. onze gezellige dans- en CONTACTAVOND. Met tevens gratis loten voor waardevolle prijzen. Vr. uitn.: het bestuur Chalet, Treebeek. Legitimatiebewijs verplicht.

Wed.naar, 36 jr., 1 kind zkt. kennism. met nette VROUW 35-38 jr. Br.m. foto o.e.r. onder nr. 1432 LD Heerlen.

Contacten/clubs

Voor u en uw vrienden!!! MADSONCLUB. Bar, sauna, solarium, relax enz. De grootste en exclusiefste club in Zuid-Nederland. Nieuwstraat 110, Kerkrade, tel. 045-454372. Geopend ma.-vr. 14.00-24.00 uur.

Contactburo Privé voor uw DISCRETE bemiddeling. Shop Privé (let op het goede adres). Stationstraat 31, Sittard, tel. 04490-12526. Te k. sex-videocassettes.

In onze Cinema presenteren wij elke week een nieuw Hard Porno FILMPROGRAMMA met de nieuwste Duitse geluidsfilms. Espé Sex-in, Willemstr. 13, Heerlen tel. 710687.

Gevr. ECHTPAREN v. p.r. op zaterdagavond in besl. kring. Postbus 1184, Kerkrade-West.

PRIVÉ vertoeven bij Pascal en Chantal. 04499-2303.

Van ma. t/m vrij. 14.00 uur exclusieve club bar OASE Eygelshoven.

SILJA en ass. ontvangen u met film va. 12.00 uur. Tel. 04490-20464.

SEXMASSAGE en relax. Ook s.m. Tel. 045-222537.

Huize MARYLIN: 4 dames en een jongeman ontvangen al gaarne privé. Tel. 040-447867, Smitsstr. 15, Eindhoven.

Privé RELAXEN. Tel. 045-413608.

Gezellig uit in BAR Casa El Retito Treebeek open v.a. 18.00 uur. Ir. de Katstr. 1a.

Nieuw, nieuw, nieuw!!! SUSANNE en Nanda verwachten u v.a. heden op hun gloednieuw!!! privéadres met natuurlijk de nieuwste grootbeeldvideo, films en vanzelfsprekend gratis drankje naar keuze. 100% discr. van 10 t/m 23.00 ook weekends. 045-417955.

Nieuw PRIVÉ, Dunja en Miranda vervullen al uw wensen. Iedere dag van 11.00 uur tot 24.00 uur. Tel. 045-220226.

Gerenommeerd bemiddelingsen contactbureau vraagt in Zuid-Nederland GASTVROUWEN, homoboys en echtparen voor escorte en/of thuiswerk. Reacties aan Postbus 4436, Maastricht.

Neem de tijd voor een gezellig uur RELAXEN in café-bar Sluiszicht, Sluisweg 19, Born, geopend van 14.00 tot 24.00 uur. Tel. 04498-2150.

Privé 04442-1909. Van 11.00-23.00 uur.

Lekker rustig RELAXEN zonder taboes. Tel. 045-222537.

Nieuw, CLUB 18 relax, 4 charmante hostesses verwachten u. Club 18, Maastricht, Breulingstraat 18, tel. 043-16981.

Voor prettig RELAXEN Edenclub. Vier charmante gastvrouwen aanwezig. Wilhelminasingel 127, Maastricht. Tel. 043-50813, zat. vanaf 21.00 uur geres. voor echtparen.

OMEGA-CLUB, nieuw en nog nooit gezien te Maastricht, kom snel langs. Bredestr. 31, 50 m v.h. Vrijthof, tel. 043-14485.

HEREN opgelet(Wilt u pret... Paradisobar Brunssummerweg 158, Ubach over Worms, tel. 045-317032.

Goed PRIVÉADRES van 2 tot 11 uur, behalve zondags, tel. 714006 v. afspraak.

Kom a.u.b. AMORETTE binnen, erg sexy met films van ma.-vr. vanaf 16.00 uur t/m 2.00 uur. Kerkrade, Bockstr. 26 en Fabritiusstr. 34, vroeger Dionclub, afrit van O.L. Vrouwestr.

Zoekt u vriend of VRIENDIN? Bel 010-660766 tussen 1–5 uur. Niet op zaterdag en zondag. R'dam.

Dames zoekt u 'n VRIEND? Bel 010-660766 tussen 1–5 uur. Niet zaterdag en zondag. R'dam.

Tot ziens in de LA PALOMA bij nieuwe topgirls van ma.- vr. vanaf 14.00 uur in Roermond, Kraanpoort 13, hoek Roerkade.

Doorlopend FILMVOORSTELLINGEN met geluid, tevens filmverhuur sex-videobanden te k., Sex Shop Erotica, Honigmanstr. 95, Heerlen.

Exclusief en discreet vertoeven in bar Playboy Club, weg Susteren-Maaseik. Wij zijn geopend van 's maandags tot en met 's zaterdags van 14.00 tot 2.00 uur 's nachts. Wij bieden keuze uit internationale GASTVROUWEN. Tel. 04745-312.

Bar La Vie voor uw gezellig FUIFJE, met een leuk duifje, v.a. 14 uur, Kampstr. Heerlerheide.

4 FOTOMODELLEN internationaal. Tel. 045-221885.

Nieuw in Heerlerheide. Nu met 4 meisjes, INTERNATIONAAL, die uw drankjes gratis serveren. Zonnebank, schuimbad, lesbisch liefdesspel, video. Al uw wensen in één prijs. Tel. 045-221885.

Privéhouse Drievogelclub voor prettig RELAXEN, verschillende mogelijkheden ook met video, mooie keus, open vanaf 14.00 tot 24.00 uur. Drievogelstr. 2, Spekholzerheide, ook op afspraak. Tel. 045-420750.

Club GALERIE sex, exclusief relaxen.... ook voor dames alleen. Charmante meisjes aanwezig w.o. Thailandse, Duitse, Fransen en een leuk negerinnetje uit Jamaica. Adres: Brusselsestr. 6-8, Maastricht, tel. 16305. Geopend van 11.00 tot 23.00 uur.

Anita, de Zweedse BLONDINE is weer terug. 045-419071

De Videoclub in Hrl. toont steeds weer de allernieuwste SEXFILMS in een- of meerpersoonscabines. Parallelweg 71a, Hrl, tel. 045-717996.

Petra is lang, slank, donker haar en 19 jr. 045-419071.

ANNELIES, zéér mollig en temperamentvol, 045-419071.

LIZA, mollige Surinaamse van 29 jaar, tel. 045-419071.

ANNY, 30 jr. blond en heel lief met kleurenfilms en ligbad, 045-419071.

Heren Bar RED MOON open va. 20 uur. Kerkrade, O.L. Vrouwestr. 8. De moeite waard.

PUCK-vereniging een omweg waard, open maand. van 12.00 uur tot 23.00 uur. Dinsd. t/m vrijd. v. 11 tot 23 uur. Sint-Bernardusstr. 17 (achter O.L. Vrouweplein-Maasparking), Maastricht.

Privehouse MARY-BELLE a styling home for businessmen. altijd charmante gastvrouwen aanwezig, open van 13.00 tot 1.00 's nachts, za. en zo. gesloten, tel. 04492-2393.

Bar La Chandelle, sfeervol en intiem. Een bezoekje waard, Nieuwstr. 132, Hoensbroek, naast de Wijko-friture.

PRIVÉ-HUIS met gehele nieuwe meisjes, heet u van harte welkom. Iedere dag van 11.00 tot 24.00 uur, tel. 045-220226.

Vrijdag 5 oktober gaan wij weer open vanaf 20 uur 's middags. Bar de Jachthut, intiem en gezellige ontspanning. Grensstr. 23 Haanrade.

Uw PRIVÉADRES, bij Tamara, tel. 043-31440.

OLIVIA u wilt een leuke afspraak maken in intieme privé sfeer? Belt u dan Olivia tel. 043-72538.

Jonge VROUW 25 jr. verwent alle mannen tegen kleine vergoeding, ook echtp. Br.o.nr. KE 4491, L.D. Kerkrade.

Jonge MAN verwent alle vrouwen tegen kleine vergoeding ook echtparen. Br.o.nr. KE 4492, L.D. Kerkrade.

PRIVÉ en ongedwongen vertoeven bij privéadres Susanne en Nanda!!!! Op hun gloednieuwe adres met video kl.films en gratis drankje naar keuze. 100% discretie verz. Van 10 t.m. 23.00 óóok weekends 045-417955.

Privéadres SUSANNE en Nanda écht beter!!! 045-417955.

Privé relaxen, 2 GASTVROUWEN aanwezig van 10 tot 22 uur, tevens leuk meisje gevr. voor intern, tel. 09-3211565818.

Filmstudio vraagt MODELLEN voor het maken van sexfilms zowel mnl. als vrl. liefst paren. Br' m. foto ond. nr. S 650 LD-Sittard.

Duitse JONGEMAN 39 jr., zoekt contact met vrouw tussen 30-45 jaar. Alle brieven worden beantwoord. Br.o.nr. Ke 4493 LD-Kerkrade.

PRIVÉ van maandag tot vrijdag van 11.00 tot 22.00 uur, met video, tel. 045-413619.

Gevraagd echtp. v. vriendsch. en pr. leeft. van 18 t/m 25 jr. Br.o.nr. KE 4490 LD Kerkrade.

Te k. groot vrijst. PAND op goede stand, zeer geschikt voor privéclub. Inl. 04459-2272 of 045-220998.

Exclusieve PRIVÉ-RELAXADRESSEN in Ned. en België. Contactbureau Maastricht, tel. 043-627584. Dames en echtparen kunnen weer inschrijven.

PRIVÉ RELAXEN. Franse massage, videofilm, schuimbad, lekker ontspannen met een van onze schoonheden. Uitgebreid assortiment voor S.M. Vakk. meesteres aanwezig. Dan is dit het beste adres. Tel. 043-31440.

Bar BELVEDERE, Strabeek 11, Valkenburg-Houthem, charmante gezelligheid bij nieuw candlelight (ma. t.m. vrijd.) Geopend vanaf 15 tot 2 uur.

J. VROUW 27 j. gehuwd zkt. bi-seks VRIENDIN voor vaste vriendschap, alle brieven worden beant. Br.o.nr. NI 7458, L.D. Nieuwenhagen.

Welke eenz. jonge vrouw zou graag een goede en vaste vriendschap willen opbouwen met gehuwde j. VROUW en voor wie seks geen taboe is. Br.o.nr. NI 7459, L.D. Nieuwenhagen.

Attentie: de exclusieve club voor de zakenman. Club EVA, de club met de vele mogelijkheden. Elke dag geopend van 15 tot 3 uur 's nachts, behalve zondags. Elke dag meer dan 10 assistentes aanwezig. Tel. 04750-12742. Adres: Rijksweg 13, Herten (oude weg Roermond-Sittard).

Nieuwe SUPERSTARS in club Pam Pam, dagelijks v.a. 14.00 uur. Nieuwstr. 148, Kerkrade.

Wie belt mij eens jonge DAME wacht op u. 045-458486.

ECHTPAAR van 39 en 45 zoekt contact met ander paar. Lft. niet ouder dan 50 voor vriendschap en partnerruil. Heerlen en omstreken. Br. onder nr. SH 500 LD Heerlen.

Blond MEISJE 22 jr. (bi) zkt. echtp. 18–30 jr. Alleen br. m. naaktfoto's. Br. ond. nr. S 672 LD Sittard.

MARESKA met video en drankje, gewoonweg de beste. Van 13.00-23.00 uur. 04490-15299.

Antiek

Prachtig JACHTBANKSTEL, Biedermeier bank met 3 zetels, Hollands bonheurtje, renaissance beelden en vitrinekasten en nog 1001 mooie antieke meubelstukken vindt u alleen bij Antiekhandel Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9, Hoensbroek. (Winkelcentrum) Tel. 045-211976. Service en garantie is ons devies.

ANTIEK! antiek! antiek! antiek! Muisbergstr. 32, H.broek (bij Markt) Hoek St.-Jansstr.

Te k. uit familiebezit, groot klass. eiken HERENBUREAU ƒ 5000,– vitrinehoekkast ƒ 9000,– Pastorie, Kerkstraat 6, Heerlerheide van 18 tot 19.30 uur.

Antieke melottw. WENTELPLOEG, Gerandstr. en roestvrij beh. ƒ 875,– Sportstr. 7, Nuth, na 18 uur.

Diversen

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53 (v.d. oude Streperberg), Schaesberg, tel. 045-315921.

Verdien duizenden guldens per jaar en ga ook op LPG-AUTOGAS rijden. Compleet ingebouwde LPG-inst. va. ƒ 1275,-, incl. BTW, in een dag klaar en 2 jaar 100% garantie. Garage Vitesse, Bovagbedrijf, Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen, tel. 045-313744.

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830, erkende, gedipl. Philips-, Blauwpunkt-, Saba-, Loewe-Opta-service.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg. TV-service, tel. 045-314122.

INLIJSTEN. Lambrechtse, Klompstraat 8, Heerlen, tel. 711705, aluminium en hout etc.

TV DEFECT? Kleur, zw.wit. Service Pino komt direct. Tel. 045-253687.

Laat uw antenne voor de winter nakijken, nieuwe ANTENNE v.a. ƒ 300,-, antenne afbouwen ƒ 25,-. TV-dienst Spreutels, tel. 045-720024.

Uw FOTO'S klaar binn. 2 dg. + gratis rolletje. Drog. Jacobs, Mauritswg. 88, Stein.

TV defect, wij komen direct. TV-dienst Spreutels, Schelsberg 41, Heerlen, tel. 045-720024.

Agfa ELECTRONENFLITSER 380 CBS zwenk reflector, 3 comp. standen 1,5 jr. ƒ 150,- Sportstr. 7, Nuth, na 18 uur.

Micron, uw specialist voor WASAUTOMATENONDERDELEN, tevens reparatie, geen voorrijkosten. Hommerterweg 6, Hoensbroek, tel. 045-221588.

Verse ger... REL voor ... en vis... prijs. D... best... Fer... Schin op G...

Gratis lam... niet geven ... kap OVER... nieuw. Grat... opgave ... bergstr. 58 ... 311201 ... Hoensbroek

De curator in het faillissement van **Hendrikus Mathildis Peter Kaspar Vroemen** te Sittard maakt bekend dat dit faillissement is beëindigd door het verbindend worden van de enige uitdelingslijst.

Maastricht, 4 oktober 1979

Mr. J.J.M. Goumans,
Brusselsestraat no. 34-36,
Maastricht,
curator

De curator in het faillissement van **Jacky's B.V.** te Heerlen, maakt bekend dat de lijst van baten en schulden en van erkende en betwiste crediteuren ter griffie van de arrondissementsrechtbank, Minderbroedersberg 4 te Maastricht en ter griffie van het kantongerecht te Heerlen ter inzage zijn gedeponeerd.
De verificatievergadering vindt plaats op 17 oktober as. te 11.00 uur.

De curator,
mr. H.J.W. Gorissen,
Burg. de Hesselleplein 15
Heerlen